# المنتدى يؤكد على الدور القومي للقطاع الخاص الحسن: الهوية العربية المشتركة مهددة

عمان ـ بدرا - اختدم المشاركون في الإجتماع السنوي العاشر لنندى الفكر العربي اعمالهم في فندق فورتي حرائد مساء امس واكد المساركون خلال مناقشاتهم اهمية دعم القطاع الخاص العربي واعطائه الفرصة للمساهمة في بناء الاقتصاد العربي وضرورة المواحمة بين اعطاء القطاع الخاص هذه الغرصة وحق الواطن العربي بالتمتع بحياة مستقرة وأمنة ومزدهرة. كما أكدوا على اهمية بناء منظومة عربية اقتصابية مشتركة

مناطق وادي السير



ليبلغ اقل من ١,٢ فلس في ساعات المساء حيث تراوح سعر صرف المليون المصور ما بين ١١٤٠ دينارا . ١١٦٠ دينارا (وصل يوم مساء الاثنين لحظة توقيع اتفاقية النفط مقابل الغذاء الى

(۱۷۰۰ میثار).

الخميس - الجمعة ٦ - ٧ مجرم ١٤١٧ هـ - الموافق ٢٢ - ٢٢ ايار ١٩٩٦م - العدد (٨٨٤) - السنة الخامسة ، عمان - الملكة الاردنية الهاشمية

الكباريتي يتفقد

د. البطاينة يدعو لتحقيق العدالة في التكافل بمجال الصحة

طبيشات: السيطرة على معظم العجر المائي في العاصمة وبعض المدن

د. نسيبة: دور محوري لسياسة الاردن الخارجية

INTERNET الانترنت صفحتان کل خمیس

● الامم المتحدة تقر طلبات شراء الاغذية

المليون المصور بـ ١١٥٠ دينارا اردنيا

تراجع جدید فی سعر

الدينار العراقي

قال متعاملون في سوق صرف الحملات غير الرسمية في عمان

«البقية ص١٧»

3-les

امس أن سعر صرف النيثار العراقي المعور شهد تراجعا جنيدا

التفاصيل الكاملة لشروط وآليات التصدير والاستيراد بموجب الاتفاق بين العراق والمنظمة الدولية

# الامم المتحدة تعلن يرنامج دفع تعويض

■ الدفعة الاولى بعد شهرين من تصدير اول شحنة نفط عراقي والبرنامج الزمني للدفع يشمل كل الفئات والحكومات

■ العتيبي لـالاسواق: ألية خاصة لتسليم اشعارات التبليغ للمقيمين في الضفة الغربية والنظر بمطالبات الفرصة الاخيرة بتشرين ١

(۱) <del>السواق</del> - أ. ف. ب

اعلن الرئيس التنفيذي للجنة التعويضات التابعة للامم المتحدة كارلوس الزامورا البرنامج الزمني والية صرف التعويضات للمتضررين من حرب الخليج ويما يشسمل كل فسئسات المطالبسات القسردية ومطالبات الشركات والحكومات وفقاً للنماذج أ. ي.

فبعد شهرين من بدء بيع النفط سيجري صرف التعويضات لـ ٥٠ الف شخص من ٧١ بلداً بحوالي ٤٠٦ ملايين دولار، ويشكل هؤلاء الدفعة الاولى من

ا نائب للك يشهد نهائى كأس الكؤوس العربية

رعى سمو الامير الحسن ثاثب جلالة الملك الحسس

ولى العهد المباراة النهائية لبطولة كأس الكؤوس

العربية السابعة لكرة القدم التي جرت مساء امس

على استاد عمان الدولي بين فريقي الفيصلي الاردني

واولبيك خريبكة المغربي والتي انتهت لصالخ

الفريق المغربي الشقيق بثلاثة اهداف مقابل هنف

د. الرفاعي التقاهم في تل ابيب

دور بجذب الاستثمارات للاردن

وقبال د. الرفاعي الذي شبارك في اللقاء في حديث لدالاسبواق، أن

لهدف الاساسي لكَثير من النّقاشات هو بحث امكانية تعاون رّجال

الاعمال الاسرائيليين والاردندين لدخول الاسواق الاوروبية والاميركية.

كتب وليد غزالة

ولحد للقيصلي.

كتب - عصام المجالي

العملة

مارك الملايي

ين يَانِانِي

جنبه استرابني ١٠٥٠٨٠

فرنك سويدنزي ١٠٢٦ ١٠٢٨

فرنك فرنسي ١٤٠ ٢٢١,٥

للبرة الإيطالية المعمر ١٥٥٨

141,1020

1,0170.74

1.Y, -1.-7

الاستثمارات الإجنبية الى الاردن.

أولمبيك المغربي البطل . . والفيصلي الوصيف

الحسن يرعى نهائي الكؤوس العربية

ويتوج نجوم البطولة

واكد الزامورا في تصريح له يوم امس الاول الثلاثاء ان عشرات الآلف من المتضررين سيتمكنون من الحصول على تعويضات كبيرة في نهاية العام الجاري او بداية العام المقبل مشيراً الى ان العملية الانسائية ستتيح تأمين مساعدات لملايين الضحايا

اصحاب مطالبات الفشة أ، التي يقس اجسالي

مطالباتها بـ ٢.٥ مليار دولار، كما سيجري دفع أ

ملايين دولار لشبلاثة الاف شيخص من ١٧ بلداً من

المتضررين وفقاً لنماذج الفئة "جـ" والنين تقل

مطالباتهم عن ١٠٠ الف دولار.

وبموجب الاتفاق فان العراق سيستقدم للامم التفاصيل الكاملة لندوة السواق حول تعويضات العائدين مع السيد يحيى العتيبي الاسبوع المقبل

والامم المتحدة يوم الأثنين الماضي شمروط واليات تصدير النفط العراقي واستيراد الاغنية والادوية وتوزيعها على العراقيين بعدالة وتحت اشراف ومراقبة الامع المتحدة. وبموجب المنكرة ستشولي الامم المتحدة صرف المبالغ المستحقة للمتعاقبين مع العراق لتصدير المواد الغذائية والادوية ومواد البنية الاساسية والمعدات التي

المتحدة بكشوفات للواردات التي يريد التحاقد بشانها والجهات التى يود اجراء الاتفاقات صعها بهذا الضصوص مع كشوفات لحصص التوزيع العبائل على السكان. ويعبد اقبرار الامم المتبحدة

🗡 تضمنت مذكرة التفاهم التي وقعها العراق 🕆 للكشوفات تجري التعاقدات وتفتح حسابات الاعتماد وفقا لما حديثه المنكرة وتنشر «الاسواق» نصوصه الكاملة (ص١٤ ـ ١٥) ووفقا للاتفاق ستـقوم الامم المتحدة بالتفتيش على الواردات العراقية للثاكد من مطابقتها ١٤ ورد في العقود قبل اقرار الصرف من الحسباب الخناص بالعراق الموضوع تحت اشراف الامم المتحدة. كما سيقوم مراقبو الامم المتحدة بمتابعة عمليات توزيع الاغذية والادوية على المناطق العراقية وفقا لجداول التوزيع التي تصادق عليها

ويعطى الاتفاق الامم المتحدة حق الاعتراض على قوائم توزيع الاغنية والابوية واقتراح التعديلات بينما تتولى الامم المتحدة وبشكل كامل عملية شراء

كتب ناصر عارف

لوسائل الإعلام.

بدأت حكومة السيد عبدالكريم الكباريتي رئيس

الوزراء باجراء تغييرات واسعة النطاق في صفوف

الإمناء العامين للوزارات وكبار المدراء للمؤسسات

الحكومية وهي التغييرات التي استحونت على

اهتمام المعنيين طيلة الفترة السابقة حتى اصبحت

قوائم المرشمين لها مادة للتكهن والتوقعات بالنسبة

بقلم - الدكتور سعد ابو ديه

العين نثير رشيد.

قرأت ما نشر في صحيفة «الاسواق» الغراء

والعنوان من بيت شعر في معلقة زهير بن ابي

سلمي وعجز البيت يقول دوأن خالها تخفي على

والواقع أنني كنت افكر في الموضوع نفسه وان

كنت لا أوافق ألزميل العين نذير رشيد على بعض

تحت عنوان وومهما تكن عند امرئ من خليقة، بقلم

● العراق يتعاقد مع الموردين والدفع لا يتم الا بعد الاقسرار الدولي بوصسول الكميات المحددة • بغداد تطلب من البنك «ماسك الحساب» فتح كتب الاعتماد بعد موافقة الامم المتحدة ● حصانة للمشرفين الدوليين على تنفيذ الاتفاق وحرية كاملة بالتفتيش ● مواقع وكلاء فحص الواردات

تكون في نقساط الدخسول والجسمسارك ● التفاصيل ص١٤ ـ ١٥٠

الاعلان عن الدفعة الثانية قريبا

تعسن ۲ امناء عامس ومديرين

و٣ مستشارين واحالة ٤ للتقاعد

# الكباريتي يؤكد الاهتمام بعملية الخصخصة

الموظفون أضاقة الى ما يتم

رصده من ناتج عمليات الإرباح

الموظفين من كسلال تامين ابنيسة

اكد السيد عبدالكريم الكباريتي الخصخصة والاستفادة منها.

الراسمالية التاتجة عن الخصخصة واعادة استثمار هذه المبالغ في شتى مجالات الاستثمار للاستثمار عن امله في اعادة بحيث تعكس فائدة مباشرة على سكنية ملائمة واعطائهم قروضا

رئيس الوزراء اهتسام الحكومة وسعيها الجاد باتجاه موضوع واعرب السيد الكباريتي خلال زيارته للمسؤسسسة الارتنسة استثمار جزء من المبالغ المتاتية للشباريع التنصوية بمشاركة القطاع الخاص.

### ميسرة. زار مقر المجلس الوطني الفلسطيني

# السرور يدعو لتفعيل لجنة القدس

بعسا المهندس سننعسد هايل 🕴 والاوروبينة وسنواها من الشنعد السرور رثيس مجلس النواب الي ضرورة تفعيل عمل لجنة المتابعة الخاصة بالقدس الشريف، والمنبثقة عن اجتماعات الدورة الطارثة للاتحاد البرئاني العربي واقترح عقد اجتماع للجنة في وقت مبكر قبل انعقاد المؤتمر البسرلمائي الدولي في بكين في ايلول المقبل معتبرا أن الإجتماع

البراانية جاء نك خلال زيارة السيد السرور براققه عند من السيادة النواب امس الى مقر المجلس الوطئي الفلسطيني في عنمنان متوها يحبرص الشبعب البرثانية الارتنبة النابع من المبادئ القومية ائتي يؤمز بها على ادامة الشواصل والتشاور المتسمسر مع المجلس الوطني القلسطيني بما يخسده الاهداف المبكر سيكون فرصة جيدة لاجراء الاتصالات مع الاطراف الافريقية

# «مالية الاعيان» تبحث الاوضاع النقدية والمالية بالمملكة

مناقشة الفعائيات الاقتصابية

الإعيان امس الاوضياع النقسة والمالية في المملكة ووسائل تطوير الناخ العام للاستثمار والنبونية الضارجية والداخلية واوضاع الملكيسة الارتثيسة بالأغسافية الي الطاقة والنقط ومشبقاته. وتدخلال الاجتماع وضع الية جديدة لعمل اللجنة حيث ستجري

والمديونية الخارجية والداخلية

على مشروع منها مرفوع لاعادة الهيكلة. بنفس اللحظة تلقت هذه المؤسسة عرضا شفهيا بالشراء من مؤسسة مصرفية لخرى كبيرة ونلك على امل ان تتحول رخصتها الي

والتفاصيل ص الأه

🗷 تصوير ـ أيوب الطويل

مذكرة رسمية بالموافقة

# مؤسسة مصرفية تلقت

مؤسسة مالية اسلامية.

وقد قام سموه عقب نهاية المباراة بتتويج نجوم

وقد جاءت المباراة النهائية مسك خشام البطولة

حيث قدم خلالها الفيصلي عرضا مشرفا رغم

الخنسارة وسنجل جنريس تأبرس هنف الفينصلي

الوحيد في المباراة من ركلة جزاء في التقيقة ١٥ منَّ

الشبوط الشائي بعد انتهاء الشوط الاول بالتعادل

البطولة وتسليم الكأس للفريق المغربي والميداليات

النصبية والفضية للاعبي الفريقين..

رجال الاعمال الاسرائيليون لهم كشف د. طالب الرفاعي مدير عام مؤسسة تشجيع الاستثمار عن لقاء نظمته السقارة الاربنية مؤخرا في تل ابيب وتم شلاله بحث دور محتمل يمكن أن يلعب رجال الاعتمال الاسترائيليون في جنب «التفاميل ص٧»

والمالية مع الحكومة والاطلاع على ما تم انجازه من قانون الموارنة وطمسوحساتهسا واهدافسهسا المرسومة وحضر الاجتماع وزراء التخطيط والنقل والمالية ومحافظ البنك المركسزي وامين عسام وزارة الصناعة والتجارة ومنير عأم أ مؤسسة الاستثمار، والتناصيل ص٨٥

افكاره في ننك المقال، اتفق معه أن الخطأ في ترديد كثّرة الشعارات عن الديمقراطية وحقوق الانسان وهذا يعكس صورة سلبية. فالدول الديمقراطية (لا تفضح) الدنيا بديمقراطيتها والسيدة الشريفة لا تقول لأي واحد (انا شريفة) واذا قالت ذلك سوف يتسرب الشك على الفور باخلاقياتها. واقول بان الحديث عن الديمقراطية اصبح شيئا مملا لدرجة وصلت الى حد (التنكيت) على لسان رجل الشارع نفسه. واريد أن انكر تنكيرا فقط ان سنوات ١٩٦٧ - ١٩٧٠م كانت سنوات حرية رأي وتفكير وصحافة لدرجة انك كنت تشتري صحيفة من السوق وفيها نقد لأعلى صانع قرار. المهم ان الحرية بيد من والراي يجب

أن يكون المصلحة العامة والا فانه سيدمر وتصبح

منابر الحرية وسيلة للدمار والحاق الاذي وسوف

يتحول النقد البناء الى شمتائم عندها سيقع

الواعية وبعد ذلك لا نخاف من الستقبل. لقد ىمر لبنان كىما يقول اللبنانيون انفسبهم الصرية غير الوامية 🗨 د. سعد أبو ديه

وفي الوقت الذي صائق فينه مجلس الوزراء على تعيين كل من النكتور دريد منجاستة امينا عاما

لسلطة وادي الاردن والسيد احمد مرعى كريشان

امينا عاما لوزارة التموين والسيد قاسم ابو عين

امينا عاما لوزارة الثقافة وافق المجلس ايضا على

العمايرة وهاشم الشبيول مستشبارين في رثاسة

الوزراء وتعيين السيد محمد الدلابيح مديرا عاما

لمؤسسة الموانىء والسيد مرزوق الحديد مديرا عاما

والبقية صا١١ و

لمؤسسة للناطق الحرة.

تعقيب على حديث العين نذير رشيد

الحرية المسؤولة

النيمقراطية. والديمقراطية كلمة يونانية تعنى حكم الشعب وهذا يجب أن نذكر بأن الشعب يجب أن يكون واعيا. لقد نهلت فعلا وانا اتابع طريقة اتخاذ القرارات في البرلمان الساباني ووعي الياباني لصالح بلاده وفرض الضوابط على السلطة التنفيذية. هل يركض النائب الياباني وراء مصالحه الخاصة مثلما يفعل البعض؟. انن فانني اتفق مع الزميل ابو جعفر في ان الحديث على السان البعض عن الديمقراطية وتجاهل الفترات السابقة هو حديث خاطئ.

ويزيد الامر تعقيدا هو حديث البعض عن هذه الامور بغير ايمان. اعرف اعضاء من مراكز حقوق الانسان والحريات هم من اشد الناس بطشا وفتكا وقمعا وعدم وعي وانهم أخر من يجب أن يتحدث

# في دراسة اجرتها «ارنست اند يونغ» اكبر شركات المحاسبة العالمية

# الفساد ظاهرة دولية واكتشافه يتم غالبا بالصدفة معلومات سرية يسرّبها احد المطلعين عليها أو تتبجة «التبدلات

تقرير اخباري

اظهرت دراسسة تولت القسيام بها صؤسسسة دارنست اند يونغء للمحاسبة ان معظم عمليات الاحتيال على الشركات الكبيرة وفيها في العالم كله لا يظهر الاصدقة وليس عن طريق انظمة الضبط والتحكم المعمول بها مثل تدقيق الحسابات.

ويقول دايفيد شيروين الناشط في القسم المولج بالحؤول دون الاحتيال في المؤسسة التي كلفت خبراء مختصين القيام بالدراسة أن يبقى الاحتيال امرا شائعا يتكرر في الشركات وفي كل انجاء الدولية لحسابها، أن معظم عمليات الاحتيال يظهر أما بواسطة ! العالم.

الزي لصناعة الالبسة الجاهزة

مسبوقة لتقاسم الخبرة حول مسرض السسرطان ومكافستنت بحضور عدد من ورّراء الصحة من بينهم وزيرة الصحة الاميركية في بناء جسور التفاهم .. وتوفير (طالعوا ص٢٢) الصَّحة والأمل لـالألاف من ضحايا مرض السرطانء

# مصر في اسبوع ♦ ص ۲۲ ♦

الميزانية العامة

### اتفاق خماسي لمكافحة السرطان ففي احتفال جرى في جنيف واشتطن - و.1.1 - وقع وزراء للشرق الاوسط اتفاقية غير

بين الاردن وفلسطين ومصر واسرائيل وقبرص

يوم ٢٠ ايار وقع وزراء الصحة من قبرص ومصر واسرائيل والاردن والسلطة الفلسطينية اتفاقية لانشباء كونسورتيوم الشيرق الاوسط للسيرطان، وهو منظمة تستهدف زيادة المعرفة بمرض السرطان. وهذا شو اول المؤسسة الجديدة سوف دنساعد انفاق اقليمي يوقع في الشرق

وحضر توقيع الاتفاقية الى والبقية ص١٧٠

الأرين ١٥٠ قلسا. لينان ٥٠٠ ليرة ، سوريا ٢٠ ل . س، العراق ٧ ينانير، البحرين ٣٠٠ فلس، السعوبية ٥ ريالات، الكويت ٥٠٠ فلس، الامارات ٤ يراهم، عُمان ٢٠٠ بيسة، اليمن ١٠ ريالات، السودان ١٠ جنيهات، مصر ٥٠ قرشا، ليبيا ٣٠٠ يرهم، تونس ٣٠٠ مليم، المغرب ٥ يراهم.

لدارية او مستفة، بيسعث على القلق الشنبيد ويعنى ضسمنا ان

وكشفت الدراسة ان معظم عمليات الفساد التي يتم فضحها كان

بالإمكان مذعه. لكن الدراسة تخلص الى القول ان الافتقار الشائع

الواسع النطاق الى سياسات جبدة ترمى الى الصؤول نونْ

الاحتيال، والافتقار الى الضوابط المحكمة يعنى أن من المحتمل جدا

الاحتيال لكثر شيوعا بكثير مما يتم كشف النقاب عنه.

خلال مأدبة غداء اقامها سموه لاعضاء الهيئة العامة لمنتدى الفكر العربي

# الحسن: المبادرة العربية في الحوار العربي العربي ىحب ان تكون ذات نوعية متميزة

■ دراســة الظروف والمشكلات التي تحــيط بالتنمــيــة والخــروج بموقف عــملي مــوحــ

■ الهبوية العبريبية المشتبركية منهددة مما يستبدعي تضنافير الجنهبود لت

عمان ـ يترا ـ قال سمو الإمير . الحسس باثب جسلالة الملك ولي العمهد رئيس منتدى الفكر العربي.. ان المبادرة العربية في الصوار العبربيء العبربي الذي نصرص عليه يجب ان تكون ذات توعية متميزة واضاف سمو نائب حلالة

الملك ولي العهد خلال مادية الغداء التي اقامها لإعضاء الهيئة العامة المنتدى الفكر العربي في اجتماعهم العاشر في قصر يسمان العامر حيث نقل لهم تحيات جلالة الملك الحسسين.. أن الحسوار العسربي، العربى يرمى الى تعزيز الطمانينة والثقة بين أبناء الامة.

.. واكد سمو نائب جلالة الملك ولي العهد على اهمية مشاركة الامة العربية في الخطآب العالمي.. اذ انه لا بد من تحسيت النظرة والعوامل الحفزة للهجرة من دولة عربية الى اخرى.. مشيرا سموه الى العوامل التي تؤدي الى إعادة الكفاءات الى الوطن الام.

.. كما اكد سموه على اهمية المشاركة العربية على اساس من التكافئ منا بين الدول العربية.. موضحا سموه أن الهوية العربية للشنتركة منهددة.. الامس الذي بتطلب تضافر الجهود العربية لتعريزها وتطويرها.

.. ونكر سمو نائب حلالة الملك ولى المهد بأهمية أيجاد البيثة كلنأسعة للتنمية العربية والعقل لعربى بهدف تحفيرها على العمل

بالتنمية العربية تمهيدا للخروج بموقف عملي موحد تجاه الشكلات التي تواجهها. .. وتحدث سموه عن اولويات التعاون العربي سيما في مجال التعليم والنهوض بمستواه. مشيرا سموه الى ان المطلوب هو مناخ سياسي واجتساعي واقتصادى لتعميق معاني

.. واوضيح سيمسوه أن الأردن لم يغفل نوعية وفلسفة التعليه ومشاركة الشباب في مجالات التنمية المتنوعية الأمسر الذي سينعكس بالضسرورة على الخريجين .. واكد سمو ناثب جلالة الملك

ولي العهد ضرورة تنمية دور القطاع الخاص من داخل الدول التي يأتي منها هذا القطاع.. إذ انه يَقُومُ بِنور كبير في تدعيم اقتصاديات للدول.. الأسر الذي متطلب المحافظة على دوره من أي مؤثرات تؤدي الى هجرته.. مشيرا سموه الى كيفية تفعيل وتجديد مسيرة البناء اقتصابيا واجتماعيا وسياسيان

.. وقال سموم أن المرحلة المقتلة تتطلب إعادة الإعمار الى المنطقة.. وان يتم وضع اطار لتسعسزير التحاون بين النول على اساس شمولية النظرة

الحسن يعزي أل العنبتاوي

وال المدني

عمان ـ بترا ـ انتبب سمق الإمير الحسن نائب جلالة الملك ولى

العهد السيد فاروق دراغمه المستشار في مكتب سموه لتقديم تعازي

ومواساة سموه الى آل عنبتاوي بوقاة فقيديهم المرحومين فادي

وجوانا العنبتاوي كمآ انتنب سمؤه السيدكمال شابيبوغ

لمستشيار في مكتب سموه لتقديم تعازي ومواساة سموه الي آل

للنني بوفاة فقيدهم المرحوم الحاج محمد صالح المدني.

الإجتماعية. .. وعقب ثلك تحدث النكشور

المثمر.. مقترحا سموه أن يتدارس المشاركون الظروف التي تصيط

عسمله وتناوله العسديد من الموضسوعسات التي تهم الوطن

.. وأعرب النكتور سعيد نجار عن شكره لسمو الاميىر الحسن.. مؤكدا اهمية اللقاء بين للثقفين وصائعي القرار السياسي.. حيث أن الحسوار العربي . العربي هو مسألة في غاية الأهمية.

.. واشسار الى ان هناك عسدة قضايا اساسية تصلح للحوار العربى تحت مظلة وقعادة منتدى الفكر العربي.. تتضمن السلام العربى الاسترائيلى والمصالحة العربية والديعقراطية والعدالة

.. واكد النكتور علي فخرو على

• سموه مع اعضاء الهيئة العامة لمنتدى الفكر العربي اهمية المنتدي وبوره في تناول على اومليل امين عام المنتدي عن العديد من الموضوعات الَّتِي تَهُمُ البرامج التي يتبعها المنتدى في

الموضوعات.. مشبيرا الى انه تم

تناولها بشكل يفتح أفاق

.. وقال الدكتور طلال ابو غزالة

.. وأشيار الى ما تفاوله سمو الاميس الحسن من موضوعات كالحوار العربيء العربي وهجرة العقول العربية وبحث الموارد

ان هذا المنتسدى يجب ان يكون قائدا في انضال رجال الاعسال بحيث يأخذون دورهم في المنتدى

المواطن العربي.. مؤكدا ارتباط الإقتصاد بالسياسة. .. وقال النكتور مهدي حافظ. ان ندوة المنتدى هذه من الندوات الهامة.. حيث تناولت العديد من

حست أن رجال الإعسال هم

.. وتناول الدكسور محمد عبدالعسزيز ربيع موضوع

البيمقراطية في مجال التنسية الاقتصادية والاجتماعية ومعجزة العقول العربية.. مشيرا الى ارْمة التطور الحضاري في الوطن .. وتطرقت السيدة انعام المقتى

الى اهمية العناية بالتربسة والتعليم واهمية أن نخلق رجلا ناجحا في ظل التقدم والتغير السريع في العالم.. مؤكدة اهمية لاهتمام بالاقتصاد الذي هو محور التنمية بمختلف اشكالها، .. وحضر المائية سمو الأمير رعد بن زيد كبيس الامناء ومستشارو جلالة الملك.

الوطني الفلسطيني . وقال ان

علاقاتنا للشتركة تشكل مصس

اعتزاز لذا خاصة تلك الروح

الاخوية التي تتجلى بيننا في كل

وقال لا يمكن ان ننسى موافقة

فساء المجلس الوطئي

جبلالة الملك الدسين على طلبنا

الفلسطيني واستمرار اعماله في

عمان وهو موقف تقدره عالياً

واضاف لقد لجأنا الى جلالة

الملك الحسين الذي لم يتردد ابدا

في الموافقة على طلبنا وها هو

المُجلس الوطني الغلسطيني ،

باق في عسان .. يمارس نشساًطه

المطلوب بكل يسسر وسهولة

وحضس اللقناء من الجنائب

الاربني النواب السلادة ..

عجيدالرؤوف الروايدة رئيس

اللحنة القانونية في الجلس

وسنالم الزوايدة مسناغد رئيس

مجلس الثواب وعبدالله اخو

الفلسطيني اعتضاء المجلس

الوطني القلسطيني السسادة

توفيق ابو بكر، عبدالرؤوف

العلمى ومسؤول دائرة الشؤون

السربأنية التولية في المجلس

السيد رُهير مبندوقة.

برمن الجب

\* سيارة كشف كلاسيك نوغ فيات.

وتقدير.

لقاء برلماني عربي ودولي.

الم فيه الخير للجميع.

ما نصبو أليه من اهداف.

واكست سسمسوها ان بيننا الحنيف وشريعتنا السمحةهي اساس اي انجاز او اي عمل.. ومنّ هذا المنطلق فانني أرى هذا الثقاء بداية للبحث عن البه معينة للتعاون وللعمل في مجالات التوعية والتثقيف الديني.

العبادي وزير الأوقاف والشؤون المقيسات الإسبلامية قد اكد أن قطاع الوعظ والارشاد النسائي في الوزآرة له برامج واسعة من العمل التوعبوي في المساجد والمدارس والتجمعات النسائية من شالل الجمعيات النسائية والنوادي وذلك بالتنسيق مع الجهات ألرسمية العديدة كورارتي التربية والتعليم والتنمية الإجتماعية فَهُوُلِاءً لَهُنَّ جِهِد كَعِيرِفِي مؤسساتُ الاصلاح والشاهيل والسجون لتوجيه ألنزيلات توجيها اسلاميا راشدا يحملهن مسؤولية اصلاح

والتربية ونحن في وزارة الاوقاف نشعر من خلال احمرة الوزارة ان الواعظات وللرشدات يؤدين دورا كبيرا في قطاعات عريضة من المجتمع ويؤثرن تاثيرا فاعلا بالتسالي يجب أن يكون هذاك تنسيق وتعاون مع هذا القطاء الهام ومع النشاطات التي ترعاها

سمو الاميرة بسمة. واوضح انثا نريد منهن كستلك ان يؤدين دورهن في المجالات التي يعملن بها وبنفس الوقث نريد انَّ ستفين من التجربة الكبيرة

واعربت سموها خلال لقائها

وقالت سموها أن تجمع لجان المراة الوطني الاردني ما زال في مرحلة التأسيس.. وعند انجازً هذه المرحلة سنقوم بتطوير اليات التعاون والتنسيق والعمل المشترك مع كافة هيثات وشرائح

وقالت سموها ان لقائى اليوم

عمان ـ يترا ـ اكبت سموالاميرة بسمة أن الاستراتيجية الوطنية للمراة وتجمع لجان المراة الوطئي الاربني كشبكة وطنية منتشرة في جميع انجاء المملكة توفير الية مناسبة لاكبر عدد ممكن من النساء في كافة التجمعات السكائية.

في المركز الشقافي الاسلامي في مسجد الشهيد اللك عبدالله بن الحسين امس بواعظات ومرشدات وزارة الاوقاف بحضور النكتور عبدالسلام العبادي وزير الاوقاف والشؤون والمقسات الاسلامية عن سعادتها بهذا اللقاء داعية الي عقد مثل هذه اللقاءات باستمرار

بالواعظات في مسديرية الشسؤون النسائية في وزارة الاوقاف من مختلف محافظات للملكة هو بداية التعاون والعمل للشنترك لتحقيق

وكأن النكشور عبدالسلام

واضاف السيد الوزير ان

وانشطتها المتعندة في الجتمع الاردنى اعطى صورا مشرفة من العطاء والاداء في اطار من الالتزام الرصين الراشيد بعقيدة الامة وتراثها الماجد مع وعي على منجيزات العصير وحيرص على ا الاستفادة من كل جديد نافع يثري أ تأسيسها. نعاني من عجز على الطلب مقداره ١٣٪

# ويجب دمج جهودهن مع النشاطات التي تقودها سموها

سموها التقت واعظات ومرشدات الاوقاف

الاميرة يسمة: ديننا الحنيف

■ العبادى: الواعظات يقدن عملية التوجيه والترسة

وشريعتنا السمحة اساس كل

THE - FIED 23 - 24 MAY 1998 - ISSUE NO. (884)

وقيال الشييد الوزيز التهثه

العثاية تأتى من سموها ليس على

مستوى الاربن فحسب بل على

مستوى المجتمع الانسائي كا

وبخاصة بعد اختيار سموها بن

قبل منظمة الامم المتحدة لناض

رفيعة حرصت فيها على أن تكون

خير ممثلة لفكر امتها وحضارتها

المأحدة. والقت السينة عزيزة

ندروخ مديرة الشؤون النسائية في

وزارة الاوقاف كلمة اعريت فيهأ

عن شكرها لسمو الأسيرة بسبة

لرعبايتها الاحتقال السنوي

للمستيرية. وقسالت أن مُستيريةً

الشؤون النسائية تسعى لترسيخ العقيدة والقيم والاخلاق الغاضلة

في المجتمعات النسائية عن طريق

جبهناز الوعظ والارشياد الضأش

بالواعظات من عسقسد النوران

الختلفة مهنيا وتثقيفيا وصحا

بالتعاون مع الجهات المختصة من

خَلَالُ مُواكِرُهِا لِلْتُتَسُرة في انحاء

الملكة. والقت احدى الضريدات

كلمة اشابت فيها بكل ما يحلق

خلال الدراسة وعقد الدورات التي

نظمتها مديرية الشؤون النسائية

يووزعت سمؤها الجوائز النقية

على الفائرات في تورات السلاوة

والتجويد وحفظ القران الكريم

والتى استمرت ثلاثة أغثوام

متتابعة في احكام وحفظ القران

الكريم. كما وزعت سموها بروع

المسابقة الهاشمية الثالثة في حفظ

القسران الكريم وتلاوته والتي شاركت فيها نخبة مختارة من

وكانت سموها قد افتتجت

معرض الإعمار الهاشمي الثالث

للمسجد الأقصى البارك وقبة

الصخرة المشرفة ومشروع اعقاز

مقامات الصحابة ومعرض انتباج

للمديرية في عدد من المحافظات

ومن بينها عرض لانتاج طالبات

الدورات ومعرض صور للشؤون

النسائية يتضمن نشاطاتها فنذ

سيدات المجتمع والمنتفعات.

وزارة الاوقاف على للشاركات في

في الوزارة.

• سموها خلال لقائها الواعظات وللرشدات

والتمسزة التي تقودها سمو السيرة ويحقق مزيدا من الخير الإسيارة بسمة في كشيارهن القطاعات في مجتمعناً.

واكد السيد الوزير ان لقاء سمو الإمسيرة يستمسة مع واعظات ومرشدات الوزارة يبلور نوعا من الدرمجة المستقبلية ولما يمكن ان يؤييه هذا القطاع المهم بالتنسيق

الستمر مع القطاعات والفعاليات التي ترعاهاً سموها. ودار بين سموها والحضور نقاش تركز حول فرص التعاون في جميع الإنشطة والبرامج ومن بينها البرامج التوعوية السنية. وكانت سمو الأميرة بسمة قد

رعت في المركز الثقافي الإسلامي في مسجد الشهيد الملك عبدالله بن الحسين امس الاحتفال السنوى بنكري الهجرة النبوية الشريقة الذى أقامته مسيرية الشوون النسائية التابعة لوزارة الاوقاف والشؤون والمقسات الإسلامية. والقي وزير الاوقاف والشوون

والمقدسات الإسلامية كلة قال فيها أن رعاية سمو الأميرة بسمة لهذا الاحتفال السنوي الذي تقيمه مديرية الشؤون النسائية التأبعة لوزارة الاوقاف في نكرى الهجرة النويسة الشريفة تأتي مع بدء العام الهجري الجديد تأكيدا من سموها لامور عنة اهمها ثلك إلوعي الكامل من سموها لما تمثله الهجرة النبوية في التاريخ الاسلامي من انطلاقة كبرى نقلت الامنة الى المسارسية الفعلينة والتطبيق العملي الشيامل لما جاء به الاسالام من مسادىء واحكام وقيم صنعت الإنسان الصبالح وعندها اختنت الامتة بورها الحضاري المتميز تقدم للبشرية ما باخذ بيبها لظلال الخبر والرحمة

والعدل والتقدم. واضاف يقول ان اهتـمـام سموها بغعاليات عمل الراة طلعات المراكن الإسلامية التابعة

واكد على موقف الاربن الثابت

ازاء اللقاءات العسربيسة على

اختلافها .. ويخاصة البرلمانية

منها .. والنابع من جملة المبادىء

القومية التي يؤمن بها الاردن

ويعسمل من أجلهسا .. والتي

تستهدف في مجموعها الارتقاء

فوق مستوى الخلافات .. والعمل

باخسلاص من لجل الوقساق

كنمنا اكتد حيرض الشبعيبية

البرلمانية الاردنية على ادامة

التواصل والتشاور المثمر مع

المجلس الوطنى الفلسطيني بمآ

يضدم الاهداف للشستسركسة

من جهته رحب السيد الزعنون

يزيارة المهندس السرور وزملائه

النواب وشكرهم على تهنئتهم له

ومستقبل العمل المشترك.

والتضامن بين الاقطار العربية

عمان ـ يترا ـ استقبل سمو الأمير الحسن نائب : الازمة البوسنية والتي اخنت شكل الأسراف على حلالة الملك ولى العهد في الديوان الملكي الهاشمي توفير الخُدمات الإساسية للسكان وخلال مرحلة بعد ظهر امس السيد وليام ايجلتون السفير في ما بعد الحرب باعادة هيكلة المسنة وبنائها الإمم المتحدة لشؤون سراييفو الذي انهى اعماله من الامم المتحدة. وجرى خلال اللقاء بحث عدد من

وثمن السفير الحلتون الذي بزور الأربن حاليا النور الاربني الكبنيار في خل الازملة البوسنيلة والمساهمة آلتي قدمها في المجالين العسكري

القضايا المتعلقة بأعمال الامم المتحدة من جوانبها الانسانية .. واعرب سمو نائب جلالة الملك ولي العهد عن اعجابه بعمل السفير ايجلتون خلال | والانساني.

# وفد نيابي اردني زار مقر المجلس الوطني الفلسطيني

واشبار المهنئس السبرور الي

عمق العلاقات الاضوية القائمة

بين الجــــانبين الاردنـي

والفلسطيني .. سيما على صعيد

التنسيق وتبسادل الاراء في

المصاقل البرلمانية الاقليمية

والعربية والنولية واكد حرص

الجانب الاردنى على استمرار

هذا التعاون بما يخدم الاهداف

المشتركة والمصالح العربية

وقال المهندس السرور .. اننا

نشعر بان علينا جميعا واجبا

كبيرا نحو القدس بالذات .. لا بد

وإن نؤيية على اكمل وجه من

منطلق الإهمية الخاصة لهذا

الموضوع من جهة .. ومن منطلق

همنا الواحد وهدفنا الواحد ..

ورؤيتنا المستركة كنلك .. من

# السرور يؤكد ضرورة تفعيل عمل لجنة المتابعة

عمان - بترا - قام المهندس سعد هايل السرور رئيس مجلس النواب يرافقه عدد من السادة المجلس الوطئي الفلسطيني في عبمنان والتبقى السبيب سليم للزعنون رئيس المجلس وعددا من اعضاء المجلس.

واكد المهندس السبرور خالال اللقاء على ضرورة تفعيل عمل لجنة المتايعة الخاصة بالقبس الشريف .. والمنسشة عن اجت مناعنات الدورة الطارئة اللاتصاد البراناني العربي .. التي استضافها الاردن في كانون

الثاني الماضي. واقترح المهندس السيرور الدعوة لعقد اجتماع للجنة المتابعة في وقت مبكر قبل انعقاد المؤتمر البرلماني الدولي في بكين في ايلول المقبل.

ورحب السيد رئيس مجلس النواب الذي قدم التهنئة والوفد النيابي المرافق .. للسيد الزعنون . باختياره رئيسا اصيلا للمجلس بعقد لجتماع اللجنة في

المستشاروي ARAB CONSULTANTS يعلن المستشارون العرب/ دائرة التدريب عن

# برامج تدريبية للعاملين في القطاعين العام وذلك انتداء من ١٩٩٦/٦/١٠

اسم البرتامج براسيات الجندوي القنيسة والانتصابية للمشاريع. تقييم وتحليل الشاريع محاسبة التكاليف في الشركات الشاكل المساسبية في

اعلاه (۱۲۰) مائة وعشرون ديثارا. ۲۲/٥/۲۲ ولدة اسبوع في مبنى المستشارون العرب/ دائرة التدريب تلىفاكس ٦٨٦٨٦٢ ص.ب ١٤٢٤ عمان

اسبوعان/ثلاث ساعات يوميا اسبوعان/ثلاث ساعات يوميا اسبوعان/ثلاث ساعات يوميا اسبوعان/ثلاث ساعات يوميا رسم الاشتراك في كل برنامج من البرامج

يبدأ التسجيل اعتبارا من اليوم الاربعاء ١١٩٥٣ الاردن

على الهاتف مباشرة فقط إستمع

جهة ثانية.

صفات

الحظ السهري: · · - 1 A · - 9 £ V £ - 1 9 6 V · · - 1 A · - 9 £ V £ - 1 9 6 V · · - 414 · - 11 · A --- 079 -- 57.9 ا بىدا يىومىك

بعكنك الإنسال بهذة الزفاع من أي دولة في العالم. عند إختاف صفتاح الإنسال الدولي بدلا من أ. . ] راجع مفتاح الإنسال الدولي فريلنة في المسريكة وكنياً [ ١٠٠٠ ١٠٠] في أنسبب تيسا [ ١٠٠٠ ٤] و في فسريعسا [١٠١٠]

عمان - بترا - من محمد الملكاوي قال المهندس قصى قطيشات امين

من عدم وصول الباء اليها. بداية فنصل الصبيف تشبهد دائما مُسْتُلُ هُذُهُ الشَّكِلَةُ اصْسَافِيةَ الَّى انْ

للبيع في اربد

\* صالون للسيدات - المساحة والموقع والعمل حيد حدا، مجهز

للَّجادِين المراجعة مع تلفون ٢٤٧٨٧٦/ اربد

FOR SALE

صالون للميدات بكابل الاهمزة المدينة

حوالي ٨٠ بالمائة من المعدل العام عام وزارة المياه والري أن الوزارة استطاعت ان تسيطر على معظم عجز المياه الذي كانت تعانى منه العاصمة عمان ويعض مدن الملكة باستثناء بعض المناطق القليلة وان المياه تصل الى سختلف المناطق بانتظام حتى للمناطق الرتفعة التي كانت تعانى في اوقات سابقة وابلغ وكالة الانباء الاربنية ان

للامطار الامر الذي اثر على كميات المياه التي يتم تزويد المواطنين بها. وقال أن الوزارة تحسرص على

معرقة اماكن الضعف التي تعانى من شح المياه وتعمل على معالجة واضاف ان عند شكاوى انقطاع وملحوظ منذ بداية فصل الصيف.

■ الحصول على ٢٠ مليون م٣ من المياه المخزنة في طبريا

كميات الامطار لهذا العام تعادل

المياه انخفض بشكل تدريجي وقال أن الارس يعاني من عجز

وقيال أن الارين يخصل بقمل الصيف على ٧٠ مليون مترمكت سنوياً من للياه يقوم بتخزينها أي بحيرة طبريا في فصل الشتاء هذا اضافة الى ١٠ ملايين متر مكتب في فيصل الشيتاء تقيوم اسراليا بتاميتها من طيريا.

مائي دائم مقداره حوالي ٢٥ بالله وهو ما يسمى بالعجر الرابع

ويعاني من عجر على الطلب مقداره

حوالي ١٢ بالمائة عن صيف العام

# شاغر وظيفي في ادارة عليا شركة استثمارية كبرى بحاجة الى الوظائف التالية:

منيزعام

- شهادة جامعية في حقل ادارة الإعمال أو الاقتصاد أو الهندسة. - خبرة لا تقل عن خمس عشرة سنة في مجالات الاستشمار والتمويل او ادارة الشركات. - اتقان اللغتين العربية والانجليزية قراءة وكتابة ومحالثة.

باحث اقتصادي

- شهادة جامعية في مجال الاقتصاد او الاحصاء او ما يعاللها. - خُدِرة لا تقل عن حُمس سنوات في مجال العمل. - اتقان اللغتين العربية والانجليزية قراءة وكتابة ومحانثة. على الراغبين بالتقدم للوظائف المنكورة اعلاه ارسال السيرة الذاتية على العنوان التالي:

ص ب ۲۱۷۸ الرمز البريدي ١١١٨١

The way with the

اعي والتسعس

بوادي السير وقضية الواجهة العشائرية وتفويض اراضي

(حمرة الزيود) لعشبائر المنطقة

لزراعتها واستكمال عمليات

التنظيم وتحسين ادارات المدارس.

وفي منطقة (عراق الامير) طالب

المواطنون ببناء مسركس صيحي

وزيادة مخصصات المجلس القروي

أما احتياجات مجلس قروي

الالمانية والقصيات فقد اكبت

كتب منايف المعانى

على وجه الخصوص.

الف بينار.

مع المواطنين من مختلف الشرائح الاجتماعية.

الجهاز بشكل عام ورجال شرطة محافظة ال

ألعقيد عبدالله كريشان نائب مدير شرطة محافظة

العاصمة والضباط وضباط الصف والافراد كان لهم

الفضل الرئيسي في تعليق هذا الوسام من خلال

اكتشاف لحدى السرقات العامة التي تشهدها

العاصمة ويزمن قياسي. فقد استطاع عند من اللصوص الاسبوع الماضي

بسرقة البنك العقاري العربي - فرع الجبيهة حيث تمكنوا من سرقة مجموعة من المجوهرات العائدة لعدد

من المودعين لدّى البنك التي بلغت قيمتها حوالي ٧٥

ولكن العيون الساهرة وعلى رأسهم العقيد عبدالله

كريشان مدير الشرطة بالانابة لم يصعلوا هؤلاء

اللصوص لن يهنئوا بسرقتهم اكثر من ساعات فقط

ونلك نتيجة البحث والتحري الحثيثين والجهود التي

قام به العقيد كريشان ورئيس مركز امن صويلح

الرائد يوسف الحباشنة وكافة افراد الشرطة من

الخميس - الجمعة ٢٢ - ٢٤ ليار ١٩٩٦ - العبد (٨٨٤)

رئيس الوزراء تفقد مناطق لواء وادي السير واستمع لمطالب المواطنين

# ة المشاريع المشتركة لرفع المستوى المعيش

حديم كل عصون في اطار العصمل الج

ابدًاء اللواء انفسهم في اطار من وتعبيد العديد من الطرق في اللواء

الحكومة موضحين أن الحكومة

تعمل على ايصال المياه والكهرباء

وتحسين شبكات للياه وتوسيع

وتأمين الضدمة الهاتفية الالية

المباشرة الى العديد من مناطق

وتلخصت طلبات واحتياجات

المواطنين في اللواء بضرورة

تطوير وزيانة وتوسيع الضدمات

الاساسية في اللواء .. قفي (وادي

السيسر) طألب للواطنون ببناء

مجمع للدواشر الحكومية ومركز

صحى شامل والإسراع في تنفيذ

مشروع للجاري وحل مشكلة المياه

وفتح مراكز للشياب وبناء ابنية

مدرسية جديدة ودعم الجمعيات

اما في منطقة (بدر الجديدة)

فتركرت ألطالب على ضرورة فتح

الطرق الزراعية لربط الاغوار

بالعيد الخمسين لاستقلال الاربن

أملين أن يسعكس هذا الاصسسدار

للشباعير الصيابقة لكل الاربنيين

تجاه هذا الحدث الكبيس الذي يحيونه في اعمق الاعصاق من

ضُعاثرهم ويستلهمون منه اصدق

معانى الأنتماء والوقاء للمسبرة

الحسسين المعظم عثى طريق البناء

والاعمار والامن والسلام لابناء هذه

كة. ويتالف هذا الإصدار ا

سيطرح للتداول في جميع المكاتب

البرينية في الملكة وقسم الطوابع

في الوزارة اعست باراً من يوم

الأحشفال الواقع في ٢٥ أبار ١٩٩٣

مِنْ ثَلَاثُ فَسُلَاتَ وَبِطَاقَةَ وَهُي عَلَى

التـــوالي ١٠٠، ٢٠٠، ٣٠٠ فُـلس

شكرلامين عمان

من جمعية الطرق

والبطاقة بقيِّمة ٣٠٠ فئس.

اللواء ضمن الإمكانات والاولومات.



• رئيس الوزراء يتحدث لأحد للسؤولين

عددا من المدارس التابعة لوزارة

التربية والتعليم في لواء وادي

واستمع السيد رئيس الوزراء

والوزراء للرافقون له في الصولة

الى كلمات القاها رؤساء البلديات

والمجالس القروية وابناء هذه

للناطق تضمنت مطالبهم ورحبوا

والسبادة الوزراء لناطقهم الامر

الذي يعكس اهتمام للحكومة

بتوجيهات من القيادة الهاشمية

الحكيثمة بشوون للواطنين

وحرصها الدائم على تحسين

واكد السيد رئيس الوزراء خلال

الجـــولة في رده على مطالب

طروفهم وتامين احتياجاتهم.



والقروية استعداد الحكومة الكامل

لتقديم كل عون ومساعدة ضمن

طاقاتها وامكاناتها وبالتعاون مع

للوضوعية والعمل الجماعي

والتعاون البناء والمؤسسي ومن

خلال براسة هذه الاحتياجات

وبعا السيد رئيس الوزراء ابناء

اللواء في تجمعات ومناطق

سكناهم ألمختلفة الى العمل بدأ

بالستوى العيشي والضمي من خلال اقامة الشاريع الخدمية

المشتركة التي تخدم مجموعة قري

في المنطقة الواحدة خاصة في

واكد عدد من السادة الوزراء في

معرض ربهم على طلبات المواطئين

ان طلبات واحتياجات اللواءهي

المُجالات التعليمية والصحية.

دراسة وافية.

فيها بزيارة السيد رئيس الوزراء وحدة مع الحكومة للنهوض سويا

المواطنين ورؤساء المجالس البلدية موضع اهتمام وعناية من قبل





اون المؤسسسي

المطالب ضرورة توفير مركز صحي

وبناء مدرسة لابناء للنطقة وتوفير

الشدمات الهاتفية وفتح الطرق

وفي منطقة (البحاث وابو

السوس والدبة والرجاحه ووادي

الشتّاء). فتلخصت لحتياجات

المواطنين بضرورة تفعسيل دور

واصلاح وتغيير شبكة المياه

ولدي السير - بترا - قام السيد عبدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء امس بصولة تققيية للواء وادي السير بمجاقظة العاصمة شملت

🖪 الحكومـــة

وعراق الامير والبصة والالمانية

والنبه والرجاحة ووادي الشتاء مناطق وادي السير وينر الجنينة والقصبات والبحاث وابو السوس ومرج الحماء. وتفقد السيد رئيس الوزراء



المقبلك المشتهب سلاك

بالرطاعة وبالملطة فـــال مـــن

متوفسر الآن في جب

سألرهن الطبوتين

حوب الأرز، حوب الأرز والبنور، حوب الأرز والشوكيكات حوب الأرز بالنوز، حوب الأرز بالمعاح

اصدار طوابع تذكارية

فسسى ٣١ كانون الاول ١٩٩٥

لاستقلال الأرين).

ىينار

المقبل بعبوان (العيد الجمسون وزير البريد والاتصالات أن الاصدار

وقال السيدجيمال الصرايرة جاء بعناسبة احتفالات الملكة الارسية المباركة التي يقويها جلالة

دارها الأول من للطوابع التنكارية لهذا العام يوم السبت

# المنتكة الأردنية للإستخمار والتقاء السادي الساهمة الكارتوات المرتزية الله التمادة الملكة الاردنية العاشميل الأ

الميزانية العامة كم				
ىينار	الموجـودات			
	موجودات متداولة			
٠٠٨و٢٦	نقد في المستدوق ولدى البنوك			
-عمر ١٦٤	شيكات برسم التحصيل			
۸۸۹ر۲۱۵	نعم سينبة ( إيضاح رقم ٢)			
۷۴ر۷۰3	أرصدة مدينة أخرى (إيضاح رقم ٤)			
۵۲۸۷۸۲۵	مجموع الموجودات المتداولة			
۲۲۱ر۶۹۰	مصاريف تأسيس، صافي (إيضاح رقم ٥)			
۹۷۲ر ۱۰٫۳۴۰	موجودات ثابتة ، صافي ( إيضاح رقم ٦)			
וויבאזנדא	مجمسوع الموجودات			

موجز التقرير السنوي

حضرات المساهمين الكرام

محصورات المساهدين المساهدين المساهدين الكرام المساهدين الكرام المساهدين ومنا العاد ليتماع السري ومنا العاد ليتماع السري ومنا العاد ليتماع السري ومنا العاد ليتماع السري والسم والمائي المساهدين الرحب بالمائية على جسما بسط وقة السيم المواقع المائية المساهدين المساهدية السيم المنافعة السيمائية المساهدية المنافعة المساهدة المنافعة المساهدة المنافعة المنافعة المساهدة المنافعة المنافع

وقد تو التماق على شراء (٢٠) حافظ قدرى سيتو استبلامها تباعا وقبل بده الوسم السياحي القادم ومعقلها من القدوسط المجهد اما الذي دعما ال شراء الحافلات القدوسطة فهو تزميات حقد، الكانب السياحية عليها تمشيها مع الإضواح السياحية الختلفة العمد وقد حملت هذه الحافلات الإسم وأصلاحة التعاريف الملاة والإفوان المهزة الذهري والزمري مع الابيض. حقد لدار المراب عاليات

حضرات المساهمية الكرام حتى يتم تسديد الالترامات الترتية على الشركة من جراء شراء المطالات ولطعة الارض التي سيلام عليها الميلي الرئيسي والكلواج 1. فلت الشركة بالمحسول على قرض لهيئة مليونان وماثة الحديثة ترمن من خلال تجمع يتكي على ان يسدد الفرض على ١٢ أصحة متساويا بيما القسط الاول بعد مرور تسمية القسط المسافي وطعالى و ١٢ ألما في كنان (١/١/١/ ١/ ١٩٢٠ ، علا قاحت الشركة يطلب تسميد القسط المسافي وطعالى و ١٢ ألما فيصافي المسافية على ان يتم التسميد في موهد المصافية الشركة إن قسول المقالي وعد استكمال الاجراءا من الاول من شهر كانون القاني الشائم بطاب فراح حضرات المساعدة القدل

حضُراتُ المسامعين للكرام الله اللكت شركتم انها تعيى الى إن تكون خدماتها كاملة ومنسية و تنافق مع صا رسمته لنفسها من صورة زامية متركة إن اصلى تطور السياحة الاربنية وازدهارها. أن يداية النشطيل لاسطول الشركة من المحافلات كانت إن اول شهر تشرين الاول ١٩٥٥، وقد ينغ مجموع عمل هذه العافدات خلال الشهر تشرين الاول وتشرين الشاش وكدائون الاول ١٩٥٠، وقد ينغ مجموع عمل ويلفت نسبة التشفيل ٧٧٠ وهذا نجاح بلغر قياسا على بعد عمل الشرية.

ب حسين بعم ميصا على يه عمل الشركة. لا سييل أيضاء مركز مناه بلشركة تتوفر فيه المواصطات المطاوية فدارسا وطنيد تم شراء قطعة لرض مناسبة في مشكلة السياد مسيما شارع عرضي بطريق المطار القائم من الدوار الذائن وسيدام على هذه الأرض مبنى الشركة الرئيسي بـالإضافة ال كاناح كيد للصياشة وسستودم للطبع وسحطة غسيل وصحفة واود شاصة وسوف يباشر بـالإنشاءات والتيهيدات المطاوية فور فستكمال الإمراضات الأوارية

حضرات الساهمين الكرام وفي القدام بسعد مجلس الإمارة وصور يشكر كم على للتكم تكريسة بنه أن يتقدم بسلسكم بعمين القدار والإنتائين للمكومة الرشينة بسراسساتها الفقائة وأقل من ساهم وساعد حتي أصبحات هذه القدر كل حقيقة والقدة وركانا بقرائي وكان صناعة السيسكمة في يلينا العربين ولخس بالاشكر البحزيل السراوات في وزارة الصناعة والتجارة ووزارة السياسة فلين أنم يعضروا أي جهد أو صساعته لما أنه حم القرائة واستقدينا الكرام كما لا يقومتني توجيه الشكر المساحة المعسون المتحديد فقيل تعديد المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة على المنافقة المنافقة

د. وجائي المعشر رئيس مجلس الامارة

بنوك دلئنة ( إيصاح رقع ٨) أوراق بعج مستحقة وشبشمق خلال عام ( إيساح رقم ٧) الساط فروض تستمل خلال عام ( إيضاح رقم ٩) أرصدة دائنة أخرى ( إيضاح رقم ١٠) مجموع المعللوبات المتداولة أوداق دفع طويئة الاحل ( إيضاح رقم ٧) قرض طويل الأجل ( إيضاح رقم ٩) حقوق المساهمين وأس العال الشعيرج به والمكتلف مه ٢٠٠٠، ١٠٠٠ سبهم. بقيمة أسمية بينار للسهم الواحد رأس للمال المدفوع مجمسوع حقوق المساهمين

المطاوبات وحقوق العساهمين

مطلوبات متداولة ۱۲۵ر۲۳۸ ۲۲۷٫۰۲۷ ۹۵۳ر۲۶۸ ۰،۰و۲۲۲۲ ٧٢٠,٧٨١ ۲۸۶۲۲۸۷ 754.788 ۰۰ و ۱۳۷۷و ٠٠٠ر ١٨٠ر٤ 33,2.7 ٥٠٣ر ١٩٦٦ ر مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين בדדר דאבר ו

## تقرير مدققي الحسايات

ألى مساهمي الشركة الاربئية للاستثمار والنقل السيلحي الساهعة العامة المدودة عمان - الملكة الاربئية الهاشمية

للارليمنا الميزانية العامة للشركة الإرمنية للاستثمار والتلل السياحي للساهنة العلقة المعدة تمام المعدق المعدة المع

الراجعة على فعنا بها. القد جبرت فراجعتنا وفقا لاملة المراجعة الدولينة. وتتطلب هذه الاملية أن نقوم بشغطيط وتنظيد لجرامات المراجعة للتوصل المراجعة معلولية من القضاعة بأن البياغات المالينية لا تقضعن لية أمور حرورية غير صحيحته وتشمل هذه الإجراسات القيام بمراجعة لفقيارية للمستشمات المؤيدة للمبالغ والمطوصات الموارعة في المسابقات الملية عن التشمل على تقييم للمستشمات المؤيدة للمبالغ والمطوصات الوامة فتي أسائلها والعارة وكمثلك السلوب بلاسس المصنفية والمصنف والمتحصوص المستحصل المتحصوص المتحصوص المتحصوص المتحالية المتحدد المتحد

عرض البيانات المكارة بصفة عامت والانتفاء الضبط والرعابة الدسمية. وي التقاعما ان ما قضا به من مراجعة يشكل اساسا معقولا فسنفد عليه في أبياه رشيلاً المساف المقالة المساف المساف المساف المساف المساف المساف المساف المراجعة من المساف المراجعة على المساف المراجعة المساف المراجعة المساف المراجعة المساف المراجعة المساف المس بعض المسابقة المدورة عمل المسابقة المدورة عمل المسابقة العندة المدورة عمل ٢٦ عانون الأون الاون ( ١٩٠ و وتقلية ٢١ عانون الاون الاون المسابقة المدورة عمل المسابقة الدولية ونوص المسابقة عليها.
عمل - الملكة الاولية المسابقة المسابقة عليها.

47 الله 1947 - المحاسمة والمقدمة في المسابقة عليها.

المحاسبون المتحدون / هلال صلاح / ترخيص رقم ٢٢٨ فتدا

### بيان الارساح والخساسر للفترة من ٢٢ تشوين الثاني ١٩٩٤ ولغاية ٢١ كانوز الاول ١٩٩٥

البيان
إيوادات النقل ( إيضاح رقع ١١)
ينزل تكفة النقل
مجمل الربح
ينزل مصاريف وفوائد بنكية ( إيضاح رقم ١٢ )
مصاريف ادارية وعمومية ( إيضاح رقم ١٢)
اطفاء مصاريف التنسيس
صافي الخسارة من العمليات
ينزل إيرادات المرى ( إينساح رقم ١٤)
حسافي ايرادات ما قبل ظنشفيل ( إينساح رقم ١٥)
صافي ربسح الفترة

تلقى النكشور معنوح العبادي أمين عمان برقية شيكر من للهندس وهدان عويس رئيس جمعية الطرق الارىنيية، على جيهوده الفعالة والستمرة في تسهيل حركة الرور وتامين السلامة على الطرق التي تقوم بها امائة عصار من خلال منشأريع الطرق والجسسور في العاصمة. وكأز رئيس وأعضاء الهيئة الادارية للجمعية قد قاموا بزيارة لشروع الجسر العلوي على تقاطع جمال عبدالناصر وابدوا اعجابهم بالمشروع الذي يسهم بحل الازمة المرورية على التقاطع.

# الرفاعي يستقبل رؤساء عدد من البلايات في اعرائيل

قل ابيب - بترا - استقبل السيد عمر الرفاعي السفير الاربئي في تل ابيب في مبنى السغارة أمص السيد ابراهيم نعر حسين رئيس المجالس القطرية العربية في اسرائيل رئيس بلنية شغا عمرو والشيخ رائد صلاح رئيس بلنية أم الفحم والسيد محمد غنايم رئيس بلنية سخنين. وتم خلال اللقاء بحث عدد من للواضيع التي تهم الوسط العسربي في اسسرائيل حميث اكد السيد الرفاعي اهمية التواصل ووعد بتلبية معوتهم لزيارة المنن العربية في أسرائيل.

# منح دراسية من اربع حكومات اوروبية

عسمسان - بشرا - قسمت اربع حكومات اوروبية منصا براسية لعدد من الطلبة الدراسين في قسم اللغات المسيشة في الصامعة الارتنسة خلال الفصل المسيفي الحالي، وقال النكتور لويس مقطش رئيس القسم أن الحكومة الفرنسية قدمت ست منح لطلبة تخصم اللغة الفرنسية وقنمت الحكومة الإلمانية خمس منح لطلبة تخصص اللغة الالانية وقيدمت الحكومة الاسبائية خمس منح للطلبة النين يدرسون اللغة الإسبانية وقدمت الحكومة الإبطالية منحتين للطلبة النبن بدرسون اللغة الإيطالية.

### ودعا الحكومة الى بنل مزيد من من عوائد المصروقات وبناء ناد صندوق التنمية والتشغيل الجهد للعمل على تأمين الخنمات ثقافي وتوسيع طريق وادي السير المُختلفة لإنناء اللواء. ومحاربة جيوب الفقر وتشغيل العساطلين عن العسمل وتوصيل .. عراق الأمير وفتح مركز للدفاع المنفي في البلدة وبناء مسرسة ثانوية للبنات. الحولة السادة وزراء الاسغار الطرق الزراعية واقناصة مركئ صحي وصيانة قنوات المياه وفتح الغسامسة والاسكان والميساه والري وفي قسرية (البسمسة) دعسا مكاتب بريدية ودعم المجالس والشؤون البئنية والقروية والبيئة المواطئون الى ضسرورة توسيع والبريد والإتصالات والتنمسة الشارع الرئيسي الذي يربط البصة واكد رئيس بلدية مرج الصمام الاجتماعية والزراعة وورير النولة بعراق الامير وتوسيع شبكة المياه ضرورة معالجة منبونية البلبية وامين عمان ومحافظ العاصمة وتوصيل الكهرباء لكافة مناطق والعائد اغلبها الى الاستملاكات ومتصرف لواء وادي السير ومبير ومعالحة مشاكل الصرف الصح

ورافق السيد رئيس الوزراء في عام سلطة الكهارياء الأربنيسة ومندراء الدوائر والمؤسسات في وخطوط الهاتف وفيتح الطرق اللواء.

الزراعية واقامة مدارس شاملة.

وكأن النائب عيد موسى النهار

نائب المنطقة قد شكر في كلمة له

السيد رئيس الوزراء والسادة

الوزراء على زيارتهم للواء منوها

بما قدمته الحكومة من خدمات

ودعا المحكومة الى بنل مزيد من

الجهد للعمل على تامين الحدمات

للواء وادي السير

المُحْتَلَقَة لَابِنَاء اللَّواء.

# بعد اكتشاف احدى السرقات وبزمن قياسي وسام جديد على صدور رجال الامن

# تقلدته مديرية شرطة العاصمة

الاتلة عن عند من اللصوص.. حيث المرت جهودهم

الضنية في القاء القبض على اللص والتحقيق معه واعترافه الكامل بعد مواجهته بالادلة القاطعة التي لا لاشك أن مديرية شرطة محافظة العاصمة معظة بمنيرها العميد هشام النسور ونائبه العقيد عيدالله مجال عندها للنكران، حيث ثم احالته الى القضَّاء كريشان وضباطها وأفرادها اكثر احتكاكا وتعاملا لَيْنَالَ جَزَامَهُ الْعَادِلُ. حقيقة الشرطة هم العيون الساهرة التي تسهر مديرية شرطة العاصمة زينت صدر الامن العام وفرسانه بوسام جديد علقته على صدور منتسبي هذأ

لننام نحن، الشرطة تعمل في اقصى الظروف الجوية قسأوة سواء في فصل الصيف ام في فصل الشتاء من جهته مديرالامن العام اللواء نصوح محيسي

النيسن وفي خطوة لاقت الاعجاب والاستحسان من خلال قيامة بتكريم العقيد عبدالله كريشان والرائد يوسف الحياشنة وكافة الضباط والافراد النين كان لهم الاثر الكبير والجهود المضنية في اكتشاف اللص الذي حاول الاسامة لمسمعة بلدنا ألعزيز ناسيا ان هناك رجال الحسين له بالرصاد. خطوة اللواء محيى الدين لم تكن جديدة عليه كيف لا وهو ابن الجهاز الذي تدرج به من ربية ملازم حتى

وصل الى رتبة لواء يعرف تماما المعاناة التي يعاني منها افراد الشرطة والقلق الذي يتسبب به منال هذه السرقات لافراد الشرطة. لخيرا شكرا لمنيرالامن العام على خطوته هذه التي ستكون حافزا لكل من يبدع وعلى قاعدة «الاجر قدر "

وهذه باقمة ورد الى العقيد كريشان والرائد الحباشنة وكافة الضباط والافراد النين عملوا على خُلُلُ جُمع الادلة بشكل علمي ودقيق نتج عنه جمع القاء القبض على السارق وتدية للعيون الساهرة.



حضرات الساعمين الكراء

تصالات السلكية واللاسلكية وهياة تطاء

وتناقش الندوة التي يحاضر بها عند من الحداد

في الاحساد الدولي للأنصبالات مستوعثة من الموضوعات والاوراق المتخصفية في الازرة القليا

حيث تناقش التغيرات في قطاع الإنصالات والدائي

الاساسية للادارة والتنظيم التمويجي لمؤسسان

الاتصالات وتغنيات وأساليب التطوير التنظيم

المظلوية لاتحال ومراقبة التغين وأستراتيحيا

تنمسة الموارد البشرية والسلوكيتات الدارية

ومعوقات عملية تطبيق الإساليب الدارية الجسلة

وادارة وتخطيط الشاريع وتحديد اهداف هيكارة

الاتصالات ودائرة سيناسيات لطاع الاتما الاتمالات. وزارة البريد والاتصالات.

# برعايــة الاميـر رعـد

# المهرجان العربي الأوروبي الأول لموسيقي الجازفي 7 حزيران

عمان - بترا - برعاية سمو الإمير رعد بن زيد كسسر الامناء تنظع بعثة المفوضية الاوروبسة في الاردن بالتعاون مع وزارة السياحة والاثار ودائرة الإثار العامة المهرجان العربي الاوروبي الاول في الاردن الوسيقى الجار في السايس من شهر حريران القادم. وقالت الانسة لورا توريخانو اللحق الثقافي في للفوضية الاوروبية في مؤتمر صحفي عقنته في مقر المجموعة الاوروبية في عمان امس أن فعاليات المهرجان الذي يستمر اسبوعين ستقام في المدرج الرومياني السباعية التياسيعية والنصف من كل ليلة ويشارك فيها مجموعة من الموسيقيين الاردنيين والاوروبيين المحترفين والهواة.

واشارت الانسة توريغانو الى أن هذا المهرجان الذي يشتمل ايضنا على مقطوعات الاويرا العالمية الغنائية ياتي ضهن الاتفاق الشقافي الاردني الاوروبي المنبستق عن اعسلان برشلونة الذي تمت المصادقة عليه عقب المؤتمر الاوروبي الشرق اوسطي الذي عقد في اسبانيا في شهر تشرين الثاني من

من جانبه قال السيد اياس هويي من الجمعية الاوروبية للانتاج الفنى والثقافي أن هذا المهرجان الذي يقام في الاردن للمرة الاولى باتي كمخطوة ناجحة عقب ألمهرجان المشابه الذي اقيم في سوريا

واضاف أن هذا المهرجان يوفر فرصة كبيرة للمشاهدين لدمج التاريخ مع الصضارة وضاصة باختيار المدرج الروماني مقراً لإقامة المهرجان.. كما يوجد فرصة للموسيقيين الهواة للالتقاء مع الفرق الموسيقية الرائدة والاستفادة من فنهم وخيراتهم وخاصة تقريب الفن الشرقي مع الفن الغربي مشيرا الى ان مثل هذا المهرجان سيقام مستقبلاً في دول شرق اوسطية اخرى

وضمن السرنامج الشقافي المستبرك من الاردن والاتحاد الاوروبي تقيم بعثة المفوضية الاوروبية في الاردن حفلا موسيقيا اوروبيا اردنيا في الثلاثين من للشهر الجاري في قلعة عمان بمشاركة عازفين من المعهد الوطنى للموسيقي وموسيقيين من السويد (المانيا) بريطانيا (البرتغال) بلجيكا والوكسمبورغ.

# محاضرة بمنتدى شومان حول واقع ومستقبل الحركة الثقافية الفلسطينية

كتب ـ ايمن البركات

اكد الكاتب محمد البطراوي للستشار والمبير العام للتنمية الثقافية في وزار الثقافة الفلسطينية والاعبية ليانا بدر مديرة دائرة الغنون السمعية والبصرية في الوزارة على أن الدمار الذي خلفه الاحتلال الاسرائيلي لكل مناحي الحياة الثقافية شيء كبير جدا. واشارّ السبيد البطراوي الى انه مع بداية عسمل السلطة الفلسطينية برزت عوامل جنيدة على الساحة اهمها الرغبة الواعية في تأسيس وتنشيط حركة ثقافية ذات ابعاد اجتماعية وفكرية بعيدة عن اي فنوية سياسية. والعامل الشاني عودة عند لا يستهأن به من المثقفين النين كانوا في الخارج واكتسبوا تجربة ذاتية

وقال انه لا يمكن أحداث نهضة ثقافية في فلسطين بِنُونَ مُحَاوِلَةٌ مُوازِّيةً فَي بِلَدَانَ عَرِبِيةَ اخْرِيَّ. وَاقْتَرْحُ فَكُرَةُ دَبِنَكُ لَلْعَلُومَاتَ الشَّقَافَيةِ، كُواحِنَةً مِنَ الْإِعْكَار القابلة للتطبيق حاليا التي تلبى الحاجة الى التوثيق

العلمي والمعرفي. اما الإميية ليانا بدر فقد اشارت في مداخلتها الى همية التاسيس للثقافة الفلسطينية بأعتبارها سوف تؤسس للشخصية الفلسطينية. وقالت أن وزارة الثقافة القلسطينية تركز حاليا على محاولة بعث البنية التحتية الفلسطينية والوصول بها الى نقطة الصفر. واوضحت أن الوزّارة تعسم في عملها على دعم المبادرات الفردية ودفع المجتمع الأهلي لبناء البنية التحتية الثقافية.

# وفد الخبراء الاسبان يزور الثقافة والجوازات

عمان ـ بترا ـ زار وقد الخبراء الاسبان الذي سيضع دراسة مشروع انشاء مختبر الصيانة وترميم المخطوطات والوثائق امس وزارة الثقافة حيث التقي النكتور احمد القضاة وزير

واعرب السيد الوزير عن تقديره للخبرة الاسبانية في مجال انشاء المختبر وتنريب الموظفين على تشغيل مختبر صيانة المخطوطات لترميم المخطوطات والوثائق لخدمة الثقافة العالمية سؤكدا ضرورة استمرار تبادل المعلومات حول الوثائق والمخطوطات بين البلدين.

كما التقى الوفد السيد محمد ناجى العمايرة امين عام وزارة الثقافة الذي اكد ضرورة الاستفادة من الخبرة الاسبانية في مجال انشاء مختبر صيانة وترميم المخطوطات.

كما التقى السيد عوني يرباس مدير عام دائرة الجوازات العامة وقد الْحَبِراء الإسبان حيث دعا ألى المساعدة في انشاء مختبر لصيانة وحفظ المخطوطات والوثائق للحفاظ على التراث. واطلع الوقد على وضع الملقبات الخباصية بدائرة الجبوازات واحتياجاتها من صيانة وترميم.

# مناقشة موازنات بعض الدوائر الخدمية في الكرك

عقد المجلس الاستشاري لمحافظة الكرك اجتماعا برئاسة السيد بدر الدين الوبيان محافظ الكرك رئيس المجلس تم خلاله مناقشة عندمن الموضوعات المتعلقة بموازنات بعض الدوائر

ويحث المجلس خلال الاجتماع موازنة مديرية اشغال المحافظة وحجم مشروعات الطرق الواردة فيها والتي تم تنفيذ جزء منها وعطاءات الطرق الاخرى التي تعت احالتها للدراسة والتنفيذ مؤخرا اضافة الى مشروعات الطرق التي ما زالت على قائمة الانتظار لحين رصد الاموال اللازمة لها.

وناقش المجلس موازئة مديرية التنمية الاجتماعية والدراسات التي اجرتها والمسح الميداني للواقع الاجتماعي في المسافظة لتحديد الحالات الإجتماعية اللازم مساعدتها اما بالتاهيل او المعونة اضافة الى المشروعات المتعلقة بتوفير الموارد لمساعدة المواطئين المشمولين بمساعدات التنمية.

واتحد المجلس عدة توصيات تتعلق بتحديد الاولويات في مجال تنفيذ مشروعات الطرق الرئيسة كطريق القطرانة الكرك وغيرها وضرورة رصد الاموال اللازمة لها اضافة الى توصيات تتعلق بالتوسع بالدراسات الاجتماعية لرفع مستوى الاداء تجاه فئات المواطنين النين شملتهم مساعدات المعونة الوطنية وبرامج التاهيل وزيادة الاهتمام باوضاع العاملين.

يغتتح السيد حمال الصرايرة وزير الجريد والاتصالات رئيس مجلس ادارة مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية الاحد القادم الندوة الاقليمية حول «الإدارة العليا» والتي يعقدها في عمان الكتب الاقليمي للنول العربية/ الاتحاد النولي للاتصالات وتستضيفها مؤسسة الاتصالات السلعية واللاسلكية خلال الفترة بين السادس والعشرين الي

التلاتين من شهر ايار الحالي. ويشارك في الندوة التي تُعقد في كلية الإتصالات السلكية واللاسلكية على مستوى المدراء عند من كبار المسؤولين والمضتصين في ادارات الاتصالات العربية بالإضافة الى مشاركين من مؤسسة الشاريع ومبادىء الكلفة

# في بيان للمؤتمر الاسلامي لبيت المقدس حول الحملة التي يتعرض لها جارودي

تعقد على مستوى المدراء

# موقف الاعلام الفرنسي جاء مستسلما للارهاب الفكري الصهيوني

الاسواق

اصدر المؤتمر الاسلامي العام لبيت المقدس بيانا حول الحملة الظائلة التي يتعرض لها القياسوف الفرنسي الدكشور روجيه جارودي بسبب كشابه الضرافات التاسيسية للسياسة الاسرائيلية اكد فيه أن موقف اسلطات الفرنسية واجهزة الإعلام هناك قد تجاورت كل الحدود واظهرت موقفها البعيد عن روح الحياد والموضوعية وجاء متسلما تعاما للارهاب الفكري الصهبوني الذي يعمل لغاية واحدة تتمثل بدعم العدوان

الإسرائيلي متجاوزة قواعد المنطق والحق والعدالة. واضاف البيان لقد ناقش الاستاذ دجارودي، في كتابه نضية عامة كتب قينها الكثيرون منذ نهاية الحرب العالمية الثانية ونعني بها الحجم الحقيقي للاضطهاد الذي لقيه اليهود تحت سلطة النازيه، وهي القضية التي استغلها دعاه الصهيونية اسوا استغلال ليبرروا العدوان على الشعب الفلسطيني البريء الذي لم يساهم في هذه الإحداث من قريب أو بعيد، وأجتثاثه من أرض أبأنه وأجداده وتشريده في اقطار الدنيا قرابة نصف قرن ومع أن كثير من الكتاب حتى بين اليهود من حاول

اعادة النظر في تاريخ هذه الجوائث بعد أن زال التوتر والانفعال واشتصر عدد الضبحايا اليهود من ستة ملاين، كما زعمت الاجهزة الصهيونية الى ارسة ملايين، ثم الى مليونين ثم الى مليون واحد وقد اثبتن الدوائر الكنسية في بولندا أن هذا الليون كان خليطا من اليهود وغير اليهود من الشبعوب بما في ذلك للسلبون الروس، ولا يعني ذلك انذا يَقِر أَبِائِةِ أَي عند مِن الحِيْس اليشري تحت اي سبب من الاسبياب من قبل الصبة الله لاستناب سياسية كما وقع في فلسطين يقضي من المفكرين الاحرار دراستها ووضعها تحت مجهر ألط والبحث المصنف وهو ما حاول الاستناذ جارودي القيام

به في كتابه المشار الله. الن من المعب التوفييق بين هذا الموقف المتميز الصهدونية عن جانب قطاع كبدر من الاعلام الغرنسي وبين موقف هذا الإعلام نفسه من قضية صلمان رشيق حين اعتدى بقلمه على دين كريم وننبي عظيم بحجة النفاع عن حرية الراي والفكر وها هو الأعلام الفرنسي يقع في التناقضات في حملته على جارودي وتبنية لُوجِهِةُ النظر الصهيونية في قضية هي قطعا الله شأنا - من التعرض للاديان السعاوية وتحقير الرسل الكرام

مدارس الزرقاء الاولى

تحتفل بعيد الاستقلال

رُعِيَّ أَلْسِيدٍ غَيدٍ الطِّأَارِنةِ محافظ الرِّرقاء وبحضور السيد عبدالكرِّيِّم واشتمل الاحتفال على فقرات فنية وتقافية وقضائد واناشنيد شعرية عيرت

عن معاني الاستقلال وما تم انجازه في عهد قائد السيرة خلالة الملك الحسين المعظم كمّا اقتتح السيد المحافظ في الأدرسة بهذه المناسبة معارض الحاسوي والعلوم والتربية الفنية والمهنية عُدِيك معرض الكتاب الشاعل والوسائل

المدرسة والهيئات التدريسية بعظمة عيد الاستقلال فقد كان أحتفالنا تعبيرا

صادقا عن عمق انتمائنا للوطن الإربني الذي نجب، وما تم لنجازه في عهد

ومن جانب احر رعى السيد المحافظ ويحضور مدير التربية والتعليم

واشتمل ألمعرض الذي اشرف عليه السيد غسان فريد على نشرات توضع

طرق واساليب الوقاية منَّ الحوائث كثلك على رسومات من اثتاج الطلبة تعبُّر

عن حوالث المرور واسباب الحوالث اضافة الى احصائيات تبين عند القتلي

ورعى السيد عبدالكريم الصمادي مدير التربية والتعليم لنطقة الزرقاء

فقد افتتح السيد الصمادي في مبرسة صفية بنت عبدالأطلب للفترتين

معرض الكتاب الشامل ومعرض التربية الغنية والازياء للتراث الشعبي والني

وفي مدرسة رفيدة الاساسية تم افتتاح معرض البراث الشعبي. وفي مدرسة زينب الهلالية الاساسية أقيم احتفال ثقافي وفني.

الاولى احشفالات العديد من مدارس تربية الزرقاء الاولى بمناصبة عبد

المعرض الذي اقيم في مدرسة الإمير الحسن الثانوية للبنين بمناسبة يوم

يدة صيباح الرومنان مديرة المدرسه اشتارت

المرور العالمي واسبوع المرور العربي.

والجرحي من سنة ١٩٨٩ لغاية ١٩٩٦.

كان من منتوجات الطلبة.

# اللَّهُ أَنْهِمُ الْغَامُّةُ كُما في ٣١ كَانُونَ الأولِ ١٩٩٥ و ١٩٩٤

1992	1440	ايضاح	للوجودات
دينار اردني	ديثار اردني		وجودت متداولة
Te7 - 444 E1	14994697	٣	قد في الصندوق ولدى البنوك
1984981	TAYCOTA	٤	سعمارات في اسهم
	9806479		غدات مقدمة تحت حساب أنشاء مباتى للصنع
77444	98494	•	رصلة مليئة أخرى
TIATVISAS	Teroy 17		بغبوع
			موجودات دابتة
0.2441	0-04TV1		رض للصتع
******	ATOCATY	7	ببائى واتشليات للصنع تحت اقتفيذ
A44114	107477.	٧	بوجودات ثابتة أخرى
Alectio	100740014		مجموع للوجودات الثابتة
( Yeff+)	(*1411)		لاستهلاك للتراكم
A-A(1Y0	140-74144		صافي القيمة الدفترية
r			موجودات اخرئ
717,00	£14Y11	· A	مصاريف التأسيس بعد الإطفاء
¥864	You		وكبات صناعية
F173+A	114777		مجموح للوجودات الانعرى
*******	2497949.0		مجموع للوجودات

أرصلة شائلة أشرى مجموع للطلوبات التداولة حقوق الساهمين رأس المال المصرح والمكتب به ١٠ مليون سهم بقيمة أسبية دينار وأحد للسهم رأس المال الطلوب اقساط غير مسددة رأس للال للنفوع فائض أيرادات عن مصاريف ما قبل التشغيل مجموع حقوق للساغمين مجموع للطلوبات وحقوق المساهمين

الطلوبات وحقوق الساهمين

مطلوبات متداولة

(TOY(1.Y) (TEALATT) Eclerciar. £cYo1417£ 0.444. TELTOO £cYAOCO19

دينار اردني 7-1-91

174171

# ECTSYCSAT ECYTTOYT ECTTOO

دينار إردني

TEAT . 17:031

TEE+A

# الاعمال المنجزة خلال ١٩٩٥ وفي الربع

١- تم حفر بتر في موقع المشروع في شهر تموز ١٩٩٥ وتبلغ طاقة البعر الأولية ٢٥ متر مكمب في الساحة يمكن زيادتها الى ٢٥- ١٠ م٣ /الساحة حدد الحاجة ٧- لقد تم استعبار مقر مؤقت لمخبر البحث والتطوير وبدأنا بمجهزه بالمدات اللازمة لمسل الدراسات على الادوية لتكون جاهزة للتصنيع وللتسويق حالما يهم

الأول من 1997

٣- باشرت الشركة في بناء الصائع وتنفيذ الاهمال الكهروميكاتيكية المتعلقة يها . تبلغ مساحة البنآء الكلية ٥٦ ألف متر مربع تقريها وبكلفة تقدر بستة

٤- تم شراء الالات المتعجلة الطاوب توريدها قبل إلحاز مقاولة الاحمال المنتية ليقوم ألقاول بتركيبها وستقوم الشركة بالتعاقد على بقية الات المصنع قبل نهاية

رئيس مجلس الادارة موسى محمد رمضان حمو

### بيان إيرادات ومصاريف ما قبل التشغيل خطة عمل الشركة للسنة ١٩٩٦ للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ١٩٩٥ ١- استكمال أعمال الانشاء والتعاقد على الكائن والالات واجهزة المعانع والفترة من ٢ كَأْنُونِ الثَّانِي ١٩٩٤ وحتى ٢١ لتكون جاهزة للتركيب في المصانع مع إطلالة ١٩٩٧. كانون الاول 199٤

1992 1990 فيتار ارفتي فيتار ارفتى إيرادات ما قبل التشغيل TEELOET TYELTYO

مصارف ما قبل النشنيل (+ Thi-PY) (TOTITP) (عبر) فافن ابرادات عن مصاريف ما قبل التشغيل (١٦٠٥٣٥) عَامَىٰ أَوَادَاتُ عَنْ مَصَارِيقَ مَا قِيلَ الْمُشْغِلِ اللَّهِرَةُ

0. ch4. TECT00 فاعش أوأدات عن مصاريف ما قبل التشغيل - بيان أ

السادة / مساهمي شركة الرازي للصناعات الدوائية

شركة مساهمة عامة محدودة عمان - الملكة الأردنية الهاشمية

لقد دقتنا الميزانية العامة لشركة الرازي للصناعات الدوائية – شركة مساهمة عامة محدودة – كما في ٣٦ كانون الأول ١٩٩٥ وياتي ايرادات ومصاريف ما قبل التشغيل والتنبققات النقلية للسنة المتنهية في ٣٦ كانون الاول ١٩٩٥ والفترة من ٣ كاتون الثاني ١٩٩٤ وحمى ٣١ كانون الأول ١٩٩٤ وللمدة من قبل إطوة المشركة وعلى مسؤوليتها وأن مسؤوليتها على وجه مرض . لقدتم تدقيقنا لهذه البيانات وفقا لقواهد التدفيق الدولية والتي تتطلب بأن يكون الهدف من تخطيطنا وتنفيلغا لأعمال التدفيق المي قمنا بها هو التتوصل الى درجة معقولة من القناعة بأن البيانات الماليةلا تتضمن أية أمور جوهمية أظهرت على غير حقيقتها ، وقمذ اشتملت أعمال التدقيق التي قمنا بها الفحص الاعتباري للمستدات للؤيدة للمبالغ وللعلومات الواردة في البيانات المالية ، كما اشتملت على تقييم للأصول الخاسبية الثيمة وللتقليرات الهامة التي استدنت اليها أدارة الشركة في إعداد هذه البيانات وتقييما علما لطريقة هرضها ، وفي اعتقادنا أن أهمال التنفيق التي قمنا بها تشكل أساسا معقولاً نستند اليه في ابلغ رأينا على هذه البيانات .

٢- استكمال تجهيز دائرة آلبحث والتطوير (R&D) وتزويدها باللازم فمحضير

التركمات ومعادلات الادوية وتوثيقها والتحضير لتسجيلها في الدوائر الرسمية .

٣- البله في استقطاب وتدريب الكوادر الفنية والتسويقية اللازمة لمراحل الانتاج

٤- استكمال المباحثات والمفاوضات مع شركات الادوية التي ابدت اهتماما

واستعلانا للتعاون مع شركتكم في أنتاج أدويتها في مصانعنا والسماح لنا

٥- تمليث النراسة التسويقية عن الاسواق الاردنية واسواق التصنير للسنوات

١٩٩٧ و١٩٩٨ و١٩٩٨ وللسنوات التي تليها لتمكين دائرة البحث والتطوير

٦- تحصيل القسط الثالث البالغ ٢٠٪ من وأسمال الشركة اعتبارا من شهر أبار

١٩٩٦ الأمر الذي يتزامن مع الحاجة للسيولة لاستكمال الانفاق على المباتي

وشراء للكاتن والالات والاجهزة وللواد الاولية وعمل تدريب الكوادر البشرية

تقرير مدققي الحسابات

من أُناء الدور الطلوب في التصنيع والتجارب والدراسات الثباتية والتوفيق

بتسويقها داخل الاردن وفي الخارج

وقير ذلك من الإحياجات النقدية .

تمعفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصووة أصولية وأن البيانات المالية للرفقة والبيانات المالية الواردة بتقرير مجلس الإدارة متفقة معها . برأينا ان البيانات المائية المرفقة تظهر بعدالة من كافة النواحى الجوهرية المركز المالي لشركة الرازي للصناعات الدوائية – شركة مساهمة عامة محدودة – كما في ٣٦ كانون الأول ١٩٩٥ وبحائج أعمالها وتدققاتها التقدية للسنة للنتهية في ٣٦ كانون الأول ١٩٩٥ والفترة من ٢ كانون الثاني ١٩٩٤ وحي ٣٠ كانون الأول ١٩٩٤ وفقا للقانون ولأصول المحاسبة الدولية ونوصي الهيئة ألعامة بالمصادقة عليها -

امين سمارة (اجازة رقم الما فئة ١) المهتبون العرب مستشارون ومحاسبون فانونيون

# اعلان طرح عطاء رقم ١٦/١٦ صادر عن مؤسسة الموانىء

تعلن مؤسسة الموانىء عن طرح عطاء رقم ١٦/١٦ شراء كميريسة هواء حسب المواصفات المبيئة في دعوة العطاء. على من يرغب بالحصول على نسخة من العطاء مراجعة سكرتير لجنة العطاءات في هذه المؤسسة في مبنى دائرة اللوازم والمشتريات خلال قترة النوام الرسمي مع مراعاة

١ - ثمن تسلطة العطاء (١٠) عشرة بنانيرغير مستردة. ٢ - أخر موعد لشراء نسخ العطاء الساعة الثانية عشرة من يوم الخميس ٢٠/٥/٢٠.

٣ً - احْر موعد لتقديم العروض الساعة العاشرة من صباح يوم الثلاثاء ٤/٦/١٩٩١. ٤ - يرفق مع العرض كفالة بنكية أو شيك مصدق للنخول

في العطاء بقيمة (٩٥٠) تسعمائة وخمسون دينارا.

الدكتور دريد محاسنة مدير عام مؤسسة الموانيء

### اعلان طرح عطاء انشاء مخازن تجارية لبلدية ايدون/ اربد

تعلن بلدية ايدون عن طرح عطاء انشاء مخارن تجازية فعلى التعهدين المصنفين خامسة/ اثنية والراغبين بنذول العطاء مراجعة سنرتبر البلنية ذلك اوقات الدوام الرسمي لاستلام نسخة العطاء مقابل (٢٥) حُمسة وعشرين سنانا

تقبل العروض لغاية الساعة الثانية عشرة ظهرا مزيوم الاثنين للوالق ١٩٩٦/١/٢ على أن ترفق العروض بكفالة بنكية أو شيك مصنق بقيمة "

لجنة ادارة جديدة

لحمعية اسكان

الاذاعة والتلفزيون

عمان وبترا عقنت الهيئة العمومية لجمعية اسكان مبوظفي الإذاعية

والتلفريون التحاونية

لجتماعها السنوي العادي

وتم خسلال الاجسساع

مناقشة التقريرين المالي

كما تم انتخاب لحنة

ادارة جسسيدة لمدة اربع

سنوات قادمة من السادة

المهنئس نئير كيائي رئيسا

للجنة الادارة جسع فسر النسور نائباً للرئيس

المهندس نزار الزيود امينا

للسرء يسار ملحيس امينا

للصندوق، نسسيم ابو

خصير، جمال سالم

وانريس عبيدات اعضاء.

والإداري.

فاكثر في اخر محافظة يعمل بها ومع مراعاة الشروط السابقة نصت الاسس على انه يتم النظر في باقي

طلبات النقل الخارجي وفقا لعدة معايير منها ان يتم

النقل بين المحافظات باعتماد مبدأ الشاغر والاقدمية

في التعيين لتعبئة الشواغر المتوافرة ولكل تخصص

علَّى حدةً وإن يعطى طالبوا النَّقل من مصافحًات

المقرق ومعان والطفيلة والعقبة اقدمية سنة على باقي

المعلمة المتزوجة اقدمية سئة على المعلمة العزباء وان

التخصصات المحاسبة والادارة والاقتصاد

والجيولوجيا والحقوق والاحصاء على اساس

للواضيع التي يدرسونها خلال العام الدراسي الحالي

وفي حالة تساوي اكثر من معلم/معلمة في ألاقدمية

حسب الاسس الواردة سابقا تعطى لمن كان اعلى

العامة للتخطيط التربوي حول توزيع طلبة الصف

العاشر على انواع التعليم الثانوي للمتلفة.

كما ناقشت اللجنة ورقة عمل مقدمة من المديرية

معدلا في المؤهل العلمي.

المتقدمين بطلبات نقل من بقية المحافظات وتعطى

يعسامل طالبسوا النقل من المعلمين من حسملا

د. جرادات: مراعاة العدالة والتنظيم لحركة المعلمين بين المحافظات

لحنة التخطيط بالتربية

تقد اسس، النقب للمعلمين

# في كلمة خلال اجتماعات جمعية الصحة العالمية بجنيف

# بطاينة يدعو لتحقيق العدالة والتكافل بمجال الصحة

# ■ ظهــور امــراض جــديدة في العــالم وتراجع في الســيطرة عليـ

جنيف بترا - دعا المكتور | تحسين نوعية الحياة يجِب ان عارف البطاينة وزير المنحة الى تصقيق العدالة والتكافل في مجال الصحة وردم القجوات القائمة في مستوى الحياة بين الدول لأن نلك هدف تسيعي حميعا الى تحقيقه على اختلاف تُوجهاتنا العقائدية والفكرية.

كما دعا السيد الوزير في كلمة القاها خلال اجتماعات ألدورة التاسعة والأربعين لجمعية الصحة العالمية التي تعقد في حنيف حاليا الدول الصناعية والغنية الى تقديم العون المادي للدول الأقل حظا لكي تنهض بالصحة في بلدانها وأعتبر نلك أستثمارا للدول مقدمة العون نفسها حيث يعود نلك عليها بالنفع ويديم المسحبة على شعوبها .. فالوباء والمرض لا يعرفان حدودا.

وقبال السبيند الوزير ان دعم للدول الغنيسة للدول الإقل حظا يساعد على تنمية القطاع الصحي والمصافظة على تنفسذ الاستراتيجيات الوطنية في تلك البلدان مشيرا الى ان الصحة هي محور التنمية الشاملة في اى بلد كما ان الصحة هي مركز

ز قيها فلسطين وكذلك الترشيحات يسير جنبا الى جنب مع التنمية العربية لجمعية الصحة الاقتصابية والتقدم التقني العالمية ويدون ثلك قائه لا قيمة غثل هذه وعلى هامش احست ماعيات التنمية لتلك بجب ان تعذل جمعية الصحة العالية التقي السيد الوزير بالنكتور يحيى الصحة في كل مشروع تنموي ويجب ان تكون جراءا لا يتجزا قيدوم وزير الصحة في الجزائر

من اي مشروع تنموي.

وقال النكتور البطاينة انه يشعر بالقلق للحالة الصحية في العالم بالرغم من الجهود التي تقوم بها منظمة الصحة العالبة في مساعدة الدول الاعضاء لْكَافِحِة الأمراض.. الا أن هناك تراجنعها في السيطرة على أمراض كانت تهدد حياة الإنسان بروتوكول للتعاون الصحي بين الى ما قبل عقود قليلة خلت. وكنا نعتقد انها اصبحت تحمل صفة الأمراض القسمة. هذا

بالإضافة لظهور أمراض جديدة. من جهة ثانية شيارك النكتور البطاينة باجتماعات الدورة غير العالية الصالية والعشارين لمجلس وزراء الصححة العرب والدورة الشمانين للمكتب الاهتمام الشترك التنفيذي لجلس ونراء الصحة العسرب التي عسقست هناك وتم خلالها بحث موضوع الاحوال الصحيحة للسكان العرب في

حيث بحثا موضوع التعاون والتنسيق بين مجال معالجة المرض والتعاون في مجال ووجه السيد الوزير الدعوة لوزير الصحة الجزائري لزيارة الأرين للاطلاع على مسستوى الذدمات والإمكانات العلاجية المتوفسرة في الملكة ولوضع

كعبا التقي السبيد الوزير بالنكتورة احسان عسدالله الغبسساوي وزيرة الصحة الاتصابية في السودان حيث بحثا موضوع تفعيل بروتوكول التعاون الصحي بين البلدين. وكنلك الأمور المسحسة ذات

والتقى النكتور البطاينة برئيس الوقد الليبي لهذه الاجتماعات حيث بحث معه التُّنْمية الاجتماعية حيث أن أ الاراضي العربية المستلة بما أ موضوع تصدير الادوية الاردنية | السرطان.

• د. عارف البطاينة

الى ليبيا حيث وعد رئيس الوقد لليجي بنراسة الموضوع والرد عليه وكنان السيد الوزير شارك امس الأول بالتوقيع على اتفاق تجمع الشرق الأوسط للسرطان الذي يضم بالإضافة للأردن كالأ من منصر واسترائيل وتركيب وقبرص والسلطة الفلسطينية برعساية الولايات المتسحسدة الأميركية.. حيث يهدف التجمع الى التنسيق والتعاون بين هذه الدول في مسجسال الأبحساث والدراسات ومكافحة امراض

# دعا المجالس المحلية للمشاركة فيه

المعلم من الحصص الدراسية.

كتنت: سامية السعايدة

اقارت لجنة الشخطيط بوزارة الشربية والشعليم

خلال اجتماعها الذي عقدته امس برئاسة الدكتور

عرَّت جبرادات امين عام وزارة التبربية اسس النقل

واكد الدكتور جرادات على ان اسس النقل الجديدة

سترسخ مبدأ المهنية المؤسسية الذي تنتهجه الوزارة

لتكون هذه التنقيلات اكثر عدالة وتنظيما الحركة

المعلمين بين المحافظات مبينا ان هذه الاسس وضعت

بناء على دراسات ميدانية لواقع المعلمين وظروف

عملهم ومراعاة لمتطلبات المدارس من المعلمين ونصاب

وتنص اسس النقل الخارجي للمعلمين للعام

الدراسي القادم على استثناء كلُّ من تقدم بطلب نقل

خارجي وكانت خدمته الفعلية اقل من عامين حتى

١٩٩٦/٨/١٩ ونقل كل من تقدم بطلب نقل خارجي

وكانت خدمته الفعلية حتى هذا التاريخ ست سنوات

الخارجي للمعلمين للعام الدراسي القادم.

# ملحة للتطوير وتحسين الخدمات

الزرقاء تحتفل بذكري الهجرة النبوية اليوم

واكدعلي اهمية تقعيل المجالس المحلية لدورها قال السيد قفطان المجالي محافظ اربد ان مشروع اربد الكبرى اصبح ضرورة ملحة تمليها متطلبات التطوير وتحسين مستوى الضدمات المقدمة للمواطنين وتفعيل دور المجالس المحلية في خدمة

> واضاف السيد المحافظ خبلال لقائه برؤساء بلديات شرق اربد في قاعة بلدية المغير ان اللجنة التي تع تشكيلها لمشروع اربد الكبرى بدأت عملها بعقد اجتماعات لبلورة الافكار والتصورات والمقترحات المطروحة حول اربد الكبرى ليصار في للحملة الى صياغتها بالشكل الذي يؤدي الي

اخراج اربد الكبرى الى حير الوجود. ودعا السيد المجالي رؤساء المجالس المطية الى المشاركة في مشروع اربد الكبرى من خلال تقديم اقتراحات وتصورات حول للوضوع وتقديمها الى

ت وانسوون و

عبدالباقي جمو ومفتي الامن العام.

الهدى الإسلامية التابعة للزوقاف.

اللجِنة التي ستعمل على دراسة كل ما يصلها من

من خبلال اليبات العمل المناسبية واعبادة برميجية أولويات العمل لتتناسب مع الإمكانات المناحة. واشار السيد المجالي الي ان الانجازات الكبيرة والملموسة على ارض الواقع التي حققتها المجالس المحلية المتعاقبة يتوجب المحافظة عليها وعدم الغائها امنام طهور بعض المشكلات الصنغيرة التي يمكن معالجتها بسهولة ويسر من خلال التعاون والتنسيق مع محتلف الجهات. واكد السيد المحافظ اهمية التعامل بحرم مع مخالفات الابنية والاعتداءات على املاك النولة من خلال تكثيف

الرقابة ومنع وقف المضالفات. وطالب رؤساء المجالس المحلية باعداد ورقلة عمل حلول واقع مجالسهم ومشكلاتهم ومطالبهم ليصار الى تقديمها الى الجهات للعنية لدراستها.

المحامين العرب

نقابة المحامين تشارك

في اجتماعات اتحاد



الأسواق

غاس عمان امس وفد تقابة المصامين برئاسة المصامى دسين مجلى نقيب المحامين متوجها الى الرباط للمشاركة في لجتصاعات المكتب الدائم لاتحسأد المحسامين العرب التي تعقد في الفترة ما بين ٢٦- ٢٤ الشبهر الجاري ويضم الوقند المصامى زياد الضمساونة نائب النقيب ورياد خليفة عضو مجلس النقابة.

# المساهمة العامة المحدودة

فقرات رياضية وحركات سويدية متنوعة وتشكيلات رياضية تعبر عن التوازى المواصفات المطلوبة.

تقرير محلس الادارة حضرات للساهمين الكرام: يتشرف رئيس واعضاء مجلس الاحارة بأن يرحبوا بكم لجمل ترهيب وأن تقدموا منتم باعمق مشاهر التقدير والاسترام لهيئتهم المامة الموقرة ١٩٩ من قانون الكسركات رقم (١) لعام ١٩٨٩، وثلثه لاطلاعكم على خلاصه بال الشركة وتطناطاتها وأنجازاتها بما في تلك الميزانية العموم

السلط - تحتفل الاسرة التربوية في محافظة البلقاء الاسبوع القائم

بعيد الاستقلال الذي يصادف في الضامس والعشرين من الشهر

وقد اعدت المديرية العامة للتربية والتعليم في المصافظة بهذه

الناسبة مهرجانا رياضيا كبيرا سيقام في مجمع سمو الامير

عبدالله بن الحسين في مدينة السلط ويشارك فيه طلبة مدارس

منيريات التربيسة والتَّعليم في كل من السلط وبيَّر عبلاً والشـونة

ويشتمل المهرجان الذي يشارك فيه ما يزيد على ٥٠٥ طالب على

وبياني البشل وتوزيعه والتعقّات التكلية والآريّ منطقيّ المُسابات للسنّة المالية المتنهية في ١٩٩٠/١٢/٣١ والصّطة المستقبلية للشركة لعام ١٩٩٦. تضاطات الضركة والجازاتها للسنة المالية للمنتهية في ١٩٧/١٧/٣١. -: [17:4] :4:4 وي: «يمدي: -وية انتاج الشركة (٢٠١٤) مننا من مسئلتف انتواح المنتجات لتلبية الطب على كل نوع من الانواح المقاصدة والمنقبضة للمسوق المعلي والاسواق المباورة. هذا وقد انصب اهتمامنا على تحسين وتطوير النوميات المنتجة للوقوف امام المنافسة الشعيدة في المنطقة وقصوصا المنافسة المعلية. الدر الادام من

وهذم الاثواح هية ١ - التعيد طويلُ الزيت بالواعه

ب \_ الكيد وسطى الزيت بانواعه جب الكيد قصير الزيت بانواعه د \_ الكيد محسن بالفنيل تولوين

هــ بولفتيل استيت عويليمر ـ هومويلي

بيتار ارسني

\$ TT. TTT

124.152

TTT. 17:

P17, 1AP. T

V=1.771

1...13

7:7.37

Vita. TYS

T.1.755

1. -AT, 4VA

1,2.....

277.7..

:T5 . 574

EV SAY

7,742,777 237,187,7

سنار اردني

1 755.711

1 792 :47

T. 748, 271

ATT .TE

714.415

TOA, TIE

Tan L.1

1.111.17

1. . . . . . . .

Y. 727, 749

مجلس الدارة متققة معها.

717.371

\$41,175

2.2.3

127 . 7.

بالرغم من القلروف والاحداث للشلاصالة على الم الانتمادي التي سادت المنطقة عام ١٩٩٠، والارتفاع العبير الذي فأق عل لتوقعات على اسعار المواد الاولية، وزيادة حدد التنافس في الاسواق للملية بالرغم من عل هذا فقد تعمنت الصرعة ويعون الله تعالى مز تتفيذ كالحة العلوء للبرمة على الصعيبين للعلي والخارجي على المضل وجه هذا وقد بلغ معافي مبيعات الشرعة على الشعو الثالي: -

> طن 2.۷۳۹ الميمات التصديرية
>  المبيمات المطية ATO.TO \*. WA.TOO الجموح

الميزانية العمومية كما في ٣١ كانون الاول ١٩٩٥

الوجودات

الموجودات المتداولة

نساعة وقطع عيار

لعم مدينة وشيكات برسم التعصيل

مصاريف وتحيثات اعتمادان مستنفية حسايات مدينة متتوعة

الموجودات المثنية بعد الاستهلاك المتراكم

مجموع الموجودات المتداولة

المطلوبات وحفوق الساهمين

ارباح مقترح توزيعها على الساهمج

مجموع للطلوبات للتداولة

استثمارات طوبلة الاجل

مجموع الموجودات

المطوبات المتداولة

تَعم دائنة و اوراق عفع

مسلبات دامية متنوعة

احتياطي اختياري

ألى الساهمين في الشركة العابلية للمستاعات الكيماوية للساهمة العامة المعودة

لله التاريخ وفقا العيادئ المحاسبية الدولية ولاحكام القانون ولنظام الشركة الدلخلي.

ارباح منورة ( ميان - )

مجموع حقوق الساهمين

استنادا الى كل ما تقدم فانتنا توصي الهيئة العامة للصابقة على البيانات الثانية لترفقة كما قدمت من مجلس الادارة.

مجموع المتلوبات وحقوق الساهمين

قالفا: البيانات الحسابية للشركة: \_ تتغهر البيانات المالية ربحا صافيا لهذا المام مبلغ (٩٥,٣٩٢) دينارا وياضافة الارباح المدورة من العام السابق والبالفة (٩٠٠٩) دنانين تصبح الارباح القابلة للتوزيع (١٠٠١) دينار، ويوسى مجلس ادارة الشركة توزيع الارباح على

| انجازات ونهضة الاردن في عهد جلالة الملك الحسين بن طلال في كافة

من جهة أخرى افتتح السيد زيد النباس منير عام التربية والتعليم

في المحافظة عندا من المعارض المدرسية الفنية والعلمية والاشغال

البدوية والاحتفالات المتنوعة التي اقامتها بعض مدارس المدرية

كما افتتح المعرض العلمي للانواتُ المخبريةُ في مدرسة عين الباشا

الإساسية والذي قامت بتصميمه قيمة المختبر في المرسة ونلك

باستغلال خامات البيئة المحلية وباقل التكاليف وبمواصفات علمية

بمناسية عيد الاستقلال وانتهاء العآم الدراسي

بينارا بيئارا 1.074 • ١٪ من الارباح احتياطي اجباري 101 ١٪ من الارباح مخصص الرسوم الاضافية بينارا 905 1٪ من الآرياح مخصص لدعم البحث العلمي والتعريب المهني مكافاة إعضاء مجلس الإدارة £. YY. مخصص ضريبة النخل تدوير الرصيد الباقي كارياح مدورة

ىيتارا ىينارا بنثارا

علمة

الحّطة المستقبلية لعام ١٩٩٦: ستقوم التدركة بتكثيف المهود على الإيصات والتطوير لدراسات، ومثابعة التطورات المالية التي تعزا على تحسي نوهيات للنتجة، وستعمل الشركة على الاستمرار بتحديث

للمُتبرَّات وتنريب وتأهيل الكوابر الفنية فيها. كما وإن الدراسات تجري حاليا لانتاج أنواع جديدة من غراء الفلين حيث ثبت نجاحه عمليا كذلك لانتاج نوع جديد من الالكيد قصبير الزيت المصنئ والذي يستعمل الهامرفنش. ۲ بـ التسويق: \_ ستقوم القنوكة بالاستمرار في نصم نشباط ادارة التسبوء نبيسات بكافة المارق وتحزيز الانسبالات مع كافة التسرك المساتع في الدول الحربية المساورة، وذلك من شاخل الانسب 

بيان الدخل وتوزيعة للسنة المنتنية غي ٢٦ كانون الاول ١٠٩٥

تكلفة البيعات

معمل الربح

مضاعة تالغة

فروقات عمثه

البرادات أخرى

بمباريف تعويل

المخل من اتعمليات

مصاريق أدآرية وهموميأ

رسوم الجامعات الارينية

عصمن مبرسة البحل

حنافى بخل السنة

منيضي اجبري

احتياض اختياري

ارماح مدورة ( بيان أ

مكافأة أعضاه مجلس ألادارة

أرباح منورة من البنئة السبقة

ترياح يقترح توزيعها على الساهمين

صافى بخل السنة أبل للخصصات و الضريبة

مس البحث العثمي والتدريس

مجموع الارباح القابلة للتوزيع يقترح توريعها كما بلى

عمان في ٨ شياط ١٩٩٦

الافريقية مثل اثيوبيا وغيرهاء

144:

ميتاز ارمتي

2. 9.AA. . AT

484 222

YAC, CAF

VA STA

32,-31

46 442

27 77V

205

2,47. 3

77.124 1

IV. TAY

4V.4Y

( 2.TA2 TT1 )

144:

دينار ارتشي

T. 5.2 175

( T. 14T . VE.

¥17 711

\$84. PT.

Mar. MAL

44.31.

TAS, PAY

5 1.A

217, UN

1.15.

4 114

TY +99 1

777,277

FALT-V

\$1,733

T.,...

TALT-V

تقرير مدققي الحسابات

لى ثلك التاريخ. أن هذه البيانات المالية هي من مسؤولية مجلس الدارة وأن مسؤوليتنا هي أبداء الرأي حولها استنادا في اعمال التبقيق التي قمنا بها.

للد بكانا المراتية العمومية للشركة العالمية للمساعات الكيماوية الساهمة العامة الحمومة كما في ٢١ كانون الابل ١٩١٠ وبماني المخل والتماقلات التانية السنة المنتهية

لقد ثم تنقيقنا ولقا لمانيير التوقيق النواية. وتتطلب هذه للمانير التخطيط والقيام باعمال التنقيق للحصول على تاعيد معقول فيما انا عانت البيانات المانية خالية م

نخطام مانية. يشمل التنقيق قعص الابلة للؤيدة للمبالغ والإيضاهات الواردة في البيانات الاالية على اساس اشتداري. عما يشمل التحقق من للبادئ المحاسبية المتبعة

براينا أن البيانات المالية تظهر بعدالة، من جميع النولسي المانية، للركز الماني الشركة كما في ٣٠ كانون الاول ١٩٩٥ ونتائج اهمافها وتعلقاتها النقيبة للسنة المنتهية في

سى رسسيسى بيمسيب سويب ويمسم سمون وسما وعملا باحكام قانون الشركات للؤات رقم (١) لسنة ١٩٨٩م فقد حصلنا على الملومات والإيضاحات التي رئيناها ضرورية الداء مهمتنا على عن ابراهيم العيامي إشركاه

وعملا باحكام قانون الشركات للؤقت رقم (١) لسنة ١٩٨٩ مقد حصلنا على العلومات والإسمسات على المؤقة وقديانات المقية الواردة في تقرير د لواقهم مصد أعباسي وجه مرض، كما تمتقظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية وأن البيانات المالية الرفقة وقديانات المقية الواردة في تقرير وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية وأن البيانات المالية الرفقة وقديانات المقيد وسجلات محاسبية منظمة بصورة المولية وأن البيانات المالية المرض، كما تمتقظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة المولية وأن البيانات المالية المرض، كما تمتقظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة المولية وأن البيانات المالية المالية المركة بقيود وسجلات المالية المركة المالية المال

والتغييرات الهامة التي استند اليها مجلس الإدارة بالإضافة الى تغييم اسلوب العرض الإجمالي البيلتات للالية. نعتقد بأن تتقيقنا بوفر اساسا مطولا لإبداء رابينا.

# ندوة دور الاعلام في الصحة تواصل اعمالها

تحتفل محافظة الزرقاء عصر اليوم بنكرى الهجرة النبوية الشريفة.

وسيقام لحتفال بيني في مسجد عمر بالزرقاء يتحدث خلاله السادة

كما يشتمل الاحتفال على مدائح نبوية شريعة من اداء فرقة نور

عمان . بترا . جرى خلال الحلقة العلمية والاقليمية حول دور الإعلام في تعزيز لصحة البيئية اس عرض تجارب الادارات في كل من باكستان وايران ودور الاعلام في توعية الواطئين والحد من التلوث البيشي ودورهما في تطوير القطاع الصنحى. والقى معثل المكتب الإقليمي لشيؤون الإعلام الضوء على دور الإعلام في توعية المواطن في ميدان الصبحة البيئية وعرض امام للشباركين المشباكل التي تواجه الاعلام والصئة بين رجال الاعلام والادارات المعنية خاصة وزارة الصحة والمنظمات الدولية ودور رجل الإعلام في تحضير البرامج الإعلامية الشيقة. وقدم لسيد زياد علاونة من جمعية البيئة الارىنية ورقة تحدث فيها عن تجربة الجمعية في التوعية البيثية خاصة في الاوساط الريفية وعن مساهمة الجمعية في تثقيف المواطن الريفي وركز على منى اهمية الجمعيات غير الحكومية في طرح للشاكل والاشتراك مع المعنيين في ليجاد الحلول البيئية.

# لان

يعلن لاطلاع العصوم في بلدة رُحس بأن اللجنة اللوائية في لواء أ صبية اربد قررت بقرارها رقم ١٣٢ لعام ١٩٩٦ الموافقة على قرار اللجنة المحلية في بلدة رُحر رقم ٤/٥/ لعام ١٩٩٥ المتضمن: الغاء الشارع سعة ١٢مَّ المار من القطعتين رقمي ١٠١، ١٤ وتوسيع الدخلة المارة بالقطعة رقم ١٤ من ٦م الى ١٢م حسب التعنيل الوارد طي كتاب معالي وزير الشؤون البلنية والقروية والبيئة رقم ز/٢/٩/٦٥ . تاريخ ۱۹۹۵/۱/۷

واعلان ذلك للاعتراض لمدة شهر من تاديخ نشره بالجريدة الرسمية وجريدتين مطيتين يجوز لنوي العلاقة تقديم اعتراضاتهم واقتراحاتُهم الى اللجنة المحلية في بلَّدة زحر خلال المُدة القانونية على أن تكون مرفقة بالمخططات التوضيحية والأوراق التبوتية.

ريد ظاهر متصرف لواء قصبة اربد رئيس اللجنة اللوائية لتنظيم المدن والقرى والابنية في متصرفية لواء قصبة اربد

### محكمة الحقوق الطفيلة رقم الدعيى ١٩٩٦: ٢٤٩

# مذكرة دعوة

اسم المدعى عليه وشبهرته ومحل اقامته يحيى محمد نديم العوران مجهول مكان

يقتضى حضورك لمحكم حقوق الطَّفيلة يوم الحُميس الواقع ٢٠/٥/٢٠ الساعة ٩ للنظر في الدعسوى التي اقامها عليك حاتم على مقبل الهلول وكيله المحامى حسين

## محكمة لحقيق بداية عمان الشميساني

Carried Control of the Control of th

رقم كنعوى ٤٥٠٤٨٦٢ ٥٥ القاضي عارف الطلعر منكرةدعوة

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقبامته هاني عبيدالله سمد القرعان مجهول مكان الاقامة واخر عنوان له عمان/ أمأنة عمأن الكبرى

يقتضى حضورك لمحكمة حقوق بداية عمان يوم الثلاثاء الواقع ١٦/٦/٤ الساعـة ٩,٣٠ للنظر في النعوى التي اقامها عليك شسركسة عسنشان أبراهيم الخليل واولاته وكسيلهسا للحامي/ نهاد قضة.

# ••• भीरा १५ १५ मिया •••• भीरा १५ १५ मिया سعرالبطاقة 🛭 دنانير الجائزة الثانية • • • • • اسر الحافزة الثالثة • • • ٨ عنار المائزة السائسة ١٠٠ المحافزة السامعة ٢٠٠٠ بيناز الصائرة الشامنة ١٥٠٠ سنار البانصيب الخيري الأردني: أشداف نبيلة ، وجوائز عديدة في بطاقة واحدة

الاتحاد العام للجمعيات الخيرية

# حكمة القيادة الهاشمية حققت انجازات كبيرة في التعامل مع الاحداث

# د. نسيبة: دور محوري لسياسة الاردن الخارحية خلال خمسين عاما

عمان ـ بترا ـ من فارس شرعان ـ برتبط الاربن بعلاقات صداقة وثبقة مع العديد من دول العالم ويشبكة من الملاقات المتداخلة مع غالبية اعتضناء الاسترة الدوليية بغيضل قمانته الحكيمة ويعد النظر الذي تتميف به هذه القباية.

ولعل المرونة التي تتسم بها سياسة الإربن الخارجية وانفتاحه على العالم وتعامله مع المجموعات للدولية بعقل مفتوح اسهم بشكل فاعل في نجاح سياسته الخَارْجِية على مـدى العـقـود الخـمـسـة

ولالقاء الضوء على سياسة الاردن الخارجية وخصائصها ومميزاتها خلال الإعوام الخمسين الماضية التقت وكالة الانباء الاردنية الدكتور حازم نسيية وزير الخارجية الاسبق الذي عمل مندويا دائمها للارين لدى الأمم المتسحدة ستوات طويلة.

وقال النكتور نسيبة. قليلة هي النول التي كان للسياسة الخارجية في حبياتها ويقائها ورضائها وأستقرارها وامنها وسلامتها ثلك الدور المحوري الذي كان للاردن على امتداد العقود الخمسة الماضدة منذ نال الاردن استقلاله عام ١٩٤٦ ذلك ان مصير الاردن نفسه كأن على الدوام مرتهنا بمعطيات جغرافية سياسية بشرية وحقائق ولحداث سياسية داخلية وعربية ودولية وضبعت على كناهله اعتبناء ومسؤوليات جسيمة لم يكن من السبهل السيطرة عليبهنا او درء

ومنضى يقول انه اولا حكمة القيادة الهاشمية في التعامل مع تلك المعطيسات والإحسدات وحستى الاعاصير في كثير من الاحيان لما استطاع الارتن تحقيق الانجازات الكبيسرة بل ان تجاح الاردن في ادارة سياسته الخارجية التي كانت على الدوام مسرتبطة عسضويا بمحسيطه العسريي والاسسلامى وامتداداته الشرق اوسطية مكنه من أن يلعب الوارا ساطعة ومؤثرة على الساحة الدولية تفوق بمراحل حجمه الحقيقي كنولة صغيرة قليلة للوارد والسكان.

# واجه واضعى السياسة الخارجية الاردنية

النجاحات التي حققها الإربن على صغيد سياستة الخارجية موضحا أن وجود الاربن تفسيه كان مهددا منذ قبينامه بسبب للطامع الصهيونية في أرضه وأعتبارها جِزءا من ارض الميعاد.. وكان اول نجاح حققه الإربن هو نجاته من تطبيقات وعد بلقور واقامة الوطن القومي اليهودي على ارضه علما بان ادعاءات اليهود التاريخية في شيرق الاردن لم تكن باقل من ادعاءاتهم بقلسطين ذاتها.. وقد كرس هذا النجاح عام ١٩٤٦ عنيما حقق الإربن استقلاله وسيابته والغى صكوك الانتداب البريطاني عليه واصبح معترفا به دوليا.

النجاح الثاني الذي حثقت السياسة الخارجية الارتنية يتمثل في ان الاردن تفسه ككيان سياسي وجغرافي ويشري لم يكن قد تعلور بي شرعية معترف بها في النصف الأول من هذا القرن شأنه شان سأثر الاقطار العربية المجاورة له مصيره على ثرى وطنة. الاميرأطورية العثمانية وكأن الاردن

واضاف التكشور حازم نسية نفسه غير مرتاح لاية بلورة اقليعية يقول أن السياسة الخارجية ضيقة يسبب ايمانه بمبادىء الثورة العربية الكبرى التي يحمل لواعما والتي تدعو الى اقامة دولة عربية موحدة في الشرق العربي كله وبالتالي رفض التقسيمات التي اوجدتها أتفاقيات سايكس بيكق السرية. وقد ولجه الاردن الحصار والعداء يسبب مناداته بوحدة بلاد الشام ووحدة الهلال الخصيب وغبيسرهما من اطر الوحسنة العربية. واضاف ان اعقد واخطر واطول مسحك واجسه واضسعي السياسة الخارجية الارتنية تمثل بقضية فلسطين والاخطار المحنقة بها والتداعيات الخطيرة الناشئة غنها والامتدادات البشرية المترتبة على مختلف مراحلها ونكباتها

واستعرض النكتور نسييه عام ١٩٤٨ وعام ١٩٦٧ صوضحا ان هذه الهجرات البشرية القسرية وان كانت عربية مرحبا بها الاانها فرضت على الاربن اعباء وتحديات اقتصابية ومعيشية تتجاوز قبراته وقدرات موارده المصودة لولا حكمة القيادة الهاشمية في ادارة شؤون البلاد وتعبئة مواردها والنهوض بمرافقها واعداد شعبها والحفاظ على استقرارها واستقطاب النعم الدولي لها عاما بعد عام حتى تعكن الاردن بعد خمسين عاماً من الكفاح المتسواصل من ترسيخ دعسانه وتوطيد اركانه بموارده الذاتية وياقل القليل من الدعم الضارجي

وقنَّال انه منا رُئِل للاردِن دور بارزُ بعيد المدى في تقرير مصير المقيسات الإسلامية في القيس الشرقية بسبب ارتباطه ألعضوي والمسيري بها على الرغم من فك الارتساط القانوني والاداري مع الضّفة الغربية لاقساح المُجالَ أمام الشبعب الفلسطيني في تقــرير

الناجحة هي السياسة التي تنرك فن المكن دون الحيرة أو التّهاون بمبدأ اوحق أو مصلحة قومية مشيرا الى أن الاردن نجح بقيادة الحسين الملهمة وعلى امتداد نصف قبرن من الزمان في اقامة شبيكة محكمة قوية من العلاقات الوبية الصميمة مع سائر دول العالم الكبيرة منها والصغيرة الغنية والغقيرة القوية والضعيفة بحيث كون رصيدا هائلا من الصداقات وقلص الى درجسة العسدم دائرة الاعداء وساعنت هذه الكتسبات الفذة التي حققها الحسان على مر العقود الأربعة للأضية في تمكينُ الاردن من الخسروج من الازمسات الطلحنة التي ولجنهته على الرغم

من مواقفه المبشية والاخلاقية القسرية التي وفنت اليه وشاصة تجاهها والتي كان اخرها حرب الخليج المفزعة. وكمأن يمكن ان يتعرض الاردن لعزلة قاتلة كما تعرض غيره من الاقطار العربية لولا ثلك الرصيد الضخم من الصداقات التي جمعها بقيادة الحسين على طول العالم وعرضه الذي مكنه من تجاوز تلك المضاطر وتجييرها لصالحه وقد كانت معاهدة السلام جزءا مهما من سياسة الربن في مولجهة تداعيات حرب الخليج. وردا على سؤال حول علاقات الاردن مع دول العالم والمجموعات

الدولية قال النكتور نسيبة ان هذه العلاقات ممتازة جدا وخاصة مع كل من يول الاتحساد الاوروبي والولايات للتحنة وروسيا وسأثر دول الاتصاد للسوفياتي سابقا والصين والهند وجنوب شرق اسيا واستراليا وسائر النول الإسلامية بالإضافة الى ان علاقات الاردن مع مجموعة دول اميركا اللاتينية قوية ومتعددة الجوائب. اما علاقات الاردن العربية فهي في مجملها خاضعة لتقليات النظم والحكومات القائمة على استداد الوطن العربي نلك أن عسلاقسات الاردن مع الدول العربية هي علاقات قومية اكثر منها دولية او لجنبية وان كان التعامل بها يتم على اساس الدول السنقلة ذات السيادة وليس على

يسمح للطلبة بحضور الدورات التدريبية التي غريها الأكاديية في مختلف للوضوعات المالية

الصفة الدبلو ماسية: تتمتع الأكاديبة العربية للعلوم المالية والصرفية بالصفة الدبلوماسية في دولة القر: الملكة الأردنية الهاشمية بإعتبارها منظمة عربية. وبإمكان الطلبة من غير الأردبين الإستفادة من أنونات الإدخال للؤقت للسيارات والإعفاء من رسبهم

التأشيرات والإقامة للطلبة وأسرهم من جميع الجنسيات العربية

اساس الامة الولحدة في اوطان وقبال ان الاردن عنمل كل منا في وسعه وعلى امتداد للخمسين عامآ الماضية لتغليب الاعتبارات القومية على الاعتبارات الاقليمية الضيقة وتصبرف في المرلحل الصياس والمفصلية من تاريخ الامة العربية الْعَاصِرَ عَلَى هَذَا ٱلاسناس. ولَعَلَ اوضح ىليل على نلك هبـــــ للمشاركة الى جانب مصر ابان

تغسها الاستناع عن نلك للحيلولة بون توسيع افاق الصراع، ويخول الاربن حرب ١٩٦٧ تضامنا مع مصر بعد العدوان عليها في الضامس من جنريران وبعسه

بتغنى بانجازاته الداخلية بعيدة ألمدى طوال نصف قبرن مضي فان نصاصاته الباهرة على مستوى علاقاته الخارجية هي التي وقفت وتقف من وراء انجازاته ونحاحاته

الموصدول للمسغسرب العبربي في حركاته الاستقلالية وحروبة التحررية وكذلك وقوفه مع كافة حركات القحرر العالمية في اسيا وافريقيا واميركا اللاتينية والمنضسوية في اطار دول عسدم الانحيار الذي لعب الارين في اطاره دورا قويا ومؤثرا في كافة المصافل الدولية وكذلك الامر في ساحات الامم المتحدة حيث كان للاربن على الدوام ويقيادة الحسين العالمية الفذة حضور كبير اعترف له به القسامىي والدائي. واذا كسانت العلاقات العربية العربية في بعض الإحيان هي أضعف الحلقات في علاقات الاربن المتازة مع كافة دول العالم فما ذلك الا التداخل وتشابك وتفاعل الاعتبارات الوطنية والقومية مع مجمل تلك العلاقات وبالتالي فأنها تدخل في حين العلاقات الداخلية اكثر من كونها علاقات ضارجية وهي اذا جاز التشبيه مماثلة للصراغ المستمر الذي يدور بين الاصراب المتنازعة في مختلف بلدان العالم كالحربين البيمقسراطي والجسمهوري في الولايات المتحدة وحزيى المحافظين والعمال في بريطانيا. وإذا احْنَنَّا هذه العوامل بعين الاعتبار فأن عــلاقــات الاردن العـربيــة هي في مجملها وعلى الرغم من للد والجزر الطبيعيين علاقات جيدة جدا مع است ثناءات لا مكان للخوض في سبابها واسوف تزول حتما بمرور الزمن. واذا كسان الاردن وبحق

الكبيسرة.. ولولا عسلاقات الاردن الخارجية وحكمة قدادته لما امكن لانجازات الأردن الداخلية ان تبرز الى حسيسر الوجدود لان النجساح الخارجي والنجاح الداخلي وجهان

# الفائزون في المسابقات الثقافية في مدارس وزارة التربية

الاسواق

اعلنت وزارة التربية والتعليم نتائج المسابقات والنشاطات الدرسية لهذا العام وسيتم تكريم الفائزين من المدارس والطلبة في وقت لاحق وفيما يلي اسماء الفائزين.

	4	ات الثقاف	مسادة	نفيا	الفائده	
	ة ألثانوه	الرحا		20.125		
البرعر	المديرية	டிர	اللزكن	المتيرية	الإستم	ini.
וצפו	جرش	علي يوسف	الاول	اربد/۱	سهيل محمد څلف	قصة
كاثاني	القبواحي	الربون. امـيـريوسنف	الثائي	الزرقاء/٢	عباينة مئى عـيـدالله يوسف	قصيرة عربي
नामा	الزرقاء/١	موسى سهى عبدالرحمن	التجالت	المفرق/٢	الاحمد نجاح نزال الشرمان	
الثائث	بني كنانه	جرادات مع <i>ن القيسي</i>				
ीयः	جرش	امـــال سلتم انبو رافيع	الاول القاشي	الطفنلة عمان/٢	احمد سلامة عواد	قصة
, EGR	اويد/ا	راته — سين العييش	الخالث الخالث	جرش الإغوار/ش	اروى عننان العلي مسام محمود مردويل دوران	قصيرة انجليزي
الخالف	الزرقاء/١	لينانـــامـر. معري			انتضار سعد الصقر	
الاول	۱/نامد	عماد محمد	الاول	دير علا	م دانه دانه	Z EM
		عبدالرحمن			لحمد عبدالكريم ابو الرب	القصيدة عربي
الثاني الثاني	معان	الغنام رانيــه عــبــدالـله خليل	الثاني الثالث	للقرق/۲ عمان/۲	ازهار هايل الماضي امل عبدالكريم العلي	
انظلت	Y/Ulac	سأمرصبحي				
<u>क्याच्या</u>	۲/نامد	عبده موسی عبیر عبدالله طافش				
1938	عمان/ا	عماد محمد نختام	নক্যা	فالنا	اروى څالد عجالين	للقصيدة
الكاني	ahebil	الدون طوح	الثاني الثانث	1/01ae 7/01ae	قاطمة فؤاد حسن روان مدلتات	انجليزي
الثالث	<u>چزش</u> میران	تارت عبدالجيد كليلته				
∆#1#	العقدة	هادي محمده عيمني اللهوادي				
الاول	اريد/١	نوري سليم بني	الاول	تعلیم خاص	ىيمة رائف فارس	याद्या
الثاني	تعليم خاص	هاني عــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الثاني الثالث	تعليم خاص الضواحي	حازم وليد طيقور تغريد بديع راغب	عربي
الثالث	الرّرقاء/٢	الكيالي روضـــة علي البياري				
1511	تظيم خاص	ميساء ادو نوار	الافك	بني كثالة	انس مومس قويتو	len:
الثاني الذالث	چرش فرمان	موال محمد عبد فاطعة ابو راس	الكائي الدائدة	تعديداص عجلون	وفاء محمدعظه	الجليزي
<u> </u>	7/판( 2	تغريده كسسد التضايع	الثالث	one i	عمر سلوم دولاتاقي	
		و ولزي		233	****	### ###
الشهداء	بالأط	Meb :		بواحي	الف	التحقيق الصحفي
رقم/بنات	دار الا	الثاني		م خاص	يادة	a the glose ( )
ة/ث بنين	المار	अधि		إكالة	À	
وت/ٹ بنات	عين جال	الرابع		1/عبر	ار	
سن/ث للبتين	الإسرحة	الزابع		طفيلة	Ą	Y1W 03V
لة/ث بنات	الجدء	الرابع		قصر	<b>II</b>	
	41:XIL		(%,		: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	

7 .		74					••••		
	177	والانا	78.	لموس	انقاتا		ي الد	الفائزون ف	
	۵.	الري			i i	i (	*	字。 字字是 <b>明</b> 文字	*
چائزة چائزة ادة تقدير ادة تقدير	شه	الأول الثاني الثالث الثالث الرابع	9	وطنہ وطنہ وطنہ وطنہ	ارید/۱ عمان/۱ المفرق/۱ السلط		وية	الأنكس الاساسية بناه الاميرة بسمة /ث بنات راية بنت الحسين الثاه الفحيص الاساسية للب	.1 :Y .T .£:
دائزة دائزة ادة تاند ارة تاندر	<u></u>	الاربع (1921 (1921) (1921)	9	년 1년 1년 1년 -	اردد/۱ تي عنادة طيم الخاص الكوك	•	<b>a</b>	نور الجنبين/ ثابنات سحم الثانونة يقان التهل العالمة الإساس القرنوس الإشاسية	
جائزة جائزة ادة تقدير ادة تقدير	شه	الاول الاول الثالث الرابع	5	موٹ موٹ موٹ موٹ	طيم الخاص اربد/۱ اربد/۱ الطفيلة	ِ الت	c	النمو التربوي الثانوي فاطمة الزهراء/ ث بنا، النمونجية/ جامعة الد الفوسفات/ ث بنين	.1. .11 .17
جائرة چائرة بارة تقسر بارة تقسر	4	الأول التنبي الثالث الرامع	o d	اويرا اويرا لويرا اويرا	الرمثا اريد/ر الغرق/1 الغرة/عالي	3	•	مصعب والمقداد الأساد الجمس الذانوية للبنا حي العليمات س بناد النزهة الإعدادية الراب	17 15 10 11
جائزة جائزة بادة تقدير بادة تقدير		الاول الثاني الثالث الرابع	طفل طفل	اغنية اغنية اغنية اغنية	العقبة اربد/١ عليم الخاص الزرقاء/١	31)		دار اللطف الإساسية الجيل الجنيد الإساس الامل الإساسية القرطبي الثانية + المن	.14 .14 .14 .70
حالاته جالزة بلاق نقسر بارة نقس	<u>ئ</u> ىر	الآول الثاني الثانث الثانث الزانع :		erg erg erg	الزهدة الكرك أويد/\ عمان الد/ا		لنتات اسبية	الزهراء/ الثانوية للب زين الشرف الثانوية ا صفية ولم حبيلة الإم الجبيهة الثانوية للبن	71 77 77 71
جائزة جائزة بانة تقبير بانة تقبير		الاول الثاني الثالث الرابع	ماعي ماعي	عزف ج عزف ج عزف ج عزف ج	عليم الخاص اربد/١ عمان ك/١ الرمثا			مدارس الجاحظ الاسا ام عمارة الثانوية الامين الاساسية بنين مصنعب بن عمير الثان	07. 17. 77. 47.
		W.27 Describer	-3!	3).         	State of the later			المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية والمالية والمالية والمالية والمالية والمالية والمالية	
جائزة		تانيا الطر	النان جيتار	الثاني	عزف منفرد	330.73	قاتعايم ال	المعمدانية الثانوية	٠٣٠
THE SEC.	2540000,040	حدا أبو	لورغ	ায়া	عزف متاور		LEA)	الإصامية	
442 144		میسی م مدانات	اورخ	الرابع	عزف منفرد		الكرك	زين الشــــرف الثانوية للبنات	.174

# حرب السويس عام ١٩٥٦ لولا طلب ونكساتها جسنتها الهجرات وبغيد الممين أنسية كليات العلبوم الماليات والمصرفيات مُلْ تَرْجُبُ فَيْ ضَيْانَ مُسْتَقِّنَاكَ الْعَلَيْسُ وَالْوَهُمُّيُ ونغل ترغب في الحصول على تخصمات نادرة وفرص عجل واسعة ومواد دراسة تفن بإغتلجات السوق العربية؟ تعان الأكاسية العراسة المسلمة البالية والمرسة ا بادر إلى الإلتحاق ببرامج عوس به القول في رابي الرابات العباني الدراسات العُليا في العود بالتقر والموافقة الماستيم والمقرور المالين الأكاديهيـــة العرب للقعل الدراسي العنفي الفررعدا في ١٩٩٦/٦/٢٥ [٩٩٠] والعصل الدراس الأول الذي ينداخون ١٩٩٦/٩/٢٥ ا ( أ ) **برا سبح الما جستير:** يشترط فن القبول الحصول على درجة البكالوريوس أو الدبلوم العالي في العلوم الإدارية والإقتصادية بتقدير جيد من جامعة صعترف بها. ويسمح للطالب الحاصل على درجة البكالوريوس في تختصصات أخرى الدخول للبرنامج بعد الخصول على الدبلوم العالي في العلوم المالية والصرفية من الأكساديية العديية (٢) برا مُنج الدبلوم العالى: يشترط في القبول الحصول على درجة البكالوربوس في العلوم الإدارية والافتصادية بتقدير متقبول من جامعة معترف بها. ويستمح للطالب الحاصل عبلي البكالوريوس في تختصيصات أخيري أن يتنقيدم وتنظر الأكاديبة العربية في إمكانية قبوله بشرط أن يقوم بدراسة للواد الإستدراكية التي خَدِما له عمادة كلية العلوم المالية والمصرفية بالأكاديجة العربية. إِدَارَةُ الْتُسجِيلُ وَشُوُونَ الطُّلِيَّةِ: تَمُومَ إِدَارَةُ الْتُسجِيلُ وَشُؤُونَ الطَّلِيَّةُ في الأكاديمية العربية بتابعة توظيف خريجيها من غير العاملين في الصارف والمؤسسات والشركات. وذلك من خِلال إتصالاتها وتعاونها الوثيق مع القطاع للستفيد. وقد مُ حتى الأن تعيين جميع خريجي الأكاديية العربية. كيتَ التدريس: تقوم بالتدريس في هذه البرامج نخبة مختارة من الأساتذة والمارسين ويستخدم الحاسوب كوسيلة تعليمية وتدريبية حديثة يتم من خلالها الربط بين للادة العلمية وتطبيقاتها العملية على البرمجيات الختلفة بالإضافة إلى التعريب العملي بالشركات وللصارف والمؤسسات للآلية وشركات الخاسنوب والإسهام في الأنشطة العلمية الأخترى- كما

# ● اجتماع اللجنة المالية لمجلس الاعيان

● مؤتمر صحفي حول مؤتمر الاقتصاد الاردني في اطاره الاقليمي

● تقرير سوق عمان المالي

# ويصاد لسوق

MARKET ECONOMY

# وفد تجاري سعودي يصل عمان الاحد القادم

m gy a state gar ga TRINE-FRED 23-24 MAY 1996-1550 E NO. (8

يقوم وفد تجاري سعودي يضم رجال اعمال سعوديين على مستوى عال بزيارة للاربن خَلَالَ الْفَتْرَةَ مِنْ ٢٦ – ٢٩/٥/٢٩ بِرِثَاسَةَ السِيدِ عبدالرحمَنَ الحِريسي رئيس مجلس الغرف التحارية المتناعية السعودية.

وسيعقد الوفد لقاء مع اتحاد غرف التجارة الاردنية مساء يوم الاهد القادم في غرفة تجارة عمان وسيتحنث في اللقاء الى جانب رئيس مجلس اتحاد غرف التجارة الاربنية ومجلس الغرف التجارية المتناعية السعوبية الدكتور طالب الرفاعي مدير عام مؤسسة تشجيع الاستشمار والمهندس اسامة الكردي الامين العام المساعد في مجلس الغرف

كما سيلتقي الوفد السعودي خلال الزيارة مع المهندس على ابو الراغب وزير الصناعة والتجارة في قاعة مؤسسة تنمية الصائرات ويحضر ندوة تقيمها غرفة صناعة عمان بعنوان دور القطاع الخاص في تنمية الاقتصاد العربي كما سيقوم بزيارة مؤسسة المدن

ون دولار تكلف

لقاء مع رجال اعمال اسرائيليين نظمته السفارة الاردنية في تل ابيب

# رئيس الوزراء يؤكد اهتمام الحكومة بالخصخصة والاستفادة منها

# ■ دراسة امكانية وضع صندوق استثمار يساهم به الموظفون

عمان - بترا - اكد السيد عجدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء اهتمأم الحكومة وسعيها الحساد باتجساه مسوضسوع الخصخصة والاستفادة منها.

واغترب السبيد رثيس الوزراء خلال زيارته للمؤسسة الاردنية للاستَبْدُ عَالِ امْسَ عَنْ أَمَلُهُ فَي تحسين اوضباع الموظفين عاملين ومتقاعدين وإعادة استثمار جزء من المسالع المتاتية من عسلية الخُمنخصة في المشاريع التنموية بمشاركة القطاع الخاص.

ودعا الى دراسة امكانية وضع للوظفون اضافة الى ما يتم رصده من ناتج عسمليسات الارباح الراسمسالية الناتجة عن الخصخصة وإعادة استثمار هذه المبالغ في شتى مجالات الاستثمار بحيث تعكس فائدة مباشرة على الموظفين من خسلال تنامين ابنيسة سكنية ملائمة وإعطائهم قروضنا ميسرة لشاريع منتجة ضمن اطار

الفندقية لتكون على مستوى قانوني تقوم المؤسسة بدراسته. وأبدى السيد رئيس الوزراء توجيهاته بضرورة الاهتسام بالقطاع النزراعي وتنامين مستلزمات الانتساج وتسويق الانتاج الزراعي ودراسة انشاء وتأسيس كلية للتمريض بالتعاون مع القطاع الضـاص تعــمل على

هذا التوجه اتخذ قرارا فحواه اسس مستطورة وتكون ذات الاستراع في تاستيس شتركتين وأحدة للتسويق الزراعي والاخرى مستوى متقدم لمواكسة تعنى بمستلزمات الانتاج الزراعي الاحتياجات التمريضية اضافة وذلك بالتعاون مع القطاع الخاص الى زيادة الاهتمام بكلية عمون

مشيرا الى انه سيتم خلال الايام اقليمي وترفد المنطقة بالكوادر القليلة القادمة الإعلان عن تأسيس المتخصصة في المجال الغندقي. شركة تعنى بمتابعة انشاء كلية من جانبه قال المهندس محمد للتعريض وزيادة الاهتمام بكلية البطايئة مدير عام للؤسسة في لقاء مع وكالة الإنباء الاربنية انَّ عمون الفندقية. مجلس ادارة المؤسسة وفي ضوء

الكباريتي

اما مشروعات المؤسسة التي قامت بتأسيسها هذا العام فهى مشروع السكب الاستثماري من خلال صناعة قطع الغيار والتي تحتاج لتقنية معينة وخاصة قطع الغيار للمصانع والمشاغل الكبرى. إجدواها الاقتصادية

كنما سناهمت المؤسسية فى سشسروع الملح الصناعي وهي احدى مشباريع الشركة القابضا لأملاح البحر لليت.

المؤسسة معنية يتنفيذ براسات اقتصانية لمجموعة من المشاريع الصناعية حيث سيتم الترويج لها مع القطاع الخاص عند الانتهاء منها وفي حال ثبوت

الاسترائيليين يمثلون متؤسسات وشسركات أسسرائيلية في اوروبا 🔹 د. طالب الرفاعي واميركا بالإضافة الى مؤسسات وشركات اوروبية واميركية واسرائيلية مشتركة. وأكبد السبيب للنظائية أن

وتم شرح معالم وملامح المناخ الاستشماري الارتني واوجه التعاون المكنة في اقامة المشاريع المشتشركية وامكانيية انبلعب رجسال الاعسال الاسرائيليون دورا في جنب الاستثمارات الاجنبية كماً تَحدثُ في الاجتماع السفيـر الاردني في

اسرائيل عمر الرفاعي والملحق التجاري الاربني.` وجرى نقاش وحوار بعد الإجتماع تم فيه النخوا في بعض القضاصيل حول تجربة رجال الاعمال الأسرائيليين في المشاريع المشتركة.

وكان الهدف الاساسي لكثير من النقاشات هو بحثُ امكانية تعاون رجال الاعمال الإسرائيليين مع رجال الاعمال الاربنيين للخول الاسواق الاوروبية والإميركية خصوصا وان اسرائيل تتمتع بايفاقيات

تجارة حرة مع اميركا والنول الاوروبية. وتم البحث في مشروع مشترك لإقامة صناعية قريبة من معير الشيخ حسبن وهو نتيجة اتصالات بين رجال اعمال ارىنيين واسرائيليين وقال ان المشروع يحقق فائدة من حيث تشغيل عدد كبير



مجموعة من كبار رجال الاعمال

للمستثمرين من القطاع الخاص.

ثمار السيلام

عصص الشبيخ د

ــة المدسنــة

من الايدي العاملة ويعطي فـرصـة

للصناعات الاردنية ليكون لها مكان

مخدوم ومهيا. ويعد نمونجا

يختلف عن المن الصناعية المعروفة

حيث أن القطاع الخاص سيؤسسها

وينيرها وليس للحكومة أي دور

ووصلت الامسور للى مسرحلة

وحول تكلفة المشروع قال انها لا

تقل عن (٩٠ ـ ١٠٠) مليسون دولار

والتمويل سيكون من مصادر

م خلتافة ولن يكون للدولة اي دور

وستؤجر سلطة وادي الاردن الارض

وفقا للشروط التي تؤجر بها

التسجيل والاجراءات القانونية

والتفصيلية المطلوبة.

وقال د. الرقاعي ان عدم تلمس مشاريع اردئية استرائيليية مشتركية على ارض الواقع يعود الي الانتهاء من الاتفاقات الاربنية الاسرائيلية قبل فترة قصيرة فقط وهناك كثر من الإتفاقات لم تدخل حين التنفيذ بعد خصوصا أتفاقية التجارة والنقل التي تعد مهمة في تنفيذ الامور على ارض الواقع ومازالت هناك حاجة لبعض الوقت. وقال أن اللقاء كأن جيدا وتم تبادل الاراء في

الكشيس من المشاكل الموجبودة على ارض الواقع والكثير منها كأن نابعا من عدم اتخاذ الاتفاقيات الثنائية شكلها الثهائي معد.

وكان هناك درجة اكبر من الفهم لواقعنا وقضايانا، والصحنا لهم أن كُتُلِرا أمن المشاكل تتسبب بها اسرائيل خصوصا فيما يتعلق بحرية النقل والتجارة الارىنية مع الضغة الغربية التي هي قضية أساسية

فيلادلفيا بقرار البنك الاردني



د. نؤاد يقص الشريط

السواق

لحتفل البتك الاربئي الكويتي بافتتاح مكتب جديد للبنك في جامعة فيلابلفيا الواقعة في أم الرمان على طريق جرش عمان ونلك من اجل خدمة عملاء البنك من صوطفي وطلاب المسامسعة وسكان المنطقة المجاورة.

بحضور السيد عاصم الهنداوي

منير عام مؤسسة المن الصناعية

الاربنية وعند عن الصناعيين القي

منصور حدادين مدير عام ضريبة

النقل أمس مصاصّرة في مبينة

عمان المساعبة بعنوان ددائرة

الجامعة للتسهيل على العاملين في الجامعة وسكان المنطقة وتقنيم الضنسات المصرفية الختلفة لهم. واعرب عن امله في ان يتحول مكتب البنك في الجنَّام عنه الي فرع في الستقبل حتى تكون الاستفادة من خدماته المصرفية اكبس واشتمل واشتان التكشور الشبيخ سالم الى ان أحد طلاب وجرى حفل الافتتاح برعاية رئيس جامعة فيلابلغيا النكتور

الصامعة كأن له نصيبا في حِـُـواثرْ البِنِكَ الاربني الْكُويِتِيُّ على حسابات التوفير حيثُ فاز فواد الشبيخ سالم وبحضور بجآئزة نقنية بعد فترة قصيرة رئيس مجلس ادارة البنك السيد من فتحه حساب توفير لدى سغيان سرطاوي والمدير العام مكتب البنك في الجامعة. السيد محمد ياسر الاسمر وعدد من كسيار المسؤولين في الادارة

وأكد رئيس مسجلس ادارة البنك الاربني الكويتي بدوره حرص البنك غلى متابعة خططه واستراتيجيته الرامية الى نشر فريبا من مدخل الجامعة الى اتصاله بالادارة العامة.

المواطنين في كافة انصاء المملكة وثلك من حَلَال زيادة عدد فروعه ومكاتبه والذي يبلغ صاليا ٢٦ فرعا ومكتبا بالإضافة الى فرع نابلس في فلسطين. ويحستل مكتب البنك في جامعة فيلابلفيا موقعا متميزا

● سرطاوي والضيوف في جولة دلخل المكتب

خدماته المصرفية وخدمة | والشارع الرئيسي المؤدي اليه بحيث يتسنى للجمهور من موظفى وهلاب الجامعة وسكان المنطقة الاستفادة من خدماته المصرفية وجرى تجهيز الكتب باحسث الاجسهازة وتم ربطه ميناشرة بواسطة للساسوب المركزي مع فروع البنك اضافة

الضَّرِيَّنِي في النوَّلة وتشَّبَخِيفِهِمُّ على الأعلان عن الضرائب الحقيقية

الستحقة عليهم ويفعها طوعا. واوضح إن تحقيق هذا الهدف

يتطلب توفسيسر المناخ المناسب

١. انفتأح الإدارة الضريبية على

جمهور للكلفين وضاصة الهيئات

والاتصادات التي تعظهم من ضلال

برامج التوعية والتوجيه وتقديم

الراي والشورة وبما يعزز الثقافة

الضريبية كذلك يجب استغلال واتت

التدقيق ليس نغنيات ضبط اخطاء للكلف بل لشعرير فبهمه لقانون

الضريبة واقناعه بالتطبيق الطوعي

له وبشكل خياص عندما يعلن عن

بخله الضاضع للضربية في كشف

٧. أَنْ تَقْدِيْمِ كَشُوفَ النَّقْدِينِ الذاتي واعلان الدخل الحقيقي بها

بصورة طوعية يتعزز من خلال قيام

الدائرة بقسمص هذه الكشسوف

وتصحيصها واتضاذ الإجراءات

المناسبة بحالات الشهرب الضريبي

٣. أن الإنضباطية التي يتحلي

بها الجهاز الضريبي وحرصه على

تصقبيق العدالة والتضاءة التي يتحلى بها وتعامله مع المكلفين على

التقدير الذاتي.

وخاصة في المجالات التالية:

# بحث اعادة جدولة ديون اليمن مع نادي باريس

صنعاء - رويتر - نقل عن رئيس الوزراء اليمني عبدالعزيز عبدالغني قوله ان اليمن سيتجه الي نادي باريس لاعسادة جسدولة ببونة الخارجية البالغة ثمانية ملدارات بولار معظمها للاتحاد ألسوقيتي سابقاً. وقال عبدالغني في حديثُ نشرته محلة ٢٦ سيتمر أن هذه الديون تعود لدولتي اليمن الشمالي واليَّمْن الْجِنوبِي قَبِل اَلوَّحدة عامُّ ١٩٩٠ وان ١، ٦ مليارات بولار منها للاتحاد السوفيتي سابقا.

### اعلان صادرعن بلدية الزرقاء للمزة الاولى

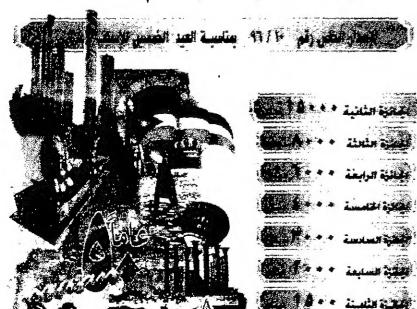
تعلن بلدية الزرقاء عن طرح عطاء انشناء نفق للمشناة على شارع الملك طلال فُعلَى المُتَّمَّعِديِّنُ المُصَّنَعَينَ فَلَةَ ثَالِثَةَ شَرْسَانَةَ جِسُورِ وَعَبِارَاتَ أَوْ طَرِقَ فَمَا فَوقَ والراغبين بالاشتراك مراجعة مدير العطاءات في البلدية للحصول على نسخة من الشروط والمواصفات مقابل (١٠٠) مائة دينار ثمنُ النسخة الوقعدة غير مستزدة. اخُر موعد لقبول العروض هو الساعة العاشرة من صباح يوم الاحد اللوافق ١٩٩٦/٦/٩ مرفقا بتامين مقداره (٣٠٠٠) خمسة الاف دينار شيكا مصدقا او كفالة

ملحوظة: لجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء. د. مصطفى الفياض رئيس بلدية الزرقاء





اليانصيب الفيري الأردني



مجموع جوائز الإصدار ٢٠٠ ٢٠٠ بينار تاريخ السحب ٢ / ٦/ ١٩٩٦ م

اليانصيب الخيري الأردني: أهداف نبيلة ، جوائز عبيدة ، في بطاقة واحدة الإتحاد العام للجمعيات الخيرية

أساس أنهما متساوون في حرصهم بالاعتراض قبل مرحلة الاستئناف على خدمة الوطن وأن حسن النية امر مشترك بينهما عوامل اساسية في تعسريز أعسكن المواطنين عن بخولهم الصقيقية ونفع الضرائب الستحقة عليهم طوعا.

# وبين ان الدائرة قطعت شسوطا كبيرا في تطورها التشريعي فقد

اعتمدت تطبيق التقدير الذاتي منذ عام ١٩٨٢ بموجب قانون ضريبة البخل المؤقت رقم ٢٤ نسنة ١٩٨٢ ومن ثم القائون رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥ كسا وصدر القانون رقع ١٤ لسنة الضريبي كسنلك تع اعطاء المكلف الذي عندلت مسريباته المعلنة في كنشيف يون متوافيقت الحق

لدى الحكمة الخشمية تحقيقا

هذا القانون لدارة ضريبة ذات كغاءة غالية مدعمة باساليب العمل

١٩٩٥ الذي الخل تعديلات جوهرية على القانون تستهدف تشجيع الانخسار الوطني على المستسوى للوسسى والقبردي والصدمن الاستهلاك ودعم الاستثمار بتوفير مناخ استثماري مناسب وتحقيق المزيد من العدالة الاجتماعية والمنفأء المؤيد من الشفافية والوضوع في النصبوص وزيادة فعالية التقبير الذاتي وتعزيز اساليب التحصيل ونلك من خلال تضفيض نسب المسريبة وفرض مسريبة توزيع على الارباح التي توزعها الشركات واستبدال العطلة الضريبية بالنسبة الضريبية المنحقضة الدلئمة وزبادة الإعفاءات الشخصية والعائلية وتوضيح النصوص الضلافيسة وانضال نصوص جديدة تحد من التهرب

المزيد من العدالة. واشسار الى أن الهسنف الرئيس للادارة الضريبية بعد أن تبئت تظام التسقيدير الذاتي هو تغيهم داضعي

# ضمن فعاليات الموسم الثقافى لمؤسسة المدن الصناعية

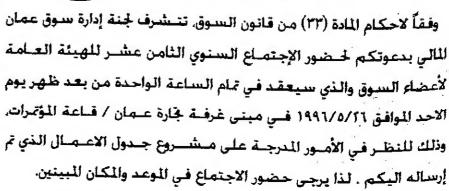
### وجود قانون ضريبي متوازن يخدم وواجباتها والقانون رقم (١٤) لسنة المجتمع ويلبي احتياجاته اذ أن هذا ١٩٩٥ قانون معدل لقانون ضريبة العامل على اهميته قد يفقد جميع او بعض مزاياه اذا لم تقم بتطبيق وقمال حمدادين ان استخدام

البحل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥. خبريية المخل كاداة فعالة من ادوات السياسة المالية والاستصادية

العامة كما حضره أعضاء

الهيئة التدريسية والادارة في

فعوة الى السادة أعضاء الهيئة العامة



رئيس لجنة الإدارة



بسم الله الرحمن الرحيم

بنك الأردن والخليج

JORDAN GULF BANK

نقد وارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية

استثمارات في سندات التثميلة والسندات الحكوميلة

تسهيلات انتمانية \_صافي بعد مخصص التسيهلات

استثمارات طويلة الإجل صافي بعد مخصص هبوط

المطلوبات ومصادر تعويل راس المال

ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية الاخرى

تسهيلات استثنائية من البتك المركزي الاردشي

ارباح مقترح توزيعها على المساهمين

ارصدة لدى البتك المركزي الاردني

موجودات ثابتة بعد الاستهلاك

استثمارات للمتاجرة - صافي بعده

ويكفالة التكومة

المشكوك في تحصيلها

موجودات لخرى

وبائع العملاء

تامينات نقبية مختلفة

مطلويات لخرى

مجموع المطلوبات

رأس المال

لحتياطي قانوني

لحتياطي لختياري

رصيد خسائر مدورة

صافي حقوق المساهمين

مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

مصادر التمويل طويلة الامد

مجموع الموجودات

استثمارات

استثمارات

# وضعت آلية جديدة لعملها

# اللجنة المالية لمجلس الاعيان تناقش الاوضاع النقدية والمالية بالمملكة

عمان - بترا - عقدت اللجنة المالية لمجلس الاعيان اجتماعا امس ناقشت فيه الأوضاع النقدية والمالية في المملكة ووسائل تطوير المناخ العام للاستشمار والمدونية الضارجية والدلخلية واوضاع الملكية الاربنية والطاقة والنفط ومشتقاته.

وتع خلال الاجتماع وضع الية جديدة لعمل اللجنة حيث سيجري مناقشة الفعاليات الاقتصادية والمالية مع الحكومة والاطلاع على ما تم انجازه من قانون الموازنة وطموحاتها وأهدافها المرسومة. وستواصل اللحِنة مناقشة هذه القضايا يوم الإربعاء القادم.

وحضر الاجتماع الذي تراسه الدكتور كمال الشاعر مقرر اللجنة السادة الدكتوره ريما خلف وزيرة التخطيط والمهندس ناصر اللوزي وزير النقل وزير الطاقة والثروة المعدنية بالوكالة ومروان عوض وزير المالية والنكتور زياد فريز محافظ البنك المركزي والنكتور محمد الصمادي امين عام وزارة الصناعة والتجارة والنكتور طالب الرفاعي منير عام دائرة الاستثمار والسيد باسل جردانة رئيس مجلس ادارة الملكية الأردنية والسيد نادر النهبي مديرها العام.

### بدء ندوة حول اثار الاتفاقية

# المطالبة بوضع سياسات قطرية وقومية لمواحهة سلبيات اتفاقية «الجات»

عمان ـ بترا ـ بدات في فنبق القبس امس اعمال النبوة المحلية حول الاثار المترتبة على تطبيق اتفاقية (الجات) في المنطقة التي تنظمها المنظمة العربية للتنمية الزّراعية بالتعاون مع وزّارة الزراعة والاسكوا. والقى المهندس غالب ابو عرابي امين عام وزارة الزراعة كلمة في حفَّل الْأَفْتَتَاح اكد فيها على ضَرورة رصد المُتَغيرات في العلاقاتُ الاقتصادية والتجارية الدولية وتطورها واخنها بعين الآعتبار عند وضع الاستراتيجيات والسياسات الملائمة الخاصة بعملية التنمية الزراعية وتحقيق الامن الغذائي.

واستعرض المهندس ابو عرآبي بنود الاتفاقية التي اجملها بتحويل جميع الحواجز والقيود غير ألجمركية مثل القيود الكمية ونظام لحصنص وحظر الاستيراد الى رسوم جمركينة وقتح اسواق ألنول الاعضناء امام الواردات الخاضعة حاليا لقيود غير جمركية وخفض الدعم المنوح للصادرات في النول الصناعية بنسبة (٣٦) في المائة على

واكد ان هذه البنود وغيرها تظهر مدى حجم التحدي الذي تضعه هذه الاتفاقية امام دول المنطقة والتي تعتبر في معظمها مستوردة

والقى الدكتور عبدالحميد الكايد مدير المكتب الاقليمي للتنمية العربية للتنمية الزراعية كلمة استعرض فيها اهداف انشاء الاتفاقية العامة للتعريفات والتجارة «الجات» والامتيازات والاستشارات الخاصة

وطالب الدكتور الكايد الدول العربية العمل على وضع مجموعة من السياسات القطرية واحرى قومية لمواجهة السلبيات التي قد تنشأ عن تطبيق هذه الاتفاقية واثارها على مجمل الاوضاع الاقتصالية العربية. ويناقش للشاركون في الندوة على مدى يومين عددا من أوراق العمل

حول موضوع الندوة. ويشسارك في الندوة مندويون عن وزارات الزراعسة والتحطيط والصناعة والتجارة ومؤسستي الاقراض الزراعي والتسويق الزراعي

# لإعلاناتكم في جريدة الأسواق هاتف: ۲۹۲۲۳

يعلن للعموم مان لجنة التنظيم اللوائية للواء الكورة اطلعت على قرار اللَّحِنة المحليـة رَقَّم (١٢/٢٥) لعام ١٩٩٥ في بلِدة جنيتًا والمتضمن: تَصَعَيضَ سَعَةَ الشَّارَعَ مِنْ ٦مَ اللَّى كُمَّ الْمُلَّرِ بِالقَطَّعُ ثَوَاتَ الْإِرْقَامَ ٢٧٤، ١٧١٧، ٧١٨، ٧٢٢، ٧٢٠، ٧٤١ حوض ١٢ البلد.

قررت اللجنة الموافقة على المشار اليه اعلاه واعلان نلك للاعتراض لمدة شهر اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين. يجوز لنوي العلاقة تقديم اعتراضاتهم الى اللجنة المطية في بلدية جديتا خلال المدة القانونية على ان تكون مدعومة بالمخططات التوضيُّحية، سالم مصطفى الصمادي

متصرف لواء الكورة رئيس اللجنة اللوائية للتثغلب والابنية للواء الكورة

# اعلان طرح عطاء رقم ٩٦/٣ صادر عن البنك المركزي الاردني

يعلن البنك المركزي الاردنى عن طرح عطاء متوريد حواسيب شخصية وطابعات، فعلى الشركات الراغبة بالاشتراك في هذا العطاء مراجعة قسم اللوازم في البنك المركزي للحصول على نسخة من شروط العطاء والمواصفات الفنية للاجهزة المطلوبة، وتسليم العروض الى رئيس قسم اللوازم في البنك المركزي الاردني في موعد اقصاه الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢/٦/٦٩٤.

المملكة الاردنية الهاشمية

وزارة المياه والري/ سلطة وادي الاردن

اعلان طرح العطاء رقم ١٩٩٦/٣ الخاص بمشروع صيانة البرك الصحراوية

في محافظات البلقاء والمفرق وعجلون

شعلن سلطة وادي الاردن عن طرح العطاء رقم ١٩٩٦/٢ الخاص بعشاروخ

فعلى المقاولين المصنفين فئة خامسة مياه ومجاري فقط الراغبين بالاشتراك

ني هذا العطاء مراجعة سكرتيس لجنة العطاءات في مديرية العطاءات

واللوارم في سلطة وادي الاردن وذلك في مبيني السلطة الكائن مسقسابل

ستشفى الشميساني لأستلام وثائق العطاء مقابل ٢٥ بينار غير مستربة

الجنول الزمني : يبدأ بيع وثائق العطاء اعتبارا من يوم الاربعاء الموافق

١٩٩٦/٥/٢٢ وحتى نهاية النوام الرسمي ليوم الربعاء الموافق ٢٩/٥/١٩٩١.

. أخر موعد لتسليم العروض للسلطة هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم

الاربعاء الموافق ١٩٩٦/٦/١٢ لدى سكرتير لجنة العطاءات في للبني المنكور اعلاه.

امين عام سلطة وادي الاردن

المهندس هاشم الشبول

a tal

صيانة البرك المتحراوية في محافظات البلقاء والمفرق وعجلون.

" . اذالة الترسيات الطيئية في البرك واحواض الترسيب وتنظيفها.

وصف العمل: يتكون للعمل من العناصر التالية:

. تتم زيارة الموقع يوم الخميس المواقق ٢٩/٥/٣٠.

ب، اعادة بناء اتنية المحل الكسرة.

### اعلان صادر عن مديرية اشغال محافظة العقبة بشأن استئجار قلابات سعة (٢٠٤) م٣

تعلن مديرية اشغال محافظة العقبة عن رغبتها باستثجار قلابات سعة (٤. ٣/٣ عند (٦) للعمل ضمن طرق ومشاريع المصافظة وعلى أن تكون بحالة

فعلى الراغبين بنلك مراجعة مديرية اشغال محافظة العقبة اعتبارا عن يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٦/٥/٢٢ مع مراعاة ما يلي: ١. اخر موعد لبيع نسخ المناقصات الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاحد للوافق ٢٦/٥/٢٦.

٢- تودع العروض في صنَّدوق العطاءات في المديرية في مـوعـد اقـصــاه

ساعة الولحدة من بعد ظهر يوم الاثنين للوافق ٢٧/٥/٢٧ أم. ٣ يرفق مع العروض كفالة أو شيك مصدق بقيمة (٣٠٠) بينار تامين الدخول بالمناقصات عن كل اليه باسم للالك مع رخصة اقتناء سارية المفعول.

> 1 ثمن نسخة المناقصة (١٠) عشرة بنانير غير مستربة. ٥. ستخضع القلابات للفحص المبكانيكي.

٦- يجب ان تكون القلابات حِاهزة مع سائقها للعمل بعد الدوام الرسمي وليام العطل الرسمية وعند الطلب والحاجة اليها.

رثيس لجنة عطاءات محافظة العقبة مدير اشغال محافظة العقبة للهندس/ علي نور النين الكردي

يسرني وزملائي اعضاء مجلس الادارة ان شرحب بكم في اجتماعكم السشوي العادي وان اتقدم البكم بالتقرير السنوي الثاني عن اعمال مؤسستكم وانجازاتها خلال العام المنصرم ١٩٩٥ والذي ستلمسون من خلاله بوضوح النتائج المتميزة والتقدم السريع الذي حققتته مؤسستكم خلال العام الثاني من عمسها الفتي مما يـؤكد نجـاح الادارة في تنفيـذ خططها المرسـومة بتـوازن واتقـان واكتساب ثقـة العملاء والتي بعبون الله سبوف تؤدي الى تندعيم المكانبة المالية لمؤسستكم بين المؤسسات المصرفية المختلفة.

وحيث ان الفترة الزمنيـة التي انقضت منذ مباشرتنـا العمل تعتبر قصيرة في عمر البنوك فاننى اتطلع الى عامنا الثالث بثقة ويقين من ان مؤسستكم ستستمر في التقدم بخطى سريعة باذن الله نحو تطويس اساليب العمل ورفع مستوى الاداء لموظفيها لتتمكن من تقديم افضل الخدمات المصرفية وتنويعها وتوصيلها الى اكبر غدد من المواطنين من اجل تحقيق المزيد من النمو في مصادر الاموال وتوظيفات البنك وبالتالي تحقيق مستوى متميز في ربحية البنك وكذلك في تترسيخ اسس التنمية والازدهار في البلاد.

الشكر والامتنان الى جميع مؤسسات الدولة وخاصة البنك المركزي الاردني على ما لقيناه من تعاون ودعم، كما اخص بالشكر كنافة عسلاء البنك ومساهمينه على ثقتهم في هذه المؤسسة وكذلك كل الشكر والتقديس لجميع اعضاء اسرة البنك مدراء وموظفين على ما بذلوه من جهد واخلاص في سبيل تحقيق الانجازات القيمة التي وصلنا اليها خلال العام ١٩٩٥ وكلنا امل فيهم بان يستمر عطاؤهم هذا

والسلام عليكم ورحمة الله ويركاته.

زهير الشيخ فارس عورتاني

## تقرير مدنقي الصابات

هذا وقد حصلنا على المحلومات والايضاحات التي رأيناها ضرورية لاداء مهمتنا. وقد اجرينا تنقيقنا وفقا للقواعد الدولية للتدقيق، وتتطلب هذه القواعدان نقوم بتخطيط وانجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من اي خطأ جوهري. ويشمل التدقيق فحصاعلي اساس اختباري للبينات المؤيدة للمبالغ في البيانات المالية وللاقصاح فيهاء كما يشمل تقييما للمبادىء المصاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي وضعتها الادارة وتقييما للعرض الاجمالي للبيانات المالية، وفي

يحتفظ البنك بسجلات حسابية منظمة بصورة اصولية، وهي متفقة مع البيانات المالية المُرفقة ومع البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة.

الوضع المالي لبنك الارين والخليج كما في ٣١ كيانون الاول ١٩٩٥ و١٩٩٤ ونتيائج اعماله وتدفقاته النقديسة للسنتين المنتهيتين في التاريخين المذكورين وفقيا للقانبون ولقواعث المحاسبة الدولية، وتقترح على الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه البيانات المالية كما وردت من مجلس الإدارة.

عمان\_الاردن

۲۳ تیسان ۱۹۹۳

# كلمة رئيس مملس الادارة

### حضرات المساهمين الكرام

وبهذه المناسبة لا يسعني وزمالائي اعضاء مجلس الادارة الاان اتقدم بوافس

وفقنا الله جميعًا لما فيه خير بلدنا الاردن بقيادة مليكنًا المقدى الحسين بن طلال وسمو ولي عهده الامين.

رنيس مجلس الادارة ...

### الى السادة مساهمي بنك الاردن والخليج عمان - الاردن

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة المرفقة لبنك الاردن والخليج (شركة مساهمة عامة محبودة) كما في ٣١ كانون الاول ١٩٩٥ و١٩٩٤ وبيساني قائمة البخل والتدفقيات النقيمة للسنتين المنتهيتين في التاريخين المذكوريين، أن هذه البيانات المالية هي مسؤولية ادارة البنك وان مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حولها اعتماداً على التدقيق الذي نقوم به.

اعتقادنا أن تدقيقنا يوفر اساسا معقولا للرأي الذي نبديه.

في رأينًا، أن البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة من كافية النواحي الجوهرية

سايا وشركاهم

اعلان طرح عطاء رقم ٩٦/١١

صادر عن مؤسسة الموانىء

تعلن مؤسسة الموانىء عن طرح عطاء رقم ١٦/١١ شراء

كمبريسة هواء حسب المواصفات المبينة في دعوة العطاء.

على من يرغب بالحصول على نسخة من العطاء مراجعة

سكرتير لجنة العطاءات في هذه المؤسسة في مبنى دائرة

اللوازم والمستريات خلال فترة اللوام الرسمي مع مراعاة

٢. احْر موعد لشراء نسخ العطاء الساعة الثانية عشرة من

٣ أخر موعد لتقديم العروض الساعة العاشرة من صباح

٤- يرفق مع العرض كفالة بنكية او شيك مصدق للدخول في

العطاء بقيمة (٩٥٠) تسعمائة وخمسون بينارا.

ثمن نسخة العطاء (١٠) عشرة بنانير غير مستردة.

يوم الخميس ٢٠/٥/٢٠.

يوم الثلاثاء ١٩٩٦/٦/٤.

# بيان الارباح والخسائر وتوزيع الارباح للسنة المنتهية في ١٩٩٥/١٢/٣١

الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الاول ١٩٩٥

ديثار

140,717,041

17,7.7,799

٥٥٢ ر٧٩٢ر٤

119,777,919

**۸۷۲ د۸۶۷ د۳** 

171 ( \*\*\* ( 3

11,417,427

14100000

۲۱مر۸۰ر۱۲۴

137, PAPUTI

۹۷۸ر۵۷۸ر۱

٠٠٠و٠٠٤و١٠

2744.474

۲۱۳ر۲۷۷ر۹۹۱

Y.,..,..

۷۹۷ر۸۹

3990111

(۷۷ - ر۱۹۹ ر۳۵)

(FAFCYFFCFT)

۲۷ مر ۱۷۱۰

021,120

۸۱۸ر۵۲۸

1448

ديثار

777777

172737241

11.5.14

۲۱۲ره۱٤ر۳

ه ۲۲ ره ۲۲ ر ۲۰

407c017c7

73373777

٥٢٨ر٠٠٥ر١٠

۲۳۷ ره ۲۷ ر ۱۳۰

311,717,000

2۸۱ر ۲۱ کر۲

۲۰۷۰۳۰۱

33PcX7VcT

377,777,778

۲۰٫۰۰۰

(٥٥٩ر١٩٢ر٤٥)

(ه.۹۸ر ۵۰ ه ر۳۳)

17-,770,779

257-4.

1983-80

۲۹۵ر۸۸۵ر۱۱

4 7		1990	1998
		ديثار	. بينار
القوائد الدائثة		۲۵۰۰۲۳۷ر۱۱	7,417,127
العمولات الدائنة		۲۰ر۸۸۷ر۱	1,707,779
المجموع		1110170031	۵۷۱۷۷۱۷۸
ينزل منها: القوائد المدينة		۲۹۹ ر۲۹۸ ر۷	£, ٧٣٨, ٣٩٢.
صاني فوائد وعمولات مقبوشة		۷۷۲٫۷۷۲٫۲	۳٫٤۲۸٫۷۸۳
يضاف اليها: ارباح محفظة الاوراق الم	ā,	١٥٧ر٤٥٥	Y-75744
فروق العملات الاجنبية		٤٠١ر٥٠	117,777
ايرادات لخرى		£۲۱مر23	V4.7.37AY
تعديلات من سنوات سابقة		10.71097	13.477.757
المجموع		۲۲۶ر۱۸ر۸	۲۱۲ر۸۳۷ره
(يئزل) يضاف: مصاريف ادارية وعم	Z.	(3,5200) (373)	(۲۱۳ر۲۸۸ر٤)
مخصص التسهيلات الائتمانية		(414,414)	۸۸۰۷۲۶
مخصصات لالزوم لها معادة للارياح		1,440,044	7412717
صافي الربيح التخصيص		٠,٤٢٧ ١٦٥	7,2Y-111
احتياطي قانوني ١٠٪		727VVV	4£V3.4.
لحتياطي احتياري ٢٠٪		200005	£42,-£-"
مكافاة اعضاء مجلس الادارة		77	
رسوم اضافية للجامعات والبحث الع	4	7A)007	٤٠٤٠٤.
ارباح مقترح توزيعها على المساهمين	سبة (٧٪٧)	1,144,7114	
رصيد الربيح/ ينزل من الخشائر المد		ALLAVA	- סדענייניי
4		07VLVY3CT	194 ر ۲ کار۲

# اعلان صادر عن مؤسسة المناطق الحرة للمرة الثالثة

تعلن مؤسسة المناطق الحرة عن رغبتها بطرح عطأء تقنيم براسات لتطوير (١٠٠) بونم في مطار الملكة علياء

فعلى المكاتب صاحبة الاختصاص والمصنفة لدى وزادة الأشغال العامة والاسكان بالفئة (ب) طرق الكترميكانكال ورخصها سارية المفعول ولها الرغبة بالدخول في العطاء عراجعة سكرتير لجنة العطاءات بمبنى الادارة الرئيسي في المنطقة الحرة/ الزرقاء للحصول على شروط ومواصفات دعوة العطاء مقابل مبلغ (٢٥) بينارا غير مستردة ثمن النسخة الواحدة، علما بأن أخر موعد ليبع دعوة العطاء هو يوم الشلاثاء الموافق ١٩٩٦/٦/٤ وآخر موعد لتقديم العروض هو السباعة الثانية عشرة ظهرا من يوم السبت

الموافق ١٩٩٦/٦/٨. ملاحظة: اجور الإعلان على من يرسو عليه العطاء المدير العام فلاح القضاه

النكتور بريد محاسنة مدير عام مؤسسة الموانيء يومين اعداد اهداف لجنة الشدمات

ومهامها ونظامها الداخلي

وللوافقة على مصاضر اجتماعات

اللجنة السابقة والمتعلقة باتفاقيات

الخدمات الجوية وخدمات المطارات

والمسافرين غيير المسموح لهم

بالدخول واعادة النظر بهيكلة لجنة

الخدمات الجوية، وسيتم عرض

تقارير هذه اللجنة في أجنت اع

الجمعية العمومية للاثحاد العربي

للنقل الجوي والذي سينعقد في

الدار البيضاء في السادس عشر منّ

الشبهر الْمُقبِل، ويشارك في الاجتماع

شركة طيران الشرق الاوسط طيران

الخليج الخطوط الجسموية

السعوبية، المصرية، التونسية،

الكويتية، السودائية بالإضافة الى

الملكية الاربنية والإمانة العامة

اللاتحاد العربي للنقل الجوي.

# ■ الحوراني: المؤتمر سيبحث التحديات التي تواجه الاقتصاد الاردني وافاق تطوره

كتبت ـ نابية سعداليين

تحت رعاية السيد عبدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء، يعقد يوم الاحد القانع مؤتمر الاستصاد الاردني، في اطاره الاقليمي ـ نظرة مستقبلية، ويستمر اربعة ايام، بتنقليم من مسركس الاردن الجسيد للدراسات، بالتعاون مع جامعة فيلابلفيا، ومؤسسة فريدريش ابيرت الإلمانية.

وقال السيد هأني الحوراني منير عام مركز الاردن الجديد للدراسات في مؤتمر صحفي تحدث فيه حول فعالمات المؤتمر، أن المؤتمر الذي يشارك فيه عند من النول العربية منتل منصس، وليتان، وسيوريا، والعسراق وفلسطين واليسمن والإمارات العربية المتحدة واميركا بالإضافة الى الاردن، يهدف الى بحث تحسات المرحلة للقبلة على الاقتصاد الاردني، وافاق التطور المكنة والمرجسوة له في اطاره الاقليمي والعبالمي. أذ أن تنَّظيمُ حاء بعبادرة خاصة، من قبل جهة غير حكومية، لا تهدف الترويج لفكرة سياسية أو اقتصادية، وأثما مناقشة المتغيرات الحالية وتأثيرها على الاقتنصاد الاربني والعربي،

باسلوب علمي موضوعيّ. واضعاف السبيد الحورائي انه على الرغم من ان هذاك تحسيارت سابقة اوضحت أن الاقتصاد الاردني، اظهر قدرا عاليا من المرونة في التسعماطي مع الجمسدمسات والتغيرات الاقتصادية والسياسية المفاجئة مما قلص الاثار السلبية

المواجهة في الشرق الاوسط، تتطلب سياسات جديدة في ادارة الازمات والتحكم فسيها، تستدعي استراتيجيات بعيدة المدى، وريماً تعسيلات هيكلية جوهرية في الا تصباد الاربني، واعادة نظر في الانوات والمناخ الاقتصادي الاربني،

واشار الى ان الاقتصاد الاردني، بحكم حجمه وخصائصه, وموقعه الجغرافي السياسي، وارتباطه الوثيق بالصراع العسربي، الاسترائيلي. كنان ولا يزال شنيد التاثر بما يجري حوله من تطورات اقليمية وعالمية، فالاقتصاد الاربني بمثل نمطا نمونجيا لاقتصاد صغير مغتوح يتناثر بكل الصدمات والتغيرات التي يتلقاها داخل داخل نسقه الاقليمي والدولي، عدا عن انه تلقى الاثار طويلة المدى للمواجهة مع اسرائيل، بانعانها السكانية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والسياسية، حيث تركت بصماتها القوية على بنية الاقتصاد الاردني وضعبائصه واورثته عبدا من

المشكلات الهيكلية، ومنذ مطلع التسعينات انعكست ازمة الخليج على الاردن بقوة، بضعل الحص الاقسسمادي وانسداد اسواق القصريف التقليدية للمنتجات الاربنية، وعودة نحو نصف مليون من المعتربين، بكل ما رافق ذلك من

والصنمات، الا أن التنجيبات | الأمر الذي أبقي على متعدلات | عربيات. وستركز الجلسة الثانية الجمديدة الناجمسة عن انتسهاء البطالة المرتفعة وعلى تغشي مظاهر الغقر والاختلالات الاجتماعية والبيئة. وقدم السيد الحوراني، لمحة عن برنامج عسمل المؤتمر، على مسدى أربعة أيام حيث سيعقد في اليوم

> الصباحية تقنيم ورقة حول العولة وهو امسر ريما يسست عي رؤية ابداعية ونقنية وقنرات خلاقة على والاقتصاد العربىء بأعداد الدكتور حودة عبدالخالق، استاذ الاقتصاد استبصار واستشراف احتمالات والخبير في اقتصابيات الشرق الاوسط في جنام عنة القناهرة، وسيقدم النكتور كلاوس بيتر كسكر من المانيا، ورقة حول التنمية الاقليمية وازمة الاقتصاد العالمي وفي الجلسة المسائية، سيبق الدكتور تيس عبدالجابر نظرة عامة على الاقتصاد الاردني، وموقعه في اطار السيثاريوهات المحتملة لقيا تكتال اقليمي جميد في المنطقة، وسيعقب عليها النكتور أبيب حداد من معهد الدراسات المصرفية. وفي جلسسات البسوم الشانى

للمؤتمر والتي تعقد تحت محور الاثار المحتملة للتطورات الإقليمية على القطاعات الرثيسية للاقتصاد الاربئي ستتركز الجلسة الاولى منها والتي يراسها للهندس سمير قعبوار وزير للالبيه والريء حبول قطاع المياه والزراعة، سيشارك فيها كل من الدكتور منذرحدادين، والمهندس فوزي ابوالنعاج من وزارة للياه والري، ود. سالم بطرس من الجمعية العربية للعلوم الزراعية، والنكتور يوسف هياجنة

من جامعة العلوم التطبيقية

عثمان الكيلاني، من كلية العلوم الإدارية في جامعة فبلاتلفيا، ود. اكرم كرمول شبير في التنمية الارتثية، ود، يريد محاسنة، مدير عام مؤسسة الموانىء وسيعقب الاول، جلستي عمل يتم في الجلسة عليها الدكتور مجدي صبري، نائب المدير الصام في الملكية الأردنية وستركز الجلسة الثالثة على قطاع المصارف والتجارة، حيث سيقد

خلالها اوراق من قبل عبدالقاس دويك مساعد المدير العام في بنك الاسكان، ومسفلح عسقل، المدير التنفيني في البنَّك العربي، ود. احمد قاسم من الجمعية العلمية الملكية، وسيعقب عليها د. منس حمارنة من كلية الاستصاد في الجنامعة الاربنية. وستقدم في الجلسسة الرابعية والتي يراسيهما النكستور صالح ارشسيدات وزير السياحة والاثار، اوراق عمل تتركز حول قطاع السياحة، سيقدمها كل من للنكشور صابس سماوي من الجامعة الاردنية، ومانفريد هاله

على قطاع الصناعة والنقل حيث

ستقدم اوراق من قبل الدكتور

الممثل الاقليمي للؤسسية فريدريش ايبرت الالمانية بعمان. وفيما يتعلق باليوم الثالث للمؤتمر، والذي ستعقد جلساته تحتّ محوّر الأقتصاد الأربئي في ضوء المتغيرات الدولية والإقليمية ستقدم ورقتا عمل، الأولى منها من قبل النكشور جواد العناني صول متطلبات التغيير الهيكلي للأقتصاد الاردنى، والشانية من قبل النكتور طاهر كنعان، ود. خيالد الوزني، من وسيعقب عليها النكتور سليمان جامعة ال البيت، حول دور الدولة

٠ هاني الحوراني

الاقستسصادي في ظروف تحسرير الاقتصاديات العربية، وتتمحور جلسات اليوم الرابع حول مستقبل العلاقات الاقتصابية بين الاربن وفلسطين واسرائيل، حسيث سيرأسها، د. هاني لللقي مدير عام الجمعية العلمية اللكية تقدم خـــلالهــا اوراق عــمل من قـــيل د. أبراهيم بدران، ود. عنادل الرّاعية، رئيس قسم الاقتصاد في جامعة بير زيت، ود. جميل هلال، مُن مؤسسة

الأبحاث والدراسات الفلسطينية في

والتكامل الإستحسادي العربي،

وسيتخللها مدلخلات منَّ المشاركين

نابلس، رسيعقب عليها النكتور فهد وسيعقد في مساء ذات اليوم مأندة مستديرة حول التحديات المستقبلية الشي تواجه اقتصاديات المنطقة العربية والاقتصاد الاربنيء ستقدم خلالها ورقة عمل من قبل دّ. محمود عبدالفضيل استاذ الاقتصاد في جنامعة القاهرة حول تحدي. الشَّرق اوسطية . ومستقبل التعاون

عقدت لجنة الخنمات التابعة الاتصاد العربي للنقل الجوي في فندق الفورتي جراند صباح أمس اجتماعها السنوي والذي ناقشت خلاله عندا من القضايا والامور المدرجة على جدول اعمالها. وقال السيد عبدالوهاب تفاحة الامين العيام المساعيد للاتحياد العربي للنقل الجوي في كلمة الافتتاح ان هذا الاجتماع بتخذ اهمية خاصة لكونه الاحتماع الاول الذي ياتي بعد انقطاع دام سنتين ولان الضنمات تعتبس العامل

والقى السيد سامر المجالي نائب المنبر العام لخدمات المسافرين في الملكية الارتنية للذي انتخب رئيساً لهذا الاجتماع كلمة رحب فيها بالمشاركين في بلنهم الثاني الاردن.

وأضاف للسيد تفاحة ان على لجان

الاتحاد العربي للنقل الجوي العمل

بالشكل الذي يضمن لها مواجهة التحديات المستقبلية التي

ستغرضها ظروف صركة تصرير

مشاعنة النقل الجنوي والاجنواء

المفتوحة والمنافسة الدولية التي

الرئيسى المصرك للمطارات كافية وهي المصرك الرئيسي في عملية جنب المسافرين وترغيبهم بالسفر مع مؤسسة طيران دون غيرها.

العربي في مضتلف المجالات التي يعتبر النقل الجوي واحدا منها. واضاف السيد المصالي ان تحديا كبيرا لاختبار قدرتنا على تنور رحاها في سوق الثقل الجوي

ويناقش الإجتماع على مدى

● احمد الصباغ وسامر المجالي خلال الاجتماع مشيرا الى ان هذا الاجتماع يعتبر بليلا اكيدا على مسبق التعاون

بدء الاجتماع السنوي للجنة الخدمات التابعة للاتحاد العربي للنقل الجوي

سامر المجالي: التغيرات في صناعة النقل الجوي

العالمي تشكل تحديا كبيرا لشركات الطيران العربية

التغيرات الشديدة التي تشهنها صناعة النقل الجوي العالمي تشكل بالنسبة لنا كشركات طيران عربية الاستمرار والنهوض بخدماتنا الجوية والارضية الثى تعتبر المقسياس الإساسي للمنافسية الجوية. اضافة الى استخدام لحدث التقنيات في مجال الحجز الالي وترحيل المسافرين وتدريب وتاهيل كوالرنا وقوانا البشرية في المجالات السلوكية والقنية على

تشارك فيه ١٦٠ شركة ومؤسسة

# المعرض الشامل للصناعات الاردنية يوم الاحد القادم

حضرات المساهمين الكرام

اضواء على بعض ارقام الحسابات الخقامية:

عام ١٩٩٤ بزيادة نسبتها حوالي ١٩٩٤٪.

# الناج منة عن هذه التغيرات أضغوط على الموارد والخدمات، أ من الاردن والعالم العربي.

### لالبدواق

غاس النكتور عيدالحاقظ الشخانية وزير العمل عمان أمس للمشباركة في اعمال مؤتس للبعد الاجتماعي للشراكة الاوروبية الشرق اوسطية والمقرر عقده في كاتانيا ايطاليا للفترة ما يين ٢٤ – ٢٥/٥/١٩٩٦

برشلونة الاوروبي المتوسطي الذي انعقد | يناقش مؤتم كاتانيا العديد من الامور | المصاور التي سوف يناقشها المؤتمر عملية في برشلونة خُسلالُ الفسسسرة من ۲۷-۲۸/۱۱/۹۸ والذي حسفسرته (۲۷) يولة من ضمنها الارين والتي مثلها انذاك وزير الضارجية وناقش المؤتمر قضايا عديدة من ضمنها الشراكة في المجالات السياسية والامنية والاقتصابية والمالية

والقضايا المعروضة على جدول الاعمال ومن ضمنها: العمالة والتشغيل كمفتاح للشراكة الاوروبية الشرق اوسطية بالاضسافة الى وضع فيرضعيَّات واليساتُ التنفيذ لخلق سوق عبَل اوروبية شبرق اوسطية ونظام مراقبة للمعلومات ووضع وياتي هذا المؤتّمر على خلفية مؤتمر ﴿ والاجتماعية والقضايا الانسانية: وسوف ﴿ الغرضيات حول انشاء سوق اقليمي . ومن ﴿ دعم الموارد البشرية في القطاع الخاص.

خلق وانشأء مشاريع ريادية للنشاطات الشيدانية والتشغيل، بالإشافة إلى انشاء وكالأت اقليمية ثنائية الادارة لتشجيع التشغيل والتكامل الاقتصادي مثل اقامة مركيز من اجل توفير الخدمات للاستشارات الصغيرة والمتوسطة الحجم والتأكيد على

عمان - بترا - بمناسبة العيد الخمسين لاستقلال اللاطلاع على الانجاز الرفيع المتحقق في مجال الانتاج الملكة الإربنية الهاشمية تقيم غرفة صناعة عمان في السادس والعشرين من الشهر الجاري المعرض الشاملُ للصناعات الإربئية. وقال السيد خلنون ابو حسبان | النول العربية سيحضرون افتتاح المعرض وسيشاركونً رئيس غرفة صناعة عمان رئيس اللجنة العليا لتنظيم في اعتمال الندوة التي تنظمها الغرفة على هامش المعرض ان المعرض الذي تشارك فيه حوالي ١٦٠ شركةً ﴿ المُعرِض حول دور القطَّاع الخاص العربي في التنمية ومؤسسة صناعية واقتصابية بهنِف إلى إيران انجان الاقتصابية العربية. وافاّنت مصابر الغُرَّفة أنه سيتم الاردن الحضاري في مجال الصناعة بقطاعاتها الفرعية المش المقرض عقاد الجائد مناع الجنه الاردنية المختلفة في تظاهرة تكون بحجم المناسقة التي تحتفي إلى الميؤية المشترية في تظاهرة تكون بحجم المناصبة الأردنية بها مشيراً الى ان المعرض الشامل للصناعات الاربنية العراقية المستركة واجتماع للجنة التجارية الاربنية

الصناعي المتمين. واشار الي أن عددا كبيرا من رؤساء الاتحادات والغرف الصناعية والتجارية والزراعية في سيشكل مجالا رحبا للارتنيين والعرب والإجانب ﴿ الْعَرَاقِيةَ وَاجْتَمَاعَ لِلْجَنَّةُ الْأَرْتَنِيَّةُ الفلسطينيةُ.

# الشركة العربية لصناعة الادوية المساهمة العامة المحدودة



يسوني أن أرحب بكم بامام زملائي أعضاء مجلس الدارة وياسمي في هذا الاجتماع السنوي الذي تعقده هيئتكم لنقدم لكم تقرير مجلس الامارة الرابع والثلاثين الذي يبين أنجازات الشركة خلال العام المتصرم ١٩٩٠ وخططها للعلم القادم ١٩٩٣.

عماً هو واشتع لمضراتكم من قرامة المسابات الشامية للشركة من عام 1990 قال هذا العام يمثل التعطاقا في مسيّرة الشركة. فقد أرتفعت البيعات من ١٦٩٠٠٣٠ بيّنارا عام ١٩٩٤ الى ١٢٨٣٣٧٣٣ بيتارا عام ١٩٩٠ محققة بتك زيادة تسبتها ١٤٪ في نفس الوقت الذي أنخفضت فيه مصاريف الشركة من ١٢٨ ١٢٥ بينارا تي ٢٩٥-٠٠ بينارا بلغت نسبتها حوالي ١٢٪ تلك الظاهرة قتى تعربها قضركة لأول مرة منذ تأسيسها . أن سياسة ضبط النفقات التي تعتميها مجلس الدارة مع بداية عام ١٩٩٠ ميستمر بتطبيقها في مختلف مجالات الانفاق بمنتهى الحذر والسؤولية تجنبا ألاية أنعكأسات سلبية. أن مجاس الدارة وهو يدرك ما لسياسة ضبط التقالت من اهمية اليؤكد بانه سيراقب عن كلب ضمان للمائناة على زيادة منتظمة في المبيعات تفوق الزيادة النسبيّة في للمناريف وبالثالي تحقيق نمو مقبول في ريمية الشركة مع للمافظة على سوية الانتاج.

هفترات للساهمين الكرام ان المُتمام مُجِلسُ الإدارةُ بِصَبِط النققات تجاورُ الرقام الجربة للمصاريف ليشعل دراسة الوسائل اللِّي تَمِكَنُ الطُّرِكَةُ مِنْ تَحْلَيْهِمْ نَقْلَالَهَا. فقد شَكَلْتُ أَدَارُةُ الشُّركَةُ اللَّهَانُ للتَّحْمَعُمَّةٌ لَدَراسَةٌ مُوجُّوداتُ الضَّركة من للوآد الكيماوية ومواد التعبلة والتغليف بقصد تُخفيضٌ كَلَفَة مَحَرُوبَاتِهَا مَن هَذَّهُ لَلُوك الى ألَّمَد ٱلذي يَضِيمنَ عِيمَ تَخْلَطُلُ بِرَامِجُ الْمُتَّاجِ. لقَد الْمُغَفِّمَت مُوجِوبَات الثيركة من هذه الواد في نهلية عام ١٩٩٥ الى حوالي ١٢٣٥٠ بينارا مقابل مبلغ ٧٦٩٣٥٣٧ نينارا كلفة موجودات الشركة من هنين الينسين في ١٩٩٢/١٢/٣١. ونامل أن تتمكن الادارة العامة من تخفيضها في المسنوات القادمة مقارنة بالبيعات بحيث يصبح معنل دوران للوجودات افضل

حضوات المساهمين الكرام استمرت الشركة بايلاء البحث العلمي العمية عبيرة وامنت دائرة الإبعاث والتطوير بما يتزمها من

# تقرير مجلس الادارة الرابع والثلاثون

الإجهازة للتقدمة والكفامات العلمية اللازمة والدعم للآلي للناسب الامر الذي مكنها من تطوير قدرلتها الذلاية لاستيمان مختلف التقنيات ومواكبة كل ما هو جديد ومتطور من خلال للشاركة في للؤنعران العلمية العللية ولجزاء الإبعان والنراسان للنستزعة مع الجامعان الزبنية والعربية وتطوير القدرات الطمية والتقنية لكوادرها الفنية ومن ناحية اغرى فقد سنعمت الشركة بشكل فعال بالتنسيق مع شرعات الأوية للطية للمصافئة على مصالح الصناعة النوائية في الزبن حيث تم تأسيس أتصاد للمناعات الدوائية الاربنية اشترك فيه معظم شركات الثوية فبشرية والاوية البيطرية والمطاعات الغذائية كالله وسيبتل الالحاد كل جهد ممكن لتجنيب صناعة الاوية أبة نتالج سَلَّبِيةٌ قَد تُنشأ هن توقيع هذَّه الإثقاقياتُ ومن ناحية ثانية وللتمكن الشركة من التعاون مع الشركات العالمية في انتاج بعض مستحضراتها

التي تَتَمَتَعُ بِمِمَايِةٌ وَفِقَ مَتَعَلَبِآتِ الْاتَفَالَالِيَاتُ النَّولِيةِ. فَقَدَ عَلَفَ مُجِلِّسُ الْاَثْرَةُ شَرَحَةَ استَشْارِيَّةً متخصصة للقيام باجراه النراسة الضرورية على مصائع الشركة ووضع للخططات اللى تضمن مواكية الانتاج التطلبات التصنيع الجيد الطبولة دوليا وسيقوم مجلس "الدارة في ظرب فرصة ممكلة باعلماد انسب البدائل التتظر ان تقدمها الشركة الاستشارية لمطلبة التطوير. نما في مجال التسويق فقد دابت الشركة على تنمية جهاز التسويق وتتطاع لتعزيزه بالكفاءات

المديرة بشَّكلُ مستمر. هذا وقد تم تعزيز الثعاون والتكامل ما بين ادارة التسويق والدارات الأخرى في الشركة ويشكل خاص لدارة البحث والتطوير بما يضمن للعافقة على الوضع للتميز الذي تمتعت به الشركة لطود طويلة من الزمن. لقد بِلَفْتَ المُدِيعَانَ عام ١٩٩٥ حوالي ٢٣٨٢٤٠٠٠ دينار منها ٢٨٠٢٠٠٠ دينار تحققت في المسوق

للملي و٠٠٠٣١٠٠٠ دينار تم تصنيرها. بينما بلغ لجمالي مبيعات الشركة عام ١٩٩١ حوالي ١٩٨٠٠٠٠ بينار تصفق منها في السوق للعلي حبوالي ١٦٠٠٠٠ بينار وفي اسواق التصدير من الواضح بأن نمو المبيمات قد تحقق محليا وخارجيا في ناس الوقت حيث نمت للبيعات في السوق للعلي بنسبة 7.77.9 وفي الاسواق الخارجية بنسبة 1.6%.

. انخفضت قيمة مخزونات الشركة من للواد الكياوية ومواد الثعبلة والتظليف من ٧٦٩٣٥٣٧ نيتارا في نهاية عام ١٩٩٤ الى ١٢٢٦٣٠ ليثارا في نهاية عام ١٩٩٠. حضرات السائة للساهمين

متطعين الى للزيد من التقدم والنجاح خلال عام ١٩٩٦ والاعوام القادمة أن شاء الله.

قبل أن ينتقل مجلس الدارة لعرض توصياته على هيئتكم للوقرة لا بد له من أن يثمن الجهود الشيرة وللشعورة التي بللتها الدارة العامة وكافة العاملين في الشركة دلشل الاربن وشارجه خلال عام ١٩٩٠ والتي مكتها من تحقيق نتالج جيدة برقم الظروف القاسية التي مرت بها الشركة عام ١٩٩٤

تتكرون بأن الهيئة العامة للمساهمين في الإجتماع العادي المنطقد في ١٩٩٩/٥/٤ قد كلفت السلام

سابا وشركاهم لتنفيق حسابات الشركة عن عام 1991 واطلاع الهيئة العامة على اية تحفظات ترتليها

على الحسابات الختامية والميزانية العمومية للسنة المنكورة. لقد قامت المؤسسة مشكورة بعملية

اعادة التدقيق وتضعن تقريرها التوصية بأخذ مخصصات اضافية للامم للشعوك فيها والمواد

الكيماوية ومواد الشعيشة والتغليف قليلة العركة او التي قد لا تستعمل مستقبلا أضافة الى

مغصصات اضافية لاستثمارات الشوكة داخل الازبن وخارجه حيث شرعت للؤسسة للتكورة بعملها

في لواخر عام ١٩٩٠ ونتيجة للتطورات اللاحقة في بعض الأسواق الشارجية والبراسات للكلفة التي

لهذه الغايات بلغ ١٤٦٢٠٥٨ دينارا ١٤ في ذلك من ضمان لامتصاص أية مفلمات مستقبلية بحيث لا

تُتَاثَرُ رِيسِيَّةُ الْسَنُواتَ القائمةُ مِنْ وقومُها عما يَتَصْبَح مِنْ اللِيزَانِيَّةِ العَمُومِيَّةُ لَلعام المالي ١٩٩٥. ومِنْ

- بلغ صافي ألارياح التشغيلية ٢٢٤٥٢٥٠ سينارا عام ١٩٩٥ مقابل ١٥٠٦٧٣٩ سينارا حققتها الشركة

دعَت البِهَا الحاجة فقد وافق مجلس الادارة على الكومنيات القدمة في هذا للمِال وقرر لخذ مخصه

الملوقع أن تزد نسبة عبيرة من هذه للخصيصات ليحساب الزرياح المدورة في الاعوام الظليلة القليمة.

# المينانية العامة كما في 21 كانون الاول 1990 و1992

	۱۹۹۰ دینان	۱۹۹۶ دیثان
	J-2-	
للوجودات	100	***
موجودات متداولة -		
بطرقي الصندوق ولدي البنوك	Y-A. ££1	*******
شيكات برشم التحصيل	1+F. 12A, Y	T. TTV. 1. T
بضباعة	A, 35.	12.704,461
أوراق قبض	\$.T.Y.14V	T.3TT.499
ندم مدينة	11,751,077	734, A++, Y
ارضية ميينة اخرى	574.11A	477.170
	YA. 757, 1AY	77,777,71-
مجموع الموجودات المتداولة استثمارات	ATY 5	3444
ASI JII ANA TANA TANA TANA III INA	17. VE4. TE1	Y. 472 TT
موجودات فابتة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم	ET.TIT. ery	107. 764. Ye
مجموع الموجودات		
المطلوبات وحقوق المساهمين		
الطلوبات	TAR. FAS. I	1,000,417
ينوك دائنة	YF1,170	A YT .
الساط فروش تستحق خلال عام		4.10404
أوراق دفع تستحق خلال عام	7.141,771	1 7. 77
نمم دافتة :	291.779	1. 740, 199
أرصيدة دائلة بشرى	7.1-A.AET	1. 414, 133
ارباح مقترح توزيعها على المساهمين	1.4	
مجموع المطلوبات المتداولة	17.117.17	Y.YAA.YYA
قروض طويلة الاجل	797.414	344. • A£
	#1£,7YY	_
أوراق بقع طويلة الإجل حقمة. الساهم م		
حقوق للساهمين دأس الكار العدد م الدؤه ه	4, ***, ***	٩, ,
رأس المال المعطفي به والمدفوع العادة والمدارية	7.+11.1Ve	.YY1.A££
اهتياطي لجياري	4,4,	1,000,000
أهتياطي علاوة أصدار	T. 170, 101	7.770,702
احتياطي اغتياري	TET. YES	7.174, £TY
ارياح مدورة	TY. 44Y.AY+	14,377,47-
مجعوع حقوق المساهمين	IT.TIT.OTY	Y. #47, Y#Y
مجموم المطلوبات وحقوق المساهمين		

# بيان الارباح والخسائر للسنتين المنتهيتين في ٢١ كانون الاول ١٩٩٥ و ١٩٩٤

	1330	1334
	بينان	نيتان
باقى للبيعات	TT, ATT, YTF	17.44.77
للة للسعاد -		
ساعة جاهرة وتحت التصنيع في بداية السنة	e, ret, 12+	T. YE4. 4TT
ואַג וצינון	17. AP4. YYS	17,42117
رُلَ: بِضَاعَةُ جِلَفَرُهُ وتَحِتُ التَصنيعِ في نَهاية السنة	(YF2, 4A1.7)	(0, YO1.1£+)
للله للسعات	10.45.2.3	1-, ETA, 4-A
بمالي ألريح	YAST, TOY	7,021.217
ساريف بيع وتسويق	(Y.AZA, 4+4)	(T.155.A++)
ساريف ادارية وعمومية	(N. TIT TA)	(1,277,204)
لتحضرات منتهية الصلاحية	(EA+ . Y47)	(YEA.TRE)
قصيص لمم مشكوك في تحصيلها	(A#.TTE)	(170,)
يح من العمليات	T. TEP, YP-	1,005,975
	(411.171)	(1,+11,+11)
زلار ومعولات بنگیة ناقی لیزادات (مصاریف) لخری	44.54	(FTS.APT)
ماعي ميزوانات (مصابريط) السري ماعي ربيح المستة قبل ضريبة اللحض	Y. £77, 71£	114.741
<u>المقميميات الإقرى</u> معادية المقا	(WA.MY)	(AY. +TY)
قصص ضريبة البقل و المرابع المرابع المرابع العربية المرابعة	(12.777)	(1,177)
غصيص الرسوم الإضافية للجامعات الاردنية	,	(1.177)
فصيص دعم البحث العلمي والتدريب للهني	(11.757)	(,,,,,,
باقاة اعضاء مجلس الدارة	(7117)	TY.TYA
21 42 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4	1.477,444	
ضافيد لرياح مدورة في بداية السنة	Y.134.2FY	7.174.177
زُل: مخصصات لقرى	(A=+.773.1)	
ذرياح القابلة للتوزيع	Y, TA+, TYY	* / / . 7 . 7 . 7
توزيع ـ		
متياطى لجباري	TET. 373	11.474
متياطي لغتياري		10,729
ياح مقترح بتوزيعها على للسناهمين	1.4	-
باحمدورة	TET.YET	Y.134.1TY
	Y.YA+,YVY	T. 157.A1+

# تقرير مدققي الحسايات

للى مساهمي الشركة العربية لصناعة الادوية المساهمة العامة المحدودة عمان المملكة الاردنية الهاشمية

لقد رلجعنا لليزانية الماسة للفتركة العربية لصناعة الاتوية للساعمة العامة المعنودة (شركة مساهمة عامة كما في ٣١ كاتون الأول ١٩٩٠ وبيائي الرياح والقسلار والتباقات التقلية للسنة للنتهية في نلك الثاريخ. لقد تم اعداد هذه البيانات للالية من قبل سجل ادارة الشركة واننا تُبِدَى رَاينا حواماً السائلدا ألى ما قمنا به مَن مراجعة وما بعضائنا عليه من معلومات وايضاهات كانت في اعتقادنا ضرورية لإغراض الراجعة التي قمنا بها. إنَّ البِيانَاتُ لَعُالِيةً عَمَا فَي ٣١ كَانُونَ الأولَ ١٩٩٤ والتي تلاهِر أرقامها لإغراض للقارنة

فقط قد تم مراجعتها من قبل مدققي حسابات اخرين وكانوا قد اصدروا تقريرهم غير التعلقا حولها بتاريخ ١٠ اذار ١٩٩٠. قررت الهيئة العامة في الجنماعها الذي عقد بتاريخ 2 ابار ١٩٩٥ تكليف مدققي حسايات اخرين لاعادة تدقيق حسابات الشركة كما في ٣٠ كانون الول ١٩٩٤ ولم يصدروا تقريرهم متى تاريخ هذا اللقرير.

لقد جرت مرلجمتنا وققا لالة للراجعة الدولية وتثطلب هذه الائلة أن نقوم بتخطيط وتنفيذ أجراءك الرلجعة للتوصل الى درجة معقولة من القناعة بأن البيانات للالية لا تَتَصَّمَّنَ اللهُ أَمُولِ عِوْمُرِيةُ غَيْرِ صَعَيْحَةً. وتَشَمَّلُ هَذْهُ الْإِجْرِاءَاتِ القيام بِمراجِعة لَخَدِيارِية للمستندات للوَّيدة للميالغ وللعلومات الواردة في البيانات للالية. كما تُشتمل على تقييم للاسس للماسبية المطبقة وللتقسرات الهامة التى استثنيت اليبها النمازة وعلله استوب عرض البيانات للافية يصغة عامة والانكلمة

الضبيط والرقابة الداخلية وفي اعتقابنا ان ما قمنا به من مراجعة يشكل اساسا معقولا ستند عليه في انداء رابقا. تحثفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية متقلمة بمنورة اصولية وان البيانات للالية الرققة والبيانات المُاليَّة الواردة في تقرير منجلس الادارة متقلة معها." في رئيناً أن البيانات المالية المشار اليها أصلام تفلهر بعدالة من كافة النواهي الجوهرية للركرُ الألى للشركة العربية لصناعة الألوية الساهمة العامة العدودة عما في ٣٠ كانونُ الأول 1940 وتتالج المثلها وتبقالها التقنية للمنة للتتهية في ذلك التاريخ وفقا للقانون وغمايير المماسبة الدولية للطبقة على ناص الإسس للتبسة معابقا باستثناء التغير في لسياسة الماسبية القييم الاستثمارات في حصص واسهم الفرعات (ليضاح ١٧) وَالَّذِيُّ نوافق عليه ونوصي للصلاقة عليها.

للمحاسبون للمتحدون هلال صلاح ترخيص رقم ٥٧٦ مَنة (أ) عمان المملكة الاردنية الهاشمي عُلالو ١٩٩٦









### اليايان واستراليا يحظران استيراد الفاكهة المصابه بالنباب

علقت اليابان استبراد الفاكهة من منطقة تمتد ١٥ كيلو متراحول اقليم اوكلاند حيث تشركز نبابة البحر الإبيض التي تصيب الفاكهة في نفس الوقت وجسهت السلطات النيوزيلندية الى احدى السائحات تهمة أبخال الثيابة إلى التبالاذ من خالال انذال فاكهة بطريقة غير مشبروعة وقال ريتشبارد ايفيس كبير ضباط النيات من وزارة الزراعة النيوزيلنبية ان الحظر سيستمر حتى اشتحار آخسر وهو يشتمل الفاكهة المنتجة من منطقة اوكلاند وجوارها بما فيها مطار اوكلاند.

وتأتى الخطوة البابانية في اعقاب قرار أستزالي يمنع استيراد المنتجات البستائية من منطقة اوكلاند.

وتهند تبانة القناكسية صناعة بستانية نيوزيلنبية حجمها ٩٦٥ مليون دولار

وينكر ان نيوزيلندا صدرت عام ١٩٩٠ما قيسته ١,٦ مليـُون دولار امــيــركي من اليــوســقي و ۷۰۰ الف دولار من الليسون وتامل زيادة صنائرات الينوسيقي الى منا قسمته ملبوني دولار هذا

اللسواق

الخاطَّى الذِّيُّ يحتَّوي علَى نَسبةً

والوقساية من هذه الامسراض

الخطيرة بالطيع ليس مستحيلا اذا

تم مراعاة اسلوب الصياة من شاط

وغداء هذا النظام الغندائي الذي

يتيح لك فقد الوزن تدريجيا حتى لاً

تسترده بسرعة وهو يحتوي على

نسبية قليلة من الكوليسترول ١٠٠

مللي غرام يوميا، وتسبة بهون لا

تتعدى ٧٥٪ مع تحقيق التوازن الكافئ بين كل الغياصر الغَّنَّأَئية وفيماً بني الوحية الغنائية الثالية الواجبُ تتاولها كل اسبوع.

الإفطار: كسوب لبن رائب بدون

كبيرة من التعون.

وتشتبه وزارة الزراعة في ان النسابة بخطت التي نيوزيلندا مع فاكهة كانت في حسقسائب سسواح وتدرس السلطات حيالينا تشبيب الرقسابة على التسدود لمتع تسسرب مسزيد من النباب وتواجبه احبدي السبائحيات تهمة الخال فأكهة ممنوعة تحوي برقات ذبابة الفاكهة الى نيوزيلندا بعد ما عثر في حقائبها على جوافة تحمل

يرقات النباية. وينكران اقصى عقوية يمكن توقيعها على من يتعمد انحَـالُ فَيَأْكُمُ فَيُوعُنِّهُ الْيُ نيورَيْلَنْدُا عَزُّامُهُ تَبِلَغُ ١٠٠ الف دولار اميركي او السجن خمس سنوات.

Y- Cenul

# المشكلة ليست بارتفاع اسعاره

بنسلفانيا . رويتر . قد تحتل انباء مثل ارتفاع استعبار الوقود وانخفاض ثمن احم البقر العناوين الرئيسية لنشرات الأخبار والصحف.. ولكن غزوا حشريا بهند نحل العسل قد يلدغ المستهلك الاميركي. . ويقول الخبراء ان زيادة الطلب على عنصل

للنحل مع انتخفاض وارداته ووباء من السوس قد يؤذي الى ارتفاع استعبار هذا المنتج المصيب لعشرات الملادين من للستهلكين. ويحذر الخبراء من أن زيادة اسعار العسل قد

تؤثر في كل حلقات السلسلة الغذائية حبتي الهاميرغر والنقائق. وفي مناحل ايندلس ماونتنز في هذه البلدة الريفية بشمال شرق ولاية بنسلفانيا ندم صاحبها دوجالاس روز أنه باع الرطل (٤٥, ٠ كيلو غرام) من العسل بسعر ٧٥ سنتا للمستهلكين دبيثما كنت استطيع بيعه الأن

لزبائن التجرثية بمثلى هذا الثمنء ولكن المشكلة ليست فقطفي ارتفاع اسعار عسل النحل الذي يحظى بشعبية كبرى مثل الخبر ويدخل في مناعة منتجات غير غذائية

اكتشف عام ١٩٨٧ ولكنه موجود الأن في كل وأضاف يقول أن الشتاء القارس والسوس

خسارة يمكن تصورها. استأذ علم الحشرات بجامعة ميتشيجان الذي

بالكيماويات والمراقبة الدقيقة. ولكن بقدوم فصل الربيع يجب عليهم اتضاذ قرار ما اذا كانوا سيجعلون النحل يقوم بدوره في عمليات تلقيح النباتات والزهور ام انتاج العسل وفي هذه الحالة يحققون ربصا سريعا بدون نقل ألنحل من مرارع الى أحسر للقساح

قال كيم فلوتوم رئيس تحرير مجلة الثقافة النحلية في معينا باوهايو انه قبل خصص سنوات كان أصحاب المناحل يفضلون اللقاح في الربيع وانتاج العسل في الصيف دولكن بارتفاع الاسعار الأن وزيادة الاقبال اصبح الامر محيراء. اذا ترايد عند النين يقضلون انتاج النحل الأن على اللقاح فان هذا قد يؤثر على انتاج التفاح بولاية واشنطن وللكريز بميتشبيجان واللوز والبطيخ والبرسيم بكاليفورنيا. ويقول فلوتوم انه اذا نقص محصول البرسيم فان

اسعار علف الماشية والنجاج سترتفع. وبالتالي فأن التاثير على المدى البعيد سيلحق بالنقائق والهامبرغر.

التجمعات النحلية في الولايات المتحدة بنس ٥٠ في المائة تقريبا بسبب سوء الاحوال الجوية وغزو جحافل السوس. يقول روجر مورس استاذ ترسة النحل

بجامعة كورنيل ان السوس وهو واقد أسيوي يُشُوهُ نَحلُ الْعُسَلُ ويقصَّر بُورِتَهُ الصَيَاتَيَةُ اقتَصَرُ وجَوَنَهُ عَلَى غَرْبُ السَّيَسَيِّبِي عَنْمَا

اصابا للناحل في شمال الولايات المتحدة باكبر

المناحل تعلموا كيف يقاومون السوس

قال دانه اسوا عام تعيه ذاكرتي. حوالي ٧٠ في المائة او اكثر من سكان مناحل ميتشيجان قضى عليهم كما ان مواطن النحل الطبيعية في البسسراري التي تضع نصف نحل الولاية اختفت، ويقول مورس وهويينجارير ان إصحاب

ويوافق على هذا الرأي روجس هوبينجسارنر

# ماذا تأكل خلال الاسبوع؟

اصيحت امراض القلب من طواهر هذا العبصير فبالتبدخين والضغط العصبي الذي يواجهه رجال الإعمال وعدم الاهتمام بممارسة الرياضة أو النشاط أبدئنى الى جاتب النظام الغذائى

الافطار: ٢٠٠ غيرام لين مصف سم + سكرول + ٥٠ غرام خبر. العداء: سلطة خضاً ر+ بجاج باللبن + فراولة وكمثرى. العشاء: معكرونة + بجاج بالليمون + ١٠٠ غرام سلطة خَصَار

بزيت الزيتون + ٥٠ غرام خبر. الاثنين

الاقطان ٢٠٠ غيرام بنصف يسم بْلَلْقُهُوهُ + شَكْرُولُ \*٣٠ غُرِاما خَبِرْ. مِنْ الْعَسْدِاعِرْقَاعِلُ مِنْ الْإِرْرُ + سلطِة خَضَارُ مَشْكُلَةً مَع مَلَعَقَةً رُبِتَ رُبِتُونَ + ٥٠ غرام خير + شريحة لحم بدون

٥٠ غرام ځير + ١٠ فراولة. العشاء: ٨٠ غيرام متحكرونة

CHARTERED ....

سم + ٣٠ غوام بسكويت + ٣٠ غوام | بالبندورة + شريحة ارنب مشوي + ٠٠ غرام حَبِرَ ÷ شريحتا انائاس. الغداء: سلطة فواكه + شريحة الثلاثاء

لحم + كمثرى في الفرن. العشاء: ارز بالاسباراجوس + الإفطار: فنجان شاي بالليمون + ١٥٠ غرام فاكهة + ٥٠ غرام خبر. سکرول ÷ ۵۰ غرام بسکویت. الغداء : شوربة خضار مع الخبرْ

+ قطعة بجاج بالخرشوف + ٥٠ غام خيز + برتقالة. العشاء: شوربة بصل + طبق كوسنا بالجين + ٥٠ غرام خبير +

الاربعاء

الإفطار : كسوب لبن بدون دسم + ٣ غرام يسكونت + ٣٠ غرام عسل. الغداء: ارز بقواكه البيدر + فلقل خبرُ + کُرنِبِ فروت. غرام خضار مشكلة بزيت الزيتون +

العشاء: يطاطا وسيائيخ في الفرن سالمون + زيادي بدون دسم + ١٠٠

تاريخ

المغادره

۲۱/ایار/۲۱

١٦/اياد/٢١

47/JU/Y1

۲۱/ایاد/۱۲

۲۱/ایاد/۱۲

97/14/41

١٦/١١١/٢١

الإفطار: ٢٠٠ غــرام لبن تصف دسم بالقهوة + سكرول + ٥٠ غرام

الغداء: قطعة معكرونة من الفرن شريحة لحم من القرن + ٥٠ غرام خبن + كوب سلطة فواكه. العشاء: شريحة لحم بدون دسم ÷ ٢ بطاطا مــسلوقــة مع زيت الزيتون + ٥٠ غرام خبر + كوب فواكه مشكلة.

الإفطار : فنجان شاي بالليمون + سكرول + ٥٠ غرام يسكويت. الغداء: ٧٠ غَسْرام مسعكرونة الإعشباب الخضراء + سمك مشوى + ٠٠ ﴿ غِبْرام سلطة خنصراء بريت الزينيون + وه غرام خبين + كوب فولكه مشكلة للعشاء: معكرونة بالصلصلة + سمك السالمون + ١٠٠٠ غرام حضار طارْجة بزيت الزيسون + أه غرام

خبر + شريحتا اناناس.

وحدة دولية فيتامين (أ)، ٢٠،٠٠ ولقد عرف البطيخ في علاج ملليفرام فيتامين (١٠)، ٢٠٠٢ الاورام وتقاء الدم وتخفيف فيتامين (پ٢)، ٢٠٠٠ ماليغرام حــامض النبكوتندك، ٦ بعض الأجراض الجلنية وزوال قشور الجلد والشعر ولقد قيل ملليغرامات فيتامين (ج). عنه أنه مقو للدم ومدر البول ومفتت لحصوة الكلي ومنعم

وكل مائة غرام من الجروء الماكسول من البطيخ تعظى الجسم ٢٩ سعرا حراريا. هذا وتستخدم بدور البطيخ وورد البطيخ مرسوما على كملين ومحدد للقوى وطارد لدودة الإكسيورس وفي بلادنا تؤكل هذه البينور بعيد تحميميها كمادة للتسلية وهذم

الأثار وملونا بالاخضر وكان قدماء للصريين يكثرون من زراعته ووجد في تابوت الكاهن متبنسي، ورق البطيخ كاسيا المومياء وعثر على بثرة في مقبرة مصرية قبيمة، وتوجد بعض بنوره في متحف برلين.

اهم فواكه الصيف

مكونات البطيخ تساعد في علاج الامراض

اعداد ـ حميس البيطار

يعتقد أن الفراعنة هم أول

من عرفوا البطيخ، ومن مصر

انتقل الى فلسطين ثم الى باقي

بلاد حنوض البندر الابيض،

وهو في مقدمة فواكه الصدف

وتكاد لا تخلو منه مائدة خلال

نلك الفصل نظرا لاحتواثه على

نسبة عالية جدا من الماء

تطفىء الظمأ وترطب الجسم

وتذفف الشحور بصرارة

وهو نبات زاحف وثماره

مائية ذات عصارة غزيرة وكل

مائة غرام من الجرء المأكول من

الطبسيخ تحسسوي على ٩٢.٦

غرام ماء، ٠٠٠ غرام بروتين،

١.٠ غرام دهون، ٦.١ غرامات

كربوهيدرات، ٢.٠ غرام العاف،

٨ ملليفرامات صوديوم ٣

مللي غرام بوتاسي وم، ٧

ملئي غرامات كالسيوم، ١٦

ملليــغـرام فــوســفــور، ٤٠٠٤

ملليغرام حديد، ١٢ ملليغرام

مغنيسيوم، ٧. ٠ ملليغرام

نحاس، ٢٠. • ملليغرام منغنين،

ووصف البطيخ مسقسويا ولإبعاد التهاب الشرج. والبطيخ مدر للبول، كما أن الافراط في تناوله عقب الطعام يسبب عسر الهضم ولذا يجب تناوله بعد الطعام بزمن كاف

للاستفادة من خواصه. وبعتقد عالم التغنية الاميركي الدكتور داينسليء أن عصير البطيخ يقي من حامض

والاحتراقات ولكنه يقسد سريعا.

الدثور ذات قيمة غذائية عالية

ادَ تَبِلُغُ نَسَبَةَ الْبِرُوتِينَ فَيِهَا

١, ١٧٪ ويبلغ السكر ١٥,٧٪

وقد قال قنماء اطياء الغرب

والمسيسات ويقطع البلغم

ويسكن غليان الدم ويدر البول

ويفستح الغسند ويعين على

الهضم وينهب البسرقان

والمواد الدهنية ٤٣٪.

في البطيخ:



# نشرة نقابة وكالأء الملاحية البحريية

ليوم الاربعاء الموافق ٢٢/ايار/١٩٩٦ اسم الغط البحري اسير الباخرت البهاخر المفادره RED SEA FEEDER LINES \*\* RAWAN-1 خطوط رواقد اليمر الاحمر أروان-۱ IPEX/DSR LINES \*\* EMPRESS خطوط دي، اس. ار. ميريس CONTSHIP LINES \*\* MFEGYPT/25 \*\* CHARTERED ... ترينا HYUNDAI LINES HYUNDAI/103 خطرط مرنداي الملاحية 1-4-612 HUAL LINES HUAL TRAVELLER غطرط موال هوال تراقيلر

YASMIN-3

البهاخر الراسية تاريخ الوصول CHARTERED .... 17/ایار/۱۰ HOANNIS-L ایرنیس-ل 17/14/17 CHARTERED MARINE UNIVERSAL-مارين يونيليرسال 17/14/11 CHARTERED .... MILLION PROFIT مليون بروايت CHARTERED ..... WUJIANG ٢٠/ايار/٢٠ 17/14/1. CHARTERED .... ATTICA ۲۰/ایار/۲۰ CHARTERED .... STONE GEMINI ستون جيميني

حول المتوقع	اله	البهانر المنتظره		
۲۲/لیاد/۲۴	UASC, LINES	غطيط اللاعه العربية الثحده	ALWATYYA **	١- الوطيه
17/361/41	APL LINES	غطوط امريكان بوزدنت	EAGLE RELIANCE -**	۲- ايچل ريايانس
۲۰/ایار/۲۰	STAR AFRICA LINES	غطوط ستار افريقيا	KENYA STAR **	٣- كينيا ستان
۱۲/یار/۲۰	NIVER LINES	خطوط نيفر	OCEAN TRADER **	1- اوشن تزيرد
١٦/١١/٢٠	CHARTERED	مستثجره	MOEZ-2	o- مع <b>ز</b>
۲۰/ایاد/۱۲	MESSINA LINES	غطوط مهميثا الملاحيه	JOLLY ROBINO **	٦- جواي رويونو
۱٦/إيار/٢١	WALLINUES LINES	غطرط واليتوس	OTELLO ++	٧- اوټيلو
17/36//1	RICKMERS LINES	غطوط ريكمارن	DSR SENATOR IVORY	۸- دي اس ار سيئاتور
**	النماوط التي تقبل شدن الصادراة		*_14	أرفطو سل البحروم أوا

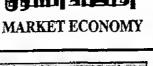
# اسعبار الخضبار والفنواكية 1997/0/cx , <-140. 1.Yo. 10 يتزز نعسقر وزقن 90 . 60 (.. 50 (.. 00 6 0a حوم تللف

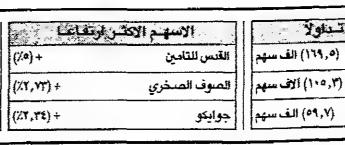
نشرة التسويق الزراثك وصحصح العرض والطلب للستوق اليو ارده لسيوق 245 المتاريد قنراق /للسفيود سِدُ کر غیرہ للعبوء 794 754 اهل ペース اهل مبحقره ٧. 150 محتدل ٤٠ ٢٠ ٢٠ 3-0 محدد ل صعتد ل اعلى . 63 **1.~∨** معتدل وجيل اجتال 15. محت ل محتدل محتد ل 3-A 17. محتد ل .34 57 77 معتدل معتدل 121 50 معتدل سوم ملھوڈ، ا <u>دل</u> ا دل معتبدل 14 74 کییر محتدل معتدل 44 سنناو 47 ASY كبير كبيير ٤١ كبير تفساح اعلين السوق نشطة. ــلاحظات : حر≥ة

ىڭ عدان

للواشي والدواجن

التجارة الدولية





خلافيا 👙	السهم الكثراث
(7/2,47)-	لعللية الكيماوية
(/£,A£) -	لعربية الكهربائية
(/1, 70) -	لوطنية البلاستيكية

المال الما	التباج الكار الك
(7/2,47)-	العللية الكيماوية
(/2 ,AE) -	العربية الكهربائية
(/2,50) -	الوطنية البلاستيكية

4	خلاقتا ج	و الكلوك
مؤث	(72,41)-	يماوية
مۇش	(/2 ,A1) -	غربائية
مۇش مۇث	(/1, 70) -	لاستنكته

عوشر للزلم الفياد	42 <b>L</b>
مؤشر الإسعار الع	(/2,41)-
مؤشر قطاع البنوا مؤشر قطاع الثام	(72 ,AE) -
مؤشر قطاع الخد مؤشر قطاع الصد	(/1,70) -

126640

10599

92135

3148

4255

1078

1457

20591

5131

1065

3026

92830 1538

The same	4-5-40	وسرفرك للغيس للمعار
X+,4T-	327,14	بوائنر الإسعار العام
X * , * 1	174,71	مؤشر قطاع البنوك
X + , = T +	176,00	مؤشر قطاع الثامين
% +,1A -	117,11	بؤشر قطاع الخيمات
Z = ,TA -	110,40	مؤشر آطاع الصناعة
,+1 ,#7+ ,18	174,51 156,00 117,51	مؤقس قطاع البنوك مؤقس قطاع الثامين مؤشر قطاع الخممات

ليوم الأربعاء ١٩٩٦/٥/٢٢ CONTRACTOR OF STREET

226.500 226.580

4.510

1.060

2,300

4.310

2,800

0,980

3.940

3,520

2,770

0.550

4.510

1.060

2.300

4.310

2.800

0.980

3,980

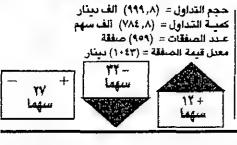
3.550

2.790

0.55C

خدمة يومية بالتعاون مع:

الأرسية للمعلومات الاقتصادية هاتف: ۲۲۸۲۵۲



T) ACCESS

4 455

1.120

2,370

2.820

1.017

3.548

2.643

1,565

4.040

1.624

2.504

0.968

2.117

0.995

3 176

1.082

1.411

0.00%

0.00%

-0.94%

0.00%

0.00%

0.00%

~ 1.02%

0.00%

+0.8554

+0.72%

0.00%

+ 5.00%

0.00%

0.00%

~ 0.58%

~ 1.02%

0.00%

0.00%

- 0 94%

0.00%

4.510

1.049

2,300

4,310

2.791

0.974

3.980

3.550

2.751

4,200

1.607

2.440

1.448

0.972

2.120

0.991

3 165

1.053

1.610

- 2,440

1,450

8,990

2,120

0.990

3,160

1.060

4,510

1.950

2,300

4,310

3,920

3,550

2.790

4 510

1.040

2,300

4.310

2.790

0.970

3.980

2.740

0.540

137

69.0

5.3

11.5

103

22 0

913

12.5

8.20

0.00

3.21

0.00

6 33

0.00

19

2.17

0.00

6.05

3.20

0.00

0.08

9.00

0.00

0.00

**ALASWAQ** 

THUR - FRID 23 - 24 MAY 1996 - ISSUE NO. (884)

# في اقفال اسبوع السوق المالي

الامتهيم الاكثير تبداولا

# الاسهم تتراجع بفعل اختلاط



کتب ۔ زکی سعید

اغلق المسوق المالي استبوع عمله يوم امش على نتيجة غير لائقة بالمقارنة مع النتائج الطموحة التي حققها في بقية ليام الاسبوع حيث عابت ألاسهم الهابطة الى مربع الغور بتقدمها امام الصاعدة (١٢/٣٢) مستحوذة على ٰ 2٪ م اغلاقات استعار استهم (٧١) شيركة تم تداولها وعكس للؤشر الرسعي نتيجة التراجع بهبوطه بنسبة ١٢٠، ١٪ (اغلق عند ١٤٧,١٩ نقطة) وهو اغسلاق يقل بنحو نصف نقطة عن اقتفال الاسبوع الماضي فيما استقر للؤشس غيس الرجح على نفس اغُـلاق امس الأول في نتـيَـجـة مؤشرية تدل على أن اسـعـار الاسهم تحرك اغلبها ضمن نطاق

واتفقت اراء لمجسوعة من المتعاملين أن قوى الدفع التي نتبجت عن توقيع العيراق والامم

عند الفتح امس اذ استمر للستثمرون في البيع لجني

وعقب الفتح بلغ مؤشر داو جونز الصناعي ١٠٠٠ نقاط او ٧٠٠٠ في

ونزل سعر سندات الخزانة الطويلة الاجل لمدة ٣٠

للصباحية امس اقتداء بالانضّفاضّ المتّوسط الذي

سجله مؤشر داو جوئز الصناعي الاميركي للليلة قبل الماضية ومن للتوقع أن تتركز التعاملات على اسهم

بعينها ويسود الحنرحيث لاينتظر صدور بيانات

وانشَّفضُ مؤشرٌ فايننشال تايمز المكون من ١٠٠

سهم ممتاز ٨ نقاط الى ٤ ، ٣٧٨١ نقطة أي يهيوط نسبته

هبوط في طوكيو

طوكيو ـ رويتر ـ قال سماسرة ان اسهم طوكيو

سجِلْتُ أَنْخَفَاضًا عند الاغلاق امس بفعل اقبال على

المُرتَفِعةُ واقبال على تفكيك المُراكِرُ التي تكونُتُ من شَلال عمليات الراجحة لكن خطر صدوث هبوط حاد في

الاسعار كان محدودا نتيجة اقبال على الشراء عند كل

وعند الأغلاق سنجل مؤشس نيكي للؤلف من ٢٢٥ سهما يابانيا ممتازا ٢١٩٥٨,٠٠ نقطة بانخفاض قدره

١٣٣,٧٤ تُقطَّة أي بنسبة ٦٦, ، في المائة بعد أن تارجح

وانخفضت عقود مؤشس المسادلات الآجلة لشمهر

قياسي جديد لمؤشر الامارات

ببيء رويتن - سجل مؤشن اسعان الاسهم في سوق

الشراء لاسباب فنية في معاملات اتسمت بالخدول. وتعرضت السوق لضغوط لقلة للشترين بالآسعار

عاما ٣٢/٥ نقطة ليصبح عائدها ٦٫٨٧ في لثاثة. وانخفضت اسعار الاسهم البريطانية في المعاملات

الارباح بعد المكاسب الاخيرة للسوق.

اقتصادية توجه السوق.

انخفاض في الإسعار.

في نطاق بلغ ٣٥٠ نُقطة.

حريران ١٧٠ تقطة الى ٢١٩٥٠ تقطة.

نيويورك ويتر الم يطرأ تغير

ينكر على اسعار الدولار عند فتح

أعلان صادرعن دائرة أجراء عمان للمزة

الاولى في القضية الاجرائية رقم

13/11۸

وللتكونة بين للمكوم لهما لمعد حسين

محمد السيوطي وعبدالرزاق فهمي عابدين

وبين للعكوم عليه لبراهيم مسعد كرسوح

يعلن للعصوم انه مسوف ببساح بالمؤاد العلش

عُسَامَلُ لِمُطَعِبَةُ الْارْضُ رَقِمَ (٢٥٧) مِنْ حَسُوضُ

الحمرانية رقم (٤٥) من أراضي عمان علما

يأن مسلحة القطعة تبلغ ٢١٤ مشرا مريحا

وهي خالية من اية انشيامات وتقع على شارع أ

عمان القنس بطول ٢١ متر) وفيوق منسوب

فشكرح والآطعة منتفعة مستاعات خفيفة وقد

قنر الغبير قيمة المترالولجد بمبلغ ثمانين

ليناوا وعليه تكول علمل القطعة بعبلغ سبعة

لذا فسعنى من يرغب بالانستسراك بالمؤاد

مراجعة بالزة أجراء عمان خاتل ثلاثين يوما

المُنظونِ النظار مصطنيا معه ١٠٪ من قيمة

فتقسر علما بالرسوم الطوابع والدلالة

وخسس الف وملية وعشرين بينارا.

تعودعني للشناري

٢١, ﴿ فِي لِلْأَكَّةِ،

المتحدة اتفاقية النفط مقابل الغنداء والدواء تراجعت قليلا السوق الصغيرة وانزلق سهم العربية الكهربائية تحت القياسي الادنى (٩٩ قسرشسا) وفي قطاعً البنوك استمر سهم بنك عمّان في واجهة الاهتمام والصمود حيث

الاسهم الاميركية تفتح على انخفاض

نيويورك . رويتر - انخفضت اسعار الاسهم الاميركية | الامارات العربية المتحدة ارتفاعا حادا ليسجل مستوى

الاسهم المطلوبة.

و١٧,٢٥ درهما.

امس الأول.

امس نتيجة اختلاط الحسابات المستقبلية تجاه توقيت اليدء بالتنفيذ وبرنامج اولويات شراء العراق احتياجاته ومصادرها الا أن أحسلاط الحسبابات ذلك لم يمنع الاسهم ذات العلاقة الوثيقة بالسوق العراقية من تحقيق بعض المكاسب الطقييقية ميثل الصبوف المسخري والسلقو والمركسين الدوائي وتشكلت للجموعة التهبيسة من سبهم (القنس للتأمين) فقط وهبطت في السوق الموازي استعار استهم (١٦) شركة بعد صوم عن الهبوط استمر يومين وبرزسهم التجارة الدولية كسهم قائد لتداولات هذه

الإكثر توقيعا للصفقات. استقرعت خطاغلاقه السابق



● لختطت الحسابات في القاعة امس 🗷 تصوير ـ ماجد جابر

(٥٥) قرشا مدفوعا بتدخل وسيط ــــرت الإضطار في قطاع الخسنمسات على سنهم تطوير الاراضىي الذي دعم عند ١,٠٦٠ واشسار وسسيطان الاسسهم

تراجعت امس نتيجة عمليات جني الارباح الناتجة عن فورة (الاتفاقية) وتعديل مراكز محفظية وخصوصا لتلك التي ركزت تعاملاتها على مجموعة الإسهم المنتقاة اضافة الى تغطية المراكر المكشوقة نهاية ألاسبوع، كما تربد حسيث في القساعسة ان مشتريات الداعمين التقليديين احْتَقْت أمس.

وبلغ معدل قييمة الص الواحدة الموقسعة امس يحسدود (۲۰۶۱) دینارا فیما قارب حجم التحداول المليون دينار واعتلى سهم بنك عمان قائمة الاسهم

قياسيا جديدا فيما حافظت التعاملات في السوق على مستواها المتواضع نتيجة عدم توفر عروض على

وبلغ مؤشر بنك ابوظبي الوطني المكون من ٢٧ سهما ١٠ , ٢٢٣٧ نقطة ارتفاعا من ٨٩ , ٢٢٢٩ نقطة عند اقفال

واظهرت النشرة اليومية للبنك ارتفاع سهمي بنك

ابوطبي التجاري وبنك نبي الاسلامي خمسة نراهم الى ١٦٥٠ وُ١٦٥ دَرهُمَا عَلَى التَرتيبِ وسهمي دبي للاستثمار

وبنك الإمسارات النولي ٢٠٠٠ نرهم ألى ٥٠٠٨ دراهم

تحسن في بيروت

سروت، رويش، سجلت حركة التداول لرتفاعا طفيفا

في بورصة بيروت الرسمية امس حيث جرى تداول

٦٠٠ سهم قيمتها ٣٤٠٠ دولار ارتفاعا من ٢٠٠ سهم

قيمتها ٨٠٠ دولار امس الاول وللمرة الاولى منذ اسابيع

تم تداول ٤٠٠ من اسهم شركة الاسمنت الأبيض بسعر ٥,٦ دولارات دون تغيير عن أخر اسعارها من قبل،

وتباينت الاسعار في سوق بيروت الثانوية الخاصة

حيث يتم التداول فقط باسهم شركة سوليدير فاستقر

سعر أسهم القيَّة (١) على ١١١ دو لارا بينما التحقصت اسهم الفئة (ب) الى ١١٣ دولارا من ١١٣٠ دولارا.

انخفاض حاد في تركيا

اسطنبول - رويتر - هوت الاسهم التركية ما يقرب من

ثلاثة في المُاثة امس ليصل مؤشر بورصة اسطئبول الى ٢٤٣٦٨ نقطة في أَشَر ١٥ نقيقة مُنْ جِلسة التعامل

الصباحية بعد أن دعت تأنسو تشيلر الشريكة في

الإثشلاف الصاكم رئيس الوزراء مستعود يلمناظ الى

الاستقالة وقد دعت تشيلر ايضا الى تشكيل حكومة

وكان مؤشر البورصة المكون من ١٠٠ سهم معتاز قد

انخسفض ١,٨٥ في المائة الى ٦٤٩٠٠ نقطة مفسعل

اغلبية لتخلف الإئتلاف الحاكم.

أ اللخاوف السياسية قبّيل تصريحات تشيلر،

13 ثب الإجعال 12 شهر 205 000 250,000 2350 4.180 4,890 4.740 20030 4.250 3000 بنــك الشرق الأوسط (س) 1.020 1.600 2.300 2.700 1850 8.300 250 4.250 3.040 522 2,500 1,510 21150 0.920 الأربن والخلر 3,300 4.180 1289 البنسة الأردني للاستثمار 300 3.300 4,450 1100 2.420 3,980 1,350 169550 8,410

1.070

1,830

		-0.01%	<u> نکٹر</u> ۂ	-0.010	الله الله الله الله الله الله الله الله		179,310	14,	مؤتسر تهنو
		Albert 1	11 7 7	2 to 3 100 to	1.379 (3)	S CARDON AN			
	¥ ==				XX (1)			707/A	
0	1.620	1,600	1.600	1792	1123	ر التأميــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	طبحيا	1.600	1,920
0	4.200	4.200	4.000	28350	6753	للتفيين	- 39	4 000	4.200
¢	2.410	2.410	2.400	241	150	بة تلتأمين	الغرنسيب	2 350	2,910

1250

		+0.53%	تقلة -	9.680	هغيره	124.050	وثير هسن:
			L Comme	777 8 98	200 Marco		6.0 (8.4m) a
X	W. Tark		THE STATE OF	and the same of th	F1440-11		
	1,500	1.610	1.510	25258	15720	طكهرباء الاردني	1,530 1,960
	2.440	2,440	2.440	1220	500	الخطب وط الوطنيسة	2.430 2.980
ı	1,440	1.450	1.460	10283	7100	المحفظة الوطنيسة (س)	1.190 2.730
1	5.960	0.990	9.930	5348	5500	عقارك	0.900 1 160
i	2.120	2.120	2.120	4240	2000	فسافق الشسرق الأوسط	1 790 2.610
1	0 990	0.990	0.990	1129	1148	الزرقياء للتطيسم (س)	0 980 1 590
	3 150	3.170	3.190	17586	5553	الدوليسسة للتخيسم	3 090 3 560
	1.050	1.060	1.850	21143	20075	تطويس الأراضسي(ج)(غ)	0.920 1,200
	2,000	2,000	2,800	500	253	الموحدة لتتاثب التقسس	1.870 2.600
				85687	57835		

								-0.18%	نقطة	-0.210	الثعير:	118,210	ند	مؤثر الحصا
2.00	W. A.	46						2 1.900.00			MANUTAL CANA			SA WAY
31.0		** 1 **	102 1/4		- Z.(v)			PARTY AND A STATE OF THE PARTY AND ADDRESS OF	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	ALCOHOLOGICAL CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE			0.00	
	Alg. Which	) Alt (8%).	360, 360 J.K.	W. S. Z. S. B. B. M.	THERE! WITH !!	SIDA MINANTA	11.5011.73330.35	7. 7. 1		27 401-42 010	erent mark	[	W. 1640 . 480	
	0.00	1_	1.250	0.00%	1,250	1.250	1.250	1.250	1.250	375	300	طتنقر سب (س)	1,170	1.530
20.0	2.86	29	3.532	- 0.57%	3.483	3.500	3,470	3.500	3.520	52728	15137	مصائسه الإسمئست	3.390	4,120
16.2	3.75	. 4	5,400	- 0.19%	- 5,350	5.340	5.340	5,350	5,350	15782	2950	طيوتاس	4 750	5.960
13.5	5.84	18	10,070	0.00%	10,065	16.190	10.050	10,100	10.100	5707	567	مصف الدرين	8.900	11.150
9.4	3.40	5	7.571	0.00%	7,382	7.350	7.330	7.400	7.350	9203	1250	الأجسواخ الأرنتيسية	7 100	9.100
21.2	5.18	23	3.848	- 0.77%	3.989	3.260	3.860	3.900	3.890	14379	3697	العربيسة للأمويسسة (م)	3 660	5 870
30.1	0.00	27	1.269	0.00%	1,276	1,280	1.270	1 280	1.280	18434	14450	السجائر الدوليــــة(س)	1 180	1.628
114	5 85	1	2.175	+0.99%	2 050	2,050	2.050	2.050	2.030	1025	500	الأرىئيسية للأنساليي	2.000	2.660
6.8	11.32	2	2 920	- 1.85%	2.850	2.650	2.650	2.650	2.700	355	134	تعدین۔۔۔۔۔۔	2.600	3.850
	7 58	1	1.353	0.00%	1.320	1.320	1.320	1,320	1.320	330	250	الوطنيسة للصنسب (س)	1.300	3.090
2126	C 00	7	1.563	- 1.75%	1.680	1.530	1.580	1,580	1.710	252	150	ر في الصناعية (م)	1.620	2,540
157	3 48	5	5.335	- 1.71%	5.782	5.750	5.750	5.830	5.850	3758	650	دار الـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	4710	8,550
7.6	8.33	8	5.132	- 0.62%	4.805	4,200	4 800	4.830	4.830	10812	2250	الألمني وم/آراق	4.830	8.630
	0.00	63	0.628	0.00%	0.659	0.660	0.850	0.660	9,650	69441	105300	المواشسي والدويجين (س)	0.450	0.740
8.5	8.28	. 9	1.285	0.00%	1.250	1.250	1 250	1.250	1.258	4053	3250	العربيسة للسسسورق	1.240	1,540
126	7.06	31	0.853	- 1 18%	0 850	0.850	0 850	0.850	6,280	10710	12600	المنتاعات الوطنيسية	0 840	1,450
	0.00	63	. 1.332	- 0.78%	1.399	1.410	1 380	1,430	1.420	32674	23350	السناعات الوسيطية (س)	1,060	2.950
1983	0.00	23	1.045	+ 2,73*%	1.109	1.130	1 090	1,130	1.100	15471	14850	روكــــول (م)	0.830	1 330
817	0.00	3	3.295	-492%	3 090	3.090	3.090	3.090	3.250	1700	550	العالبيسية المناعبات	2 540	4.250
188	1.90	1	5.386	+ 2,34%a	5 250	5.250	5.250	5 250	5.130	525	100°	جو ایگ	5 130	5 400
	0.66	4	1.015	+ 0 93%	1.076	1.090	1,079	1 090	1.030	968	975	السلفوكيماويــــات(س)	0.950	1 840
27.5	0 00	54	1,276	+ 2.38%	1,439	1.470	1.400	1,470	1.450	29519	20518	الأعربسيس النواتيسية	1 080	2 580
128.5	0.00	12	2.026	0.00%	2.000	2,000	2.000	2.000	2,000	7300	3653	السنزى الأكهسسة (غ)	1.943	2.610
7.8	7.81	25	2.508	- 1.54%	2.574	2.560	2 560	2.590	2.800	18148	7050	الزربوت النبائيسة	2.383	3 640
20.8	0.00	15	1.641	0.00%	1 663	1,660	1.660	1.670	1.860	6321	380C	المسيوارد المشاعيسية	1,380	2.470
31 0	0.00	26	1 137	0.00%	1 140	1,140	1.130	1,140	1.140	20288	17900	فكبيسسلات فمنبئسسة	1.000	2 800
		454					-			351268	2550C3			

								-0.28%	تقدة -	-0.320	الثميره	115.960	غواد	لموشر همنا
A 204 (12)		\$ 7270	94.1%t	S-1441534			100	Maria No.	15-14-1	10 TO 10 COMP.	SEE TO THE			200
200							27	-	4-)				#K.V.K.A.);	
20.0	0.00	10	0 750	- 3.85%	0 758	0.750	0.750	0.760	9.780	10384	13700	التسهيسلات التجاريسة	0.798	0.900
	8.00	13	0.806	- 2.41%	0.810	0.818	0.910	0.810	0.830	1023	3300	الاتعاد الإستثمارات " (ج)		
86 5 N/A	0.00	,	0.770		0.810	0.500	0.780	0.810			-	الإسطياد الجستمارات "رجع	0.750	1.000
NJA		32		- 1 23%					0.810	19123	24400	العربية للإستنسارات (ع)	0 630	1.580
	0.00	16	0 564	-1 694à	0 590	0.600	0.580	0.600	0.590	7375	12500	فسناعات والكبريث(س)	0 340	0,720
NJA	0.00	7	0718	0.00%	0.721	0.730	0.720	0.730	0.730	3456	4796	المستارمات المسيدة (غ)	0.630	1.240
*WA	0.00	S	1.578	- 1.85%	1,579	1.590	1 570	1.590	1.520	2922	1850	الوطنيك لتكلوريين (ع)	1.380	2.010
	0.00	38	0.611	-1.52%	0.663	0.670	C 648	C.690	0.860	39834	59750	فتحسارة النوليسة (س)	0,520	9.90C
NA	0.00	26	0.778	- 2.50%	0.781	0.720	C 786	3 790	0.303	8883	11372	نسلسيسكو(ع) (غ)	0.700	1 100
*	0.00	9	0.638	4 35%	0.670	0.860	G 560	0 670	5. <b>69</b> 0	4487	7000	التسوية شلاستركيبة إس	0.600	1.270
NA	0.00	22	0 952	1.04%	0.948	0.950	0 940	0 950	ū.9 <del>6</del> 0	8703	9179	حسنيــــد الأردن (غ)	0.800	1.250
NA	0.00	3	0 817	1 84%	3.600	0.600	0 800	G 900	0.610	12000	30000	نبزك لمناعة المعاث (غ)	0 590	1 150
171 6	0.00	2	0 629	- 4 84%	0.590	0.590	0 590	0 590	0.620	295	500	طعربية الكهرباتية (ج)(م)	0.600	† 070
N/A	0.00	2	0.689	- 1.41%	0,697	0.700	0 690	0 700	0.710	157	350	شرق لوسط نوالية * * (غ)	0.670	1 030
•	0 00	12	1 223	- 3.13%	1.239	1,240	1 230	1.250	1.280	4550	460G	الاتحاد السوائر * * (ج) (غ)	1.100	1.850
NA	0,00	13	0.715	- 3 96%	6 740	0.740	0 740	0.740	0.770	1920	8000	وسسروي (ع)(ع)	0.680	1 030
20.0	0.00	8	0.601	- 3 28%	0 592	0.590	0.590	0 600	0.610	2353	3973	الداردة المتسدسة أجزا	0 570	0 970
WA	0.00	11	G 917	- 1 05%	C.824	0.940	0 926	0 940	0.950	15116	16350	المستاعيات الغزفية (ج) (ع)	0.880	1 520
	00.0	5	0 549	0.00%	0.551	0.550	0 550	0.560	0.550	3308	6000	الموالية الزامشة أج الس	0.490	1,050
	0.00		0.891	1.41%	0.700	0.700	2 700	0.700	0.710	4900	7363	فلسولسود(ج)(غ)	C 660	1.020
87	6 00	16	0.741	- 1.33%	0 740	0.740	6,748	0.748	0.750	11285	15250	مجمع الشرق الأوسطاح)	0.700	1.500
		246	<del>,,,,,</del>		2.49	V TV	5.770	0 /40	0,, 50	168068	239680	te many	0.700	1.500
		2-0								100000	239860			

الموشر المنية

147.19

المدخل رقد وسفر الانقلاق عن أوزر أجر بسعر بعا هيار 12 شهر

لالثنيس الشركة أقردبية المسومك الإقتصادية أو الدشر أن ثيمة أومسؤومة بن أن حطأ في كارقام واصخومك المدرجة

غوسائت تصندعير سوقرة براعده مح

الإسواق الإميركية امس وانحصر مستوياتها المرتفعة التي سجلتها في المعاملات المسائية امسُ الأول. وقال متعاملون أنهم لا يتوقعون ان يتاثر الاسترليني بتهديد جون ميجر رئيس وزراء بريطانها الليلة قبل الماضية بتعطيل اعمال الاتحاد

مقاومة كبيرة عند مستوى ١٠٥٤٥٠ مارك و ١٠٧٠ من واقبلت شركات الاوروبي . كبرى على الشخلص من الدولار باسعار مرتفعة. ومع ذلك فان النولار صمد قريباً من مستوى الدعم ١٠٥٤ مارك و١٠٧ منات مما ينبئ بان هنه مسجسرد فرصة لالتقاط الإنفاس قبل صعود

العملة الاميركية. ويلغ سعر الدولار عند الفتح في نيويورك ١١٩٥/١/ ١١٩٥ ١ مارك مسعدودا من ١٠٩٥٠١/ ١١٥٤١٦ مارك في الفال الثلاثاء ومقابل العملة السابانية بلغ سعر الدولار عند الغ تح ۲۰۷٬۱۲/۱۰۷ ين نزولا من ۱۰۷.۱۹/ ۱۰۷.۱۹ ين.

فى نطاق ضيق وسط عطيات بيع

لجني الإرباح وارتفاع المارك مقابل

وواجه صعود الدولار امس الاول

العملات الرئيسية الاخرى

واستقرت اسعار الجنبه الاسترليني في للعاملات الصباحية في اوروباً اعس بعد تراجعها عن

# ارتفاع الذهب في هونج كونج

هوئج كونح ، رويتر ، قال متعاملون ان النهب اغلق على ارتفاع طفيف في هونج كونح امس. واغلقَّ المعدنَ التغيُّس على ٢٩١٠،٧٠ ٣٩١٠،٢٥ دولار اميركي للاوقية (الاونصة) مقابل اغلاقه في نيويورك الاول ٨٠. ٣٩١، ١٠/٣٩ يُولار. وقال احد النجار كانَّ هذاك بعض المشتريات للحلية في السوق

الفورية نظرا لتحسن الاسعار. وقال مصدر في فرع بنك اوروبي كبير في هونح كونح شهدنا بعض المسعات من اليابانيين.

وقال سماسرة ببورصة السلع الاولية في نيويورك (كومكس) لن سعر النَّهُبُ ارتفع قليلاً أو أبّل التعامل في البورصة امس وانحصر في نطاق ضيق في تداولات هادئة في تصحيح الهدوط الذي حدث امس الاول دون مستويات الدعم الاخيرة ودام وقتاً قصيراً.

# ـلان

999899

شعتوريخ أسهرمندئية شلان أحر 12 شهر

ودسمة از PIE أمغة المرة بركثير

يعلن للعموم بمقتصِّي لحكام المادة (٢٥) من قانون تنظيم المدن والقرى والاينية رقم (٧٩) لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الإعلى قد قرر بقرارم رقم (۱۲۱) تاريخ ۱۹۹۲/۱/۲۰ الموافقة على احداث تسوارع ضعمن المحوض رقم (٤) بلوطة في بلدة كشفر ابيل لواء الكورة وحسب المخطط الشعسيلي رقم (١) تناريخ ١٩٩٦/٢/٢٦ ووضعه موضع التنفيذ.

رثيس مجلس التنظيم الاعلى

مردلش كة درخشاهما أخر 12 شيا

- بينوع 50 أِبن فتينة الاسبية، \*\* بدنوع 75 من تتبية لاسبية

س عربية أن ١٩/٤ سالية تقيحة غسائل الشركة حسب خر بيادت متوفرة عن العاه

دبل كابين بور استيرنك حسب الشروط والمواصفات. الواحدة غير مستردة

اجور نشر الإعلانات على من ترسو عليه المناقصة مهما النكتور عبدالرزاق طبيشات وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة

### اعسلان شراء سيارة

تعلن بلدية ارويم صنفحة عرفه عن رغبتها بشراء بك اب فعلى الشركات الراغية بخول هذه المناقصة مراجعة سكرتير لبلدية لاستلام نسخة المناقصة مقابل عشرة بنانير للنسخة

اخر موعد لتقنيم العروض الخميس الموافق ٢٠/٥/٣٠.

رئيس لجنة بلدية ارويم صنقحه عرفه

عبد الكريم العمريين

UBM

UBM

UBM

تالسواق

تربط الشبكة العالمية للاتصبالات ـ الانترنت

حوالي ٣٥ مليون جهاز كمبيوتر في جميع انحاء

العالَم ويعتب الضِّراء أنَّ هَذَا ٱلنَّظَامُ يصفل

بالمخاطر الأمنية في ظل سهولة الاستعمال والنفاذ

وفي ظل تصاعد عمليات فرصنة الكمبيوتر

حيث يعتمد قراصنة الكمبيوتر على طريقين

للنفاذ الى شبكات البنوك والمصارف فاما من

الخارج عن طريق اعتراض برينها الالكتروني او

وهناك عدة اعمال للاحتيالات عن طريق اساءة

ستخدام شبكات الكمبيوين فاما الاحتيال

باستخدام معلومات للكمبيوتر ويتم هذا الامر

باستخدام كلعة سر مسروقة تسمح للقرصان

وهناك الأحتيال لاخراج للعلومات الذي يحدث

عندما يقوم شخص بالتلاعب بالكمبيوتر للقيام

بشيء ليس مخولا بان يقوم به كاصنر شيك باسم

الشُرِّكة لَصَالِح شَخْصَ مَعَينُ لا علاقة له بالشركة

ولحسن حظ البنوك أن نوع (الاحتي

بالتلاعب) والذي يخترق ضيبة شخص شبكة

ولُكُنْ الخطر الحق يقي يكمن في أن يكون

ويؤكد ببيتر سومر، وهو مستشار من لندن

متخصص في توفير الامن لاجهزة الكمبيوس وكان

قد الف قبلُ عشر سنوات كتابا عنوانه «ليل

لختراق شبكات الكمبيوتر، الذي يبرز مدى سهولة

اختراق كثير من نظم الكمبيوتر، ويؤكد سومر،

على أنه هنالك عبد كبير من الاحتيالات للتعلقة

بالتحويلات المالية الإلكترونية كل عام (اي تحويل

مبلغ كبير من لئال من حساب لاخر دون تفويض

وقد يستخدم القراصنة طريقة للنفاذ الى

مفاتيح لكلمات السرفي الكمبيوتر، بمصاولة

استخدام كلمات واسمأء وعبارات تتكرر على

السنة الناس مثل نظام او حب او جنس ولكن

الكمبيوتر من الخارج هو نوع نابر للغاية.

الى معلومات بواسطة هذه الشبكة.

التي انتشرت بكثرة في الاونة الاخبرة.

عن طريق التواطؤ الداخلي وهو الإخطر.

الدخول الى شبكة المعلومات.

او بوضع مبلغ غير صحيح.

المُحْتَرِقَ موطَفًا فِي الشَّرِكَةُ.

IBM Authorized Remarketer For Jordan P.O.Box. 6410, Apririan 11118 Jordan Telephone: 670171 - Fax: 670173

ويقول دكين لينداب، الخبير بمكافحة الاحتيال

الالكتروني، انه من خلال مؤسسة (سري) التي

تعمل في مُجال حماية شبكات كمبيوتر البنوك

تمكن من اكتشاف محاولات عدة لاعتراض شبكة

حمعمة الاتصالات المالية بين البنوك في جميع

انُحاء العالم (سويفت) وهَي الشبكة العالمية التَّي

تستخدمها معظم البثوك للقيام بالتحويلات المالنة

الالكترونية الدولية، هذه الشبكة التي تعالج اكثر

من مليوني معاملة في جميع ارجاء العالم يوميا،

تتمتع بسمعة بانها أحدى أكثر الشبكات مناعة

ويضيف أن هذه الشبكة تتمتع بكثير من الامن

ولا يتوقع أن يتمكن أحد من اختر اقها، ولكن ما قد

يستطيع شخص محاولة القيام به هو اعتراض

لحدى محطات شبكة سويفت في لحد البنوك،

ويمكن مشلا القيام بذلك بالشلاعب في اجراءات

الْآغَلاقَ. ويعني نلك أبقاء جهارُ الكمبيوتر في بنك

ما مفتوحاً في نهاية أليوم ليصبح جاهرًا للتلاعب

يه من آجل ارسال رسائل عير مرخص بها او

ويضيف مدون باركر، مستشار كبير في امن

الكمّْبِيوتر ويعملٌ في شركة (سري) في كَالْيَقُورنياً دان تزايد هذه النظم - القرمنة - يشكل اكبر

ويرى المحللون ان هذه الهجمات على اجهزة

كمبيوترات البنوك من للحتمل ان لا تنجح كثيرًا

لان البنوك تميل الى الارتباط بشبكات خاصة بدلا

من شبكات عامة ولان الأمن فيها اكثر صرامة،

ولكن هناك خطرا محتملا بسبب تزايد الخدمات

الالكترونية التي تقدمها البنوك ليعض الزيائن

وخاصة أذا كان ذلك يشمل ربط كمبيوتر البنك

وتشير دراسة صبرت اخيرا عن شركة دارنيست

انبيُّونغُ، للأستشارات المالية في الولايات المتحدة

الى أن ٢٠٪ من المنظمات المرتبطة بالأنترنت قد

سجلت محاولات او اختراقات الكترونية ناجحة

ويعقب سومر دهناك شيء واحد يسبب القلق

واضاف: «الانترنت نظام مفتوح كليا ولذلك في

لما فصالما تربط جهاز الكمبيوتر لبيك بالانترنت

فانك تفتح فجوة كبيرة للناس للدخول فيهاء.

وهو أن كثيرا من البنوك أصبحت متحمسة

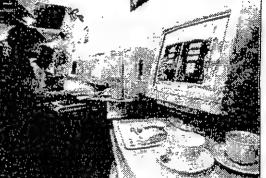
لشركاتها خلال السنة الماضية.

لاستخدام الانترنت.

ضد أي أختراق في هذه الصناعة.

شركة متخصصة في خدمات الانترنت

# افتتح في دبي مؤخرا



مقهى الانترنت

والتجارة والتسويق عبر الشبكة.

ونكر احمد البسر احد الشركاء في هذا الشروع ان افتتاح

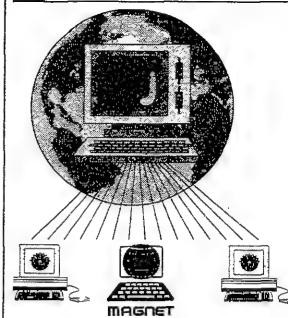
# THE INTERNET

E-MAIL ADDRESS:alaswaq@go.com.jo

صفحة اسبوعية متخصصة تعدها

MAGNET مركة بالتعاون مع شركة

إعداد: خالد العبهري



# مقهى انترنت للطعام والمعلومات



بعيدا عن دالشيشة، وضجيج رواد المقاهي افتتح في دبي مؤخَّراً مقهى من نوع لخر، حيث سيقَدم اضافة للطعام والشُّرابُ منَّفَذًا الى الشَّبِكَةُ الام للمعلومات في العالم وهي والانترنَّت، ويتيح المقهى الجديد لرواده من مختلف الاعمار والتخصصات الأستقادة من كأفة المعلومات والمجالات التي يوفرها الوصول للشبكة ابتداء من ممارسة الرياضة والهوايّات والتعرف على الحامعات والخدمات التعليمية والصحبة وحتى الازياء بل

وفي مؤتمر صحافي عقده اصحاب المشروع لهذه الغاية، نكروا أن مدينة ببي تعد الاولى في الشرق الأوسط التي يوجد فيها مثل هذا النوع من المقاهي، الذي ينتشر في اوروبا واميركا والشرق الاقصى، ويعد القهي احد مشروعات شركة طيمونت كُمبِيونُ لَ سيستمَنَّ الْحَدى الشَّركات الوطنية في ببي.

المقهى يعود الى حلول مفهوم جديدٌ في البيشة الاجتماعية المتصلة بالعالم عبر شبكات الكمبيوتر في دبي، اما ايليا سمعان مدير العمليات في المقهى فيرى ان طريق المعلومات السريع الذي توفّره شبكة انترنت يغير بصورة متزايدة من طريقة اداء الاعمال التَّجَارِية في دولَة الْأَمَارَات. `

واكد المسؤولون في الشركة إن المقهى الجديد يعد مشروعا ستقلا ولا يعمل وفقّ ترخيص امتيارْ من شركة أجنبية وهو النظام المعروف بـ «القرانشين، والمعمول به في اوروبا واميركا والذي يمتد من ضعمة السيارات وحتى مطاعم الوجبات

ويقول جمال مرقة لحد مسؤولي الشركة لن المقهى يحمل طابعه المستقل ابتداء من النيكور العربي المستمد من تراثُ دولة الأمارات المتوائم مع الافكار العصرية، بمَّا يجمع ماضي المنطقة ومستقبلها اضافة الى ان جميع المواد وللعلومات التي تعارض مع عاداتنا وتقاليدنا سوف لا تكون مناحة لرواد المقهى وذلك من خلال برئامج يحول دون الوصول الى ثلك المواد والصور فضلا عن وجود شكل ما من المتابعة من جانب ادارة المقهى.

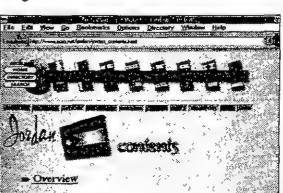
# شبكة عرب نت (Arab - Net) في الاردن

هذه المحاولات قد تنجح ولكن ليس دائما.

بقلم المهندس بشار سالم دحابرة مدير عام شركة MAGNET

قام خلال هذا الاسبوع السيد ترى ولش مدير عام شركة عرب نت (Arab - Net) في المملكة العربية السعوبية بزيارة الى الارس، وتأتى هذه الزيارة من منطلق الاهمية استخدام شبكة الانترنت من قبل الشركات والاقراد في

وتعد شبكة عرب نت من اهم المواقع على شبكة الانترنت حيث حازت خلال فترة بسيطة جدا على انتباه التعاملين بالانترنت وصلت في الاونة الاخيرة الى اكثر من ٤ ملايين زائر للموقع حيث يزور الموقع يوميا اكثر من ١٠٠ الف متعامل من مختلف انحاء العالم وقد اوضح السيد ترى ان معظم الزائرين للموقع هم من الدول الغربية وبالتحديد من اميركا الشمالية واوروبا والسيد ترى يقسر هذا العدد الهائل من الزائرين الى موقع الشركة للاهتمام الكبير من قبل الشركات الاجنبية بالتعرف على العالم العربى وعلى الشركات العربية والامكانات المتاحة للمتاجرة مع هذه



الاربنى للغرف التجارية في الاربن وبالتعاون مع شركتي سبرنت الارين وشركة ماجنت / سايبرنت. وقد قام السيد تري بعرض حي لموقع شبكة عرب نت واستعرض بعض المواقع على الشبكة المهمة مثل موقع جريدة الشرق الاوسط التي تراها شبكة ارب نت للسوق الاردني والتقدم في وموقع البنك الاهلى المسرى وعدد من الشركات الاخرى: وقدم السيد ترى شرحا وافيا عن شبكة عرب نت ومزاياها

TBM Authorized Remarketer For Jordan P.O.Box. 6410, Amman 11118 Jordan

والجانب الإجابي في اغلب الاحيان هو ان

معظم سارقي البثوك بواسطة الكمبيوتر يلقي

القبض عليهم في اللحظة الحاسمة وثلك عندما

يحاولون تحويل مكاسبهم الالكثرونية الى نقد،

وقد حصل نلك في حالة سيتي بنَّكُ وفي حالات اخرى، منها اكبر حائثة سرقة تقنية تعود الى عام

١٩٨٨. ففي تلك الحادثة بير سبعة مجرمين خطة

ضد فيرست ناشنال بنك في شيكاغو مستخدمين حوالات الكترونية لتحويل ٢٠،٢ مليون دولار من

حساب ميريل لينش و٢٥ مليون دولار من يونايت

ايرلايئر و١٩,٧ مليون دولار من مؤسسة براون

فُورَمُانَ، الى بنك في نيويورك ومن ثم الى بنكين

في فيينا، ولكن بنك فيرست ناشنال في شيكاغو

تمكن من استرجاع المبلغ قبل بفعه نقدًا في احد

ويعتقد خبراء الاس للعنيون باجهزة الكمبيوس

الله تمكن تجنَّب مثل هذه السَّرقات. ويؤكد لينداب

ُّمن السَّهَلُ حَدَّا بِنَّاء نَظام مَّصَرِفَيَّ الْكَتَّرُونِيُّ مَصْمُونَ، فَالنَّقَنِيةَ معروفة ويمكن فهمها، وهناك

قواعد التحقق من صحة الرسائل الالكترونية،

وهناك طرق لربط تعليمات الدفع بتعليمات

سَابِقَة.. وَلَكُنْ هِنَاكَ بِعَضِ البِنُوكَ الْنِي تَقَالَ مِنْ

اهمية المسائل الامنية. وهناك بنوك اخْرى تركرْ

بشكلَ مفرط على منافع التقنية الجديدة من دون

وفي جَــمَـيع البنوك تقـريبا هناك الان

لتَحْصَصُونَ في التّحقُق من امن لجهزة الكمبيوتر

ومهمتهم الرئيسية تطوير برامج جديدة واجراء

فَحوصات علَى نَظَام امن الكمبيوتر. وفوق نلك

يراقب هؤلاء مفتشون ترسلهم شركات التامين ومع

أن جميع البنوك مؤمنة ضد الاحتيال والسرقة، الأ

أن شركة التأمين قد لا تنفع أي تعويضات للبنك

- ففي للملكة المتصدة اصدرت اشيرا جمعية

المصرفيين البريطانيين التي تمثل للبنوك التجارية

والعادية في جميع انحاء ألبلاد، كثيبًا تحشر فيه

مدراء البِنُوك مِنْ مخاطر اختيراق شبكات

كمبيوترات البنوك باعتبارها احد انواع

الاحتيال. وأوضح مايكل هيلاند محرر الكتيب

ديمكن للبنوك بناء قيود جيدة ضد اي اختراق

وتعرف هذه القيود حسب المصطلحات

المصرفية بعبارة دالجنران النارية، وهي عبارة عن السابقة.

التفكير في كيفية التحكم بها».

اذا تأكدت من أن البيتك كان مهملاً.

(لنظم الكمبيوتر)ء

وحدة خاصة لمكافحة الاحتيال الالكتروني





الشركات والتعرف عليها من خلال صفحات شبكة عرب نت. ﴿ الْغَدِيدَة بِالْأَضْبِاقَةِ إِلَى امْكَافِيَّةٍ الْغَظْلِمَ أَي شَرَّكَة عَلَى شَبْكِةً عرب نت صُورة كاملة عن عند الزوار الي الموقع ومن اي وقد قام السيد تري بالمشاركة بالندوة التي نظمها الاتحاد بلاد نشأت الزيارة منها.

THUR - FRED 23-24 MAY 1996 - ISSUE NO. (884

United Business Machines Ltd (UBM)

1BM Authorized Remarketer For Jordan
P.O.Box. 6410, Amman 11118 Jordan
Telephone: 670171 - Fax: 670173

سلسلة من القيود التي يتم انضالها في خطوات مختلفة بين جهاز كمبيوس البتك والشبكة المرتبطة

يه. والهدف منها هو التحقق من الرسائل القائمة

وتقول مؤسسة دريسكس، وهي خدمة معلومات

استاسها شبكات الكمبيوتر أنَّ ٧٥ في المائة من

برامج الكمبيوتر التي طورتها البنوك لا تضع

وادًا ثبت أن الإحتياطأت الإمنية غير كافية فأن

الإمساك بالمجرمين قد يكون مهمة صعبة، أذ أن

العسرعة التي تتم في ها الصوالات التقسية الاعترونية كثيرا ما تترك المحققين مكتوفي الايدي. بل قد لايمكن اكتشاف جريمة الاحتيال الا

بعد قُواْتَ الاواْنَ. كَما ان حِمعُ ٱلْأَدَلَةَ وتَتَبِّعُ الثَّر

مخترقي شبكات الكمبيوتر المصرفية وهم يتنقلون

وعلى سبيل المثال قامت عصابة ايطالية من

محترفي اختراق شبكات الكمبيوتر التي استهدفت

نظم كمبيوتر خاصة بشركات كبرى في جميع

انجاء العالم بتصميم برنامج كمبيوتر عبقري

يمحو تلقائيا جميع أثأر أي خطوات وتعاملات

سَابِقَة. وقال النكتور والريان وارمان الاستاذ

المُحاصِّر بِنظم للكمبيوتر والصعوبة تكمن في أنك

تستطيع برمجة كمبيوتر على الغاء اي شيء قام

يه. ولذلك قيمن الصبعب الحيصنول على أي اللة

وفي ضوء تزايد خطورة السرقات بواسطة

الكمبيوتر اصبح لدى معظم النول الصناعية فرق

لمحافيضة الجسرائم التي يتم ارتخابها بأسناءة

استخدام الكمبيوتر، ولكّن هذه القرق اليلة العدد

والعدة وببساطة لاتملك الموارد والقبرات على

ملاحقة ألتيار المتزايد لعمليات اختراق شبكات

الكمبيوتر. ومعظم اقرادها هم رجال شرطة بدلا

ولدى شرطة الانتربول، وهي الشرطة الدولية

ومقرها فرنساء لجنة مكافحة جراثم الكعبيوتر

تُربِطُ الفرقُ الْحُاصَة في هذه الجِراثُم بَفرقَ في

تبادل المعلومات حول وسائل الاحتيال بواسطة

الكمبيوش تدير لجنة الانتربول دورات تدريبية

حول كيفية اكتشاف هذا النوع من الجرائم وتعزير

الإجراءات الامنية وخاصة لدول الكتلة الشرقية

UBM

اورويا والولايات المتحدة واستراليا. واضافة الم

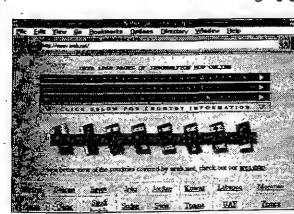
من ان يكونوا خبراء كمبيوتر.

من مكانَّ إلى أحْر، قد يكون مهمة مستحيلة.

بْالْصْرُورة مسالة الإمن في اعلى سلم أولوياتها.

والتدقيق فيها للتاكد من صحتها.

وصرح السيد ترى خلال الندوة ان شركة عرب نت قد قامت بالاتفاق مع شركة ماجنت سايبرتت على تمثيلها في الاردن للقيام بمتابعة الشركات الاربنية التي ترغب في انشاء مواقع متخصصة لها على شبكة عرب نت ومن خلال استطلاع بسيط بين المواقع العربية على شبكة الانترنت نجد ان موقع شركة عرب نت ممياز من الناحية الفنية في التصميم والتقنية في اخراج الموقع. وتحتوى الشبكة على دليل للبلاد العربية يستطيع المستخدم من خلاله زيارة البلاد العربية واجراء البحث أو استطلاع المعلومات عن البلد المختار. وتحتوي شبكة عرب نت على بليل لأول ١٠٠ شركة سعودية قامت الشبكة يتصنيفها حسب بخل هذه الشركات . وشرح عن خدماتها ومنتجاتها وسنوف تقوم شركة سايبرنت بالتعاون مع شركة عرب نت على انشاء موقع مماثل يحتوي على اول ١٠٠ شركة اردنية وتصنيفها حسب منتجاتها واختصاصها. وقد بوشر بالعمل في هذا الموقع وهو الان تحت الانشاء.



It is no secret that the Internet has now become more of a

revolution than an evolution as its moving from an engineer's and

scientist's tool to the way of doing business in the future. It is then

obvious that all businesses are very interested in knowing how to

make use of this huge medium for information exchange and

electronic publishing, advertising and marketing, so not to be left

behind obsolete or even going out of business. It is a rather difficult

activity to keep up with the Internet when the number of Internet

servers has been growing internationally at a rate of more than ten

percent per month for the past three years, with no sign of any near

term slow down. It is estimated that there are 60 to 65 million users

on the Internet; at least 40 percent are outside the United States. To

take advantage of the world's fastest growing market an increasing

number of companies world wide have all examined the

opportunity of being or having presence on the Internet and they

Any size company can also take advantage of similar

are making significant efforts in establishing their sites.

# Doing Business on the Internet

The final step in getting started in doing business on the Internet consists of developing your implementation plan and post implementation reviews. Such a scheme allows you to set up a series of steps whereby you can in a phased manner start using the Internet to do business. Building a web page for your company, can be a big headache. This is when you need to approach a professional web authoring house that has the experience in achieving this goal for you. You must also ensure that your pages will be hosted at a well organised site, with real good networking connectivity and that is well advertised so as to attract as many visitors as possible. This is to say that more people well be able to view the information you publish to the Internet.

Finally, like in any business venture, you should continually monitor the amount of traffic at your web site, and have proper statistical data about the number of visits, where these visitors are coming from and which pages are they reading on your site. You should analyse this data and frequently make appropriate adjustments to minimise your risk or proliferating mistakes.

Now that you have heard about the approach to get started in doing business on the Internet, you probably have many questions and ideas. Why not start by taking the first sip, and get education. If you have any queries you can email them to me at staher@go.com.jo if you have an Internet account, or if not perhaps you should seriously consider getting connected soon. See you on the information super highway soon!

marketing, sales, fund transfer, customer service, business communications, mailing lists, information help desks, and research and development. Those areas have become information intensive and therefore lend themselves to the use of a computer aided tool approach. Because the roots of the Internet were planted in the the scientific community, the Internet is especially suited to searching for information, devising queries and finding answers. All of these features are useful to the business activities previously

common activities that are being addressed on the Internet include

After getting the education, having your Internet and determining your business objectives, you can detert. (1) your requirements and feasibility of your ideas. One approach of doing this would be to construct a spreadsheet showing business requirements (rows) versus Internet capabilities (columns). You can then evaluate the possible solutions (the interactions of the rows and columns on the spreadsheet) It is then time to determine implementation alternatives. Having said that, noting that the World Wide Web offers a graphic oriented, easy to use access method for browsing the Internet and obtain information, it would be your most likely choice to build a web page for your business that covers all the objectives that you have put down in the earlier steps above. This means that not only are you browsing for information, you can also provide information on your company

determining one's business objectives and requirements, the feasibility of one's ideas, design or implementation alternatives and the plan and post implementation reviews. Many individuals from companies of all sizes are starting with the first step of this method. They are getting educated, Because Internet terminology is strange to many people, a first step in

implementation plan. Basically this approach applies the scientific

methods or structured system analysis techniques to developing a

plan for taking business advantage of the Internet. Such method

involves one getting basic education about the Internet and then

Internet, it is time to try out this wealth of information and get a feel of how the various Internet services and tools actually work This will involve purchasing an Internet connection from your service provider. This step is very important not only as a hands on training on the Internet, but also to get a good idea about what

Now its time to determine your business objectives. The Internet can assist in almost any business activity. Think of the Internet as a computer aided tool or medium to help you do business. The most | business to the rest of cyber space world.

getting educated might be to join an Internet training workshop which demonstrates the whole range of services and dimension of the global network. Also reading some articles or easy to follow beginners books will have many advantages. Once you have some understanding of the capabilities of the

other similar companies in your sector or field are actually doing in terms of their Internet presence.

inited Business Machines Ltd (UBM)

IBM Authorized Remarketer For Jordan

IBM Authorized Remarketer For Jordan

P.O.Box. 6410, Amman 11118 Jordan

IBM Amborized Remarkova For Amborized Remarkova For P.O.Box. 6410, Amman 11118 Jordan Telephone : 670171 - Fax : 670173

UBM Authorized Remerketer For Jordan P.O.Box, 6410, Amman 11118 Jordan Telephone: 670171 - Fax: 670173

UBM Authorized Remarketer For Jordan P.O.Box. 6410, Amman 11118 Jordan Telephone: 670171 - Fax: 670173

many will fail unless certain precautions are taken. So how can you get started without a high risk of failure? The approach will be to

take it one step at a time. That is, start with a so called structured United Business Machines Ltd (UBM)
IBM Authorized Remarketer For Jordan
P.O.Box. 6410, Amman 11118 Jordan
Telephone: 670171 - Fax: 670173

Written by: Eng.

Sami Monir Al-Taher

opportunities. But one should be careful: like any new venture,

# The Browser War

# Microsoft and Netscape fight it out for control of the Internet

Jim Barksdale is a its competitor on the answer, ves. 52-year-old Mississippian who finds himself a field general, fighting a virtual battlefield. His company is Netscape, Silicon Valley's youthful flagship of the Internet boom, boasting millions of users and market valuation in the \$4 billion range. His prime weapon is a software program known as a browser, designed for crussing the World Wide Web and animating the information one encounters there. His position is enviable: 85 percent of all Web riders use the Netscape Navigator, His foe's browser, the Explorer, has a market share below 10 percent. But since Explorer is made by Microsoft, begins. the Redmond, Wash., Software Colossus, most observers rate the

hattle as a tossup. Barksdale himself compares his company not to a warrior but a humble rabbit. Specifically, a hare chased down a road by a pickup truck, motor revving and headlights closing in. This, thinks Barksdale, is not a bad thing. "The rabbit, when he's all alone on the road, probably doesn't have to run very fast. It's only when the pickup truck comes along that he's got to haul ass."

Nine hundred miles to the north sits the driver of the pickup truck. When the rabbit first started running down the Information Superhighway, William Henry Gates III was elsewhere, meandering along the lucrative boulevard of the computer desktop, preparing his Windows 95 software for market. But he came to believe that not chasing the rabbit could mean his own demise. Now he's pulled a 180, and his fondest goal is to

Can the current champion, which has in two measly decades bootstrapped itself into an American institution, the undisputed Gibraltar of software, really be threatened by a two-year-old start-up company populated by wise-ass Gen-X millionaires who wear shorts to work? Surprisingly, Microsoft, even as it chalked up record earning this month, agrees with

dine on rabbit stew.

While there is a superficial similarity to the competing products - browsers to explore the Net, and servers to maintain the Web sites people browse - the difference in approach is drastic. Netscape envisions a new kind of computing based on the open rules of the Internet - in short, a world that doesn't require Microsoft, Microsoft wants to merge its desktop empire including its Windows operating system and its wildly popular applications - so deeply into the Internet experience that no one will be able to tell where Bill's world ends and cyberspace

Gates contends that in any case. Joe and Jane Six-Chip will benefit. "We're just plumbers," he says of the competitors. "Is it interesting which generator is more popular? Not really, as long as generators keep getting better". But the Netscapers consider themselves on a holy mission to stop Microsoft from dominating planet Internet as completely as it has ruled the PC. "In the ultimate final analysis it will determine whether or not one person rules all soft-ware in the world," says Barksdale.

David and Goliath: The feeling of riding the big wave and fighting the big fight permeates the overcrowded three-building Netscape complex. It's a gleeful conglomeration of young people who spend virtually all their waking hours churning out new

Andreessen, the 24-year-old tycoon who cofounded the company, speaks casually of the inevitability of a wired population, and believes that with Netscape's help the Internet will itself replace the traditional operating system, stripping Microsft of its greatest asset, "In five, 10 years, you're going to look back and wonder, "What was the big deal about Windows, again?

Andressen knows from big

deals. In 1993 he and fellow student workers at the University of Illinois wrote the first easy-to-use browser. Mosaic: it transformed an obscure realm of the Internet called the World Wide Web into a global phenomenon. When the team rewrote the browser for Netscape, the company, tracking the same unward spiral as the Net itself, headed off on its path toward Wall Street stardom. One of the firm's best moves was hiring Barksdale, formerly of Fedex and AT&T Wireless Services.

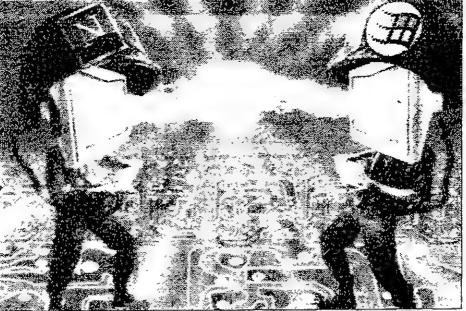
Under Barksdale, Netscape is rewriting the book on building a high-tech empire. The company typically provides new versions of its products every few months. distributing them directly on the Net. Earlier this month, the new revision of Navigator, code-named Atlas, came out; it included support for 3-D graphics and using the Internet as a telephone. A team is already well along on the next big rev. software revisions, breaking only Netscape believes it will maintain pizza gorges. Mark its browser market share by

### The Business of Browsers

Netscape practically owns the fast-growing Web browser market, but the larger, resource-rich Microsoft Corp. is trying to muscle its way in.



1995 гечение Netscape Microsoft \$5,937.0 Employees Netscape Microsoft



having a fresh, feature-filled product available.

Also, as Barksdale notes, cometimes the rabbit has to jump. The prime example is Netscape's reformulation of its business plan as it realized that the bulk of its revenues would come from what are known as Intranet servers. These allow businesses to have their own private Internets, letting employees, and in certain cases customers, get hold of information in the same way the Net surfers pluck goodies from the Web. Netscape hopes that the popularity of its browsers can be leveraged to make big sales of these servers. Of course, Microsoft has its own ideas about winning the Intranet. Otherwise it would not be Microsoft.

A field survey yields the unavoidable conclusion that the urgency of the battle has fully penetrated the modern catacombs within Microsoft's 29 prawling place-and-spel structures. There is no malaise of biggess here, and certainly no slacking. Peer past the doors, commonly festooned with the latest Dilbert wisdom. and you see pasty techno-Yppie visages lit by computer screens; they look like they've been there for days, pondering traps and

calls, emerging only for a 4:00 lineup at one of the gournet coffee stands at the cafeterais. The message from the top is don't let us become a dinosaur.

In January 1995, while thousands of people were giddily dowloading the Netscape Navigator, Microsoft had only four people working to develop its own browser. But Gates, clued in by a Net-savvy assistant, was beginning to understand this new importance."

twist in his business. Since his

own company had benefited by the complacency of IBM in not realizing the importance of the PC, he was determined not to let the same thing happen to Microsoft On May 26, 1995 Gates sent a memo to his executive staff tagged "The Internet Tidal Wave," in which he announced, "Now I assign the Internet the highest level of

stages-denial, grief, anger, acceptance." says Paul Maritz, who heads the company's Internet efforts. "Then we got on the job." Eventually, Microsoft realized that far from a threat, the Internet could be a once-in-a generation opportunity to extend its reach even farther. "Sooner or later, we were going to run out of people who want to use spread sheets". says Maritz. This wisdom was reflected in Gates memo last October, entitled "Sea Change Brings Opportunity," which mused that updating Microsoft products for the Internet would reap hefty revenues, almost equal to Microsoft's entire current business.

But what really got juices flowing was competition. "Microsoft is defined by not letting the other guy win," says futurist Paul Saffo. If Netscape hadn't come along Microsoft might have had to invent competition in order to thrive. "Novell is withering. Apple is not in the game. Sun is not a problem. Netscape? Problem!" says Microsoft VP Steve Ballmer, shouting out the last words like an exorcism. "We want to make sure that it's a new version of windows that makes Windows obsolete-as apposed to Netscape making Windows obsolete.

The result is scary to behold: Microsoft in overdrive, using all its resources and power to establish itself in the market. These weapons include a staff of 20,000, a headlock on operating systems and more people using its applications than, oh. California. Those four people working on the Microsoft Explorer early last year are now an army of 600- almost as many people as Netscape employs in toto. The Explorer is already in its second revision, and version 3 promises to embrace many of Navigator's best features Because Microsoft was able to offer America Online something Netscape could not - access to the desktops of America via a built-in presence in Windows 95-the Explorer will be the browser automatically supplied to AOL's 10 million users. (Eventually Microsoft will deal with the browser-share issue by intgrating the Explorer into Windows itself.) Microsoft is also revving up its office applications like Word and Excel for the Internet. And what it doesn't produce it can buy, as it did with Vermeer, a Cambridge, Mass, company that created a hot Web-site building product. When Microsoft released a new version this month, called FrontPage, it had not only improved it but slashed the price from \$700 to \$150. And, Netscape style, you can download it free to try it out.

Netscape has faced this blitz with aplomb. Maintaining its own rat-a-tat pace of constant innovation has kept its browser share high. Can the rabbit keep going? "We feel we're pretty much at the boundary at how fast you can go without breaking down, either as human beings or as a business, "says Andreeseen. Recently the subject came up at Netscape that perhaps there should be, in the timest manner, a break in the 18-hour days. So it was decided that Good Friday would be "Netscape Escape Day." But up at Microsoft on that: day, the parking lots were full. Bill Gates's pickup truck got just' a little closer to making roadkill.

# غور يدعو البلدان المتقدمة والنامية العمل معا لتوسيع منافع ثورة المعلومات

مسترسسة في بلاننا بطريق الجند بعوتي لكم جميعا بانشاء الوصول السريع والمفيد الي

السريع مع حلول نهاية العقد أ مكتبة رقمية عالمية كي تتوفر لدى أ المعلومات العالمية،.

EMC' StorageTek.

محطات توفير خدمات الانترنت. إلخاص لكي يساعد في ربط كل إلحالي، ولذلك فسائني اريد أن إكل مواطني العالم القدرة على

كسا اننا سنقوم بتحديد المستقيدين من الحُدمات، مثل الاطبساء والمعلمين والمنظمسات الطوعية المخاصة آئتي ستستفيد كشيرا من الإنشرنت، وبقيامنا بالعمل معا يمكننا المساعدة في الإستراع في تَعكين افتريقينا منّ المشاركة مستساركة كاملة في مجتمع المعلومات الدولي.

وقدال غدور ان الحد الإساسية للتي وافقت عليها البندان النامية في مسؤتمرات سأبقة والمتعلقة بشيكة للعلومات تمرتبطة بعضها ببعض ارتباطا وثيقا وتعتمدني قوتها على بعضها البعضء

وفي حسنيشه عن المباديء الخمسة، قال غور ما يلي: - الاستثمار الضاص: «نعتقد ان تحرير قطاع الإعمال والسماح قد اثبت مسرة تلو الاخسرى انه افضل اسلوب لتشجيع الإبداع -

وتوفيس عبد من الشخصات الجديدة للمستهلكين، - التنافس؛ بيجب ان يكون الاستشفار الضأص مصحوبا صحبا بالثنافس...

- الإنظمــة المرئة: كي يمكن للمستثمرين القيام بالمجازفات ولكي بمكن للثنافس أن يأخ مُجِرَّاهُ، يَجِبُ أَنْ تَضْمَنُ الْإِنْظَمَةُ الاستقرار والحرية والرونة في الوقت الذي توفسر ف للمستهلكين استعبارا نزيهة

وخيارات واسعة، - الوصنول للغشوخ؛ هذا هو مبدا جوهري شام جداً. وأن على كل للدول وكل الإطراف أن تكون قادرة على الوصول الى النئية التحتية الدولية للمعلوماتء

- الضَّمَاتِ الشَّامِلَةِ: هَذَا هُو اهم مبدأ جوهريء مفنجن نعتقد ان الخَسمات الشَّاملة يَمكن ان تكون نشاجا طبيعيا للمباديء الاربعسة الاولى - أن المزيج من الوصول المفتوح والانطعة المرنة وائتنافس والاستشميار سيوف ينفعنا في نك الإنجام.

وقال غبور ان هذا هو السبب الذي من اجله طبعنا، الرئيس (کلینتون) وانا بتحدی قطاعنا

من ادمون شير المصرر في وكسالة الاعسلام

واشتشطان - ١٥ ايسار - فسي رسالة متلفزة للى مؤتمر جمعية المعلومات والتنمية الذي يعقد في جنوب افريقيا، قال نائب الرئيس الاسيىركى ال غوران على البندان النامية والتقدمة ان تعمل معا لتوسيع فوائد ثورة المعلوسات التي تجتّاح العالم.

واكد غور أن بناء الهسساكل الإساسيية للمعلومات العالمية مبادىء جوهرية تبنتها مجموعة الدول السبيع في العمام الماضي الباديء هي: الاستثمار الخاص، التنافس، التنظيهات المرنة، الوصول الحر المقتوح والخنمة

وكشف نائب الرئيس الاميركي في كلمته يوم ١٣ أيار النقاب عن برنامج اميركي يتواصل خمس سنوات يضم القطاعين العسام والخاص ويستهدف ربط ٢٠ بلداً أفريقيا نقع جنوب الصحراء ىشىكة الانترنت.

وقد اطلق على هذا السرنامج اسم مسبسادرة ليسلانده تكريما لعيضيو متجلس الكونغيرس الامبيركي الراحل سيكى ليلاند النبي قبال غبور انبه اكبان يولي عناية كبيرة بمستقبل

ويشارك ٤٠ بلدا و ١٨ منظمة توليسة في المؤثمر المعتقسود في المشاركون كيف يمكن بناء مجتمع المعلومات في البلدان النامية.

وقال غور في عارضه لبادرة ملتزمة بالعمل في صورة وثيقة مع البلدان الإفريقيسة في هذه المبادرة المشيرة. وسوف نناقش التغبيرات في السياسة، مثل للتنافس والإنقتاح، التي يجب ابخالها لايجاد المآخ المتحيخ الملائم للتوسع السريع لشبكة

واضاف بقول: داننا سسوف نوفر التدريب لاولئك النين

# تأسيس شركة Cybernet لتقديم خدمات الربط مع الانترنت

والسدورات التسدريبي

وشركة اساس (ASAS) بتأسيس شركة | بايجاد شبكة مماثلة لشبكة الانترنت في داخل سايبرنت (CYBERNET) وهي شركة | المؤسسات الحكومية والخاصة لتسهيل حركة تخصصة ومكملة لشبكة الانترنت. والشركة | المعلومات في هذه المؤسسات وتسهيل عملية الجديدة مبنية على الخبرة الكبيرة الشركة | التعامل معها من خلال البرامج التي تستخدم

نفي انشاء مواقع تجريبية ■ وانشاء المواقع التجارية لهذه الضمة وسوف تكون بذلك من أول الشركات والثقافية والشبكات العربية للتعاملة بتراسل المعمليات من خلل هذه الداخلية للمقسسات التقنية التقيمة.

والخدمة الاخيرة التي تقدمها شركة سايبرنت هي الدورات التسدريبسيسة

الشركة من خسلال هذه الدورات لاعطاء المستخدم لشبكة الانترنت القدرة الضرورية الاستخدام الشبكة والتعامل مع جميع اجزاء الخدمة بتقنية وإلمام اكبر، وتقوم الشركة الان بالاعداد لاعطاء دورات اضافية لفسح المجال امام اكبر عدد من المستخدمين من الاستفادة

وقد اعلن السيد تري ولش مدير عام شبكة عرب نت في المملكة العربية المسعودية عن تعيين شركة سايبرنت الوكيل المعتمد والرحيد بادراج شركة سايبرنت على

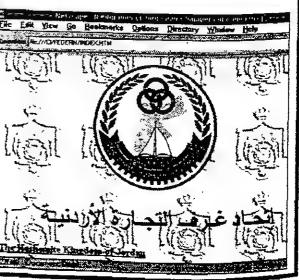
📰 صفحات الموقع التي حظيت بأكشر من ٤ مسلايين قسارىء حتى الان وسوف تقوم شركة عرب نت ايضا بادراج الموقع التى قامت شركة سايبرنت بانشائه لاتصاد الغرف النهاية الاربئية على صفحات شبكة عرب نت نظرا لاهمسة هذا الموقع الشجارية ودعما من الشركة في تشجيع التعمامل التحماري بين الشركات الاربنية والشركات الاجنبية في مختلف انصاء

الاعلان عن قيام شركة ماجنت (MAGNET) ماجنت في عالم الانترنت وخبرة شركة اساس أعلى شبكة الانترنت. وقد قامت مجموعة من

في مجال الاتصالات حيث تملُّك شركة اساس ١٥٪ من شركة ساييرنت الاردن التي توفر خدمة الانترنت في الاردن.

ايبرنت على اريع خدمات رئيسية وهي خدمة الربط على شبكة الأنترنت من خلال شركة سبرنت

الربن حيث يقوم مهندسو شركة سايبرنت المتضميمية في مجال الانترنت حيث سعت باتمام اجراءات الاشتراك نيابة عن للشترك والقيأم بعملية التركيب للبرامج واعداد اجهزة الاتمى الأتمكين الشيرك من الربط بسرعة كبيرة، وتقدم شركة سابيرنت خدمة انشاء للواقع التجارية والثقافية على شبكة الانترنت وقد تم عرض اول موقع تجاري لشركة سابيرنت لاتحاد الغرف التجارية الأردنية ألذي يضع حاليا مواقع لاكثر من ١٧٠٠ شركة أربنية تم الخال عناوينها لوضعها على شبكة الانترنت وسوف تقوم الشركة بالتعاون من شسبكة عسرب نت بالاعسلان عن هذا الموقع في المملكة الاربنية، وسسوف تقوم عسرب نت





FIBERLink

خاتف ٤٩٤٧ / ١٩٤١٨، فاكس : ٨٨ ١٩٤١٩، ص ب ٤٩٥١ عمان ١١١٨٢ الأرين

# اتحاد الغرف أول موقع تجاري يضم ١٧٠٠ شركة اردنية الاميركية سابيرنت خدمية الـ İntranet التي تتميثل

# فتح حساب خاص بالعراق في مصرف يتم اختيا بين حكومة بغداد والامين العام للامم المتحدة

🖪 تقدم الدول المصدرة جميع الوثائق الواردة بضمنها العقود لجميع السلع الى لجنة ٦٦١ 🖪 يمكن تقديم طلبات التصدير لمواد اضافية الى لجنة ٦٦١ عند قيام ظروف استثنائيّةً

الحكومة العراقية والامانة العامة للامم المتحدة يوم الاثنين الماضي حول صبيغة والنفط مقابل الغذاء والدواء للشعب العراقيّ، لتنفيذ قرار مجلس الامن الدولي رقم ٩٨٦/١٩٩٥ كما

بغداد \_ بترا \_ فيما يلى نص مذكرة التفاهم التي وقعتها | بثتها وكالة الانباء العراقية.

العراق سيتفاوض الامين العام

حول شروط هذا الحسباب مع

المسرف ويبتى حكومة العبراق

على علم كمامل باجسراءاته في

اختيار المصرف وفتح الحساب

الذي يتمم جميع المعاملات

والخصوماتُ المنصوص عليها في

العراق والذي سيدار طبقا

للانظمة والقوآعد المالية المختصة

عموميين مستقلين كما تنص

الانظمة المالية يقبوم مبجلس

المدققين باضدار تقارير يورية عن

بتنقيق البيانات المالية الخاصة

بالحساب. تقدم هذه التقارير من

قبل المجلس الى الامين العام الذي

يجب أن يوجهها الى لجنة ٦٦١

١٥ ـ ليس في هذه المنكسرة سا

يفسر بانه يخلق اي مسؤولية

على الامم المتحدة عن اي شراء من

قبل حكومة العراق او أي وكلاء

يعملون بالنيابة عنها طبقا

القسم الرابع

النفط والمنتجات النفطية

التي منشوعها العراق

١٦ ـ بصبين النفط والمنتجات

النفطية التي منشوها العراق عن

طريق خط أنابيب كسركسوك

يومورتاليك عبر تركسا ومساء

النكر لتحميل النفط تقوم لجنة

٦٦١ برصيد الصادرات عيثر تلك

المنافذُ لضمان انسجامها مع

يتم تغطية كلفة الثقل في تركيا

لتصدير كميات اضافية من النفط

كما هو وارد في القرار وطبقا

للاجراءات التي سننشأ من قبل

أتم تزويد لجنة ٦٦١ بالترتيبات

بين العسراق وتركسسا حسول

التعريفات واساليب الدفع مقاتل

استخدام المشبات النفطية

١٧ = أن كل عملية تصدير للنقط

والمنتبجات النفطيسة التي يكون

منشسؤها العسراق يجب أن تتم

١٨ ـ أن الأحكام الشقصيلية

الخساصية بمستسعيات النقط

والمنتجات النفطية العراقية

متضمنة في الملحق رقم ٢ الذي

يشكل جسزءا لايتسجسزا منهذه

القسم الخامس

أجراءات الشراء وتأسد

وصول البضاعة

١٩ - يتم شــراء الدواء

والتجهيئات الطبيلة والمواد

الغذائية والمواد والتجهيرات

للحاحات المنبية للسكان العراقيين

في عموم البلاد والمشار اليها في

الفَقرة (٢٠) من قرار مجلس الامن

٦٨٧ (١٩٩١) ومراعاة للفقرة (٢٠)

في انتاه من قبل حكومة العراق

متسعة التطبيقات التجارية الاعتبادية وفقا لقرارات مجلس

الامن ذات العلاقة واجراءات لجنة

٢٠ - يتم شراء التجهيزات

الإنسانية للمحافظات الشمالية

الثلاث اربيل ودهوك والسليمانية

والمنصوص عليها فيخطة

٢١ ـ باستثناء ما جاء في

الفقرة (٢٠) تتعاقد حكومة العراق

التوزيع وفقا للمحلق ١.

الموافقة عليها من قبل لجنة ٦٦١.

والى حكومة العراق.

لتصوص القرار.

للامم المتحدة.

محساب العراقء.

الفقرة (٨) من القرار من حسنا

القسم الإول

احكام عامة

١ \_ ان الغسوض من مسنكسرة التفاهم هذه هو ضمان التنفيذ الفعال لقرار مجلس الامن ٩٨٦/ ١٩٩٥ المشار اليبه فيسمنا يلي

٢ ـ ان خطة التـوزيع المشار اليها في الفقرة ١/٨ من القرار والتي يجب ان يوافق عليها الامين العام للامم المتحية تشكل عنصبرا هاما في تنفيذ هذا القرار.

٣ ـ لا يوجد في منكرة التفاهم هذه ما يؤول مساسا بسيادة العراق ووحدة اراضيه

 3 - ان احكام منكرة التفاهم تتعلق تحديدا وحصرا بتنفيذ القرار وبذا فهي لا تنشئ سابقة باي شكل من الاشكال ومن المفهوم ايضًا أن الترتيبات التي تحتويها المنكرة هي اجراء استثنائي

القسم الثاني

خطة التوريع

ه . تتعهد حكومة العراق بان تضمن بصورة فعالة التوزيع العادل للسكان العراقيين في عموم البلاد للنواء والتجهيزات الطبية والمواد الغبسذائيسة وللواد والتجهيزات للحآجات للدنية الضرورية/ تدعى هذا لاحقا بالتجهيزات التي يتم شراؤها من عائدات مبيعات النفط والمنتجات التقطية العراقية.

٦ ـ ولهذا الغرض تعد حكومة العسسراق خطة توزيع توضح بالتسلسل الإجراءات التي ستتبع من قبل السلطات العبراقيية المختصة لضمان هذا التوزيع ويقتضى ان يؤخذ في الحسبان نظام التُورِيعُ الصالِّي لمثل هذه التجهيرات والصاجات القائمة والظُرُوفُ الإنسانية في مُحْتلف محافظات العراق مع الاخد بالاحترام الواجب لسيادة العراق والوحدة الوطنية لسكانه تتضمن الخطة قائمة مصنفة بالتجهيزات والبيضائع التي ينوي العراق شراعها واستيرادها لهذا الغرض

علی اساس (٦) اشهر. ٧ ـ يهيأ جزء خطة التوزيع نو العلاقة بالمحافظات الشيمالية الثلاث اربيل وبهوك والسليمائية طيقا للملحق رقم (١) الذي شكل جزءا لا يتجزأ من هذه المنكرة. ٨ .. تقدم خطة التسوريع الى

الإمنن العنام للامم المتنجدة للمواققة فاذا ما اقتنع الامين العام ان الخطة تضمن بكفّاية التوزيع العادل للتجهيزات الإنسانية للسكان العراقيين في عموم البلاد بيلغ حكومة العراق بذلك. ٩ - من المقهوم لدى طرقى هذه

التكسرة أن الأمان العسام ليس بوضع يمكنه ان يقدم تقريره المطلوب في الفقرة (١٣) من القرار ما لم تكن الخطة المهيئة من قبل حكومسة العسراق قسد حظيت ىمو افقته. ١٠ ـ وحال موافقة الامين العام

على الخطة يقوم بارسال نسخة من القائمة المصنفة بالتجهيزات والسلع والتي تشكل جسرءا من الخطة الى لجُّنة محلس الامن المنشأة بموجب القرار ٦٦١/١٩٩٠ بشنان الصالة بين العراق والكويت والتي تدعى لأحقا بلجنة ٢٦١ للحاطة بالعلم. ١١ - وحالما تصبيح الخطة

عساملة يمكن لأي طرف في هذه المذكرة أن يقترح على الطرف الاخر تعنيلا على الخطة اذا ما اعتقد أن مثل هذا التعديل يحسن الشوزيع العابل للشجهي زات الإنسانية وكفايتها.

القسم الثالث

انشاء الحساب الإنتمائي وتدقيق الحساب

١٢ - بضتار الامين العام بعد التشاور مع حكومة العراق المصرف الذي ينشئ فيه الحساب الائتماني الموصوف في الفقرة (٧) من القرار والذي سيعرف بحساب الآمم المتحدة الضاص بالعراق 🖁 والذي يسمى فيما بعد بحساب

منكرة تفاهم

بين حكومة العراق والامانة العامة للامم المتحدة حول تنفيذ قرار مجلس الامن رقم ١٩٩٥/٩٨٦

يذيبة النجريدن فيلح وكارج الفحم

العام بما اتخذته من اجراءات على الطلبات المقدمة.

العراق، والسماح بالنفع من سستندات مطابقة لشسروط الاعتماد كشرط للدفع من بين أمور لحرى تقديم المستندآت المقررة في الاجراءات ألتى وضعشها لجنة ٦٦١ الى المصرف ماسك محساب العراق، بما فيها التأبيد المطلوب من الوكلاء مشَّار البيهم في الفقرة (٢٥) أبناه تقرر الامم المتحدة بعد التشاور مع حكومة العراق العبارة التي توضع في جميع الطلبات وعنقود الشبراء وكتب الاعتماد قنما يخص شروط الدفع من حساب العراق ويتحمل طالب

علي ثلك داخل العسراق وتكون جميع التكاليف المترتبة خارج

يَانُ السَّلِعِ الْمُصِدِرةُ ذَاتُ العَالَقَةَ

الدضول العراقية ذأت العلاقة

إ مباشرة مع المجهزين لترتيب شراء التجهيرات وتبرم الإتفاقيات المتاسعة.

٣٧ ـ ان كل تصدير للسلع الى العراق يتم بطلب من حكومة العراق استثنادا للققرة ٨/١/ وطبقا لذلك تقدم الدول المصدرة جميع الوثائق الواردة بضمنها العنقرود لجسميع السلع التي ستصدر بمقتضى هذا القرار الى لجنة ٩٦١ لاتخاذ الاجراء المناسب وفقا لقواعدها الاجرائية.

١٣ ـ يمكن للسلطات العراقية ومَنْ المقسيدوم انَّ الدقع الى تعيين موظف مصرفي عالج المجهر من حساب العراق يمكن ان المستوى للتنسيق مع الامانة العامة للأمع المتصدة بما يخص يتم بالنسبة للمواد المشتراة من قبل العراق والمدرجة في القَّائمةٌ جميع الامور المصرفية الخاصة ب المصنفة فقط المشار اليها في القسم الثاني من هنه آلمنكرة ١٤ \_ طبقًا للانظمة المالية للامم المتحدة سيدقق حساب العراق من وعند قيام طروف استثنائية يمكن قبل متحلس المتقبق النبن تقديم طلبات التصدير لمواد يعتبرون منققين كارجيين

اضافية الى لجنة ٦٦١ لغرض النظر فيها. ٢٣ ـ وكما اشير في اعلاه تتخذ ٦٦١ اجـراءات بشنان طلبات تصدير السلع الى العراق طبقنا لإجراءاتها القائمة التي تخضع لتعييلات مستقيلية وفقا للفقرة (١٢) من القرار تقوم لجنة ٦٦١ باشتعار كل من حكومة العراق والدول صاحبة الطلبات والامين

(۲٤) بعد اتضاد لحنة ٦٦١ احراء بشبان طلبات التصبير الي العراق طبقا لقواعد اجراءاتها يطلب البنك المركزي العراقي من المعرف ماسك حساب العراق ان يفتح كتب اعتماد غير قأبلة للنقض لصالح المستفيلين تحال مثل هذه الطلبات من قبل المصرف ماسك حصيات للعراق، إلى الإمانة العامة للامم المتحدة للمصابقة على قيامه بفتح كتب الاعتماد من قبيل المصرف مناسك وجنستان حسساب العبراق عند تقديم الاعتماد. يجب ان يشترط كتاب

فتح الاعتماد التكاليف المترتبة

العراق على المستقيد. (۴۵) يقتضي ان يتاكد وصول النضائع المشترأة بمقتضى الخطة الني العسراق من قسبل الوكسلاء الفاحصين المستقلين النبن يعينهم الامين العسام ولايتم الدفع لحين قيام وكلاء الفحص المستقلين بتزويد الامين العام بتاييد موثق

وصلت الى العراق.

(٢٦) يمكن ان تكون مـــواقع وكلاء القحص المستقلين في نقاط

مع حكومة العراق.

ُ (٢٧) يؤيد وكسلاء القسمص المستقلون وصول الشحنات الى العراق ويقارنون بين البضائع الواصلة فعلا الى العراق ووثائق الشحن الاشري او منفيستات البضائع مع الوثائق الصادرة من قبل لجنة ٦٦١. ولديهم الصلاحية ايضا للقيام بالواجبات الضرورية لهذا التابيد بضمن ذلك الفحص الكمي بالورن أو العند القحص البسمسري ويشسمل الفسحص الفيرياوي والعينات والفحص

المحتبري أذ دعت الضرورة لذلك. (٣٨) تبلغ وكلاء القحص الأمين العام ولجنة ٦٦١ بجميع الجوانب غير الأصولية فاذآ ما كانت المشكلة تتعلق ببيانات تجارية اعتيادية نقص في كمية البضاعة مثلا فعلى كل من حكومة العراق ولجنة ٦٦١ مع استمرار السير بالتطبيقات التجارية الاعتيابية مَعَالِمُطَالِباتِ، أما أَذَا كَانَ الأَمْسِ ذَا اهمسية كسيسرة يقوم الوكلاء

الفاحصون بايقاف الشحنة العنية لحين تسلم التوجيه. (٢٩) بصدد تصدير قطع الغيار والمعدات الى العراقَ للتَّشْغَيْلُ المامون لشبكة انبوب نغط كركوك يومبورتاليك في الغيراق قيان الطلبات تقسم الى لجنة 171 من قبل الحكومة الوطئية للمجهن وتدرس مثل هذه الطلبات من قبل لجنة ٦٦١ للموافقة عليها طبقا

لإجراءاتها. (٣٠) اذا ما وأفقت لجنة ٢٦١ علب ما طبقا للفقرة (٢٩) فأنّ أحكُام الفُقْرة (٢٤) تُنطُبقُ عليها ومع ذلك ولما كبان المجهن يتوقع الدفع له من عائد مبيعات نفط مستقبلية كما نصت عليه الفقرة (١٠) من القرار تودع مائدات قيمتها في رحساب العبراق، فيان المصرف مباسك حساب العراق سيصنر كتاب اعتماد غير قابل للنقض موضحا فيه ان الدقّع ينفُذُ فقط عندماً تكون هناك مبالغ كافية قابلة للتصرف متلحة في دحساب العراق، عند

الدفع وتواقق الإمانة العامة للامم المتحدة على الدفع. (٣١) يتم ايضاً تطبيق متطلبات التأييد الموثق للوصول الواردة في هذا القسم على قطع الغيار والمُعدات المنكورة في الفقّرة (٣٠).

التجهيزات الانسانية المشتراة وفق خطة التوزيع

(٣٢) يتم توزيع التجهيزات الانسانية من قبل حكومة العراق وفقا لخطة التوزيع الشار اليها فَي القسم الثاني من هذه المنكرة وتبقى حكومة العراق سوظفى الامم المتحدة المعنيين بالملاحظة على اطلاع بصدد تنفيذ الخطة

وبالنشاطات التي تقوم بها. (٣٣) أن توزيع التسجمهيسرات الإنسانية في المحافظات الشمالية الثلاث أربيل ودهوك والسليمانية يتم من قبل البرنامج الإنسائي لوكالات الامم المتحدة نسابة عن حكومة العراق وفق خطة التوريع ووفقا للملحق (١) مع الاحترام الواجب لسيانة العراق ووحدة

(٢٤) يتم تنفيذ عملية الملاحظة والمناطق الجمركية ومواقع اخرى من قبل موظفي الامم المتحدة في حنث بمكن ممارسة المهام المحندة العبراق وتحت الإدارة العبامية في الفُّقرة (٢٧) من هذا القسم لدائرة الشوون الإنسانية في مقر وتحدد الامم المتحدة عدد ومواقع الامم المتبحدة في نيبويورك ووفق تقاط تواحد الوكلاء بعد التشاور الشروط المبينة في انناه وتطبق الملاحظة على توزيع التجهيزات المولة وفق الإجراءات المحددة في

وتصديد كفآية الموارد المتساحة لتلبية الحاجات الإنسانية للعراق.

(٣٦) لدى مسلاحظة التسوزيع وكفايته فان موظفي الامم المتحدة الإجراءات التالية:

يستخدمون من بين امور اخرى المواد الغذائية

(٣٧) تستند مالحظة التوزيع

(۳۵) تکون اهداف عسملیسة

(١) تاكيد ما اذا تم ضمان

التوزيع العادل للتجهيزات

الانسانية الى السكان العراقيين

(ب) ضمان فعالية العملية

اجراءات الملاحظة

الملاحظة من قبل الامم المتحدة.

في كافة أنحاء البلد.

العايل للقداء على المعلومات المستقاة من السوق المحلية في عبمبوم العبراق وزارة التنجبارة والمعلومات المتسوفسرة لدى الامم المتحدة ووكالاتها التخصصة حول استيرادات الغذاء وعلى مسوحات عننية يجزيها موظفو الإنج التحدة وتتضمن اللاخلة ايضا ملاحظة الكمية المستوردة بموجب هذا القرار.

(٣٨) ولتوفير ملاحظة منتظمة ومحدثة للحاجات اللحة للغابة فان مسحا تقوم به وكالات الامم المتحدة وبالتعاون مع الوزارات العراقبة المختصبة تشكل اساسا للملاحظة المستسرة للوضع التغذوي للسكان العراقيين وتأخذ بيانات الصحة العامة التي تعنها وزارة الصحة العراقية ووكالات

التجهيرات والمعدات الطبية

الأمم المتحدة ذات العلاقة.

(٣٩) تتركز الملاحظة بخصوص توزيع التجهيزات والمعدات على نظام التوزيع والخرن الموجود حسأليسا وتشسمل عي الزيارات للمستشفيات والمراكن الصحية والمرافق الصحية التي تخزن فيها تلك المواد. وتسند هذه الملاحظة بالبيانات الاحصائية الصحية المسادرة من وزارة المسحسة ومسوهات وكالات الامم المتحدة

ذات العلاقة. تجهيزات ومعدات المياه/ الصبرف الصبحى

(٤٠) تتبركس مسلاحظة توزيع تجهيزات ومعدات المياه دالصرف الصحيء على تحديد أستخدامها لاغراضتها المقصودة. ويتم التاكيد عن طريق جمع المعلومات الخاصة بصدوث الامراض التي تنتقل عن طريق المياه وعن فحوصات نوعية النباه من خلال الزبارات النشبات المياه والصرف الصحي من قبل ممثلي وكسالات الامم المتسحسدة المعنية. وتعتمد الامم المتحدة في هذا المجال على جميع المؤشرات دُاتِ العلاقة.

المواد والتجهيزات الإخرى

(٤١) ويخصوص المواد

القسم السابع مسلاحظة التسوريع العسادل

للتجهيزات الانسانية واقرار احكام عامة

والشجبهيرات التي لاتقع ضمن المصالات الشالافة المنكورة اعلاه ويخاصة تلك المواد والتجهيزات اللازمسة لاعسادة تاهيل البني

المتخصصة تتمتع بحرية الاعذال الى العراق والاخسراج منه بنون تأخير او اعاقة لجميع التجهيرات اجور آخری.

٤٨- تحكم الفقرة ١٦ من القرار اي قضية تتعلق بالامتسارات والحصبانات بما في ذلك سيلامة

وحماية الامم المتحدة وموظفيها ا التحتية لتلبية الإحتياجات الإنسانية فان الملكحظة تتركز على للتاكد من وصول المواد والتجهيزات لمواقعها المصدة سَلفاً وحسب خطة التوريع مع تحديد فيما أذا كانت هذه الموك والتحميزات كافيية وتلبي

والتي لا تغطيها لحكام هذا

القسم التاشع

المشباورات

24- تقوم الإمانة العامة للامم

المتحدة وحكومة العراق باجراء

المساورات عند الضسرورة حول

القسم العاشر

فقرات ختامية

• ٥- تنخل هذه المنكرة حنيـزَ

الذي تصبح فيه للفقرتان (١) و (٢)

من القرار عنامة وتبقى نافذة

المقعول لغاية انتهاء مدة ثلاثين

٥١- لمين بخول المنكرة عب

النفاذ فانهآ ستعطى مفعولا مؤقتا

من قبل الامم المتحدة وحكومة

ُوقَ عت في يوم ٢٠ ايار ١٩٩٦ في نيويورك بنسختين اصليتين

عن حكومة العراق، عبد الامير

الانباريستقير العراق لدى الامم

المتحدة، رئيس وقد العراق، عَنْ

الملحق ع ١

١) من اجل ضـمـان التنفيـــدُ

القعال للفقرة ٨ (ب) من القرار

تطبق الترتيجات التألية بالنسبة

الى المصافظات العراقية اربيانا

الترتيبات مغ الاحترام الواجب

لسيادة العرآق ووحدة أراضيه

ومبدا التوزيع للتجهيزات

الإنسانية في جميع انحاء البلد. ٢) يقوم البرنامج الإنساني بين

الوكالات التأبعة للامم المتحثة

متحليل المعلومات ذات العلاقة

بالجاجات الإنسانية للمحافظات

الشمالية الثلاث وعلى لساس تك

المعلومسات يحسدد البسرنامج

التطلعات الإنسانية للمجانظات

الشيمالية الثلاث لتاقشتها مع

حكومة العراق ومن ثم انخالها في

خطة التسوريع ولدى اعسدات

التقييرات الخامية بالحاجات

الغذائبة باشذ البرنامج بنظر

الاعتبسار جميع المطروف ذات

العسلاقية في كل من المتافظات

الشمالية الثلاث ويقية انحاء البلد

من لجل ضمان التوزيع العائل

وستحظى احتبياجات اعانة

التناهيل في المحافظات الشمالية

٣- تجسري حكومسة العسراق

والبرنامج في غضون اسبوع بعد

مصابقة الأمين العام على خطة

التوزيع مناقشات من أجل تمكير

النرثاميج من تحديد طريقة شراء

احتياجات المداانظات أأشمالية

الشيلاث بالشكل الإكشر كشاش

وستسترشد هذه الماقشات

بالاعتبارات التائبة.. أن الجزَّا

الاكبر من الشتريات منى تقوم بها

حكومة العراق من السلع العَذَائية

القياسية والانوية ريما يكون أكلر

وسَائِلُ الشَّرِاءُ فَعَالِيةً مِنْ حَيِثٍ

الكلفة. اما ألواد والشج هيزات

الاخرى المتعلقة بالاحتياجات

المبنية الإساسية المطلوبة على

الثلاث بالاستمام اللازم.

ودهوك والسليما

يوما المشار اليها في القرار.

باللغة الإنجليزية.

قتعاقد حكومة العراق مناشرة مع المجهرين لترتيب شراء

الحاجبات الإسباسيية للسكان

التنسيق والتعاون كيفية تحقيق التنفيذ الأكثر فاعلية (٤٢) تتم الملاحظة للامم المتحدة منُ قبل دائرة الشؤون الأنسانية في مقر الامم المتحدة في نيويورك وتَّتُم الْمُلاحظة من قبل أَفرأد الْأُمْم المتحدة. يتقرر العند النقيق من الافراد من قبل الامم المتحدة مع الاحد في المسبأن الصاحبة النفاذ بعد التوقيع عليها في اليوم

العملية وتستشار حكومة العراق في هذا المحال. ّ (٤٣) تقيم السلطات العراقعة المساعدة المطلوبة الى اقراد الامم

المتحدة لتسهيل تنفيذ مسعاهم ويتعاون افراد الامم التحدة مع السلطات العراقية المُحتصة. (22) في ضوء اهميّة المهام التي سيؤبيها موظفو الامم للتحدة وفقا لإحكام هذا القسم فأنه يضمن لهؤلاء الموظفين بحرية غير مقيدة للتنقل من اجل انجاز مهامهم والاطلاع على المواد التوثيقية التى يجدونها ذات علاقة بعد بحث الموضيوع مع السلطات العراقية العنية وإمكانية القيام

نَالْتُصَـّالُاتِ النّيْ سَجِيدِ البِيامِ الإَمْنِ العام للشؤونِ القَانُونِيةِ . مُرْوَرِيةً: الأمم المتصدة، هانز كوريل، وكبل

القسم الثامن

الامتيازات والحصائات 20/ لغرض تسهيل التنفيذ الناجح للقسرار تطبق الاحكام

الخبأصة بالاستبازات و الحصائات... أ يتمتع موظفو الامم المتحدة واي من الوكالات المتخصصة الذين بقومون بمهام ذات صلة بتنفيذ القرار بالامتيازات والحصانات التي تنطبق عليسهم بموجب للائد الخامسة والسابعة من اتفاقية امتيازات وحصانات الامم المتحدة أو المايتين السيايسية والشامنة من اتفاقية امتيازات وحصائات الوكالات المتخصصة

الَّتِي يِكُونَ العَرَّاقَ طَرَفًا فَيِهَا.

ب- يتــمــتع وكــلاء الْفَحَصَ المستقلون والخبراء الغنيون والاخصائيون الاخرون العينون من قبل الامين العام للامم المتحدة أو الذين يعينهم رؤساء الوكالات المتخصصة المعنية والنين يقومون بفعاليات ذات صلة بتنقيذ القرار والنين ستتقدم استاؤهم الي حكومنة العراق بالاستسبازات والصصائات المددة للمسراء المبعوثين من قبل الامم المتحدة أو الوكالات المتخصيصة المتصوص عليسها في الفقرة ٦ من اتفاقسة امتبازات وحصانات الامم التحدة أو الملاحق ذات العسلاقية مسثل اتفاقية الامتيازات والحصائات للوكالات المتخصصة على التوالي. ج- يتسمتع الاشتاص النين يقومون بختمات تعاقدية للامم المتحدة ذات صلة بتنفيذ القرار والنبن ستبلغ استماؤهم الي حكومة العراق بالاستبازات والحصانات النصوص عليها في الفقرة الفرعية باعلاها التي تخص الخبراء آلنين تعينهم الامم

نحو محدد للمحافظات الشمالية ٤٦- اضافة الى ما حاء اعلام من لَلناسب اكثر شراؤها من خلال فسأن للمسوظفين والخسبسراء تغلام الامم المتحدة في ضوع الجوائب القنبة المتحملة والاشخاص الاخرين الشار اليهم في القُــقــرة 10 أعــلام الحق في باستخدام السليم لهاء ٤- بالقسس الذي تتم فسيسة النحول الى العراق والخروج منة بدون اعساقسة وبتم منحهم الششتريات وعمليات التسليمين التاشيرات من قبل السلطات قبل حكومة العبراق حواباعلى العراقية بسرعة وبدون رسوم. الاتصال القحريري من البرنامج

يست قطع مبلغ مساوي لكلفة البضائع للسلمة من المبلغ ٤٧- كما أن من القهوم أنضا بان الامم المتحدة ووكالاتها الخصيص للبرنامج من حساب الخصيصة للتوزيع في الحافظات والمعدات ووسائل النقل السربة المطلوبة لتنقيذ القرار وان حكومة العراق توافق على السماح لها بالاست براد المؤقت لمثل هذه المعدات بدون رسوم جمركية او

الشمالية الثلاث من قبل البرنامج الى مــــــــــــازن تقع ضــــــن هذه المصافظات ويمكن أيضا أن تسلم مثل هذه التجهيزات من قبل حكومية العبراق أو البرنامج حسيما هو مناسب الى مخازن كركوك والموصل وتدار الخازنءن قسبل البسرنامج وتقنوم حكومة

٥– تسلم التجهيرات الإنسانية



حنه ۲۲۱ تقسم

سراق والعول

صاحبة الطلبات

والامين العسسامُ بمَا اتضذته من اجسراءات

على الطلبات المقترحة

يصدر النفط العراقي

عن طريق مديناء البكر وعبسرخط

الانابيب عبر تركيا

# البنك المركزي العراقي يطلب من المصرف ماسك «حساب العراق» بفتح كتب اعتماد لصالح المستفيدين

🗖 لدى وكلاء الفحص صبلاحية الفحص الكمي بالوزن او العدد وفحوصات اخرى 🗷 يتحمل طالب فتح الاعتماد التكاليف داخل العراق و جميع التكاليف خارج العراق على المستفيد

للعراق بضمان شهادات الاخراج الجمركية والادارية لغرض التمكن من النقل الامن والسسريع لهـــدم التجهيزات الى المصافظات الشمالية الثلاث.

٦- يكون البرنامج مسؤولا في المحافظات الشيمالية الثلاث عن خزن التجهيزات الانسانية ومعاملتنها وتقلهنا باخلتنا وتوزيعها وتأييد التوزيع العادل لها ويبقى البرنامج حكومة العراق على اطلاع بتنفيذ التوريع.

٧- يستخدم البرنامج حيثما كان نكُّ معكمًا واكثر اقتَّصادًا في الكلفة اليَّات التّوزيع للصلية المناسبية وللشنابهة لتلك الإلسات الموجودة في باقى انصاء العراق من اجل الوصيول القيميال للي السكان ويدفع منت سلمو المواد بموجب هذا الترتيب اجور النقل الداخلي والمعاملة والتوزيع كسا هو الحال في باقي انتحاء البلد.

ويضمن البرنامج تلبية إالعاملة والموافقة ويتضمن الطلب الاحتساحات الضامية بالشكل للناسب للاشبخياص للشبردين واللجستين والمرضى الراقدين في المستشف في ان وللجموعات الضعيفة الإخرى التي تُحتَّاجُ الى اغتية أَصْافِيةً ويبِقَيّ حكومة العراق على اطلاع بنلت

٨- يبلاحظ البيسيرتامج الي التجهيزات الانسانية وللعدات تستخدم لإغراضها القصودة من خسلال القسيسام بريارات للمسواقع وجمع البياثات ذات الصلة يبلغ البرنامج دائرة الشؤون الإنسانية في الامم للتحدة في تيبويورك وحكومة العراق عن اي التهاكات تلاحظ من قبل البرنامج.

الملحق (٢)

تقدم الدولة المعتية الى مشتري النفط الوطني المحول من قبل لجنة ٦٦١ طلب ألى اللَّجِنَّةُ لاغْسِراض

التي تغطي بيع النقط والمنتجات المعلومات الشالية.. كمية ونوع النقطية المتكورة لعملية الشراء النفط المنتح وفترة العقد والاعتماد المقترحة للنفط والمنتجات النفطية وشروط النقع والية التسعير. أن العراقية مؤيدة من قبل الحكومة البية التسعير النفط بجب ان العراقية أو الوسسة العامة تشضمن النقاط الشالية.. نوع لتسويق النفط مسوموء بالنيابة الاشارة ونوع التسعير للستخدم عن الحكومية العبراقيسة. إن هذا والشعبيلات الضامسة بالنقل التابيد يجب ان بتم بارسال نسخة من العقد للي لجنة ٦٩١ ويتضمن الطلب تفاصيل سعر الشراء بالقيمة المنصفة للسوق.. طريق التصدير.. فتح كتاب اعتماد قَابِلُ للنفع الى (هساب العراق)

الوثائق التعاقدية ذات الصلة

وغير ثلك من المعلومات الضرورية

الاخرى التي تطليبها اللجنة..

وتغطى مبيعات النفط والمنتجات

النفطية بوثائق تعاقدية وتضمن

المعلومسات التي تقسدم الي لجنة

٦٦١ مع الطلب لغرض ارسالها من

خــة من هذه الوثائق في

والنوعية وتواريخ للتسعير. ٢- يتم فتح كتب اعتماد مؤكدة وغير قايلة للنقض من قبل مصرف مشتري النقط مع تعهد غير قابل للنقض بان تدفع عوائد كساب الاعتصاد اليحتساب العبراق مباشرة ويتم ابخال العبارة التالبة في كل كتَّاب اعتماد.. تدفع عوالد كتَّاب الإعتماد هذا بشكل غير قابل للنقض الى حسباب العبراق لدى مصرف.. شريطة الألتزام بجميع احكام وشروط كتاب الإعتماد هذا.

وكلاء القحص المستظين الشبار

الرسوم داخل العراق بينما يتحمل اليهم في الفقرة (٤) من هذا اللحق ويجب أن تضم الوثائق التعاقبية المستري جميع الرسوم ضارج ٣- يجب ان توجه جميع كتب الاعتماد هذه من قبل مصرف مشتري الثقط الي المسرف ماسك (حساب العراق) مع الطنب منه بان

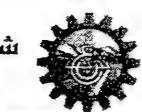
يتحمل حساب الستقيد جميع

يضيف تأكيده عليه ويرسله الى

اشعار (سومو). \$- يتم رصىد عمليات بيع النفط والمتتجات النفطية التي منشؤها العسراق من قسبل خسيسراء تفط مستقلين من الامم المتحدة يعينهم الامين للعام للامم المتحدة لمساعدة لجنة ٦٦١ ويتم رصد صابرات النقطمن قبيل وكبلاء فبحص

البقك للركري العبراقي لغرض | مستقلين في منشات التحميل في جيهان وميناء البكر وتتضمن عمليات الفحص فحص النوعية والكمينة ويقوم وكبلاء الفنحص بالتحميل بعد تسلمهم للعلومات من شيراء النقط التأبعين ثلامم المتحدة بان العقد ذا الصلة قد حصلت عليه الموافقة ويرضعون تقريرا الى الامم المتسحدة بنلك

٥- تتـــسلم الامم المتـــدة تقارير شبهرية من سوموعن الكمنة الحقيقية ونوعية المنتجات النقطية المصدرة بموجب عقود البيع ذأت الصلة. ٦- تقوم الإمسانة العامة للامم للتنجيدة وسيوميو بمراجسعية ظروف السسوق ومسسيسعسات



# شركة البوتاس العربية المساهمة المحدودة

تعلن شركة البوتاس العربية المساهمة المحلودة عن طرح العطاءات التالية:

	آخر موعد لإستلام العروش الساعة 14 من طهر يوم	لفن السخط الواحدة من وثالق المعلاء غير مستردة	الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	رقسم المطاء	ارقم
۸۵۰۰ دیسار	الأحد 1447/۲/۲۳	۰ <b>۵</b> دینار	جهاز الأشعة السينية العناعي لفحص العاصر في الخامات عدد ( ١ ) Industrial Energy Dipersive X-Ray Fluorescence Instrument Qty (1)	47/4+	١
۰۵۰ د دیساره	الإفين ۱۹۹ <u>٦/</u> ۷/۱ ب	۱۰ <b>۱۰ دنانیر</b> ۱۹۶۱ - ۱۰۵۰ ۱۰۱۰ ۱۳۰۱ - بدسترسیس		44/ <b>7</b> 1	*
۱۵۰۰ دینار	الثلاثاء ٢/٧/٢ <b>٢</b> ٠٠	۱۰ دنانیر	مواد كهربائية مختلفة لتمديدات الإتارة وجميع أغراض هنجر الصيانة الحارجية Different Elect. Materials For Off - Site New Hanger	\$3/ <b>T</b> T	٣
۱۸۰۰۰ دیسار	ا <del>لثلاث</del> ء ۲/۴/۲۹۹۲	ه ۱۰ دیشار	سيارات بك أب مختلفة الأحجام عدد ( ۲۵ ) Pickup Vehicles Of Various Sizes Qfy. (25)	47/77	£
۱۳۰۰۰ دینسار	الأربعاء ۱۹۹۲/۷/۳	۱۰۰ دیشار	نهایات مواسیر مونیل ۵۰۰ وانکوئیل ۹۲۵ مختلفة القایس Lap Joint Stub Ends - Monel 400 And Inconel 625	47/45	٥
۱۵۰۰ دینار	الأربعاء ١٩٩٦/٧/٣	۰ ۱ دنانیر	لودر صغير عدد ( ٢ ) Skid Steer Loader Qty. (2)	47/70	٦
۹۰۰۰ دیسار	الأربعاء ١٩٩٦/٧/٣	۱۰ دنائیر	أتابيب ووصلات فولاذية مخطفة القابيس Corbon Steel Pipes And Fitting With Vorious Sizes	43/53	٧

فعلى الراغيين بالإشتراك في أي من هذه العطاءات مواجعة دائرة المشتروات في مكاتب الشوكة الكائنة في الشميساني [ عمان مصطحيين معهم رخص المهن سارية المقعول وذلك لإستلام نسخ وثائق أي عطاء يرغبون المشاركة به آخذين بعين الإعبار الملاحظات التألية:

- إيقدم العرض الفني في مغلف منفصل عن العرض المالي ويعتبر ذلك شرطاً أساسياً
- ¥ يرفّق مع العروض كفالة دخول العطاء في مغلف منفصل على شكل كفالة بنكية أو شيك مصدق صالحة لمدة تسعون يوماً من تاريخ تقديم العرض وكل عرض لا يرفق به كفالة دخول العطاء يعتبر لاغياً ولا ينظر به .
  - ا أخرموعد نشراء وثائق أي عطاء هو يوم السبت الموافق ١٩٩٦/٦/٢٢.

المديسر العسام

سليماق الهواري

# شركة الشرق العربي للاستثمارات المالية والاقتصادية المساهمة العامة المحدودة ـ قابضة



## ملخص تقرير مجلس الادارة

لولا: للأهِارَات التي قامت بها الشركة منذ منحها حق الشروع بالعمل وحتى 1990/17/11: ا - في مجال الاستثمارات بالاسهم قصيرة الاجل، بلغت القيمة الاجمالية لهذه الاستثمارات حتى تاريخ ١٩٩٥/١٢/٣١ مبلغ ٥٥٨.٦٤٣ سينارا تمثلت في

شراء الاسهم المتداولة في سوق عمان المالم ٣ - في مجال الإستثمارات بالاسهم طويلة الاجل، بلغت القيمة الاجمالية لهذه الاستثمارات حتى ١٩٩٥/١٢/٣١ مبلغ ٢١٣.٠٤٦ دينار؛ وتمثل القيمة المُشارِّكة في تأسيس الْضُرِكات الأَرْسُية للحلية اصَّافة الى الإكتتابات في اسهم بعض الشركات الإرسَية والفلسطينية. ٣- في مجال الشركات التابعة تم تأسيس شركة الشرق العربي للاستثمارات العقارية برأس مال قدره ٢٠٠٠، • ٢٠ بيتار بالمشاركة مع بنك الاسكان حيث بلغت حصة شركتنا مبلغ ١٩٩،٩٠٠ دينار من رأس الملل ومن اهم غايات الشركة القيام بكافة اشكال ونشاطات الاستثمار العقاري على اختلاف انواعه ومجالاته وغاياته ضمن القوائين والانظمة الرعية والسارية المفعول وعلى وجه الخصوص شراء ويبع الاراضي وتطويرها واستصلاحها وفرزها السَّتَعْنَامَهُا فَيْ الْمِالَاتِ النَّرْاعِيَّةِ وَالْمُسْتَاعِيَّةَ وَالْحَتَمْيَةِ اجْتَافَةِ النَّ تالومُ لِي السَّرِيَّةِ إِلَى تاسِيقِهُ فِي السَّرِيَّةِ فِي السَّرِيَّةِ وَالْمُسْتَاعِيَّةً وَالْحَتَمْيَةِ اجْتَافَةً إلى تاسِيقِي الشركة.

التَّ لَانْتُ الْمَرْقُ الْمُرْقُ الْمُرْتِيُّ لُلْاسْتَتْمَارَاتُ الْمُعَلِّرَيَةُ بِالشَّارِكَةُ مَعَ شَرَكَةً لَلْسَتَصْرِونَ الْعَرِبِ المُتَصَوِّقِ بِتَسْجِيلِ شَبِرِكَةَ بِاسْم شَرِكَةَ لَلْسَتَصْرُونَ والشَّرِقَ العربي الاستثمارات المستاعية والعقارية برأس مال قدره مليون تبنتار وتعتلك شركتنا ٢٣٪ من راس المال. ُّ – ثم السير بلجر آءات تسچيل شركة تجارية ذات مسؤولية محدودة براسمال قدره ١٠ ملايين دينار ومن اهم غايلتها انشاء مركز تجاري متعدد الاغراض وملحق بمرافق سيلجية وخدمية وتبلغ حصتنا ما نسبته ٨١٪ من رأس للال.

ثَانَيا ؛ لَلْخُطِّة الْمُستَقْبِلِيةُ النُّسُرِكِة ۗ جاما مع غايات واهداف الشركة ققد استمر مجلس الادارة في تدارس فرص الاستثمار للختلفة سواء بشكل منفرد او بالتعاون مع جهات لخرى. ولدى الشركة عند من المشاريع والفرص الاستثمارية التي لا زالتُ قيد النراسة والتنقيق من قبل المجلس وسوف يتقرر في حيثه بالنسبة الهذه المشاريع حجم الشاركة وبما يعود على للساهمين بافضل النتائج، وإن الغروف الاقتصادية ولثناخ العام سواء في للملكة أو المنطقة للحيطة وبالذات في المواقع للسَّنْهِنَةَةُ لَلْاستَثْمَارُ يَنْعُو اللَّي الحَثْرِ وَالتَّثْبِتِ مِنْ جِنُوى وَفَائِدَةُ أَيْ مشروع قبل القيام به.

## الله العامة كما في (١٦ كانور الاوا (١٩٩٥)

	STATE OF THE PROPERTY OF THE STATE OF THE ST
مينار اربني	بلوجودات
	موجودات متداولة
T,147.9.Y	كذر بالمستوق ولنى البثوك
11T.00A	ستثمارات قصيرة الاجل
79.97	ارصعة معينة لقرى
T.AYT.Y4.	بجموع المؤجودات
199.9	ستثمارات في شركات تايمة
Y17 27	استثمارات طويلة الاجل
Y09, 1	چاري الشركة التابعة
	موجودات ثابتة
70.104	فاخ بالتخلفة
(٠٠٠٠)	الاستهلاك
78.777	معافي القيمة الأدفارية
	بصاريف آلــــاسيس يعد اطفاء مبلغ ٣٣٧.
1,033,003	سعموع للوجودات
2,-11,-21	ميموح معوجودات براران
	لطلوبات وسقوق المساهمين

لرصية دائثة القر*ى* مجموع للطلوبات المتداولة 3. . . . . . . . . . . . . . . . . . رأس لثال تثبلوغ احتياطي لجياري لحثياطي الفتياري ارباح مرحلة ــ بيار T1.17. باح مرحلة ــ بيان ب جموع حقوق للساهمين

ليرادات للفوائد البنكية (TE.AYI) للصاريف الدارية والمعومية مسافي ريح الفترة سي ربيع مصره يقترح توزيمه كما بلي: لعلياطي لجياري ١٠٪ امتياطي اختياري ٢٠٪ مخصص رسوم للجامعات الارمنية غصمن دعم البحث الطمي والتدروب المني

نقد تم تبقيقنا لهدم البيانات ونقا لقواعد التدقيق الدولية والتر تتطلب بان يكون الهدفُّ من تخطيطنا وتنفيننا لاعمال التدفّيق الثي قَمنًا بِهَا هُو التوصل إلى درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن اية امور جوهرية اظهرت على غير حقيقتها ، وقد اشتملت اعمال التدقيق التي قمنا بها الغحص الاختباري للمستندات للؤيدة للعبالغ وللعلومات ألواردة في البيانات للالية، كمَّا اشتملت تقييم للاصول المحاسبية المتبعة وللتقنيرات الهامة التي استندت اليها ادارة الشركة في اعداد هذه البيانات وتقييما عاماً لطريقة عرضها، وفي اعتقادناً أن أعمال التنقيق التي قمنا بها تشكل أساسا معقولا نستند اليه في ابداء راينا على هذه البيانات. 117.19A 2.001.097 1.001.001 تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية وان البيانات للثلية للرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس برأينًا أن البيانات الثالية المرفقة تظهر بعدالة من كافة النواحي

ألجوهرية المركث للالي لشركة الشرق العربي للاستثمارات للالية والاقتصانية .. شركة مساهمة عامة محدودة .. قابضة، كما في ٣١ كانون الول ١٩٩٥ ونتائج اعمالها وتدفقاتها النقيية للفثرة المنتهية في ٣١ كانون الاول ١٩٩٥ وفقا للقانون ولاصول المحاسبة الدولية، وتوصى الهيئة العامة بالممانقة عليها.

لمين سمارة (اجازة رقم ٤٨١ فثة أ) المهتيون للعرب

عمان في ٢٢ كانون للثاني ١٩٩٦

تقرير مدققي الحسابات

المادة مماهمي شركة الشرق العربي للاستثمارات المالية والاقتصادية شركة مساهمة عامة محنودة ـ قابضة عمان المملكة الاردنية الهاشب

نقد نققنا الميزانية العامة لشركة الشرق العربي للاستثمارات المالية والاقتصائية \_شركة مساهمة عامة محدودة \_ قابضة، كما في ٣١ كانون الاولَ ١٩٩٥ وبياتي الارباح والحَسَّائروالتَّدْفقات النَّعَيَّة للفتر من ٢ أيار ١٩٩٥ وحشى ٣٦ كانون الاول ١٩٩٥ وللعدة من قبل ادارة الشركة وعلى مسؤوليتها، وإن مسؤوليتنا هي ابداء الراي فيها استنادا لاعمال التنقيق التي قمنا بها والى ما حصلنا عليه من معلومات رأيناها ضرورية لأداء مهمننا على وجه مرض.

# دعوة عطاء طباعة لوزارة التربية والتعليم رقم ۲۳/۹۹

تعلن لجنة العطاءات في وزارة التربية والتعليم انها بحاجة الى متعهدين لطباعة كتب مدرسية للعام الدراسي ٩٧/٩٦، فيعلى من يرغب الاشتتراك في هذه المناقصة مراجعة قسم عطاءات الكتب المدسية في الوزارة للاطلاع على دعوة العطاء خلال الدوام الرسمى اعتبارا من صباح يوم الخميس تاريخ ١٩٩٦/٥/٢٣ واخر موعد لتقديم المناقصات هو الساعة الحادية عشرة صبياح يوم الإربعاء بتاريخ ٢٩/٥/٢٩، علما بان ثمن نسخة العطاء هو سبعة بنائير غير مستردة. رئيس لجنة عطاءات

وزارة التربية والتعليم الإمان العام

# عطاء رقم ٤ لسنة ١٩٩٦

# تنظيف مبانى مدرسة الفسيفساء/مادبا تعلن دائرة الإثار العامة عن اعادة طرح

مناقصة لتقديم خدمات تنظيف في مدرسة مادبا للفسيفساء ويمكن الحصول على نسخة العطاء من دائرة الإثار العامة مقابل عشرة دنانير غير مستردة.

علما بان اخر موعد لتقديم العطاء وفتح العروض هو الساعة العاشرة من صباح يوم الحُميس الموافق ٢٠/٥/٣٠.

مدير عام دائرة الإثار العامة د. غازى بيشه

تعلن وزارة الزراعة عن رغيتها في بيع ناتج ثمار العنب والتفاح انتاج محطتي دير علا والريان للموسم الحالي ونلك بالمرّاد العلني في المواقع المنكورة، فعلى الراغبين في الشراء مراجعة مراقيي المحطات للاطلاع على الناتج والحضور الى مواقع المرّاد في الوقت والتاريخ المدين ارّاء كل منها. علما بان

	لجنه.	يع تحددها ال	شنروط الد
يوم المزاد	موقع المزاد	الكمية المقدرة	الصنف
الثلاثاء ۱۹۹۲/٥/۲۸ الساعة العاشرة صياحا	محطة الريان	۱۳۰ کغم	عنب
الإربعاء ٢٩/٥/٢٩ الساعة العاشرة صباحا	محطة دير علا	£4++	تفاح

وزير الزراعة

### بسم الله الرحمن الرحيم اعلان صادر عن وزارة المياه والري سلطة المناه بخصوص طرح العطاء رقم (٩٦/٣٨) توريد وحدة معالجة النترات NO3

تطن سلطة الثياه عن طرح العطاء اعلاه والشاص بتوريد وحدة معالجة

على للوربين السجلين لدى وزارة المساعة والتجارة ومن ثوي الاهلية والاختصاص والراغبين بالشاركة بالعطاء اعلاه مراجعة قسم العطاءات في مبنى سلطة المناء الرئيسي بعدان الشميساني للاطلاع والحصول على نسخ الملا العطاء مقابل مبلغ (١٥) خمسة عضر بينار؛ غير مستردة ثمنا لنسخة العطاء

أخر موعد لبيع نسخ العطاء هو يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٦/١/١١. أخرموعد لاستلام العروض وابداعها صندوق العطاءات في سلطة المياه هو الساعة الثالثة من بعد ظهر يوم السبت الموافق ١٩٩٦/١/١٩٠٠. الهندس قصى قطيشات

# عزيز: "اتفاق النفط" لا يفي بالمتطلبات العراقية

بغداد ، رويتر ، آنال طارق عزين تاثب رئيس الوزراء العراقي امس أن الاتفاق الذي أبرمه للعراق مع الامع المتحدة لبيع كمية محدودة من النفط من اجل شيراء اصدادات انسانيسة لا يغي بالمتطلبات

وقال عزيز ان العراق سيسعى جاهداً كي يرفع بالكامل العقوبات التجارية التي فرضتها الامم المتحدة عليه بعد غزوه الكويت

وقال عزيز خلال تجمع طلابي من بول اعضباء في حبركة عيم الانحيار أن الاتفاق الذي توصل اليه العراق مع الامم المتحدة لن يحل مشاكله وانه لا يلبي سوى معض متطلبات العراق من الدواء والخذاء وقال ان هناك منطلبات انسانية اخرى.

ووقع العسراق مع المنظمسة الدوليسة يوم الاثنين الاتفساق التقطى الذي يسمح أبغداد ببيع

من صادراتها النفطية.

تغير في سعر البرميل بواقع دولارً

ولحب يعني تغبيسا في ايراداتها

النفطية بواقع ٢,٥ مليسار دولار

ويتوقع محللون تراجع اسعار

النفط دولارين للبرميل عندما يبدأ

للتغط العسراقي بخول الاسبواق مما

يعني تراجع أيرادات السَّبُ عَلَوْدَيَة النقطية بواقع شمس متيارات دولارً.

وقد مشكل نلك انتكاسة للتقدم الذي

حققته السعوبية على صعيد تسبيد

متأخرات مستحقة القاولين ومزارعين

على مدى ستة أشهر لشراء غذاء ودواء للشعب العراقي. وقسال عسريز ان هذا الاتفساق محدود، واشار الى ان نحو ٣٠ في لصندوق التعويضات وان عشرة في المَانَةُ ستَذَهْبِ للجِنَّةِ الخَاصِيَّةِ الكلفة بازالة اسلحبة السار الشيامل في البعراق ولانشطة الامم المتحدة الأخرى ومن ثم لن يتبقى لمتطلبات الغذاء والدواء سوى اقل من ١٠ في المائة.

، ما قيمته مليارا دولار من النقط

المتبقى للعراق فعليا اقل من هذا. والقى عسزيز باللائمسة على الولايات المتحدة وبريطائيا في تأخر توقيع الإتفاق وقال أنهمأ غيرتا (مَذَكَّرة تفاهم متوازنة) تم التوصل اليها مع الامم المتحدة في العاشو مَنْ نيستان المأضي. ومستشى قسائلاً ان المفساوضين

مصرفيون ومسؤولون صناعيون في دبي

الرياض قادرة على تجاوز انعكاسات

استئناف تصدير النفط العراقي

■ الصحافة السعودية: الاتفاق هزيمة لصدام

واضاف الحديث يجسري عن

نحسو مليساري دولار لكن المبلغ

● طارق عزيز

من موازنة الاتفاق من جديد قبل التوقيع عليه.

وقسال عسزير ان الاتفساق الذي توصل اليــه العــراق مع الامم العبقبويات أذ أن العبراق قيام

العراقي الي الأسواق العالمية حيث ان

العللب القوي من شائله ان يستوعب

ويفهم من هذه الشعليقات ان

سعوبية لاترى سبيبا موجب

ويعقد وزرآء نقط الدول الاعضاء

في أويك اجتماعا في قيينا في الخامس من حزيران المقبل لمناقشة

سقف الانتاج للفترة المتبقية من

السنة. من جـّهـتهـا قـانت صـحفً

سعودية امس ان العراق انما رضخ

للضيغوط الدولية بتوقيعه أتفاق النفط

مقايل ألغذاء مع الامم للتحدة وأن

لليُّله الا يتسوقع رفع العسقسويات

الترام كامل من قبل العراق بجميع

واضاف السكرتين الصحفي للبيت

الولايات المتسحمة التى شحملها منذ

لتى تفرضها عليه الامم المتحدة

العبراقية كانت ولازالت المسؤولة

ومضي الي القول ان ابناء الشعب

العراقي الذين يعانون بسبب قيادة

صدام حسين ينبغي ان يتمكنوا من

الإستفادة من عائدات مبيعات النفط

العراقية المصدودة، وينبغي ان

تستشفيم هذه العائدات لتلسية

لحتياجاتهم الانسانية لا ان تنهب

لتستخدم في أعادة بناءً قصور صدامً

وقسال الشاطق، ردا على سسؤال ان

واشتطن تشبعر بالرضى ان عبائدات

مبيعات البترول ستوجه الى ابناء

الشعب العراقي النين يعانون، لا

سيما الشبعة في الاهوار والاكراد في

وحبول منا اذا كنانت الشبركنات

الامبركية ستشارك في عمليات بيع

البشرول العراقي حسب الإتفاق

الحديد قبال الناطق أن أعيضناء الامم

المتحدة سيقررون هذه القضايا كل

بمفريم مضيفا إن الولايات المتحدة لم

. تتخذ قرارا بهذا الشان بعد، واوضح

ان الحكومة الاميركية لا تعتقد ان

امتثال العراق الكامل لجميع قرارات

استمرار نظام حكم صدام حسين

حِلسَ الْامنَ الْدُولِي ممكنَ مع

شمال العراق.

الوحيدة عن معاناة الشعب العراقي.

لتخفيض انتاجها البالغ ثمانية

الكمدات الإضافية.

ملايين برميل يوميا.

حدة يجب الإيرجئ رفع

ومساعى رقع العقوبات وليس لها ما ييررها. وروسسيسا وهي الدول الثسلاثة الصريصية على رفع العيقبوبات بشكل سريع او تخفيفها مساعدة

العراقيين مع الامم المتحدة تمكنوا لمضاوف العراق بشأن سيادته ووحدة اراضيته ويعتين تمهيدا لإزالة العقوبات تماما عن العراق. وقالت صحيفة الثورة الناطقة باسم حرب البعث الحاكم في مقال

تحليل اخباري

واضاف انه يجب الإيست الاتفاق لتعطيل رفع العقوبات او استذرامه جحة لوقف المحانثات ووصف عسزير قسرارات الامم المتحدة ضد بلائم بائها قاسية وطلب عزيرٌ من فرنسا والصين

بالوفساء بمعظم قسرارات الامم ا

التحدة الطلوب منه تنفينها.

العبراق في صبراع لإزالة الحظر المغروض على البلاد تماما. وقنالت صبحف عبراقسينة ان وقبالت أن الصنصاف كنان يرد الإتفاق بشكله الحالي يستجيب

مواصلة الحظر ضد العراق

لندن - رويتر - يقول دبلوماسيون ومحللون أن الولايات المتحدة

ويريطانيا ستعملان على بقاء العقويات الاقتصادية المفروضة على

العراق منذ خمس سنوات رغم صفقة النقط بين بغداد والامم المتحدة.

وقع العراق اتفاقا مع الامم المتحدة يوم الاتنين يسمح له ببيع كميات

محدودة من النفط لشراء غذاء ودواء يستاجهما في ظل العقويات

وقال نزأر حمدون سفير العراق في الامم التحدة أن بلاءه ترى

في التفاق غرصة للمضى قدما في السّعي لرفع العقويات بالكامل.

كمًا اشادت الصحف العراقية بالاتفاق ووصفته بانه اشارة الى بده

وتعتقد واشنطن ولندن أن أنهاء العقويات سيسمح للرئيس

العراقي صدام حسين باعادة بناء قواته المسلحة ليشكل مرة اخرى

ويجانل مسؤولون في العاصمتين بان صدام الذي يبدو أنه لا

ويتأييد حلَّفاء للغرب في الخليج مثل الملكة العربية السعودية

وقال دبلوماسي غربي (انه ليس واردا في أي قرار للامم المتحدة

وقال ايلي سوندرر من العهد الملكي الخُدُمات المتحدة بالندن (لا

واشادت بريطانيا والولايات المتحدة بالصفقة التي تم الاتفاق عليها وتسمح للعراق ببيع كميات من النفط فيمتها ملياري دولار في فترة

ستة أشهر لشراء سلع انسانية. وقالتا أنها خطوة طأل انتظارها

لكن واشنطن ولندن اوضحتا أن الحظر أن يرفع طالما لم تمتثل بغداد لقرارات الامم المتحدة الصادرة عام ١٩٩١ بعد حرب الخليج

وقال جون ريفكند وزير الخارجية البريطاني (يصعب تخيل حدوث

كما يصر اعضاء مجلس الامن الدائمون الاخرون .. فرنسا

وروسيا والصين على أن العراق يجب أن يمتثل لجميع القرارات التي

تتص على انه يجب ان يثبت تفكيك برنامج تسليحه واعادة ممتلكات

مسروقة من الكويت والكشف عن مصير مشات من الكويتيين

ولكن فرنسا وروسيا اللتان تعتقدان ان عزل العراق الى اجل غير

مسمى واستهداف صدام عن طريق العقوبات قد يأتى بنتائج عكسية

يوجد مؤشر على أن العقوبات سترفع وريما كان هذا سببا لان

ولكن الدولتين اوضحتا من قبل انهما ستعملان على استمرار

الضغط على صدام وان العقويات لن ترفع طالما يقي في السِلطّة).

والكويت تستطيع الولايات المتحدة وبريطانيا استخدام سلطة النقض

يزال يمسك بناصبية السلطة بقبضة من حنيد دأب على ذداع

الرادعة التي يرزح تحت وطاتها منذ غزوه الكويت عام ١٩٩٠.

لكنه ريما يكون ابتهاجا سابقا لاوانه.

تهديداً في الخليج المصدر الرئيسي للنقط في العالم.

المجتمع الدولي بشأن برامج تسليح وموضوعات أخرى.

في مجلس الامن لمنع رفع العقوبات للفروضة على العراق.

العراق لم يجد بديلا سوى قبوله عرضا بصفقة محدودة).

التي انهت احتلال العراق للكويت.

هذا طالما استمر صدام في السلطة).

الولايات المتحدة وبريطانها ارادا سرقة اشباء غالبة على العراق ورغبا ايضا في فرض رغبتهماً الشريرة لابعاد العراقيين عن رموز السيادة والثروة الطبيعية. واضافت أن التوقيع على منكرة التفاهم هو الخطوة الاولى في طريق انهاء الحظر تماماً.

ونقلت الصحافة العراقية ابضأ بيانا اصدره وزير الخارجية العراقى محمد سعيد الصحاف وبخ فتيسه وزير الضارجسيسة البسريطاني مسالكولم ريقكند لتصريحاته غير المتوازنة وغير

على تصريحات ريفكند بان العقوبات على العراق ستستمر لانه من الصمعب تخميل وفساء

◘ قمت بعشرين جولة من اجل المسار السوري ونحن لا نضيع الوقت



نحن وسيط عادل رغم علاقاتنا الخاصة مع اسرائيل

كريستوفر: قادة دمشق وتل أبيب

يسيرون على طريق السلام

السلام الاربنية الإسرائيلية وبن

ردا على سؤال حول اتهامات العديدين في العالم العربي لادارة كلينتون بانها قريبة جدا من الاسرائيليين الامر الذي يهدد مصداقيتها كوسيط عادلَ في الشَّرق الإوسطَّ قَالَ كريستوفَّر بأنه يُعتقَّد بان الادآرة الاميركية وسيط مؤثر جدا وان ادارة كلينتيون تعيمل على حل المشكلة طوال السنوات الثَّلاث والنصف للأضية وقد نجحت في تحقيق نتائج جيدة جدا.. وما كانتُ لتنجح في ثلثُ لولا ثقة الاطراف جميعا بها وبالقناعة بانها عاتلة في

للوصول الى التفاهم الاخير بين لبنان واسرائيل.

الضَّارجية الاميسركي.. لو لم آكن وآثقًا بإمكانيًّا

### امسرائيل وفلسطين اضبافية ألى الدور الكبير الذي تبذله الولايات • كريستوفر السلطة في بغداد بالتزاماتها ما دام الرئيس العراقي صدام حسين المُتَّحدة فَي تحقَّيق الإنبساج الاقتصادي في المنطقة. ويضيف كريستوفر.. اننا افتتاحي بالصفحة الأولى أن محتفظاً بالسلطة. جادون في العمَّل على تحقَّيق حياة الفَصَلَ لشُعوب اصرار اميركي بريطاني على

واعترف كريستوفر بالعلاقة المتميزة مع اسرائيل وانه وبرغم هذه العلاقة الشاصنة بأسرآئيل، فأنّ شعوب المنطقة اظهرت الاحترام والثقة بنا.. وبليل على ذَلِكُ حقيقة ان دول المنطقة سمّحت لنا بالتوسط

عَنْ أَحَــتُـمَـالِاتُ السَّلَامِ مَعَ سَـورِيا قَــال ورَير تحقيق السلام بين اسرائيل وسوريا لما قمت بحوالي ٧٠ رحلة الى المنطقة من اجل هذا الغرض.

نعم اعتقد ان اسرائيل وسوريا جادان بشان السلام، ويدرك الطرفان مكاسب السلام لشعبيهما. لا اقول بأنَّ الأمر سيكون سهلا، بل على العكس من نلك، الا أن قادة البلدين توصلوا الى قناعة بأن شعييهما سيكونان افضل لو تمتعا بمكاسب وثمار السيلام، ولهذا فَقَد بدا قادة البلدين بالسيِّر على طريق السلام وللطلوب ان يضع الطرفان المخاوف والشُّكوكِ خلفٌ ظهرانيهما وتحمَّل المُخاطر من اجِل السلام غير اننى اعتقد بان الطرفين جادان في

مكاسب السيلام مثل تقاسم المياه. لا شبك ان من ألاسبهل حل مشكلة بعد الاخرى في حو من السلا من الواضح ان الشرق الاوسط وحبلال فترة السلام النسبي القصيرة شهد بعض التحول ويخاصة فسأ يتعلق بتطور مشاعر الصداقة والتسامح بن ٱلمِتَمَعَاتَ.. من المدهش جقا أن نرى الاسراليُّلْيُنَّ بِدَأُوا فِي الطَّهُورِ فِي تَسُوارِعَ المَدِنُ الْارْدِنْنِيةَ وَمُدَنُّ فَي شمال افْريقيا، الآنْ وقد بدأت العزلة في الْأَحْتَفَامُ

THE - FRO 23 - 24 MAY 1996 - ISSUE NO. (804

وتحدث كريستوفر عن تصوره

شاعر العداء والشك كما واتصور

عَنْ قُضْية المياه التي تعتبر احد اصعب للشاكل التي تعترض الوصول الى سلام شامل في المنطقة اعرب كريستوفر عن اعتقاده بضرورة التوصل الي برنامج اقليمي يكفل تامين المياه لمن يحتاجها وأينما يُكُون، خَساصةً وإن منابع المياه في الشرق الأوسط موجودة، وبان القضية لا تتمثل في شح المياه بقير

وردا على سنؤال حول الانقتاح الجيديد بين دول الخليج واسرائيل قال كريستوفر.. ارى أن العلاقات هذه تتطور وبسرعة، ففي الاسبوع الماضي فقطكان في مكتبي وزيرا خارجيتي دولتين خليجيتين يتحدثان عن تطبيع العلاقات مع اسرائيل ومدى ما يحمل هذا الامر من فرص. غير أنَّني اتطلَّع الَّى القمة في العام القادم والتي تشبارك فيها كافة دول المنطقة للبحث ويصورة اكثر فاعلية في القضايا الاقتصابية

قائمة فعليا، وحتى المقاطعة منَّ الدَّرْجِةَ الثَّالِثُهُ في طريقها الى الروال.

### ولكن مصرفيين في السعوبية يشككون في هذه النظرة المتشائمة ، نقطيون ايرادات الربع الاول من علم ىپى ، رويتىر - قال مىمىرفىيون ومستولون صناعييون أن الرفع ١٩٩٦ بَحُوالَي ١٢,٧٥ مَلْيَار دُولار. الجرثي للحفار النفطي على العراق قد ينفع باسعار النفط الى الانزلاق لَلْسَعَبَّارِ وَيِعَسَّبِرُونَ انْ ايرادات السعودية النفطية لا تزال تزيد على وقالت مصابر نفطية مطلعة على السّياسة النفطيّة في السعودية ان الرياض لا تعير اهتمأما لعودة النفط

توقعات الميزانية. ولكن السعودية ودولا خليجية اخرى ويقسدر كسيسفن تاكسر كسيسيس منتجة للنفط يمكنها التعايش مع أي عاصفة قد يثيرها تراجع ايراداتها لاقتصاديين في البنك السعودي الاميسركي ان سنحر تمسيير النَّفطُ السعودي سيثبت عند مستوى ١٧ وسنتكون للسعودية اكبر منتج دولارا للبرميل بالمقارنة مع ١٤ دولارا ومصير للنقطقي العالم اكثر البول للترميل وهو السعر الذي احتسبت اهتماما بمراقبة تأثير صادرات النفط على اساسه الميزانية. العراقي على الاسعار باعتبار ان اي

وقسال تاكسر دائلفسزون العسالمي بنخلفض وتقبين مسستلويات الاستهلاك في اسيا اقل من الواقع، وقال مصرفیون ان ارتفاع اسعار للنفط الى اعلى محست وياتها منذ خمس سنوات تعكس بشكل أيجابى عِلَى وِضِعِ السبيسولة لدى الْبِينِواتِ السعويية وعلى سوقها المالية.

وَيُلَغُثُ آيراداتُ السَّعوديةُ النَّفظي خلال عنام ١٩٩٥ وفقنا لارقنام البينك

المفروضية عليه بالكامل. وقبالت ان الاهلي التُجاري السعودي ه. ٣٩ الاتفاق يمثل هزيمة ا مليار دولار فيماً يقدر مستشارون الاتفاق يمثل هزيمة للنظام للعراقي

# واشنطن: مطمئنون لضمانات استخدام عائدات النفط لتخفيف معاناة العراقيين

مؤكدة ان لا نقاش بشأن تعديل نظام العقوبات الكلي

قال الناطق بأسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز ان مجلس الامن النولي سيعلن حالا ليام ترتيبات تنفيذ اتفاق النفط مقابل الغذاء حيث ستتاح للشعب العراقي فرصة الحصول على الغذاء والدواء. أ واوضح نيكولاس بيرنز في مؤتمر صحبقي ان الرئيس العبراقي صندام حسين رفض توقيع الاتفاق لفشرة طويلةً وتلك لانه كان يريد التحكم في

استغداد للسماح له به. وقيما يلى نص للؤتمر الصحفي: ● هل يعني قبول العراق بالشروط انه سيبيتم تنظيف خط الانابيب المسراقي التسركي الأن للبسدء في استخدامه وان نسبة ٥١ بالمائة منّ الصادرات للغراقية ستمر عيره

قدر من العائدات يفوق ما نحن على

- يعني اقول لكم ما لا نعرفه لانه ينبسخي التسوصل الى لتفساق في نيويورك حول جميع التفاصيل التي تحص تنفيذ الإتفاق الذي تم التوصل العه وهذه هي احدى المسائل التي لم تحل وعليه ينبغي الانتظار ليوم او يومين ليتم اعلان هذه الترتيبات من قبل مجلس الامن. ولكن مها نسستطيع قدوله هو ان

للشعب للعراقي، للذي عَانَى نَقَصا في الغذاء والدواء، ستتاح له الفرصة الأنَّ في نهاية المطاف للحصول على العَّدَّاء والنواء لان صدام حسين، للذي كنان منشغلاً في بناء ١٥ قصراً منذ تدمير العراق في حرب الخليج والذي رفض هذا الإنفياق عبدة مبرأت، عبياد الي صوابه وفهم اننا مستعدون للدخول في اتفاق يمكن أن يفيد الناس هناك. ولكن هذا الترتيب لن يفيد صداء حسين أنه لن يسيطر على توزيع هذه

للواد شمال خط العرض رقم ٣٦٠ -وهذا الاتفاق لا يغييس واقع ان العقوبات المفروضة على العراق ستظل مغروضة الى ان يتم الوفاء بجميع الشروط التي وضعها مجلس الأمن منذ عام ١٩٩١. • هل هذه الصيفقة التي تم

التوصل اليها في نيويورك هي ذأتها المعروضية عليه منذ ثلاث سنوات، او انها صفقة قريبة منها؟ – لقد كابُت الصفقة مختلفة حس

السنة التي كانت تعرض فيها، ولكنّ اساس الصَّفَّة كان الأتي: أن المُتمع الدولي، وهذه كانت فكرة اميركية اذ اننا صغنا القرار رقم ١٨٦، سيسمح للعراق بتصدير كمية محدود من نفطه وسيتم استخدام عائدات هذه المبيعات لشرأء الاحتياجات الغذائية والطبية لشعبه لاذي يعانى المجاعة، ان هذه العبائدات يجب الا تستخدم

العراقية قبول هذا الإاليوم

تسبُّ فيها للشعب العراقي.

تكون هناك مواعيد مراجعة للتأكد مما اذا كان العراق يلتسرم ببنود

الإساسي لم يتغير.

- لا زال ينبغي التوصل الى اتفاق

الاقتراح الإساسي.

وتوفيرها اليكم

ومن جهته وصف الناطق باسم البيت الابيض مايك ماكيري توقيع الاتفاق بين العبراق والامم المتصدة حول قرار البترول مقابل الغذاء بانه انتصار مهم لمجلس الامن الدولي في

السماح لصدام حسين ببناء القصر إجهوده المتواصلة للحصول على

الصفقة الجبيدة فهثم الصفقة تتحبث دولار على مدئ ستة اشهر وسوف

السادس عشر أو استيراد معدات

ولَكُنَّ صدام حَسينُ رفض توقيع هذا الاتفاق لفترة طويلة وذلك اساساً لانه كنان يريد التنككم في قندر من العائدات يقوق ما نحن على استعداد للسمياح له به، ولكن مشكلة صدام حسبن انه لا بدرك انه خسس الصرب ولِن تُسمح له بالعودة الى ما كانتُ عليه الامور قبل الحرب في العراق لن تسمح له بيسط سلطته الى شمال خط للعرض ٦٦، وإن نعطيه عائدات بيع النفط ونسمج له بانفاقها على ما يريد ان ينفقها عليه، وهي اسور مِيَّتُ مِنْ وَهَذَا هُوَ شُخْحَصَيْعَةً فَي الاستَّاسَ، وهَذَا هُوَ لساس هذه الصفقة ولم تقرر القيادة

امر حيد للشعب العراقي، وتامل الأن

سيسمح لها بثلك ام لا.

حول تفاصيل تنَّفيذ هذا الاتفاق من قبل مجلس الامن، وفي اللحظة التي سيتم فيها تك سيتم نشرها

● لقد قبل صفقة كان برفض قبولها في الماضي، اليس كذلك؟ - بالضبط ان الصفقة الإساسية هي في الأساس ذاتها لم تتغير وقد تغييرت الارقسام بعض الشيء في عن السماح له بتصدير ما قيمته الف مليون دولار كل ٩٠ يوما، والقا مليون

الاتفاق واذا كان يفعل ستكون هناك امكانية لتمديد العمل بهذم الصفقة مرات اخرى في المستقبل ولكن الاتفاق ● هل سيسمح للشركات الاميركية بشراء النفط العراقي؟ لقد أعدت الأمع

عسكرية جيينة لجيشه هذا كان

قرارات مجلس الامن الدولي. الضيمانات التي تكفل ان عبائدات مبيعات اليترول ألعراقية ستستخدم الامن النولي الذي يحسُّول منذ عُسام 1991 تلبية الاستياهات الانسانية للشعب العراقي وقال أن قرار العراق المتاخر التقيد بقرار المجلس المنكور يُظهر أن العراقيين سيقْبلون الوفاء بمنطلبات مجلس الإمن الدولي عندما

والضحايا بسبب مصاعب النظام يِقْفَ الْجِلْسُ بِثَنْسِيسَاتَ فِي رَفْضَ التفاوض على منح شروط افضل "، هناً هم الشبعب للعبراني، وقد اربنا مساعدته مئذ البداية وعرضنا عليه (صدام) هذه الصفقة العديد من الابيض ان الاتفاق يؤكد وجهة نظر الرات، وقد قبلها في نهاية الامر، وهو فشرة طويلة وهي انه لن يكون هناك تقاش بشسأن تعنيل نظام العقويات انْ يَثُمْ تَصْغَيفْ بِعضْ الْمُعَانَاةِ التَّيّ الكلي المفروض على العبراق الي ان يمتثل العراق بشكل كامل لموجباته ويوضح هذا الاتفاق أن القسيادة

المتحدة قائمة بالشركات الاجنبية التي تريد شسراء النفط العبراقي، ولم تبلغ الشركات الاسيركية سا اذًا كان

تتخذان موقفا اقل تشددا من الولايات المتحدة ويريطانيا. كما تتطلع لتخفيف المعاناة، خصوصا لسكان موسكو وباريس الى استئناف التجارة مع بغداد. الاشوار في الجنوب والاكسسراد في الشعمال. واضعاف أن قبرار العبراق ويعتقد دبلوماسيون أن مفتاح القضية يكمن في كيفية أتخاذ قرار التقيد بقرار مجلس الامن رقم ١٨٦ بشأن ما اذا كان العراق قد نفذ أو لم ينفذ كل الشروط المعقدة كان يجب ان يتم منذ فسترة طويلة وانه يعثل انتصارا لجهود سجلس

الكثيرة التفاصيل التي تضمنتها قرارات الامم التحدة. وقال ابراهيم كروآن من المعهد الدولي للدراسات الاستراتيجية بلندن (يستطيع الاميركيون والبريطانيون دائما التعلل بعدم وضوح او غياب موضوعات اخرى ويقولون ان العراق غير ملتزم بالشروط

(يمكنهم ايضا استخدام وسائل فنية للاستثمرار في السعي لتحقيق هنف سياسي واضح وهذا ما سيفعلونه فيما يبدو طالما

كانت الشكلة بقاء صدام). وقد تم الاتفاق على صفقة (النفط مقابل الغذاء) بعد مفاوضات طويلة بين الامم للتحدة والعراق ومناشدة من منظمات انسانية وهيئات معونات دولية بتخفيف معاناة الشعب العراقي.

# طهران تدعوالي خفض انتاج دول اوبك

طهران – (أف ب) – اعتبرت طهران امس أن عودة العراق الى السوق النفطية تقتضى خفض انتاج الدول الاعضاء في اوبيك (منظمة الدول المصدرة للنفط) التي كانت والإكثر استفادة من غياب العراق، ملمحة بذلك الى السعوبية وبولة الامارات العربية المتحدة.

واعلن مدير العلاقات الدولية والعلاقات مع اوبيك في وزارة النفط لايرانية محمد عليبور جادي انه «نظرا لعودة العراق الى السوق قان الدول التي كانت الإكثر استفادة من غيابه يجب ان تلعب دورا كسرا الصالح) بغداد، واعتبر في تصريح نقلته وكالة الإنباء الايرانية ان والعودة التنريجية للعراق لن تؤثره على اسعار النفط الذام ولكنه ضياف انه داذا لم تأخذ هذه العودة في الاعتبيار في نظام حيصص الانتاج فسيكون لها انعكاس سلبي على السوق.

وقد عوضت السعوبية والإمارات عن غيباب العراق عن السوق النفطية بزيادة انتاجهما يعد الحظر المتعدد الاشكال الذي فرضته الامم المتحدة على هذا البلد بعد غزوه للكويت في ١٩٩٠. وتنتج السعونية حاليا ٨ ملايين برميل يوميا مقابل ٨,٥ ملايين

اليومى ٣,١٤ ملايين برميل. وبعد توقيع الاتفاق حول صيغة «النفط مقابل الغذاء، سيسمح للعراق للمرة الاولى منذ ست سنوات تقريبا بان يبيع كمية من نقطة بقيمة منياري دولار كل سنة اشهر من اجل تمويل شراء الغذاء والدواء. وتؤكد ايران ان انتاجها يبلغ حاليا ٣,٥ ملايين برميل في اليوم تصدر منها ۲٫۵ مليون برميل.

برميل في اليوم قبل الحظر على العراق الذي كانت حصمته من الانتاج

عــواصم - وكـالات - رحــيت الكويت بالانفساق بين العسراق والامم المتحدة والذي يسمح للعراق ببيع كمية متحدودة من

تفاهم بين الامم المتحدة والعراق. سيضمن باسلوب ايجابي وصول الغنداء والدواء للشبعب ألعراقي

واكد الشيخ صباح مجددا على اهمية التزام العراق ببقية قرارات الامم المتحدة المتعلقة باحتالال الكويت مؤكدا على اهمسة قبرار يطالب العراق باطلاق سراح كافة

العربية المتحدة بالاتفاق مؤكدة على ضرورة الترام الحكومة العراقية بالتنفيذ الكامل ليقية

ونقلت وكالة انساء الامارات الرسمية (وام) في ساعة متاخَّرة من اللبلة قبل الماضيية عن مصير مسؤول بوزارة الخارجية قوله ان الاصارات (تعرب عن ترحيبها بنجساح المفساوضسات بين الامم المتحدة والجمهورية العراقية والتوقيع على منكرة التفاهم بشان تنقيذ القرار رقم ٩٨٦ والذي سوف يسهم في تخفيف معاناة الشعب العراقي).

ومستضى المسسؤول قسائلا أن

دافع وزير الضارجية الاسيركي

عن سيناسية الولايات المتحدة في الشبرق واصنقنا بلآده بائها وسيط امين في المنطقة، وقال كريستوفر في مقابلة اجراها معه تلفزيون \_\_\_رق الاوسط بان الادارة الامتركية تعمل كوسيط مؤثر وقد تجلى هذا الدور في مساعدة اطراف النزاع في الشرق الاوسط في التوصل آلى ما تم تحقيقه من سلام حتى الأن وبخاصة اتفاقية

لدي اعتقاد جازم بان مشاعر القلق الناجمة عن احتمالات الحروب والإعمال العدائية هي التي حالت دون تمتع النطقة

والمواصِرْ في الإنهيار والعداءات التقليدية في

سوء ادارتها.

يما في ذلك دول البلقان بالتاكيد. عن المقاطعة العربية قال كريستوفر ان مفعول المقاطعة تضاعل بصورة كبيرة وفي اكثر من صورة فمعظم المقاطعة من الدرجتين الاولى والثانية لم تعد

الشركة العراقية لتسويق النفط بدأت اتضالاتها

# شركات اوروبية تعتزم التفاوض

مع بغداد لابتياع النفط العراقي قالت شركات تكرير اوروبية وتجار يابانيون امس

ان الشركة العراقية لتسويق النفط لجرت اتصالات مَّ مشتَّرين محَّتمَّاين للنفطُّ العراقي في اوروبا فور توقيع بغداد على اتفاق مع الامم المُتحدّة يتيح لها تصيير كمية من النفط لشراء اغنية وادوية. وقالت رسالة تحمل توقيع المدير التنفيذي للشركة العميد صدام حسن في بغداد وارسلت بالفاكس في نفس اليوم الذي وقع فيه الاتفاق ان منشات التصدير في مرفأ جيهان التركي مستعدة للبدء في تصدير

خاَّم كركوك وربما خام البصرة الحَقيف وَّان مرقًّا التفاوض على شروط شراء النفط العراتي. البكر في الخليج مستعد للبدء في شحن خام البصرة وريما خّام القاو. ونهش كثيرون للسرعة التي بدأت بها الشركة

الجيدة واتصالاته الطبية مع شركات النفط الغربية.

باستئناف علاقاتنا التجارية ونتطلع الى لقائكم ويحث استئناف إمدادات النفط). و قالت مصادر بصناعة النفط امس أن مجموعة من كبار المسؤولين بشركات النفط الأوروبية تعتزم

وقالت الشركة في رسالتها ان نوعية الخام العراقي لم تتغير في السنوات الست منذ فرض الحظر البولي. وقسالتُ الرسسالة المؤرخسة في ٢٠ ايار (نامل

السفر الى بغداد في وقت لاحق من الشهر الجاري

وتأتى هذه الرحلة المرْمعة في اعقاب يعوة من

استقبلت بارتياح ابرام اتفاق بين

الحكومة العراقية ومنظمة الام

- وقي باريس صرح الناطق باسم

الحكومة الفرنسية الان لاملسور

ان الرئيس القُرنسي جاك شيراك

اعرب عن سروره خالال خاسة

الحكومة امس في باريس للتوصل

وقال لاماسور ان شيراك اعرب

عن سروره لهذا الاتفاق الذي يتبح

تذفيف معاناة الشعب الغراقي

الى الإتفاق.

### مؤسسة تسويق النفط العراقي (سومو) لاستئناف العالقنات التنجارية بغد اتفاق العراق مع الأمم اتصالاتها مع زبائنها السابقيُّ. ولكن من المعروف عن العراق منَّذ فترة بعيدة سياسته التسويقية ﴿ المتحدة على بيع كمية محددة من النفط

النفط لتسمسويل شسراء الغسداء وقبال الشبيخ صبياح الاحمد الصباح وزير الخارجية ان دولة الكويت ترحب بتوقيع منكرة وقسال الوزير أن الاتفساق

الاسرى الكويتين. من جهتها رحبت دولة الامارات قرارات الامم المتحدة ذات الصلة

بغزو الكويت عام ١٩٩٠.

الامسارات (تأمل في ان تشكل هذه الخطوة كافرا للكومة العراقية على الالتزام بالتنفيذ الكامل لبقية قرارات الامم المتحدة ذات الصلة

بالعسدوان العسراقي على دولة الكويت الشقيقة). زحبت الجزائر امس بالإتفاق وقالت انها تأمل في أن يكون هذا الاتفاق الخطوة الأولى باتجاه انهاء العقوبات المغروضية على العسراق منذ غسروه للكويت عسام

وقالت وزارة الضارجيية في

# والذي سياهمت البيلوم اسية بيمان أن الحكومة الجسرائرية الفرنسية بالتوصل اليه، الامارات تسعى لرفع العقوبات عن العراق

ابو طُنِي - رويتر - نكر مسؤول في الإمارات العربية المتحدة الس أنَّ الامارات التي رحبت بالاتفاق ستسعى لدى الدول العربية والدال الغربية الكبريُّ للمسساعدة على رفع العقويات عن العراق، وقال المسؤول الرويتر' أن الامارات لا يمكنها فرض ثلك ولكن لها أن تحاول اقناع الدول العربية والدول الكبرى بالتعامل مع الوضع كمشكلة تواجه الشعب العراقي. واضاف أن العراق ارتكم خطا بغزو الكويت ولكنه تسامل الى متى ستستمر المعاناة وتابع قائلاً انه يعتقدان اتفاق النفط مقابل الغذاء هو الخطوة الاولى على طريق الرفع الكلي للعقوبات ولكن نلك سيستغرق وقتا وقال انه يعتقد انه سيتم التوصل الي اتفاق لرفع العقوبات. ورحبت الأمارات بالاتفاق مع الامم المنحنة وقالت ان العراق بحب ان ينفذ جميع قرارات مجلس الإمن ذات الصلة يغروه للكويت عام ١٩٩٠. وقال دبلوماسيون أن موقف المارات بالأ الحساسية حيث أنها تحاول رفع العقوبات عن العراق دون أن تثير

استياء دول الخليج العربية الاخرى. وقال الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس دولة الاسارات في تشرين الاول الماضي أن الوقت قد حان لرفع العقويات والمعاناة عن الشعب العراقي واعادة العراق الي الصف العربي. العلاج للعصابين بالرض

وستحستعمل الاموال التي

ستساهم فيها الولايات للتحد

والدول الأعبضناء في مستاعدة

للجسام حات ومبرأكير دراسية

السرطان في الشيرق الاوسط على

تطوير سجألت للسرطان وبرامج

لنشسر المعلومسات عن المسرطان

وبرامج للتدريب في مجال ابحاث

وسيحير للركار لجنة توجيه

وزارية مؤلفة من وزراء الصحة

وكبار المسؤولين الصحبين

بالإضافة الى مجلس اداري يكونُ مسؤولا عن السياسات المالية

والإدارية. وسيضم مجلس الإدارة

مُمثِلُينٌ مُعَيِئِينٌ مِنْ قَبِلَ كُلُّ طُرِفُ

من الإطراف بالإضبافية الي

المليون المصور

واشار متعامل أن قيمة الحوالة

لبحداد وصلت امس الي ٩٥٠

بنتارا عراقب مقائل كل بينار

اردني وقدر هبوط العملة العراقية

امس بنسبة ١٣٪ لبعود مثلك

سعر صرفها الى الستوى ألذى

كما هبط سعر مبرف الديثار

لللغي (الطبعة السويسرية) لالل

من (٦) فلسات (بيع الالف بينار

المتتدى بؤكد

يكون القطاع الخساص الطرف

الرئيسي فيها وذلك من خملال

تطوير التجارة البينية بين

سبعنق الاصيير الحبسن تائب

جلالة الملك ولي العهد رئيس منتدى للفكر العربي قبال ان

السادرة العربية في الصوار

العربى العربي الذي تحرص عليه

يجِبِ أَنْ تَكُونَ ذَاتَ نُوعِيةً مَتَّمِيزَةً.

ولى للعهد خلال منابية الغداء

التي اقامها لإعضاء البيئة العامة

لمنشدى الفكر العبربي أن الصوار

العربي العربي يرمي الى تعزيز

واكد سمو ناثب جلالة الملك

الطمائنية والثقة بين أبناء الإمة.

ولى العهد على اهمية مشاركة

الأمَّة العربية في الخطاب العالمي

اذ انه لا بد من تُحسيثُ النظِرةُ

والعوامل المفرة للهجرة من

تولة عربية الى اخرى مشيرا

سموه الى العوامل التي تؤدي

الى اعسادة الكفساءات الى الوطن

كمنا اكد سموه على اهمية

للشاركة العربية على اساس من

التكافؤ منابين الدول العربية

موضحاً سموه أن الهوية العربية

المشتركة مهددة الامر الذي يتطلب

تضافر الجهود العربية لتعزيزها

الاعلان عن

وقرر المجلس ليضنا لصالة عدد

من المسؤولين على التقاعد وهم

السادة أحمد فلاح القضاة المبير

السابق لمؤسسة المناطق الحرة

والدكتور أحمد قطناني، موسى

الجنفينيس ملعي السرابي

ومن المتسوقع ان يتم الاعسلان

قريبا لبضاعن بفعة جييدة من

التعبيثات في صبقوف الامناء

العنامين للوزارأت وكبيار منراء

الدوائر وثلك في اطار عسمليسة

التغييس التي تردد أن الحكومة

ستقوم بلجرائها بعد استثلام

مهامها في مطلع العام الحالي.

المستشارين في رئاسة الوزراء.

وأضاف سمو نائب حلالة أللك

كانت عليه قبل توقيع الإتفالية.

ملغی به ۹٫۵ بنانس.

الإقطار العربية.

السرطان وغير ذلك.

الولامات المتحدة.

# • تنمات •

٣ - قــــــال ٨٨ في للائة من

المديرين الذين اجسابوا على

الاستثلة المطروضة عليسهم انهم

يشعرون بان شركاتهم معرضة

لقطر الاستبال الانكسا كانت

معرضة لهذا الخطر، وبالقدار

وعزأ بعض السرين انتشار

القسساد الى اربياد التدويل في

الشبركسات والى استنخسدام

الكومبيوتر والى استخدام شيكة

غ و برداد احتمال ارتكاب اعمال

الاحتيال في الشركات الثي كلف

فيها الديرون اشخاصا اخرين

الحؤول بون حصول الاحتيال،

مثل الاشكاص العاملين في

الاقسام المولجة تنقيق الحسابات

ه ـ قـــال نصف عـــد النبن

لجابوا عن الاسكلة الطروحية

عليهم تقريبا أن معيريهم لا

يفهمون الانشطة الاساسية الثي

تمارسها شركاتهم فهما صحيحا

جيدا، وأن فيهمهم للعمليات

الاجتبية في الشركات قليل جدا.

وغالباً ما يؤدي التوتر والضلاف

بين العاملين في القر الرئيسي في

انترنت وسيلة لنقل الموجودات.

تقسه قبل خمسة اعوام أو اكثر.

### التفاصيل الكاملة (١)

واسترهم كنعنا أنَّ الأمم للشجيدة ستكمل النظر قريباً في كل المطالسات يعبا فسيهسأ مطالبسات السركات والحكومات، وجياء في تفاصيل تصريصات السؤول الدولي أنه ويعث كمس ستوات على تشكيل لجنة التعويضات التابعة للامم المتحدة ستبدأ بتلبية حوالي مليونين و٦٠٠ ألف طلب تتجاوز قيمتها الإحمالية ٢٠٠ مليار دولار، ولم تنفع اللجدة حتى الآن ويسبب ثقص الاموال، سـوى ١٣٠٥ مليـون دولار لاربعـة ألاف شخص اصيبوا بجروح خطيرة ولاسر اشخاص قتلوار وقال الزامورا انه يريد أن يندا العسمليسة في اسسرع وقت ممكن وإضاف انه يتوقع أن يستانف بيع التقط العسراقي في التصف لَثُمَّانِي مِن العام الجَّارِيُّ وان تبدأ

عملسة تنفع الشعويضيات بعد شهرين من بدء بيع التفط ويقبضي الانفاق بين العبراق والامم للتحدة حول صيغة "النفط مقابل الغذاء بتخصيص ٣٠ بالمائة من عبائدات تصيدير النفط لصندوق التعويضات وهذا ما يؤمن مسوردا سنوياً يبلغ ١٠٢

مليسار دولار (مسائة مليسون دولار

وبعد شهرين من حصولها على مصتها من العائدات النفطية العراقسة ستبيدا اللجنة بدفع تعويضات لخمسين الف شخص . من ٧١ بلدا مسعظمسهم من للستخدمين النين طردوا بين ليلة وضحاها من الكويت أو العراق ـــــروا كل شبىء واوضيح الزامورا ان التعبويضات التي ستنفع لهؤلاء المستضمين من المتقدمين بمطالبات فئة (أ) تبلغ

٤٠١ ملايين دولار. واضاف ان سبعة ملايين دولار من التعويضات ستنفع ايضا لثلاثة الآف شخص تخرين من ١٧ بلدا، لا تتجاوز حُسائرهُم ٱلمائة ألف دولار وفقاً لنماذج مطالبات الفئة (ج).

وبعد خمسة اشهر من تسبيد أولُّ بَفَعَةً مِنَ التَّعُويِضَاتُ سَتَدَهُعُ اللجنة ١٦٥ مليـ ون دولار لـ ١٦٢ الفُّ شخص من ٧٠ بندا، طردوا من العراق او الكويت، وفي نُفُسُ الوقت سيدفع مبلغ ١٦٥ مليون به لار انضاً لـ ٦٣ الفُّ شخص من ١٨ بلدا، اصيبوا بجروح خطيرة - واحاكلات اشتخاص قتلو ا تحسبهما أضاف المسؤول نفسه واللتيقي من مطالعات الفيَّة "ب".

وقد تلقت اللجنة منذ تشكيلها ٢.٦ مليون طلب للتسعبويض الزامورا ان اللجنة وافقت على حوالي ٨٠ بالمائة من الطلبات.

واضَّافَ أَنْ لِلْجِمُوعَةِ الْأَحْيِرَةِ من الطلبات هي الاكثر حساسية لانها تتضمن مبالغ كبيرة وتشمل هذه المجسموعة الأفسراد النين تجاوزت خسبائرهم المائة الف بولار ويمكن تصل الى ٢٠٠ مليون نولار، والشسركسات التي تطالب بمبالغ تتراوح بين مشات الملايين وسبعة مليارات بولار والحكومات التى تطالب كل منها بتعويضات تبلغ حوالي سبعة مليارات تولار. وقال الزَّامورا أنَّ اللَّجِنَّة تَعَتَّزُم البِدَّة بِمِنَاقَشَيَّة هَذَّه الطَّلْبِات في تموز واوضح ان العسملية ستستغرق خمسة اشهرعلى

أنضابا التعويضات والوقوف على تفاصيل ألية الصرف لها.

وقال السيد العتيبي خلال

«الاسسواق» امس الاول واحساب

حُللُها على استلة العبيد من

القراء ممن بعشوا باستأتهم الهاتقية أو عبر الفاكس قال أن مركئ التعويضات في الاردن بواصل عملية توزيع اشعارات التعويضات مؤكداً أن استلام هذه الأشعارات يعنى تاكيد حق العائد بالتعويض موضحاً في الوقت نفسه أن من لا يستلم اشعاره إلان لا يعنى ذلك أن مطالبته مرفوضة. وقال السيد العتيبي انه سوف ببحث ضلال زيارته آلى جنيف مصير تحو ٢٥٣٠٠) مطالعة من القَتُهُ أَ" بِعَضْهَا غَيْنِ مِسْتُوفَ لشروط التعويض ويعضها عرضة للرقض ويعضها سيتم بثل اقصى الجهود لاقرارها وسوف يصدر المجلس الحباكم للصندوق خبلال شهر اكتوبر/ تشرين الأول المقيل حكمه التهاثي بشاتها وهو قرار نطعي لا رجعة فيه.

السيد العتيبي قال في معرض رده على أسسئلة عدد من قسراء دالاسواق، ان مركز التعويضات ويتوجيهات سأمية بعكف على وضع البة خامية للمقيمين في الضفة الغربية حيث سيعلن عن البة خاصة بهم لتسليمهم اشتحاراتهم ومطالباتهم بعد الانتهاء من تسليم الاشبعارات الحالية للمقيمين داخل الارس.

وحول موعد الصرف واليته قال السيد العثيبي انه يتوقع ان يتم صرف تعويضًات الفلة (١) قبلُ تَهَايَة العامُ الحالي ٩٦ موضحاً انه توجيد لدى الصندوق فكرة للاقتراض لتغطية المبالغ اللازمة للَّفَتُـةُ (أ) للاسراع في التَّعويض وسداد المبالغ المطلوبة للجهات التي تم الاقتراض منها من خلال ما يتم اقتطاعه من العراق بعد الرقع الجزئي للحصار والمقدر ب

١٠٠ مليون دولار شهرياً. وقال أن قيمة هذا القرض المتوقع تصل الى (٢) مليار دولار، للارين منها حوالي ٢٢٧ مليون دولار (للقنة ١).

التفاصيل الكاملة (٢)

وتوزيع حصنة الإكراد في شمال

دعوة الى السادة مساهمي

شركة عمان للتنمية والاستثمار

**DUNES CLUB - AMMAN** 

لحضور اجتماع الهيئة العلمة التأسيسية

يسر لينة مؤسسي شركة عمان للتنمية والاستثمار المساهمة العامة المحدودة دعوة مساهمي الشركة لحضور لجتماع الهيئة العامة التأسيسية للشركة المقرر عقده في قاعة

إنندق اتتركونتتنتال الأردن في تمام الساعة الحادية عشر من صباح يوم الثلاثاء الموافق

يرجى من السادة المساهمين حضور هذا الإجتماع أو توكيل من ينوب عنهم من

مستشارو التأسيس والإكتتاب السادة غوشة وشركاء - هاتف ٢٩١٤٦١

قرار صادرعن القاضي السيد

مروان النباس

محكمة بداية حقوق الزرقاء

الى النعى عليه عبدالغفور أحمد

حاجي محمد مجهول مكان الإقامة

تقرر للحكمة بالزامك بدفع مبلغ

الف ومسائلة وعسرون دينارا مع

تضبيتك الرسبوم والمساريف

وستون ببنارا اتماب محامى

وتثبيت الحجز التحفظي اعمالا

لنص للواد ١١ من قانون البيئات و

171 و 171 و ١٥٠ من قانون اصول

الماكمات للنبية وللانة ١/٤٦ من

قانون نقابة للحامين النظاميين في

الدعوى التي اقامها عليك متعمد

خير موسى وكيلة للحامي صقر

عبدالحليم وموضوعها شيك بلأ

أبلدعى للحامي

صقر غيدالحليم

رمعيد وقدره ١١٢٠ سيئارا.

واخرعتوان له مخيم حطين.

١٩٩٦/٥/٢٨ وذلك لبحث الموضوعات المدرجة في الدعوة المرسلة اليهم بالبريد.

المساهمين بموجب نموذج التوكيل المرفق بالدعوة.

علم وخبرتبليغ اعلام حقوقي

صادرعن محكمة صلح حقيق أريد

رقم الدعيى ٩٥/٢٤٨٦

أسم المعي: لصمند سلينمان

أبراهيم وكبيله المسامي خمالد

اسم المدعى علينه : منجنمت

سليسمسان ابراهيم اربدحي

التركمان ومجهول محل الاهامة

رقع الاعلام وتناويخه ١٥/٢٤٨٦٠

خلاصة مندرجاته : الزّام المدعى

عليه بلضلاء العقبار (الملجور)

خاليا من الشواغل وتسليمه

للصدعى وتضممين للدعى عليه

للرسنوم والممساريف واتعساب

تاريخ ١٩٩٦/١/١٤

سنير واداري كبير ناشطين في شركات كبيرة تعمل في ١٠ تولة هذا ومن المقرر ان يلقى السعيد مششنا المملكة المتحدة والولايات ينصفين المعتميني خالال زيارته الأي للتحدة وفرنسا وهونغ كبونغ جنيف كلمة امام المجلس الصاك وهولندا وجنوب افسريقسيسا الصندوق يتحدث خلالها عن واستراليا. خصوصية المطالبات الاربنية وشيملت الدراسية ١٧ قطاعيا والتى تصتوي على حقائق تمير منها القطاع المسرفي وللخدمات هُذه ٱلطالبات عن غيرها من للالية والنفط والخاز والهنسسة المطالبات الإخرى والعوامل التي (الصناعة) والإنتاج الصناع تؤثر في وسائل الإثبات المعززة والضمصان والكيساويات والفنادق للمطالب الرينية، والإثار الاجتماعية والإثار الاجتماعية والاقتصادية لازمة الخليج على العائدين الاربنيين

والاستجمام والاتصالات كافة. وكشفَّت الْدَراسة ايضًا ما يلى: ١ - يرتكب اربعة اعمال احتبال والاعباء التي تكينها الاقتصاد الاربني وبالتالي المواطن الاربني عائداً ومتضرراً ومقيماً بسبب من كل خسسية على الشيركيات اشتاص يعملون في هذه للشسركسات وغيالينا مينا يكونون العودة القسرية الى مثات الآلاف لوضع ثقة وخلامبوا الشبركة المعتدى عليها فترة طويلة من الزمن. ولا تقع ضحية الاحتيال

بنها ويستغلونها.

هذا الاسبوع وبينت على اساس

۸۰۵ استجابات جاعت من ۸۰۰۰

منَ من هم خُــَارج النَّوْسِسِـةَ الإ المؤسسات المالية أجمالا، ٢ - كان المديرون النين شاركو العراق. وتتلخص ابرز اليات في الإجابة على الاستثلة التي

رئيس لجثة المؤسسين

محكمة صلح الرصيفة

القاض تيسير العجارمة

مذكرة تبليغ متهم

رقم الدعوى (٩٦/٧٧٠)

الاسم والشهرة عبدالغفور

لحمد حاجي محمد مجهول

يهان الإنباسة ، واحّر عنوان له

مخيم حطين ثعين يوم الثلاثاء

الواقع (۸۲/۵/۲۸) انساعـة (۸)

مبياها موعدا لرؤية دعوى

تهريب اموال التي اقامها علبك

بحمد خير موسى، فيقتضي

صضبورك في الوقت المعين الى

مذه المحكمسة وان لم تحسطسر

تجرى عليك الاحكام الخصومية

من قانون اصول الصاكفات

استدراد الاغنية والادوية ومواد [ طرحمهـــا الذين تولوا القــــــام | شـــانه ان يقلل تكاليف توفـــيــر من ناجعته قال السيد يحيى البئية الإساسية وتصبير النقط بالدراسة اكثر قلقا حيال الاحتيال العتببي أمبن عام مركز متابعة الذي يتع بواسطة نسب العراقي بالاتي: تعويضات العائدين في الاردن انه • تصندر التفطعن طريق ميتاء استخدام الكومبيوتر اوبواسطة سيغادر عمان متوجها الى جنيف القساد في عمليات الشبراء في البكر وخط الانابيب عبر تركيا. يوم الاحد المقبل لبحث العديد من الإمم المتحدة تقركل عملية تعاقد

وتمصدير للنفط وفيقيا لإلسات محددة تتعاقد حكومة الغراق مباشرة مع المجهزين لترتيب الندوة التي نظمتها جريدة شراء التجهيزات الإنسانية وتعقد الإتفاقيات المناسبة. كل تصيير للسلع الى العراق يتم بطلب منه. لا يتم الدقع من الحساب الخاص بالغراق وللوضوع تحت اشراف الامم المتحدة الايعد قيام وكلاء القحص المستقلين بتاييد موثق بأن السلع للمستدرة وصلت

مواقع وكلاء القحص تكون في نقاط النخول العراقية والمناطق الجمركية. لدى وكبلاء القحص صلاحية القحص الكمي بالوزن والعند وقموميات اخرى. تقدم الدول المصدرة جسميع الوثاثق الواردة ويضعنها العقود لجميع السلع. يمكن تقسديم طلبسات التصدير لمواد اضافية الى اللجنة المنتصبة عند قبيام ظروف استثنائية. اللحنةالخنصة تقوم ماشعار الحكومة العراقية والدول صاحبة الطلبات والامين العام بما انخسنته من اجسراءات على الطلبات المقترحة. البيك المركزي العبراقي يطلب من البِنك مناسك محسباب العبراق، بفتح كتب

شركة من الشركات وبين العاملين في دمكاتب الشركة تقسها خارج اعتماد لصائح الستغيدين البِّلد الذي فيه اللَّقر الرئيسي، اليّ يتسحسمل طالب فستح الاعتشمسأد التكاليف داخل العسراق وتكون عدم رقع تقارير ببعض عمليات الاحتيالُ الى اللَّوْرُ الرئيسي. ٢ - لم تكن الشِّقة في المصاكم جميع التكاليف المترثيبة ذارج العراق على المستقيد. يتولَّى وقى مشدرتها على معالجة مجلس منققين تنقبق كساب الإحت بال شائعة في كل الذين العراق ويصدر تقارير دورية عن طرحت عليهم استلة الدّراسة، ولُم تدفق البيانات المالية الخياصة يعرب عن ثقته في مقدرة المحاكم ألبريطانية مثلا على اجراء محاكمات جيدة للمحتالين الا فى دراسة أجرتها واحد من كل أربعة مجيبين على

الْأسَـــتُلَةَ. لَكُنَّ \$4 فَيْ لَلْأَنَّةَ مِنْ وكشفت الدراسة أن الشركات النين سئلوا قالوا انهم يثقون في غالبا ما تكون اكثر اهتصاما نظام هونغ كونغ القضائي. ٧ ـ كشبقت الدراسية أن الذين بالتوسع التجاري منها بالحؤول دون الاحتيال، ما يؤكد نافذة شاركوا فيها يعتقدون ان النشاط بوسع المتالين ان يستغيدوا التجاري في كل من جنوب اميركا وشبرق أوروبا وشنمال أفريقيا وينكر ان نتائج الدراسة نشرت

وغربها محاط بمخاطر كبيرة. (فاننتشال تابعن)

# الأردن وفلسطين

سانب الوزيرة شسسلالة، وهي أميركية من أصل عربي، الدكتور ريتشارد كلوزنر، منير العهد المتحدةً، الذي لعب دورا رئيسا في انجارْ نلك الإتفاق. ` أوسيمول المعهد من مساهمات

تقدمها البلدان الإعضباء فب بالإضافة الى مساهمة ستوية من للولايات المتحدة الاميركية تبلغ تصف مليسون دولار على مسدى خــمس سنوات. وقسالت الوزيرة شسلالة أن دهدًا الكونسسورتيسوم سوف يساعد في بناء جسور التفاهم وروح العمل الجماعي كي نتمكن جسيعنا من ان تلُّحقُّ الهريمة بولحد من اكبر أعدائنا وهو مرض السرطان .. كما انه سيوفر المنحة والامل للآلاف من فنصايا مرض السرطان نتيجة قيام الأطباء والعلماء من البلدان الشأركة بتقاسم مواردهم من اجل

حماية الأرواح. وأشارت شاللة الى ان ما يقرب من مليــون شــحَص في العسام يموتون نتيجة سرطان الرئة، وان أكثر من نصف مليون امراة يقنن اروامهن نتبجة سرطان المبير والعنق كل عام في العالم.

ومضت تقول: دواذا لم موقف الاطفسال عن التسجيس الأن، فسأن عشرة ملايين شيخص قد بموتون لاسياك لها علاقة بالتبغ في عام ٣٠٣٠ نسب عالية من هؤلاء نتبجة الإصابة بالسرطان،

وُسيركن الكونُسورتيوم جهوده على مراقبة السرطان وعلى جمع المعلومات الخناصية به، كما أنه سيركز على الثوعية والثدريب والابتصاث الاسباسيية والرعباية ووفقا لبعض السؤولين قان

المركس الجديد سنوف يشمكن عن طريق ربط الاتمسال بين سراكس ابحاث السرطان ومراكز العلاجء وتسبهجل تصابل للعلومات والشبرات من أن يوفر الكثير من المُوارد النَّادرة في الكلَّسيسر من العلدان الإعضاء فينه كما ان تقساسم المعلومسات والموارد من

> علم وخبر تبليغ اعلام حكمحقوقي صادر من محكمة صلح حقوق عمان رقم الدعوى 17/1701

اللاعيسان: سحيسد بسدوي عليسار واحمد محمد بدوي علبان بالاضافة لتركة الورثة. سرمه ابورت. المدعى عليه: جمال حسن مقبل. خلاصتهه: اخلاء ماجور وتسليمه المدرعين خساليسا من الشمواغل تضبينه البرسوم والمساريف واتعاب المحامات

قلم عبلح الحقوق

واتفق مع الاخ نذير في انقسسلاب بعض من الاشخاص واعرف بعضا معن يتبواون مراكن للسؤولية اعرف ماضيهم والطرق التي سلكوها ومبادتهم القديمة والطلأق الذى حصل بيتهم وبينها، كَانُوا في المَامِّي في منتسهي الاببُ واصبحوا الآن في منتُهى الشَّرَاسَّة وتكروني بِثعلبًا الذي دعى الرسول له ان يرزقه الله فلما رزقه تنكر

متابعة

وأتفق مع الاخ ننير ان هناك من يحارب الفساد الذي ترعرع تحت ادارته وهم الذين فرطوا في المال

وأن هناك من يحارب المصوينة بالشعارات فقط ويمارسها على مستوى الحارة. يطرح شعارات قومية ويمارس هوايته الاقليمية البحتة على مستوى الحارة أو الشارع جغرافيا.

واخسيف لما قساله الاخ ندير أن العلم امسيح لا يردع ولم يعند وازعناء والاحظ أن بعض المشعلمين اسبموا اكثر خطرا من غير حاملي الشهادات لانهم استخصرا هذا العلم في الدفاع عن تَصِيرُفَاتِهِمِ الْخَاطِئِةِ. اتَمِنِي أَنْ نُعِودُ لِاشْلاقِياتُ

المُزارُع وابنُ العشيرة وابنُ الْبَلد المقيقي. يدافع البعض عن الفساد ويقول أن في اليابان فسيادا أيضيا. أو سلمنا بهذا جدلا نقول له أن في اليابان قيمة كبيرة للعمل واحترلم للحكومة والشعث والانسان ولماذا لا تقلد اليابان في ذلك؟. ليس هذا هو المهم هالمهم هو حمجم الفساد في أي بلد فقد يكون حجم ألفساد ٠٠٪ وقد يكون ٥٪ واذا استطعنا تمجيم الفساد نحن بذير، فهل دجم

الفساد في اليابان بهذا الشكل؟!. للاسف فان عهد (كلرب) باشا عندما كان يمسك الموازنة الاردنية بيده شهد نظافة (الموظف) لان المسؤول انجليزي والمال بريطاني فاذا سمرق فان العقاب يمل بالسارق فورا ولذلك كنت لا تجد هذا الحجم من الفساد والسطو على المال العام.

بالأضافة الى ما تقدم فان شخصية السؤول تغيرت وعلى سبيل المثال يتذكر كشيرون ان منزل (سمير الرقاعي) في جبل اللريبدة كان بعيد! عن الأبهة ونكر البعض أن الكراسي فيه كانت مصنوعة من القش وكان يدير الدولة بكلُّ هيبة والعطاء من طرقه على أشده ومع ذلك قان الناس ريما لم يقدروا لانهم لم يعرفوا الحقيقة.

كان بإمكان المسؤولين في الضمسينات ان يشتروا جزرا في البحر المتوسط ولكنهم لم يفعلوا يعرف الجميع ثروة ترفيق ابر الهدى عندما مات

هذه هي أخلاقيات الموظف والمسؤول أنذاك. وكنان هناك عنوامل عديدة ذكارتها منهنا حنرص الحكومة نفسسها على المال العام بشخصياتها الاربنية والانجليزية. (كلوب) نفسه كان حريصا على المال العامروي لعد الاشتخاص أنه شاهر (بدلة) كلوب العُسنكرية عند الخياط بكافة الاوسمة أواستحريت اننا بقينا ساكنين عندما اندلقت مؤايح المستكرية وهي (تشرقع وترثي) وتسائل عن ذلك (رواندا). فمن عادتنا أن تتدخل وتحتج. البعض وقال أن هذه دعاية. لا اتوقع ذلك بل على العكس اقول أن ذلك قيوة في المافظة على المال

> لقد تحسنت احوال الارين الاقتصابية ني السبعينات فظهرت طبقات جديدة وظهرت طبقة المسؤولين الاثرياء وظهرت ظاهرة التغريط بالمال العام (عند بعضهم) واعجبني مصطلح الاخ ابو جعفُر التغريط الضخم. ومع الاسف فأن بعض للفرطين يتحدثون عن النزاهة والولاء والانتماء ومن أولتك من يغير موقفه بتغير الموقع فاذا كان على كرسى السلطة أو المسؤولية فأن حديثه يختلف عنه اذا كأن خارج كرسى الحكم اذ يتحول الى طبقة المدافعين عن المال العام والحق والمبادئ ويتحول الى مواطن غيور جدا.

ولخستلف مع الاخ ننير في مسوضسوع ذاكسة الاردنيين، لقد تغيير الاردنيون فالاردنيون في العشرينات وهم الاقل علما من الاردنيين اليوم كانوآ أفيضل. لقيد تضرجوا في مدارس الفروسية والخلاقيات البائية والعشيرة والقرية. لتنكر ما قاله البريطاني (برنتون) عندما وصل الاردن في أب ۱۹۲۰م ویقی لفترة اشبهر اذ اشتکی ان بریطانیا التي كأنت تدير (الهند) كلها بمفنة جنود عاجزة ان تدين الاردن بهنه الصفتة تقسمها. السبب هو اخلاقيات الناس والنوع وليس مهما العدد. المهم النوع. كنان الاردني يقاتل في فلسطين وطرابلس الغرب (ليبيا) امثال نجيب البطاينه وغيره. لقد اوالانشغال بقضايا العالم كله.

تغدرت هذه الاخلاقيات فاذا زاد التعليم فأن الوعي لم يزد أو أن الأضلاقيات تردت وتفوقت الصلحة واصبح الولاء للنفس فقط كما نكر.

**NEWS** 

واشد ما يقض مضجعي هو الازدواجية، الاحظ على سبيل المثال بان هناك بعض المسؤولين في الاعيان والنواب ينتقدون معاهدة السلام خارج جلس الامة علما انهم ايدوها رسميا، وذلك الوزير الذي يعارض الحكومة ويتبرأ من بعض قراراتها نافياً عن نفسه هذا الوزر متقربا للشعب ناسيا أن السوولية في الدستور تضامنية. واستغرب من الوزير والمسوُّول أيا كان الذي لا يدافع عن قراره. حترم قراره اذا اتخذه ودافع عنه ويغض النظر عن نسجامي مع مرقفه فاننى احترم موقفه ولكن استغرب من الازدواجية. إنا لا أغضب من عين أو تأثب أو مستؤول يتخذ قراره ويدافع عنه حسب أجتهاده ولكن المهم أن أعرف أن هذا موقفه المعلن. وهذا في نظري مفيد طالما أن الجميع يجتهدون للصالح العام ولا خير فينا اذا لم نقلها ولا خير في السنول اذا لم يسمعها ان امجاد الامة العربية الاسلامية تحققت على هذا المبدأ في الصوار. وبالمناسبة فإنني ارى أن أشير أن ألبعض لخذ يضيق صدره بالرأي الأخر وهذا أمر غير صحي. واخيرا لا بد من الصبر على الحرية وفتح الباب

ويظل الأهم في نظري هو الانصراف للأولويات. في نظري هناك مشاكل هامة جداً وهي (ارتفاع

للحوار وعدم الغضب من الطرف الأخر حتى ولو

ولجبنا جميعا ان تتضافر جهودنا لإدخال السبعادة الى كل منزل يحز في نفسى وانا اشباهد طلاب الجامعات والحزن يخيم على تقوسهم بدلا من الفرح ساعة التخرج فهم يريدون العمل ويريدون أن يعيشوا ويفتحوا بيوتا، هذه مأساة تتكرر عند كل فيصيل تخرج. والعيمل حق من حقوقهم النستورية ومن الواجب أن تتضافر جهودنا. ومن الافضل أن ينصرف الحديث عن المواطن ورخاء العيش فالمواطن لم يعد يهمه الصديث عن النيمقراطية والسلام وغير ذلك من امور اصبحت تؤلمه أكثر مما تفرحه. يريد ألرخاء العام لا بل الحد الانني من ضروريات الحياة. لقد كان الحديث على أشده عن الرضاء قبل عملية السلام واذ بالامور تتغير بالنسبة له لغير الاقضل.

أن نقطة البداية تأتي في كبح جماح الانفاق غير الضروري هذه الايام. اشعر احيانا اننا نتصرف كتولة عظمى واننا معنيون بكل قضايا العالم وتقديم للساعدات لها واستغريت اننا لم نحرك ساكنا عندما اندلع القتال في ليبيريا قبل اسابيع لان العادة اصبحت عندنا أن نشغل انفسنا بقضايا العالم كله. لقد ابرق مبطس النواب الاردني احتجاجا على تدخل اميركا في بنما واعتقال (نورييغا) من قبل القوات الاميركية في وقت كانت القبرانين المؤقسة تنتظر اجراءات: الماذا أهذا القفر؟.

اذا انتقدنا انفسنا ذاتيا واذا تصرفنا بعقلانية واذأ تضافرت الجهود واذأ عرفنا حجمنا الحقيقي واذا كبحنا جماح الانفاق عند المسؤولين فاأن بالامكان القول اننا بدأنا الخطوة الاولى في طريق

امامنا ولجبات كثيرة وهي ليست ولجبات الحكومة وحدها ولكن على الحكومة العبء الاكبر في التوجيه والتخطيط والقنوة الصالحة. كيف اقنع المواطن بان الاوضاع المالية صعبة وإن اشاهد هذا الوزير أو ذاك المسؤول يشتري من المال العام ما ليس له حساجية الا التسرف. في حين يعج ديوان الموظفين بطلبات التوظيف ومن يريد ان يأكل خبزا

لقد نجح (نو الفقار محمد علي بوتو) في الباكستان في الانتخابات عندما خاطب الناس ووعدهم بثلاثة أمور فقط وهي.. ١ خبز ٢ مسكن ٣

وفاز علما أن بلاده كانت قد انشطرت وانفصلت بنغلامش وكان البعض يعتقد لن هناك اولويات غير تلك ولكن نو الفقار فهم الاولوبات الحقيقية. اشار الاستاد العين ندير رشيد على طرحه مثل هذه المواضيع واشارت صحيفة والاسواق، على فتح الباب لناقشة مثل هذه المواضيع الوثيقة الصلة بمستقبل الاردن الحقيقي وطرح المعلومات اسام صانع القرار حسب الاوآويات بدلا من التخب

# ۸۸ قتیلا وجریحا روسيا في هجوم للثوار

موسكو ، رويتر ، قالت وكالة

الثوار خطوطهم قرب قرية باموت في جِنُوبِ غُرِبِ الشَّيْشَانِّ. وقالت الوكسالية أن قستسا/ اندلع اثناء الليل وهاجسمت

باموت. وانهمرت تلقنابل عنى باموت لتهشم الثوافذ في بلدة أتشخوي مارتان الواقعة على بعد عشرة كيلومترات.

# الشيشان

انترفاكس الروسية للانباء نقلا عن مصدر عسكري في الشيشان ان ٤٠ جنديا روسياً قندوا في غَارة شُنْهَا الثُّوارِ فَي الشيئشانُ امس وهو منا يقرب من ضبعتى عند المنود النين أعلن من قبل عن مقتلهم في الهجوم. وكانت انترفاكس قالت في وقت سأبق ان ۲۲ چندیا روسیا قتلوا وجرح ١٨ لخرون عندما لخترق

طائرآت هليكويشر روسيية تلالا واقعة تحت سيطرة الشوار حول

واصدرت وكسائة ايشسار بناس

للانياء فبما بعد بباثا يتناقض مع بينان انترفاكس فالت فيه ان اكثر من ٢٠ جنبيا قتلوا واصبب ٨٤ اخرون في غُتال نشب حول مامنوت في الآياء الكليلة المُلصية متبجة الثقتال الشرس بالمنفعية والنبابات والطائرات.

# بمشاركة ٥٠٠ طبيب عربي واجنبي

# شنيكات يفتتح اعمال المؤتمر الاول لأطباء التخدير والعناية المركزة

وزير الزراعية وزير الصحصة بالوكيالة في المركيز الثقافي الملكي بعمان مساء ادس اعمال المؤتمر الإول للجمعية الإرتنية لاطباء التخدير والانعاش والعناية المركزة بمشاركة ٥٠٠ طبيب من عند من النول العربية واستراليا.

والقى الدكتور شنيكات كلمة قال قيها أن الأوراق العلمية التى سيئاقشها هذا المؤتمر بحضور هذه التَّحَيَّةُ مِنْ ايِنَاءَ الوطنُ والصَّيوفِ الكرام لِدليلِ على الشوط الطويل الذي قطعه الإربن في الحقل الصحي ثم افتتح السيد الوزير معرضا طبيا يشتعل على العديد من الاجهزة الطبية والتي تختص في مجال التخبير والانعاش والعناية المركزة اضافة آلي آخر

ما توصل اليه الطب في هذه المجالات. ويهدف المؤتمر لإظهار دور طبيب التخدير في سياق العملية الطبية وعملية نقل المعرفة وتحتيث المعلومات ويحث أخر ما توصل اليه العلم في هذا للجنال اضنافية الى تبادل الآراء بين رُمنلاء اللهنة للوصول الى الإهداف للنشودة.

ويناقش المؤتمر على مدى ثلاثة أيام ٣١ ورقة عمل تتناول البحوث الطبية في مجال التخبير والانعاش

والعناية المركزة. ويشارك في للؤتمر اضافة الى الاردن كل من لبِنَانَ، سوريًا، العراق، الإمارات العربية المتصنة

المواليل معقد / فلسطين معمد الاصلاد الى حماس

القيس المُحدّلة - أ ف ب - علم من مصدر عسكري ان الجسيش الإسسرائيلي اوقف امس في الضفة الغربيبة ثمانية فلسطيّنيين يشتبه في انهم من الناشطين الإسلاميين. واوضح للصندان القلسطينيين الثمانية النبن

يعتقد أنهم ينتمون للي حركة المقاومة الإسلامية (حماس) التي تتبنى معظم عمليات التفجير الموجهة صُد اسْرائيل، أوقَّقوا فُجِراً في منطقة طولكرم وثابلس في شمال الصّفة الغربية.

ويذلك يصل الى أربعين عدد الفلسطينيين الثين اعتقلهم الجيش الاسرائيلي، خلال الاسبوع الحالى في الضَّفة الغربية، بعد اعتقال رئيس الجناح العسكري في حركة حماس حسن سلامة، الجمعة الماضي في الخليل.

واشسار الجذرال عسوري دايان قسائد المنطقية العسكرية الوسطى "لتي تشمل الضفة الغربية الي أن استجواب سلامة سمح بعمليات التوقيف. وقال سمحت لنآ اعترافاته باكتشاف بنبة تحتية واسعة تمند في عدد من المناطق.

القومية من اخطار التفسخ الثقافي والحضاري

ان اعادة الاعتبار القطاع الشاص مرتبطة

ماعادة الاعتبار لمؤسسات التكم القويم فالعني

تُلتتنل استياسة التخاصية كثيرا ما يفهم على إن

تقليص نطاق الدولة بتحويل الاصول الانتاحية

التى تملكها الى ملكيات للاقبراد والمؤسسيان

الشَّأُصِية، واطلاقُ الحرية لهؤلاء حتى يتصرفوا

بوحى من مصالحهم ومقتضيات الربح والحسارة

بوهي من مصادمها و الشامية بهم وواقع الصال هو انه في كثير من

الاحيان وما لم تتخذ الاحتياطات اللازمة فان

تصويل الملكية العنامة الى القطاع الشاص انعا

يقود إلى خلق احتكارات شاصة لا تكل في سولها

وانشقاض كفاعتها عن الاستكارات الحكومية كما

أن تقليل حجم الدولة من خلال اضعاف سلطاتها

الرقابية والتنظيمية انعاهي وصفة اكيدة

على النقيض من ذلك ترتبط اعادة الاعتمار

للقطاع الشاص في راينا بتغيير في بنية هذا

القطاع يعطى المزايا لرواد الاستثمار المنتج القاير

على لغُرَاحمة بانتاجته في اسواق المساترات ال

الاسواق الداخلية المتدررة، بينما يدجب تاك

المزايا أو يوقع الغسرامسة على رواد الوفسورات

الربعية أو أرياح الاحتكار أو عمولات المنققات.

والسُوَّال هُو كُنِفُ السبيل الِّي مثل ثلث التغيير،

وهل بحدث بمبادرة من القطاع الخاص ذاته. لا

شك أن في القطاع الخساص عساملين نشطين من

صحاب العمل المنتج الذي تقشضيه البنبة

الْجَدِيدَةُ، وَهُوْلَاءُ هُمَ اصْحَابِ المُسلحة في التُرويج

والضغط في اتجاه التغيير للطلوب بالتحالف مع

القوى الإجتماعية العاملة الإخرى المساركة في

المشحة ذاتها، ولكن ما هو التغيير الطلوب على

أنه في بعده الاقتصادي تصرير قوى السوق

وهو في يعده السياسي المتصل بذلك اصلاح

للاطر المؤسسية والقائونية بحيث تكون قوانين

التعامل والتبادل الاقتصادي والانظمة المطبقة لها

وكذلك قوانين الملكية وتداول الحقوق الخاصة

بالملكية، وأيضًا لجراءات التقاضي حول المنازعات،

تكون جسيعها مضبوطة وفعالة ضمن سيابة

والقانونية عائلة في عناصرها ومكوناتها، وانعا

ينبغي ان يصار الى تنقيذها تنقيدا امينا عادلا

وجتى يكون التنفيذ عادلا وامينا لابد ان تحميه

أطر وقواعد المجتمع المنى الذي يتساوى فيه

الجميع، ليس فقط أمام القانون بل امام الاشخاص

النين يطبقون القانون، إمام الموظفين الحكوميين

المواطنين باعتبارهم سواسية كاستان المشط

وباعتبار شاغلي الوظيفة العامة من الموظفين

وممثلى السلطة حدم ماجورين لدى المواطن دافع

وعلى النقيض من ثلك اذا التعدت مؤسسات

الحكم واطره القانونية عن خصائص المجتمع

المدنى، واذا اشبعت بالقوانين والانظمة التي تترك

الضريبة التي منها رواتبهم ومكافاتهم

القَــانون. ولا يكفي أن تكون الأطَّرُ لَلْوُسُتَ

وقسح للجال لنظام الإسعار لكي يعمل بصرية

وكفاءة بون مداخلات احتكارية.

وجه التحديد؟

للفوضى وتشجيع شريعة الغاب

ومن متاهات التحديث الزَّائفَ.

ورقة عمل قدمها في اجتماع منتدى الفكر العربي بعنوان القطاع الخاص ومستقبل التعاون الاقتصادي العربي المشترك

# الشاذلي العياري: تحرير التجارة العربية البينية عامل اساسي في بعث قطاع خاص نشط وفعال

◙ عضوية دول عربية في شراكات اوروبية ومنظمة التجارة الدولية تحد من انشِاء منظمة اقليمية للتبادل الحر ◙ التطورات التجارية العالمية تمثل مفاجات خطيرة لاقتصادات عربية غير مهيأة لمواجهة التحديات ■ تواجد اسواق استهلاكية عريضة في بعض الدول العسربية وتقديم حوافز للممولين لن يكفى لاجتذاب الاستشمارات العربية الخاصة ■ انشاء تنظيم عربي جديد لدعم التشاور والتنسيق بين الحكومات والقطاع الخاص سيسد ثغرة في هيكلة العمل العربي المشترك

### کتب ـ ایمن برکات

ناقش الاجتماع السنوى العاشر للهيئة العامة لمنتدى الفكن العربي صباح امس ورقة عمل قدمها الدكتور الشاذلي العياري بعنوان «القطاع الخاص ومستقبلَ التعاونُ الاقتصادي العربي المشترك، تضمنت عدة فصول حولٌ حُقيقة القطاع الخاص، ومفهوم الحل العبريي المشترك والقطاع الخياص والتعاون العربي المشترك.

### تنشيط التجارة العربية البيئية

وقال النكتور العياري ان التجارة البيئية اساس كل نَماء وكل تَعَاونُ مُشَسِّرُكُ فَهَي الْجُسُـرِ الذي يوصل الاقتصادات بعضها ببعض ويعرف بنواتجها ومنتجيها وقدراتها الأبداعية. ولاشك أن القفرّات العملاقة التي حققها التبادل التجاري العسائي خسلال نصف القرن الماضي هي في ذات الوقت أشعكاس للطفرة التنموية العالمية وسبب رئيسي من اسباب التقدم الأقتصادي والرفاهة الاجتماعية والتعاون الدولي في كل ارجاء المعمورة. ولا شك كذلك ان تدني النجارة العربية البينية وجمودها المتواصل غلى امتداد عقود بة أنهما مرأة صابقة تعكس العبيد من السلبيات الثي اقترن بها مسار التنمية والتعاون المُسْتَرِكُ فِي رَبُوعِ وَطَنْنَا الْعَرِبِي الْكَبِيرِ. أَنَّ الْتَبَايِنَ الكبير والمُفاقَمُ الذي يميرُ التَّطُورِ الْأَفْقِي (البيني) والتَّطُورُ العمودي أوَّ الرَّاسِي فيَّ التِبادلُّ الْتَجَّارِيُّ العربي يرجع الى اسباب متعددةً من بينها: انْفتاح الاقتصاد العربي المتزايد على الاسواق العللية تصديرا وتوريدا وبضاصة الاسواق الغربية وتعميق الروابط الاقتصابية التاريضية التي تشد العديد من الإقطار العربية الى البلدان الاستعمارية سابقاء الاوروبية وغيرها وندرة الانتاج العربي التكاملي ايّ الْقَابِّلِ لْلْتَبِّائِلِ الْبِينِّي وعدم كَفَاءَةَ بِلَّ حتى فقدان التسهيلات والمرافق (نقل، مواصلات، وسائل النفع، ترويج الخ..) التي يقوم عليها اي نُشاط تَجاريّ ـ بِيْنِيّ أو غَيْره وأَخْيِراْ وَلَيْسَ احْراْ غياب الارادة السياسية الجماعية التي بدونها لا

يستقيم أي تعاون مشترك كأن ـ تجاريا أو غيره. ان التطورات التحسارية العسالميسة الراهنة والمنظورة التي تتسم باقليمية الاسواق وكوكبتها وازالة الصواجز الجمركية وغير الجمركية وتقليص الإفضليات والاستسيازات بانواعها وياحتنداد التخافن النزيه وغيس النزيه أن هذه التطورات تمثل في معظمها مفاحات خطيرة لاقتصادات عربية غير مهيئة لمواجهة تحديات نظام تجاري عاللي جَديد، فَضَالًا عَلَى انْهَا لم تساهم لا من بعيد ولا من قريب في صياغة اسسه ولا في وضع برامجه. أن العقالانية التجارية العربية الجديدة تتجه الان نحو الاسراع بانشاء منطقة تبادل حر كمدخل للتكامل والتعاون المشترك على غرار ما يحنث حاليا في اوروبا والإميركيتين والمحيط الهادي واسيا. ان مثل هذا المشروع وان كَانَ لَهُ بِعِضُ السُّوابِقُّ في سَجِلَ التَّجَارِبِ ٱلْعَرِّبِيةُ الماضية يعكس واقعية عربية جنينة طالما منارعها وقاومها التيار الوحدوي الذي هيمن على العمل العربي المشترك عقودا متتالية. أن تحرير التجارة العربية البينية من القيود والحواجز والعقبات للطَّاهْرة والبِّاطنة القائمة الي الآن لهو خطوة سليمة على درب التكامل العربي الْمُنْسُودُ وعامَّل اساسي في بعث قطاع خاص نشط متطور وفعال.

### انشاء منطقة عربية للتبادل الحر

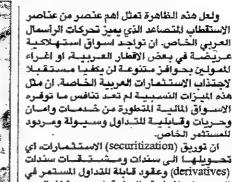
وان نناشيد انسيباب ودعم التبيادل التجياري العربي البيني فاننآ نرفع كنلك بعض التساؤلات بِحْـاَصَّة أَلْنُمُطُّ السِّجِـارِيِّ الامثلُ الذي ندعـو الى أنشائه بين اقطار وطننا الغربي الكبير: أ- ان التوجه نحو انشاء منطقة عريبة للتبادل

الحر يحتاج الى اتفاق عربي شامل بخاصة نوعية المنتوجات آلمعنية بالتبائل الحر والجداول الزمنية التى يتم بموجبها تفكيك والغاء الصمايات الجمركية وغير الجمركية بئ اقطار متبايئة كثيرا من حيث مستوى للتنمية والموارد والطاقات.

ب - أن عسمسوية جل، أن لم نقل كل، الأقطار العربية فيما يسميُّ بالمنظمة العالمية للتجارة اوّ الجَــاتُ الجَـديدُ كـمّـا أن عـضـوية عّـدد منْهـاً في شراكات تجارية - اقتصادية مع الاتحاد الأوروبي تحدان كشيرا من قدرة التحرك العربي في انشاءً منطقة اقليمية للتبادل الحر، ومن المعلوم أن كل للشباريع الإقليمية المباثلة الاشرى تواجبه نفس الإشكال أزاء المنظمة العالمية للتجارة التي تلزم جميع اعضائها باحترام الاسس الجديدة للنظام التجاري الدولي.

### لحداث اليات مائية واستثمارية متطورة

أن أسس الاستثمار الخاص المتعارف عليها هي الضَّمَان والْمردود والسَّيولة وهي اسس يربطُ بينهاً علاقات غالباً ما تكون عكسية، أن حسن الثنبير والتصرف هو في ايجاد الموازنات الفضّلي الثيّ توفر للمستشمر أعلى قدر معكن من الضمان والمردود والسيولة معا فبقدر ما تكون الاليات المالية والاستثمارية المتاحة متعددة ومتنوعة ومنطورة يسهل التحكيم (Arbitrage) أو الموازنة من كل العناصر الثلاثة المنكورة ويتسنى للمستشمر ترتيب محفظته، كمَّا وتوظيفاً واستحقاقاً ومخاطرة ترتيبا جيدا. أن الأسواق المالية العربية في وضعها الراهن لم تزل بداعية اي النها تفتقر الى الكثير من الإليات الاستثمارية العصرية المشلصة في العديد من الإسواق المالية. الغربية والاسيوية. فباستثناء القطاع المصرفي الذي سجل تطوراً مهما في السنوات الإخبرة لم ترق بعد الإسواق المالية العربية والبورصية على وجه الخنصوص ـ الى مستوى ما يسمى بالبورصات الناشئة ، الأسيوية والاسيركية اللاتينية اساس ، التي ندت بسُرْعة فائقة خالال العقدين الماضيين التي حد أن اصبحت من أهم مراكث الاستشمار في العالم وحيث أن الراسمال الخاص - بما في ذلك الراسمال العربي - سيبقى في معظمه راسمًا لا متنقلا وعائما فانه سيجنح اكثر فاكثر للاستثمار في الاسواق المالية المتطورة واليورصات المبدعة والميتكرة ان هذا الامر يدعونا الى السَّامل في قضية مهمة وهي ان التوجِّهات للعربية للاستثمار الخاص العربي وغير العربي -من لَجْلُ أَسْدَلْتُ مشروعات سُسْتَرِكَةً مَرْهُونَةُ الى حَد كبير بنماء وتطور الاسواق المانية والبورصية



تحسويلها الى سندات ومستسقسات سندلت (derivatives) وعقود قابلة للقداول المستمر في البورصات المحلية والدولية، اصبح يشكل اليوم اهم حافز واهم عنمس جانبية لرؤوس الاسوال الخُـاصة ـ أكانُ ذلك منْ أجل تُمُويلُ أُسْتَثُمَارُأَت انتاجية او من لجل تمويل الاقتراضات الحكومية استدات الخرابة).

### تكثيف الشراكات العربية الخاصة على الصعيد الإقليمي

ان فضاء النشاط الخاص هو بطبعه فضاء حدود وانتقائى، فكلما وجد القطاع الخـاص فرصة سننجة لتكثيف شراكاته وسواء على الصعيد الثنائي او الاقليمي - آلا وزاد من إشعاعه ومن مساهمته في دعم مسار التنمية والتعاون الششرك شريطة أن تكون الشواكسات الفنائيسا والاقليمية تلك شراكات حقيقية متدائية متطورة لتوازنة ومنفتحة لإشراكات استغلالية ريعية ومنفلقة على نفسها. ولعل النزاعات الْأَقْلَيْمَيْة العربية المتنوعة والمتصاعدة بما تصمله من تداعيات ليجابية وسلبية على مسار التعاون العربي الشَّتْرك لعلَّها تُحتَاج الَّى بعض التحليل والفحص ضمن هذه الورقة.

ان الإقليمية التي نشير اليها من انواع ثلاثة: اقليمية عربية بينية واقليمية عربية شرق اوسطية واقليمية عربية أسيوية. وان كان لتلك الإقليميات الشلاث اهداف

واستراتيجيات ومحتويات وقابلبات للتنفذ حُتَلَفَةً، فَأَنْ ٱلجِيلُ القَائِمُ بِشَانَهَا هُوَ جِيلُ وَلَحِد و بكاد. هل هذه الإقليسمسيسات خطوة على برب التَّكَامَلُ العربي أم هي بدائلٌ له وانصراف عنه؟ هلُّ هي تكتلات قطرية منطوية على نفسها ام هي فضَّاءات مفتوَّجة على التعاون مع الجيران -والجيران العزب يضبغة اخْصِ؛ ان ما يشغلبا هنا هو اسقاطات ومَضَاعَفَات مَثَل هذه التسباؤلات على استعدادات القطاع العربي

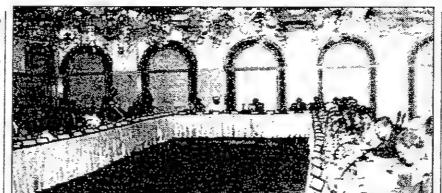
الضَّاص وتوجُّهاتُهُ مِن لجِل بعم العملُ العربيُّ للشيترك أن جانبية التعاون الأقليمي بالنسب للقطاع العربي الخاص تكون بمقدار ماً يمتاز به على التعاون الثنائي والقومي من حيث مستوي المخاطرة ومن حيث أفاق الكسب والتطوي وبصفة أعم من حسن استقرار للنَّاخ الاقتصادي والْإجتماعيّ والسياسيّ. أن صوَّرة الإقليمية اوَّ بالأحرى الإقليميات في ألوطن العربي المعاصر ا تزل ضبابية الى حد كبير وبالتالي فاننا لا نعلم الى أي مدى ستساعد الإقليميات تلك على قيام شراكة عربية خاصة بالمواصفات التي اوربناها

### انشاء منظمة عربية استشارية من اجل التنمية والتعاون

ان انشساء تنظيم عسربي جسديد لإيواء ودعم لتشاور والتنسيق بيئ الحكومات والقطاع الخناص في مبداني التنمية والشعاون السيتي وكذلك التعاون الدؤلي سيكون بمثابة سد ثغرة وتلافي نقص خُطي قي نُسيَجُ وهيكلة العسمُل العربي المُشترك، وحيث ان التنمية والتعاون مرققان متلازمان ومتفاعلان تفاعلا عضويا فأن تخصيص مؤسسة من اجل المسورة والتنسيق قصد ترشيد الخيارات العربية في هنين الميدانين

اننا نعلم أن مثل هذا المقترح، معرض لجدل أنيم/ جديدٌ ولهذا الجدل بعدان: بعد سياسي وبعد

اولا: البعد المنياسي لقد دابت جامعة الدول العربية منذ نشاتها على تأسيس العمل العربي المشترك حول ركيزتين لأ انقصام بينهما: الامن القومي بمفهومه العسكري/



• جانب من الاجتماعات

الدفاعي/ السياسي والتعاون الاقتصادي بمقهومه التكاملي/ التنَّمويِّ الشامل. وهكذا حدثت جامعة الدول العربية مفهوم القومية التاريخي الذي انبتى اساساً على تمصير الوطائف الاقتصابية في مصر الثورة سنة ١٩٥٢ فالحقت به بعدا عميرياً جديداً وبضيلا على تقاليده وثقافته ووجدانه: بعد التكامل الاقتيصادي والتنموي، وهكذا رأى آباؤنا المؤسسون لمنظومتنا القومية - راوا في تمط الأمم المتحدة المثل الاعلى الذي يجس الاقتداء به في بناءً اول صرح اقليمي عربي يكون بمشابة مسورة مصغرة للمنظمة العالمية ألأم وهكذا وخلافا للنهج للني اختارته اميركا اللاتبنية والقارة الافريقية إنشائهما منظمتين اقليميتين سياسيتين بحتة . منظمة النول الاميركية ومنظمة الوحنة الافريقية. الاقتصادي معا. أن نجاح مثل هذا النموذج في العلاقات البينية كان - ولم يزل - يتوقف على توفر شروط عديدة، لم تتوفق أية تجربة سابقة أو لاحقة مماثلة الى تحقيقها، بدءا بمنظومة الأمم التحدة ذاتها، ويمكن اخترال هذه الشروط فيما يلي:

توفر أرادة سياسية كافية ضمن للجموعة المعنية للقيام بما يقتضيه الدفاع عن السيادة وحرمة التراب، وكنلك تحقيق التكامل التنموي. ما يقتضيه من تضامن كامل في السراء والضراء وما يحتناج البه من برامخ عمل عناجلة وأجلة ومضبوطة وموارد مالية ملائمة وتنظيم داخلي مُحكم وَلْجِهِزُهُ تَنْفَيْنِيةَ فَعالَة، ويعني ما سُبِقَ انهُ كلما أهترت الإرادة السياسية المطلوبة وتثبثب التضامن المنشود وغابت برامج العمل الجنبية والموارد المالية الضرورية واختل التنظيم الداخلي بِمَا فَيْ نَكَ الْجَهْرَتِهِ الْتَنْفُينَيَّةِ يؤُولَ حَتَمَّا النموذجُّ الذي أسلفنا نكره الى التقهقر والالهلاس، فهذا بالضبط هو سربؤس منظمة الامم المتحدة يجنامعية النول العربيبة الراهن وكنثلك سرائم الاتصاد الاوروبي - وبدرجة اقل - منظمة النول الاميركية الصالي. أن جامعة الدول العربية نشأت سياسية وستبقى سياسية. وحيث نعلم ما لمعنى السيساسة، في وطننا العربي من مسلابسات وسلبيات وتراكمات تاريخية وتناقضات وتربد وحيث أن السياسة أو بالأحرى السياسات العربية طُغْتُ بِكُلُ ثَقَلُهَا عَلَى جِـمَـيعَ مَكُونَاتَ مِـا يَسَمِي بالغمل العربى للشسترك وبتضاصسة على مكنونه التكاملي / التُنمُوي فانًا نُعْتُقَد انْ جامعة الدول العربية في تركيبها الحالي او حتى المقترح لم تعد الاطار الامثل لايواء المشورة والتنسيق والتعاون الاقتصادي العربي المسترك

ان مقتضيات ألعصر الاقتصادي الجديد الملحة تبرر احداث منظمة عربية خارج جهاز الجامعة تعنى بالتنسيق والمسورة بين كل الفعاليات الاقتصادية قيما يمس بقضايا التنمية والتعاون. ان ما حققته البول المصنعة في هذا الغرض عن طريق ما يسمى بمنظمة الشغاون والتنسية

الانتصادية (OECD)، ليقوم دليلا على جدوى وقعالية مثل التنظيم الذي نقترح احداثه على

### ثانيا: البعد التمويلي .

- اما البعد التمويلي للجدل الذي اشرقا اليه سابقا فهو يتمثل في معارضة الإقطار العربية التي يقع عليها عبء تمويل برامج العمل المسترك. - مُعَارضَتها لانشاء المزيد من المؤسسات العربية في هذه الفاروف بالذَّلَّتُ حَيثُ الحاجِـة الِكِيْدَةُ الى ٱلتقشف والتخلص من البيروقراطية التي طالمًا الثقلت كاهل الشعاون العربي للشيدرك. لكنة اذا ما توفرت القناعة باهمية وضرورة وجدوى التنظيم للقترح قان الصرف على جهازه

لن يكون عائقا في سبيل بروزه الى الوجود. أننا تعتقد أنَّ مثلُ هذا الإطار الجديد سيمكن القطاع العربي الخاص من أن يقوم بدور الشريك في التَّنمية الذِّي اشرنا اليه سابقاً كما يوفر له فُضَّاءات نُشاط حبيدة تساعده على الإسهام في بعث تنمية عربية شَاملة ومؤزرة ومتطورة. وان كنا لاننادي بالغَّاء أو بالأستُ غنَّاء عن أجهـرْة ومنابر العمل العربي المشترك القائمة آلان فأنا لا نُرى ضَبررا أو ارْدواجْية كانت في انشاء التنظيم للجبيد الذي أربنا أنْ تَحْتَم بِهِ هَذَّهُ الورقة.

### العرب والجات الجبيد

ان تداعيات انضمام النول العربية الى المنظمة العالمية للتجارة ـ الجات الجنيد ـ كثيرة ومتنوعة ومهمة. ويعنى هذا الانضمام الالتزام بما يلي: ١ " تطبيق مبدأ النولة ذات الإفضلية most) (favored nation clause اي عدم التَّمييز في المعاملات الشجارية بين النول الأعضاء بمع يستوجب على كل دولة عضو منح الدول الإعضاء تعادل تجاري ثنائي.

" لا - الأقتداء يميدا التنافس الكامل في المعاملات التجارية ويعنى نلك الالغاء التدريجيّ لكل اوجه الدغم المحكومي للانتساج السلعي والخسمي والتصدير والتوريد والقروض. ٣ ـ اعتماد مبدأ تحرير التبادل التجاري ـ وان تدريجيا ءمن القيود الجمركية وغير الجمركية

واذا كان لهذا الانفتاح على التجارة العالمية مزايا ثابتة وحقيقية للاقتصاد العربي فأن التحديات التي ينطوي عليه كنلك يستوجب ألتنبه والتحوط لها. فيجانب الخسارة المالية السنوية المقسدرة بـ٣ مليسارات بولار التي مستستكيسها مبيرانيات الدول العربية الاعتضاء في الجات الجيد هنالك عبد من المضاعفات اللهمة الإخرى منْ بينَها الغاء كل الاستيارات في المعاسلات التجارية والاقتصادية العربية البينية عدا تلك التي تحترم مبدا الدولة ذات الافضلية للشار اليه

🖪 تحويل الاستثمارات الى سندات ومشتقات سندات وعقود قابلة للتداول المستمر في البورصات المحلية

سابقا. ويستثنى من هذا الالترام التجمعات الإقليمية الجمركية المعترف بها من قبل النظمة العالمية للتجارة التي ترى في مثل هذه التجمعات شائنا دَاخَلِما ما عدا النشاط التصميري الذي يبقى خَاصْعًا لَهُوانِينَ النظام التَجَارِي ٱلْنُولِي الْجَديد. وهنا تبرر مزايا التكتل الاقليمي أو الشَّبة الاقليمي العربي. فبقدر ما ينمو هذا التكتل ويقوى يتيسر للقطاع الخاص التصديري الصمود بتجاح امأم تحديات التنافس الدولي هذا من جهة وتتسع افاق تشاط القطاع الخاص من لجل تبيية هاجيات السوق الدئخلية من جهة لخرى، كما تتدعم القدرة التقاوضية العربية الدولية على الصغيدين التجاري والاقتصادي.

### الإسواق للالية العربية

ان مُسعف الاستواق المالية العبريية الراهنة بِتَجِسَم في عدد من المُؤشرات تورد أهُمها في ما

يلي: أ ـ يبلغ اجمالي الرسملة في الاسواق المالية العربية القائمة حاليا ٨٠ مليار دولار نصفها في السَّعْودية وحدها مُقَارِنة بِهُ عَلَيْار دولار في اسرائيل و ١٠٠٠ مليار دولار في الـ٣٥ قطرا ناشطًا .(emergent markets)

٧ ـ القيمة السوقية للشركات للدرجة في قوائد الاسواق المالية العربية لا تزيد عن ٥٠ مليار دولار مقابل اصول عربية خاصة مستثمرة في الخارج تبلغ ٧٠٠ الى ٨٠٠ مليار بولار تقريبا من ضعمتها ٢٤٪ ودائع مصرفية.

٣ - تَمثلُ القيمَةُ السوقية للشركات الساهمة أو قوائم الاسواقُ المالية الخليجية نسيَّة ٣٠٪ منْ الناتج المحلي للخام مقارنة بده ٪ في البالاد الناميَّة عمومًا و٠٨٪ فَي البِلادَ للنَّقيمة كمَّا لا تزيد نُسِيةً مالكي الأسهم للسُّكانُ عن ٥٪ مقارنة بِ٣٠٪ الى ٢٠٪ في البلدان المتقدمة.

### د. طاهر کنعان

هذا وعقب الدكتور طاهر كنعبان على الورقة وقال تناول الاستاذ النكتور الشمائلي العياري هذا الموضوع باسهاب وشدمول، مع الشمكن العلم. المعروف به ويسعى من خلال تلك الجولة المحيطة الى الإجابة على ثلاثة اسئلة: أولا: ما هي حقيقة القطاع الضاص في الوطن

العربى المعاصر؟ حربي ... ثانيا: ما هو مفهوم العمل العربي المُشترك؛ ثالثًا: كيفٌ يمُكِّنُنا استشْرَاف بورّ القطاع العربي الضاص في دعم اواصر التّعاونّ الشتركُّ

وفي لجابته على هذه الإسئلة بنقلنا الكاتب في جولة شيقة وحاقلة بالملاحظات الصائبة، محبثً اجد من غير اليسير الاختلاف معها. لتلك فأن ملاحظاتي التالية ستكون اما من قبيل الإضافة او القضايا من منظور بضتلف نوعاً ما عن منظور

في الإجابة على السؤال الاول يستعرض الكاتب المنعرجات التي مربها القطاع الخاص العربي المعاصن ولا سيما تعرضه للحملات المقائدية الشرسة التي تزامنت مع اندلاع الحركات الثورية في الوطن العُربِي منذ بدَّاية التَّمسينات، والتي ترَّكَت فَيِهُ جِراحًا عَمَيْقَةً، (لي ان وصلَ بِه الْسارُّ الى منحى التضاصية الذي يعتبر الكاتب أنه تجنر بدون رجعة في الاقتصاليات العربية كلها. لُكنْ الكاتب يرى انه بالرغم من هذه المكانة التي تكرست للقطاع الخاص في عهد سيادة التخاصية الإ أنه لا رُالَ فَي حَاجِةَ الَّىُّ اكثر مِنْ اقرار حَقَّه فَى الوجود، لِّي صَلَّجِةَ الَّي رِدُّ اعتبارُه بِمُعْنَى الارتَفَّاء بِّهُ الَّي مستوى الشريك في التنمية، بحيث لا تنفرد البولة بالقرار في الشوون التنموية، بل تشرك القطاع ألخاص في صياغة القرار التنموي وتشركه عن قناعة. في المقابل يرى الكاتب، ويحقّ ايضًا انه لكي ينال القطاع الضَّاص هنه الشُّراكة عن جدارة واسَّتْحَقَّاقَ عَلَّيْه أَنْ يِتَحُولُ مِنْ قَطَاعٍ رأسماني مركانتالي تقليدي لا يشغله سوى كسب المزيد من الحريات والاسواق والارباح، الى قطاع يشارك في تحقيق توازنات اقتصابية واجتماعية وسياسية معقولة ومتطورة تمنح كل الفعاليات الوطنية حقها في انتاج الخيرات وتصريفها بطريقة تضمن في أن وأحد النجاعية الإنشاجينية والعدالة والدولية هو اهم عنصر جاذب لرؤوس الاموال الخاصة وعلى تجارب الغير وتصمي اصالتنا وذاتيتنا

لمثلَّى السلطة هامشنا واسْعًا من الاجتُّهاد الشخصى، وإذا كانت القوانين والانظمة فوق كل ذلكَ مشجّعةٌ على نشوء وتراكم الدخول الربعية غير المرتبطة بالعمل المنتج ادى ثلك الى تكوين مراكر للقوى الاحتكارية في شتى الاسواق، وإدى بالشالي الى غيبابُ المُنَافَسَّة ورُفِّع كلفَّة ٱلانتَّاجَ وَحْقِفُمْ جِنُودةُ ٱلمُنْتَجِنَاتَ بِعَضَ النَّعَارِ عَنْ حَجِمَ القطاع الضاص وتوزيع الملكية والادارة بينه وبين القطاع العام.

اذنَّ فَالتَغْيِسُ الَّذِي يعيدِ للقطامِ الخَاصِ اعتباره هو التبغيير ذاته المطلوب القرار قواعد المجتمع المنتى وقواعد المؤسسات الديمقراطية بوجه عام وهو بهذه الصفة متصل بالأجابة على السؤالين الثاني والثالث من اسئلة النكتور الشائلي حول مقبهوم العمل العربي المسترك وبور أأقطأع الخساص في دعم اواصسر هذا العسمل العربي

` فيما يخص هذين السؤالين يخيل الى ان ثمة بعددا صبمت عن الكاتب ولكنه في نفن يعض بن أثَارَ مَثْلُ تَلِكَ الإسكلة، وهُو أنَّهُ مَنَّا يَمِمَّا فَي عَهُدُ. يتنقلد قيبه القطاع الشأص مسؤولية التنعية الاقتصادية التي عجن القطاع العام عن احداثها، فلريما يستطيع للقطاع الخاص ان يسد عجزا اخر للقطاع العنام، وهو عصرُه عن السير في تعاون عربى مشترك يحقق التنمية الاقتصابية كما يحقق الامنَّ والاستِنْقُرارُ الْسياسي لاقطارُ المجموعة

### د. عصنام الجلبي

وعقب الدكتور عصام الجلبي على الورقة بقوله ان التعقيب على ورقة غنية كورقة الدكتور الشانلي في نقائق معدودات امر أشبه بالمستجيل وعليه ساكتفي بالتطرق الى عدد محدود جدا من النقاط والملاحظات التي امل ان تسساعه في اغتاء المناقشات التي ستجري لاحقا.

أن الحديث عن القطاع الخاص يقوينا - مينيا • للتحدث عن موضوع الخصخصة والتي اصبحت خلال سنوات قليلة موضوع الساعة على صعبد الحياة الاقتصادية في عالم اليوم والمستقبل ولا يخلو هذا من كونه احدّ تثاثج المتغيرات السياسية على الساحة الدولية واحدى سمات دالنظام العالي الجنيد، لا بل ويرغب البعض في جعل الخصخم واعتماد مبادىء السؤق الحر مرادفة لحيانا

للمطالبة بالديمقراطية وحقوق الانسان ومنهما كآنت التواقع وراء الخصخصة فانه يجب التفكير بصتر حول أساليب تطبيقها على المستوى القومي والقطري ويمآ يتلاءم والظروف السياسية والاقتصابية والاحتماعية لكل قطرك ضرورة اعتماد الاجراءات والسياسات الانس لضمأن رقع الكفاءة الانتاجية من جهة والعفاظ على التوازن الاحتماعي في اقطارنا وهذا بجب التسوقف بكل حسثر وبقسة حسول الحسري فلأأ الخصخصة لعدد من الإنشطة الاقتصادية ويشكل خاص ذات الطابع الخدمي للرتبط بقطاعات

	دات	الوار		الصادرات -				
1445	1997	1991	مترسط ۱۹۸۲ ـ ۱۹۸۲	1997	1447	1991	مترسط ۱۹۹۲ ـ ۱۹۸۲	
٠,٤	71,0	71,1	09,9	٤٢,.	٤٤,٧	٤٥,٤	٤٤,٩	التجمعات الاقليمية في الدول الصناعية
1,1	£1, Y	٤١,١	٤١,٢	<b>YA,</b> A	41,2	۳۱,۸	77,.	) الاتحاد الاوروبي
٤,١	£1,7	18,4	17,7	11	۱۰,۸	11,7	1-,7	) منطقة التجارة الحرة (NAFTA)
, .	£,\	٤,٩	٤,٦	١,٤	١,٤	١,٣	1.8	) الرابطة الاوروبية للتجارة الحرة (EFTA)
۲	١,١	1,5	١,٥	١,٢	1,1	-,٧	1,;	) منطقة التجارة الحرة بين نيوزلندا واستراليا
1,1	10,Y	10,0	١٤,٤	۱۸,۳	۱۷,۳	17,7	17,4	<ul> <li>) التجمعات الاقليمية في الدول النامية</li> </ul>
۱,۸	٨,٩	۹,.	۸,۳	4,1	٩,.	4,1	۸,۹	) التجارة العربية البينية
, v	Y, Y	۲,٦	۳.۲	٤,٨	٤,٤	٤, -	٤,.	) رابطة الدول الاسلامية (١)
, ۲	۲,۸	4,4	1.6	٧,٧	۲,٤	۲,۱	7,7	) رابطة دول جنوب شرق اسيا (ASEAN)
,£	١,٣	١,٣	1,0	١,٧	١,٥	۱,۵	٧,٧	) اتحاد التكامل الاقتصادي لدول اميركا اللاتيية <sup>(٣)</sup>
	44,4	٧٦,٦	Y£, #	٦٠,٣	٦٢,٠	77,1	٦٢,٧	.) التجمعات الاقليمية في الدول الصناعية والنامية
, 0	YY.A	Y4.5	Y0,V	٣٩,٧	۳À, -	۳۷,۹	TV, T	) بقية العالم مند:
۳ ا	٩,٨	۸,۸	4,8	17,7	17,7	۱۷,۳	17	) اليابان
, ۳	۲,٤	۲,٤	۲,۱	٥,٤	٥,٠	٤,.	۲,۱	) كوريا الجنوبية
, w	۲,۱	. 4,4	٣,٦	١,١	٠,٩	1,4	Υ,.	') الدول المتحو <b>لة (١٤</b>
.	٤, ٤	٠.٥	٠,٤		٠,٩	١,٠	.,4	) الدولُ الاقريقية (٥)

؟) عدا اللول العربية والنول المسامية في رابطة (المسان). ١) علم التوسيسي وبين في المسابقة والدانيا وبلغاريا وتشيكوسلوفاكيا وبولندا ورومانيا. ٥) وهي دول منظمة والبرازيل وبيرو وبارلجواي وتشيلي وفترويلا وكولومبيا والمكسيك. ٤) تضم الاتحاد السوفياتي سابقا والدانيا وبلغاريا وتشيكوسلوفاكيا وبولندا ورومانيا. ٥) وهي دول منظمة الوحدة الافريقية عدا الدول العربية والاسلامية . بيانات عام ١٩٩٣ غير متاحة المصدر : مصادر الملحق (١/١). جهود من اجل القدس

حان استحقاق ادائها

الجهود التي تبذل حاليا لتفعيل موقف عربي موحد وحشد

الدعم الاسسلامي والدولى تجاه مسسألة القدس والمقدسات

استعدادا لمفارضات المرحلة النهائية الضاصة بالقضية

الفلسطينية من مختلف جوانبها بما في ذلك موضوع القدس

والمقدسات، هي جهود يجب أن تلقى كل الدعم والتأييد

والاهتمام خلافا لما كان عليه الوضع في مراحل سابقة جرى

ومن دواعي الاعتزار أن اقتراحين جديدين بشأن القدس قد

خرجا خلال اليومين الماضيين من عمان استكمالا للجهود

الاربنية في هذا الخصوص وانسجاما مع الموقف الاربني

الثابت من حق الامة في مقيساتها وخصوصية القيس

فخلال انعقاد الهيئة العامة لمنتدى الفكر العربي الذي

يرأسه سمو الامير الحسن طرح المفكرون العرب فكرة أجراء

حوار عربي - عربي بشان القدس في هذا الوقت المناسب

والذي يجب أن لا يضيع تحت أي اغراض أو اعذار. وبالامس

جاءت دعوة رئيس مجلس النواب لتفعيل اعمال لجنة المتابعة

الخاصة بالقدس الشريف والمنبثقة عن لجتماعات الدورة

الطارئة للاتحاد البرلماني العربي التي استضافها الاردن في

كانون الثاني الماضي بطلب من الشعبتين البرلمانيتين الاربنية

أن تحرير مقنساتنا في القنس الشريف والوصول الى

الحل العادل في مفاوضات الوضع النهائي للاراضي

الفلسطينية وبما يجعل من القدس رمزا للسلام، يقتضى هذه

المرة التجاوب الفوري مع الجهود الجديدة التي تتغتخ أفاقها

الرحبة الآن على الاصعدة البرلمانية والفكرية والسياسية.

فقضية القنس والمقنسات اصبحت استحقاق ايام وشهور

والتعامل معها بالوضوح وحشد الدعم والتأبيد لا تقتصر

مسؤوليته على جهة أو طرف، فالمفترض بالعرب مجتمعين أن

تحتل المسللة بالنسبة الهم رأس قائمة الاولويات المنشودة من

ومن المؤكد أن التوجه الاردني الذي أعلن عنه بالامس رئيس مجلس النواب خبلال لقبائه برئيس المجلس الوطني

الفلسطيني لتفعيل اعمال لجنة القدس البرلمانية العربية واجراء اتصالات مع الاطراف الافريقية والاوروبية وسواها من الشعب البرلمانية النولية التي ستشارك في اجتماعات المؤتمر البسرلاني الدولي في بكين، يصب في اتجناه حنشند الدعم

والتأييد للحق الفلسطيني والعربي والاسلامي في القدس

الشريف. وكل جهد يلتقى مع هذه الجهود التي تنطلق من

عمان الالتزام التاريخي بالقدس وقضية الحقوق الفلسطينية

المشروعة من مختلف جوانبها ستصب نتائجه في صالح

العدل والقابلية للاستمرار في السلام المنشود الذي يعيد

التحثقوق المستح ابها فيقتى أفاق التعافن والتعايش بين

كمفتاح للسلام ورمز له.

خلالها تجاهل مثل هذه الجهود من قبل الكثير من الاطراف.

تفصلنا ايام قليلة عن التاسع والعشرين من الشهر الحالي موعد اجراء الانتخابات العامة في اسرائيل وسط تناقس شديد بين حرب العمل واللبكود حول مستقبل العملية السلمية وايعادها والنتائج المترتبة على تنفيد المرحلة الأولى من اتفاق اوسلو مع الفلسطينيين، والاعداد لجولات المرحلة الثانية التي ارجَتْت الى ما بعد

مما لا شك قيه أن القوى الحربية الإسرائيلية وهى تطرح براسجها الانتخابية يهدف احتذاب الناحب الاسرائيلي امام خيارات صعية في هذه المرحلة بين أن ترضى التيار اليميني المتطرف في حمهور الناخبين تتقصد قوى اليسار والإتجاهات المحايدة للاغلبية بشان الاستمرار في العملية السلمية والتي يدات في معريد في ٢٠٠٠/١ ١٩٩١/١ تلك العملية التي تعني:

(١) تغيير بنية المنطقة التحتية فكريا وسياسيا واقتصانيا وامنيا والماج اسرائيل في المنطقة وتدعيم الحكومات المؤيدة للسياسة الاميركية.

(۲) مــواجــهـــة قــوى الرفض والمعــارضــة في

(٣) اقامة بناء اقتصادي - امني يحقق ارتباط اسرائيل وتركيا بالمنطقة وتشكيل هوية جديدة للمنطقة (الهوية الشرق اوسطية).

● انشاء نظام شبرق اوسط جمد (سوق نظام امنى، هياكل تعاونية اقليمية الشاريع الطرق والمياه للربط بين مكونات المنطقة).

وتجري الانتخابات وسط لجواء حسباسة بالنسبة للفريقين واشيباعهمنا من الاحتزاب الصنغيرة للتنتية والوسطية او المتطرقة. بحيث يتعثر على اي من زعامة حرّب العمل (بيريس) او زعامة حزب الليكود (نتنياهو) ان:

● يتجاهلا ما تم قطعه على الارض من حقائق سيأسية جراء التُعارض مع الاطراف العربية (فلسطين والإردن) وملاح تشكل الكيان القلسطيني بُعد اجْراءَ انْتَخَابَاتَ الْجَلْسَ النَّسْرِيعي في عام

● عدم الاستمرار في العملية السلمية بالنسبة للطرفين رغم كل المثبطات التي تمت سبواء اكان في الداخل او على المستوى الإقليمي وربود الفعل الساخطة عربيا على عدوان اسرائيل على جنوب | وشارون ورفائيل ايتان.

د. محمد المبالجة

لبنان، والتسساؤل المطروح هذا هو في موقف الليكود والذي عرضه في برنامجه الأنتخابي

أن الحكومة الاسرائيلية في حال تشكيلها من الليكود اذا منا فناز سنوف تصدرم الإتفاقينات الدولية، واصرارها على الغناء فقرات المشاق القلسطيني وهو ما تم فعلاء الداعية لتدمير اسرائيل وأجراء او استعرار التنفاوض مع منظمة التحرير، لكن تطرف الليكود يتمثل في الزام نفسه باستئناف بناء المستوطنات وتوسيع القائم فيها.

وسوف يكون وعنصر الامن، هو الاعثر تحسسا من قبل الناخب الاسرائيلي وربما اكثر من سواه من الاعتبارات في توجيه سلوكه صبيحة التاسع والعشرين من هذَّا الشهر... حيث ركز الليكود في حملته الانتخابية على ان سياسة بيريس فشلت لانها لم تصغُّق الأمن وأن رسالة الليكود هي والسبلام الامنء بعد حبوانث الصافيلات والمراكز التجارية في الاشهر الماضية وعدم تجميد

اما برنامج حزب العمل الذي يقوده بيريس فيركز على جوانب القصور في سياسة الليكود، فهذا يؤكد على أهمية السلام وآلامن وقصل اسرائيل عن الفلسطينيين وترتيبات دائمة يؤيدها استفتاء عام.

ويدعسو العسمل الى بثاء اقليم الشسرق الاوسط الذي يضعن الامن للجميع ويصف الليكود بانه لا صلة له بالواقع وانه سيوقف عملية السلام اذا ما عاد للحكم برعامته المتشددة من امثال نتنياهو

● د.محمد للمبالحة

وفي هذه الاثناء تعسرض اسسرائيل طوقسا من المصأر على الضغة والقطاع وتقيد حركة للرور من والى غرّة باتجاه اسرائيل والصّفة الغربية وتمنع عشرات الإلاف من العمال من العبور للعمل في اسرائيل وهو ما يمثل مرّيدا من الصّغط على سكان الضبغية والقطاع ومبرد ثلك تضوف حكومية بيريس من حدوث اعمال انتحارية من شانها هبوط فرصة نجاح حزب العمل ينسبة هائلة وتعاظم القرصنة امام الليكود واشباعه من القوى السياسية والدينية المتطرفة لكي يجنى مكا اكبر في المركة الإنتخابية القبلة."

وتتجه انظار المحللين الى نقل الصوت العربي وهي نسبة تزيد عن ١٠٪ من مجموع اصوات

العمليات العسكرية ضد الاسرائيليين. السوري - الاسرائيلي.

لكن بيريس لا يغفل في تصريحاته اهمية تحقيق السلام على المسار السوري واعتبار سوريا قوة اساسية في المنطقة لا يتحقيق السلام الشيامل دون مشاركتها لكنه يطالب برفع مستوى التمثيل في المفاوضات وعلى مستوى عال جدا كما الله لا يبدي تعجلا في استطنافها رغم ان

تجري الانتخابات الاسرائيلية وسط مناخ اقليمي متغير. فالعلاقات بين مصر والاردن والسلطة الوطئية في درجة متقدمة من التنسيق والتوقعات تتزايد بشان رفع الحصار جرئيا عن العراق، وتحسن طفيف في العلاقات العراقية السورية بعد زيارة وفد برغانى عراقي الي سوريا، ثم تشام للعبلاقسات بين الاربن ومسصسر (ثنائيا) وبين الاردن وتركيا، وتراجع لانشطة حرّب الله من الجنوب اللبنائي بعد الاتفاق بين اسرائيل ولبنان على هدوء الاوضياع في جنوب لبنان - كل نلك بجعل الانتخابات الاسرائيلية متاثرة جدا في مجراها بالتطورات الاقليمية وعلاقات دول الاقليم

الناخين، وبالتالي فانها ستكون عاملا حاسما اذا ما تنققت باتجاه حزب العمل وهو الاحتمال الإكثر ترجيحا او الامتناع اذا لم يحصل اتفاق بين عرب اسرائيل وكان العمل وعلى رأسهم بيريس حيث يشكل مطلب براوشة والقائمة الموحدة على مطلبين اولهما الاستمرار في العملية السعالية وثاثيا الافراج عن الشبيخ احمد ياسين الذي يعاني من الثرض في السجون الإسرائيلية ويلوح السيد دراوشة عن بيريس قد وعد بالإفراج عن الشبيخ يأسين وريما كان لحتمال الافراج هو المتاح الاول في قلل طروقه الصحيبة لان وقاته في السجن سوف تفجر الاوضاع وتنفع باتجاه مزيد من

اما العامل الاحر والذي لا يبدو انه حاسم في تقرير محرى المعركة الانتخابية ولا يظهر كثيرا في الصملات الانتخابية ويرامج الاحزاب السياسه الاسرائيلية فهو، تحقيق اتفاق على المسار

ومن ثم المسمار اللبنائي - الاسترائيلي وهو منا تعذر حدوثه في الفترة الماضية لوجود أحتلافات بين الطرفين في كل المجسسالات الت الى وقف مقاوضات واي بلَانتيشن في الولايات المتحدة بين

اسرائيل هي التي اوقفت المفآوضات قبل اشهر.

يعضنها بيعض وعلى اساس الحوار والتفاوض.

الجنسية الإسرائيلية حتى الآن. وإذا افترضنا أن هؤلاء ارباب لاسس متوسطة في المجتمع العبربي، فينيغي لنا ان نضرب هذا الرقم بخمسة بحيث يصلًا الرقم المتوقع الى سنتين الفاء أو نسبية ثلث سكان القنس الشرقية اجمالا افلا يشعل هذا ضوءا لحمر يستدعى وقفة جنية من السلطة والقوى السياسية

لاشك أن السلطة والقوى السياسية الغلسطينية على درأية تامة بما تفترضه معطيات كهذه من حرج سياسي عند الحديث في المقاوضات النهائية عن مكانة القدس التي يسبعي الفلسطينيون الي نيل الاعتراف بها كعاصمة خالدة للنولة الفلسطينية كما انها تدرك انه في حصول السكان المقدسيّينُ على الْجِنْسِيَّة الاسرَّأْنُيلِية اخْتَيْنَار مسبق في مجال الْجِنْسِيَّة الشَّطير حَتَّى لاسرائيل على فُلسُطين وما تفترضها هذه القضية من تبعية ورَعابة للسلطة التي تعثلها غييس أن هذه الدراية وذلك الإدراك لا يزالَّن في طور الكمون الضجل الذي لا يزال في وعي باطن يعتّقد انه اذا لم ينطق بالامر او يتحدث فيه

القد سرقت اسرائيل عالانية وعلى لللأ الاغلبية الشرقية ذاتها فعن أي قنس شرقية نتحنث عندما تقول القدس الشريف عاصمتنا الخائدة؟

ولالوم كثيرا علينا من معطيات قاسية كهذه فالامر بيدو صورة عن واقع الحال في باقي الضغة الغربية التي احتلتها اسرائيل في عام ١٩٦٧ واحّنت تصابر اراضيها وتزرعها بالستوطنات وان كانت هذه صبورة مكبرة بعض الشيء عنما يجري في الصُّفَّة وَذَلِكَ لَا لِلْقَدِسِ مَنْ مَكَأَنَّة شَاصِةٌ فِي سَلَّمَ الاولوبيات الاسسرائيلي على المستسوى السيساسي

The second second

فان هذا سيختفي من تلقاء ذاته على الطريقة الشهيرة للتعامة. الساحقة من الارض الفلسطينية في القبس الشرقية، واقامت على قسم هام منها تماني مستوطنات هي اشبه بالمن الكبرى تصم اكثر من ١٦٠ الف مواطن يهودي الى ان صاروا اغلَبية حتى في اطار القنس

بين يدى نشرة لبنك اميركا يحلل فيها مشاطر الاستثمار في العالم ولغاية سنة ٢٠٠١، ولقياس نرجة المخاطرة فان البنك ينجَّدُ عدة مؤشرات مالية واقتصابية لتقييمها والخروج بنسية للخاطرة الاستثمارية. ومن هذه للؤشرات الهامة في احتساب نرجة المخاطرة معدل بخل القردء مسؤولية الحكومة المالية الانشراط في المتاجرة الدولية، قوة الاداء التجاري، الديون الشَّارجية والقدرة على الوقاء بهذه النيون. من هذه المؤشرات يتم احتساب عشر نسب يؤخذ معيلها لاحتسان يرجة المضاطرة، ومن أهم هذه النسي تُسبة خدمة الدينُ الى الصادرات وتسبة

> الخـــارجي الى الماتح القومي الأجمالي، ونسبة الدين الخــــارجي الـى الاحتياطي بالعيملة الصعبة ونسبة الإحتياطي الى الواردات، ونسب تغطية الواردات ونسبة المسادرات الى الناتج للحلي الإجمالي وغيرها. ومنأ يهمني اليبوم ليس فقطموقعنا على شريطة المفاطر الاستثمارية هذه وانما بعض الاستنتاحات للستقبلية والتى تستحق الوقوف عندها. وتوضيحا لما ساصل اليه فاني ارفق للخاطر وهو نسية خدمة الدين الى الصادرات. ومن هذا الشكل يتبين مشلا أن العراق سيعاني كثيرا في

النبن المُــارجي الي



حصل اثنا عشر الف مقيم في القدس الشرقية على | والشعبي - الديني على حد سواء. غير أن ورقتنا | هذه المناطق يرفض الاحتلال الاسرائيلي ولا يقبل ﴿ تضربها في حوارنا مع خصسنا في المفاوضات. الكثر قوة كانت دوما في القدس مثلما هي في باقي | بسلطته. اما في القدس فقد جاءت موجّة التجنس الاراضي المحتلة هي الناس اي ان هناك شعبا في التضرب هذه الورقة الخطيرة امام انفسنا قبل ان

> بس أنجح سأتشر عبدد مسكمان في العالم

> > د، على العثاثي\*

عَدمة قادن بالنسبة في الصادرات

ARTER AREA CHILDREN CO.

الراق

السردية

فراتيل

عطا القيمري

ومن المؤكد ان خصوصية القدس تحتاج الى حل البداعي مميرً عن غيرها من مدن الضفة والقطاع وقد يتقرر ابقاؤها مغتوحة ومختلطة ويمنح سكانها جنسية مرَّبوحة اسرائيلية – فلسطينية كما انه من المؤكد أن اللحوء الى الحلول القربية للمشباكل والمعاملات المنبية هو في واقع الحال الذافع الاحم لدى الافراد المقدسدين في التوجه للحصول على الجنسية الإسرائيلية وليس الخيار السياسي ومع بُلُتُه فَانَ مِثْلُ هِذَا الْحَيَّارِ كَامِنْ فَي خُلِقِيةَ الْعُمِلْيَةِ ذاتها وأن كانت على نحو غير واع، مما يستدعي طة والقوى ال . خب و ج ال صمتها ازاء الظاهرة بل والتصدي لها ومعالجتها محكمة واناة كبيرتين.

ان الكثير من المقسيين النين يتوجهون للتجنس الاصرائيلي لا يسعون الالتلبية مصالحهم الذاتية ومسعسامسلاتهم الانيسة ولايدركسون ابعساد نلك على المستوى الوطئي والسياسي العام والذي يعكس مصالحهم هم ايضًا، الخَّاصةُ والعامَّة، علَّى المدى البعيد والمتوسط فقد تسهل الجنسية الاسرائيلية معاملة السبقر وتأشيرات الخروج وغير ثلك من معاملات ولكفها لن تصون الارض التي يسكن للواطن فبيها ولا تضمن له مسكنا او حتى مدفنا لاثقا له ولابنائه من بعده، الامر الذي يوفره بالتاكيد الحل المسيناسي الوطني للازمنة ولهنذاء فنان الامنز بحشاج الى يقظة ووعى كل القوى الوطنية المخلصة وللحبة للقنس للنهوض والعمل على كافة الاصعدة لشوعية الناس ونشر للصقائق وعبقد المؤتمرات والندوات وتشكيل لجان الاحياء والحارات والقرى لمناقشية الموضوع واصدار كبراسيات الأرشياد والبيانات واللصقات فهذه قضية تستوي في أهميتها مع قضية الارض وصيائتها، فالأنسانُ والارض صنوان لا ينقصلان للقضية الوطنية، ومثلما ينبغى الكفاح في سبيل الحفاظ على الإرض واستردانها ينبغي كنلك صيانة الانسان وحماية

العام وان هذا التصدير سيتعمق العام القادم وما عَلَاقَةُ هَذَا الْأَمْرُ مَعَ الْكُونِتُ الَّتِي اقْتُصَرَّتُ فَيِهَا نُفُسَ النسبة عام ١٩٩٤ على ٨٠٢ لتَّقَعْرُ عَام ١٩٩٣ الى ٥. • ٢ ثم لتبعياود الإنشفاض عيام ١٩٩٧ أني ١٣,٤ ومقاصة أن مقاطر خيمة البين إلى الصابرات في السُعودية سَتَقَلَ عَلَم ١٩٩٧ عَنْهَا فِي عَامِ ١٩٩٦؟ هَلَ يكون عام ١٩٩٦ عام الحسم؟

والتقرير يشبير وكما يوضح الشكل المرفق ان خُدِمة النبين الي الصادرات ستقل في اسرائيل بشكل سنة ١٩٩٦ حسيث تصل هذه النسسيسة الي ٨٣.٨ ] عام ٢٠٠١ الي ٤٤.٦. هل يعني هذا أن هناك شبيه ﴿ متدرج ويطيء من ١٧.٢ عام ١٩٩٦ الي ١٢.٧ عام لتنخفض عام ١٩٩٧ بشكل صاد الي ٨٨٨ ولتصل 🖟 يقين بان العراق سيعاود تصنير نفطه خلال هذا ١٠٠١. هذه النراسات العالمية لا تبني على معلومات

- قارق --

الكرية — يو ... سروية — ... مورية — . . .

شساردة ولاعلى العسواطف وهي دراسسات تؤثر في الاستثمار الاجنبي وتنفعة او تبعده عن الاستشمار في الشرق الاوسط أو عن اقطار محسة قيه.

وفى ظل شده الدراسسات ونتائجها فان الاردن قد نجح بالقنعل فى تحسين وضعه الاستثماري بتحسين مردر، المَالِي والإقتصادي.

وأذا كانت نش اميركا قد حددت للشاطر المالية والاقتصابية كأسأس لتقييم جدوى الاستثمار قهل بعنى هذا ان لهذه المضاطر أهمسسة تفسوق عسوامل الاستبقرار السياسي والاقليمي." أن العالم يتحامل بالإرقام وعلينا ان نواصل تحسين هذه الارقام..

\* مركز العنائي للدراسات

# الخاص العربي تجاه العراق

اتفاق النفط بداية مسؤولية القطاع

ما من شك في أن توقيع الامم المتجدة على مذكرة التفاهم مع العراق بشنن رفع الحظر الجزئي عن صادرات النفط العراقي على اساس معادلة النفط مقابل الغذاء، انما تعتبر برغم كلُّ الظروف والحيثيات التي المت بالمفاوضات ويكيفية توزيع ريع النقط ويكل معطيات عملية التفاوض اصلا، برغم كل ذلك فأن هذه المذكرة هي في النهاية خرق مقصود في جدار الحظر لم يأت من فراغ أو يسير دون هدف بل هو في بعده السياسي والاقتصادي والجيو سياسي بداية اولية متواضعة لدخول للعراق مرحلة جديدة.

فمذكرة التفاهم والسماح بالاتجار الجزثى بالنفط والغذاء والدواء هي مؤشر جنيد لا بد وان يؤثر في العلاقات العربية العربية فينقع بحركة الاتجار مع العراق الى الامام، اذ لا بد للتجارة العربية للبينية من أن يكون لها نصيب الأسد في هذا الخبرق الجبرتي للحظر وهذا في حبد ذاته مبرحلة هامية من التطبيع الاقتصادي او التجاري الذي عادة ما يسبق حالة التطبيع الكامل أو يكون مقدمة لها.

وايا كانت شروط مذكرة التفاهم وحصة بغداد من عائدات النفط فان هذه المنكرة لا بد وان تكون اشارة هامة نصو اعادة الحسابات الاقتصادية مع بغداد.

والواقع أن المسكة هذا ليست مسألة هجمة من قبل المسالح العربية للاتجار مع العراق لمجرد أن المسبح هناك متسع ولو بسيط لها، والامر هنا ليس مجرد استغلال ظرف خاص فرضته مذكرة التفاهم فيغضى الى حالة من الكسب غير التوقع ضمن قائمة نشاطات التجارة العربية البينية، بل أن المسالة أعمق من ذلك واكبر اثرا واوسع تطاقا.

فالتوجه بكثافة من قبل الاطراف العربية الى سوق العراق برغم هزالة ما بقي للعراق من حصة نظرا لضخامة احتياجاته، انما يجب ان يكون من منطلق استخلال فسسحة الامل التي اعطيت وتعميقها وتعزيزها باتجاه ان تقوى على كسر الحواجز العربية مع بغداد وباتجاه ان تكون هناك مبادرات عراقية من لجل تحرير التجارة وأعطائها مجالا جيدا في حرية الحركة والعمل فيكون بثلك قد تم دفع القرار الاقتصادي العراقي باتجاه توسيع هامش حرية العمل الاقتصادي وفي نلك تقارب مصلحي مع الوسط العربي تفرضه طبيعة الاتجار ذاتها.

فالقطاع الخاص العربي وحركة التجارة العربية البينية معنية مثر من اي طرف آخر بالنفاذ الى القطاع الضاص العراقي والى السموق العراقي فمهي امام تحمدي المنافسة الدولية والاحتكارات العالمية وهي امام تحدي تعظيم ما يناله العراق من حصة جراء بيع النفط حتى يعطي هذا العائد اكبر اثر ومنفعة اقتصادية ممكنة.

فمنكرة التفاهم هذه قد انارت بصبيص امل وسط ثقب هزيل في جدار الحظر لكنه بصيص امل واعد في أن يشكل قاعدة جيئة لحركة اتجار عربية يكون لحضور السلع العربية الى السوق العراقي تجنيد في الامل والوعد واعادة احياء لحالة العودة الى المظيرة العربية على اساس حسابات جديدة وتوجهات لها معطياتها وثوابتها الجديدة ايضا.

للكرة الاردئية في بطولة الكؤوس العربية للانتية.

المغربية المشهود لها بالانجازات الحافلة.

الاندية او المنتخبات الوطنية.

مرة في تاريخ هذه البطولة.

وتشجيعكم في هذه التظاهرة العربية..

معسكر الحسين للشبياب امس

دورة تأهيل العساملين في أدارات

الشبباب الرياضية في وزارة الشباب لنطقة الشمال بأشراف

وأكد السيد منثر الهتيدي مدير

المركز الاولميي الذي افتتح الدورة

منتوبا عن السيد وزير الشباب

اهمية عقد هذه الدورة التي تهدف

الى تأهيل وتدريب مستسرفى

ومشرفات مراكئ الشبيات

واكسابهم المهارات القيادية في

اللجال الرياضي والشبابي مشيرا

الى ضرورة ترويد العاملين في

تختتم في الصادية عشرة

صبياح اليوم بقاعة رم بمصنة

الحسين للشباب ويرعاية الشريف

على أبق العصام رئيس الاتحادين

العسربي والاردنى للجسودو

وبحضور رئيس اتحاد الاعالام

الرياضى فسعساليات الدورة

الاعلامية الاولى التخصصية

برياضية الجويو التي نظمها

الاتحماد العربي على مدى ٣ ايام

بمشاركية عبد من الإعبلاميين

والفنيين من السحوبية ومصس

وقد بدأت فعاليات اليوم الثاني

بمحاضرة للزميل عثمان القريني

نائب رئيس القسميم الرياضي

بالتلف ريون تناولت طرق تحليل

لقاءات الجويو واصبول التغطية

الاعسلامسية لمضتلف الوسسائل

الأعلامية حيث اشار الى ضرورة

وفي المصافِّرة التي تلتها

وقدمها السيد عيدالمتعم أبوطوق

رثيس الإنحساد الارنثي لبثاء

الاجتسام تناول العبلاقية بين

الاعلامي وأركأن اللعبة متوها

الى ضرورة تعرف الإعلامي على

طبيعة قدادة اللعمة من أتجاد

ومراكز واندية ثم طبيعة عمل كل

جهة وانظمتها وحدودها

وادوارها بالإضافة الي معرفة

الحكام واسس التحكيم والمدبين

واللاعبين وخاصة المبرين منهم

والتسعسرف على انظمسة اقسامسة

البطولات وقساعاتها المؤهلة

والتعليمات الخاصة بها ثم البدء

بتشكيل وتكوين اسلوب التعامل

مع تلك الكوائر منشسيسراً الى ان

هناك مدرستين بهذا الخصوص

احداهما عدوانية تعمد الي

التحدى والتبهويل للضغط على

عناصر اللعبة والثانية مبنية على

الاقدام والثقة المتبادلة بهدف اسليمان، عوني قريج.

تثقيف الإعلامي نفسه.

وقلسطين والاردن.

للدريان والقادة الشيباب

شكراً لسعادة السفير «الفيصلي» الذي كنت خير ممثّل

لقد نجحت في الاختبار الصعب بدرجة امتيار بالانجاز

المشرف الذي حقّقته بوصواك الى المباراة النهائية بعد ان

تخطيت عبقبة الاتصاد القطرى المدعم بالمحترفين والموردة

السوداني العريق والرياض ذائع الصيت الذي عبرته وانت في قمة الارهاق لتصل الى المحطة الاخيرة خريبكة ممثل الكرة

وتحية من الاعماق نقولها لنجوم الازرق الذين اعادوا الثقة

الى جماهيرنا الوفية التي طال انتظارها وهي متعطشة لمثل هذه

الانتصارات بعد سلسلة من الهزات والنكسات التي تعرضت

لها الكرة الأردنية في السنوات الماضية سواء على صعيد

نعم لقد نجحتم في الدفاع عن سمعة الكرة الاردنية وكنتم

سقراء غوق العادة للوطن في واحدة من اهم البطولات التي

ينظمها الاتحاد العربي لكرة القدم ولا نبالغ لو قلنا أن ما تحقق

حتى الآن يعد انجازاً كبيراً بوصولكم للمباراة النهائية لاول

ونجحتم ايضأ في اعادة الهيبة لكرتنا الاربنية واكنتم

بكفاحكم الرجولي وتصميمكم واصراركم وعزيمتكم القوية واخلاصكم لوطنكم أن الكرة الاربنية قادرة على العطاء والابداع وانها مازالت بخير رغم المطبات والاخفاقات التي

ان العروض القوية والمشرفة التي قدمتموها ستظل محل فخر واعتزاز ليس فقط للرياضيين وعشاق الازرق بل لابناء الاسرة الاردنية وجماهيرنا الحبيبة التى وقفت خلفكم لمؤازرتكم

افتتاح دورة تأهيل القادة

الرياضيين لمنطقة الشمال

عسجُلون - بَتَــَرْا - بداتَ في ﴿ المَعْلَوْمَـاتُ الْكَتَّعَلَقَةَ بِالتَّجِمعِاتِ!

المركسز الاردنى الاولمبي لاعسداد وزارة الشبباب تتعلق بعلم النفس

ادارات السُّبِيِّابِ بِمحْسَتِلَفَّ الربد، عجلون، الغرق وجرش.

ختام الدورة الاعلامية

للجودو اليوم

■ وليد حبيب غزالة

الرياضية وادارتها ومسهام

ويشتمل برنامج الدورة على

محاضرات يلقيها مختصون من

والارشائية والتشريعات الشبابية

والرياضية وهيكلية المؤسسات

الرياضيية واهداف العسمل

التطوعي وتعسريف القسيسادة

الشبآبية والرياضية بالانظمة

ويشارك في الدورة التي تستمر

اربعة ايام (٣٦) مشاركا من مراكز

الشبباب والشابات في مصافظات

والتعليمات الشيابية.

المُعلَّومة من المُصدر.

الثانى بمصاضرة للسيد ياسين

الايوبِيِّي المدير الفِّني في الاتّحـــأد

الغربى للجونو عرض خلالها

اسس وفنيسات رياضسة الجسودو

حيث اشبار الى حركات الجوبو

ومتصطلحناتهنا سنواء كنانت

الأرضيية أو الْخَلَقِيمَةُ والقَّـدُف

الجسانبي والامسامي وحسركسات

الخنق والكسر والتثبيت، كما

تعرض للطرق الدفاعية في الجودو واهمية البدء بالناشئة

على اسس علمية صحيحة يحيث

لا يكون الهددف هو الحسصدول

الشريع على البطولة أو ميدالية

لان هذا لا يعمر طويلاً، وتطرق

الى كيفية أقامة البطولات العربية

والدولية وشروط المشاركات قيهاء

ويستبق حفل الختام الذي

سيقوم فيه راعي الدورة تسليم

الشبهادات والدروغ على المشاركين

فيبها محاضبرة للزميل غازي

القصاص حول التوجيه الاعلامي

لتطوير الجودو وتوجيه كوادرها.

المتباركون

وبلغ عدد المشاركين بالدورة ١٦

مشاركا هم: جال ملكاوي وياسم

صالح من مصر، عبدالله الشهري

من السعودية، ماجد العسيلي منّ

فلسطين، ومن الاردن: عبدالله

بدارنة، مروان الدقوري، يوسف

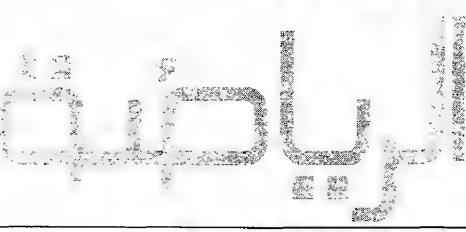
الجسوارنة، خسالد فسريحسات،

عبدالفتياح القييسي، فيضل

التلقموني، منير سميك، احمد

الشوابكة، حسين عيسى، محمود

ومتطلبات المشرفين عليها.



# ختام طائرة الاستقلال بنادي عيرا

عبرا - بترا - بمناسبة احتفالات الملكة بعيد الاستقلال تجري على ملعب نادي عيرا الرياضي يوم الاحد القائم المباراة الختامية لبطولة الإستقلال بكرة الطائرة. وقال النكتور محمد علاوين رئيس نادي عيرا ان هذه البطولة جاعت

بدعوة من النادي وبعشاركة ٧ فرق من اننية للحافظة. كما سيقام احتفال فني وثقافي بهذه المناسبة مشيرا الى أن شركة مصانع الاسمنت الاردنية قامت بدعم ورعاية هذه البطولة الكروية. ويشارك في البطولة سبعة اندية من محافظة البلقاء بكرة الطائرة وهي عبيرا والوادي الاخضير والبقعة والطوال وماحص ودامينا

وذلك يوم غد الجمعة في الساعة

المأفقة المبتثبة على انضمام

مركز النجوم جرش لاسرة الاتحاد

لمارسة لعبة الملاكمة في المركز على

ان يحضر كافة الاوراق الرسمية

الثبوتية. دعوة رئيس الاتصاد

العراقي للكيك بوكسينغ لزيارة

الاربن خُـلال شبهر لي القادم وثلك

للتنسيق فيما بين الاتحاد الاردئى

والإتصاد العراقي لإقامة اللقاءات

والدورات وتبادل الشبرات وكنلك

للتدارس حول لتضأذ الخطوات

اللازمة لاشمهار الاتصاد العربي

الاسكفنرية يوم ١٥/حـــريران

القادم. على ضوء الدعوة الموجهة

من المنظمـة الوطنيـة للرياضـة والشغل التونسية بالمشاركة في

الدورة الدولية العمالية التاسعة

عشرة للشطرنج والتي ستقام في

تونس يوم ٣٠/تشرين الاول قرر

المجلس تأجييل النظر في هذه

للشباركية لحين حيضور رئيس

الاتحاد الثونسي للارين للبحث في حبيع النشاطات الزيامَبْتِيةِ بِيَنْ

الاتحاد الاربني للشركات والتُنظَمَّةُ الوطنيــة للرياضــة والشــغل

التونسية. تشكيل لجنة من السادة

محتمند جناستريق هلال الردايدة،

عدد اللاعبين من ضارج الشركة

المباريات والبطولات مع العلم بانَّ

عدد اللاعبين من خارج الشركة

المسموح لهم المشاركة في المباريات

هم ثلاثة فقط وهناك توجّه من عبد

من اعضاء مجلس الادارة ولجنة

المسابقات بان يصببح هذا العدد

اقضى بثلك السيد بسام حداد

الامين العسام والناطق الاعسلامي

كوسيرا من سلوفاكيا ٣/٦ و٢/٤،

المصنف الرابع ١/٥ و٣/٣، وقسارُ

الاسبائي فرانسيسكو كلافيت على

و٦/٦ و٦/١، وقار الاسباني شافيير

سانشيز على الاميركي ديفيد

لنبن بحق لهم المقب

حُمس لاعبين.

ا،کــه ف

ومحمد الحياشنة لدراسة موضوع

للعبة الكيك بوكسينغ.

الحسين للشباب

## فيما اعتذرت السعودية

### الإسواق

قرر اتحاد الملاكمة في جلسته الاسبوعية برئاسة السيد محمد عبد سليمان رئيس الاتحاد بحضور كافة الاعضاء مخاطبة وزير الشياب للموافقة على اقامة بطولة العرب للملاكمة/٣ للشبياب والتي ستقام في عمان خلال الفترة من أ ـــ" تموز على المدرج الرومـــــانى بعدمان لما في ذلك من تشجيع للسياحة واستقطاب جماهيري كبير بدلا من اقامتها في قاعة رمّ. تشكيل لجنة منتخبآت للاشراف على المنتخبأت الوطنية وتدريباتها استعدادا للبطولة العربية الثالثة

للشباب والدورة العربية في لبنان

خُميس، وشرحبيل العميري على ان ترفع تقارير بورية ومسد لمجلس ادارة الاتصاد عن اوضاع المنتخبات تلاوة الفاكس الوارد من الاتحاد السنعودي للملاكمة والعاب القوة حول اعتذاره عن المشاركة في البطولة العربية الثالثة للشباث ونكك لانشخال لاعبيها الطلاب

تلاوة النفاكس الوارد من رئيس الاتحاد العراقي للكيك بوكسينغ حول اللقاءات الودية للتي اقيمت فيما بين المنتخب الوطني الاردني والمنتثب الوطني العراقي ضلال

لجراء تصغيات تعهيدية بين

# بالامتجانات

شهر نیسان۔

# اتحاد الشركات يقرر

والقرارات الصادرة عن اجتماع سجلس ادارة الاتحساد الرياضي للشركات الذي عقد برئاسة السيد على فريد السعد في مبنى شركة التبغ والسجاير الأربنية التبرع بمبلغ (٥٠) ديناراً لكل من اللاعبين الدوليين فسأني فيدوي وكسسالي الخاروف تبتناستينة اغترالهما

توجيبه الدعوة للسيد محمد المنصف البرتاجي رئيس المنظمة الوطنية للرياضة والثقافة والشغل التونسية لزيارة الاردن بدعوة من تبالل النشاطات الرياضب والشبابية ودراسة امكاثية التوقيع على بروتوكول رياضي وشبابي بين الاتحساد الاردني للشسركات والنظمة الوطنية للرباضة يتونس كما اشباد مجلس ادارة الاتصاد بالحفاوة البالغة والتكريم الاخوى وكرم الضيافة التي لقيها للسيد محمد حاسر نائب رئيس الاتحاد

الاربنى خلال زيارته لتونس مؤخرا



قسرر مسجلس ادارة الاتحساد المالي للاتحاد والتي ستقام في

لصضور لجشماع مجلس ادارة الاتحساد العسربي للشسركسات

الشاركة في احتفالات البطولة التاسعة والعشرين لكرة القدم التي ينظمها ألاتحاد العربي للرياضي للمؤسسات والشركات بجمهورية مصر العربية وذلك بايفاد السيدين صالح العسوان رئيس اللجنة الثقافية ومحمود الرفاعي المدير

عالم التنس

تغليب المصلحة العاملة على التمساوي توماس موستر في الدور الشاصية وشيد على اهمية ان الاول ببطولة سانت بولتن للتنس يكون الاعلامي متواضعا بعيدا وتغلب موسسر المصنف الاول في عن الغرور قائرا على بناء علاقة البطولة على القطري نصر الخليفي عميقة قادرة على أستضلاص ٦/صفر و١/١. واختتمت محاضرات اليوم

وفى بقية المباريات حقق المغربي يونس العيناوي مفاجاة بفوره على المصنف الخـــامس في البطولة الاسباني البرتو بيراساتيجوي ١/٢ و١/١، وفاز الايطال ستيفانو بيسكوسوليدو على النمساوي كليمينز تريمل ٦/١ و١/٦ و٦/١، وفار الدنمركي كينيث كاراسين على الْكنْدي دانييلُ نيستور ٢/١ و٢/٣، وقاز التشيكي سلافا دوسيديل للصنف السانس على الارجنتيثي جيليرمو بيريز رولدان ٢/٦ و٢/٦، وفاز الإيطالي اندريا جاودئتسي المصنف الثامن على الاميركي بيل بيرنز ٦/١ و٦/٤، وفاز الياباني شورو ماتسوكا على الاسترالي سكوت درابر ۲/۱ و۱/۵، وفسسارً مارسيلو ريوس المصنف الثاني من

تسبيلي على السويدي تومياس



جــوهانســون ٦/١ و١/٧، وفــاز مارسيلو فيليبيني من اوروجواي

وفار بايزون بلاك المصنف الثالث من زيمبابوي على النمسساوي وولفجانج سكرانز ١/٧ و١/١، وفارّ

و٣/٦ و٦/صفر،

وفاز البريطاني جريج روسيدسكي على الدنمركي فردريك فيتيرلين ٢/٦ على النمسساوي جيلبسرت شالر و٧/٥، وفيارٌ الالمائي ميارك جيولثر على مواطئه هندريك بريكمان ٣/٦ الارجنتيني مارسيلو شارينتير ٦/٣

السويدي ستيفان البرج على كارول | ويتون ٢/٦ و٥/٥. اللحوم الانجليزية خارج المنافسة

# مقاطعة لحم البقر البريطاني في كأس الامم الاوروبية

في بطولة الامم الاوروبية لكرة القَسِم التي تنطلق في الشَّامِن من حريران المقبل في انكلترا، أجراءات خماصةً لتجنب تناول لحم البقر البريطاني بسبب انتشار مرض داليقرة المجنونة،

ومع انه لا يوجد بعد تليل قاطع ومياشر على العلاقة بِينَ المرَّض الذي يطلق عليه اسم والبُّقَّرة المجنونة، الذي انتشر في بريطانيا ومرض اكرويتسفيلت - جاكوب، الذي صبيب البشس، قيان اللاعبين المساركين في البطولة الاوروبية لن ياكلوا لحم النقر الانكليزي.

فالطليان النين يحعلون النين يحملون عادة الحكارا الطالياء في حقائبهم في المنافسات الدولية مع دالياتيه والبارميزان وجومبون سان دانيال، سيضيفون هذه المرة

باريس - (أف ب) - ستتذر جميع المنتخبات المشاركة

الى مؤونتهم لحما بقريا استوريته القنصلية الإيطالية في

ليفريول. وسيتبع الالنان اسلوبا مشابها. ويتساعل متحدث الماني مكيف لا في ظل الوضع الصالي، مشيرا الى ان منتخبات كرة القدم الالمانية تحمل عانة احتياجاتها من الطعام حيثما تسافر. وتنوي روسيا القيام بالشيء ذاته. وكان الوقد الاسبائي اعلن انه سياحد معه ٤٠٠ كُلغم من لحم البقر الإسباني، وكذلك سنفعل البرتغال التي اوضحت ان اللحم البقري سيكون من منطقة دالانتخيو، حيث تعيش للواشي على المراعي فقط وسيحضر المنتخب التشيكي

سيتولَّى ايضا اطعام لاعبي المنتخب الأنجليزي. وَقَصْلَ اللاعدون الْعَرَسَدون الإكتفاء بالطعام الغرنسي، ا وقال طبيب بعثتهم السفا مضطرين الواجهة اي خطره

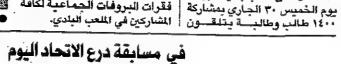
اللحم والغذاء الخناص به وكنلك طباخنا من تشبيكينا

# في مهرجان الاحتفال بعيد الاستقلال تدريسات مستنوعية من الفيقرات اللسواق - الزرقاء - من رفيق

مديرعام تربية الزرقاء

الرياضية من قبل المعلمين المنزبين ويشهد ملعب بلدية الزرقاء هذه الايام عرض بروفات جماعية من قبل المشاركين من طلبة وطالبات تربية الزرقاء الاولى والشانية استعدادا لهذا الاحتفال واضاف المومئي انه تم اتخساد كسافسة الترتيبات اللازمة لانجاح هذا الحقل الوطئى من جهة ثانية يقوم السادة عبدالكريم الصمادي مدير تربيسة الزرقساء الاولى وزياد السبايلة مندير تربية الزرقاء الثانية واللجنة الفنية المشرقة على المهرجان بحضور ومتابعة فقرات البروفات الجماعية لكافة المشاركين في الملعب البلدي.

PID 23 24 MAY 1996 - ISSUE NO. (884





يواصل طلبة وطالبات مديرية

التربية والتعليم بالزرقاء الأولى والثانية استعدادات متواصلة

ومكشفة للتسريب على فقرات المهرجان الرياضي استعدادا

لاحتفالات الأسرة التربوية في

محافظة الزرقاء بعيد الاستقلال

الوطني الذي يصــانق في ٢٥

الجاري. ونكر السيد عبدالكريم

المومني منير عام التربية والتعليم

في المصافقة الله تقبرر أن يكون

التحتفال على ملعب بلبية الزرقاء

شباب المسين

يبدأ شباب الحسين مشوار عوبته للاضواء بلقاء ستضيفه الحسين اربد بملعب الحسن باريد الساعة الحّامسة في ثالث مباريات الدرع التي تجري بصبمت لان بطولة كناس الكؤوس العبربينة مسرقت البساب وانظار مشساهدينا النين بدأت مسارياتنا

يشند فنريق العنودة لكرة القنم

الرحال صياح غد الجمعة لاقامة

معسكره التدريبي في مدينة معان

لمدة استبوع يتتخلل هذا المعسكر

اجسراء مسساريات ودية مع بعض

الاندية هنأك كلما يقوم الفريق

برطة ترفيهية الى مدينة العقبة

ويأتي نلك أستعدادا لبطولة اننبة

اتحاد الطب يشارك في

دورة المنشطات ببيروت

قبرر منجلس ادارة اتصاد الطب الرياضي في جلسست العادية برئاسة د. عصام الصاح حسن

وحضور اعضاء محلس ادارة

الاتصاد تنسبب كل من د. خليل

حامد ود، منثر السعودي لحضور

دورة المنشطات التي ستعقد في

بيروت من ١٥ الي ١٠/٦ وفي حالً

اعتندارهما ينسب د. نامب

الرواشسدة ود. مسروان الطاهر

وتنسيب د. عصام الحاج حسن ود.

يوسف سرحان لخضور نورة الطب

الرياضي والصركي التي سبوف

تعقد في سيرلانكا في نهاية كانون

الاول العام الجاري. والتحضير لعقد لجتماع الهيئة العامة للاتحاد

روبسون في اسبانيا لتوقيع

العقدمع برشلونة

مسدريد - رويتسر - وصل المدير

الفني الأسبق للمنتخب الانجليزي

لكرة القسدم بوبي روبسون الى

برشلونة للتوقيع على عقد مبته

عامين مع نادي المدينة وصفه بانه

وقال روبسون لعدد كبير من

الصحفيين والمسجعين الذبن

احتشدوا في مطار مدينة برشاونة

يمنحني فرصة رائعة وارجو أن

وقاد روبسون بورتو البرتغال

الغور بالدوري هذا الموسم للعا

الثانيّ على التوالي. وقال برشلونة انه اقال مدرب

الفريق يوهان كرويف بعد سلسلة

من النتائج السيئة. وحمل عشرات

المسجعين لاقتات في مباراة

برشلونة بالدوري الاستباني يوم

الادد الماضي أمآم سيلتا فيُجُوُّ

تعرب عن مساندتهم لكرويف ولوح

معظم المسجعين ومجموعهم وا

الف مشجع بمنابيل بيضاء وتعالى

صفيرهم وهو تقليد اسبائي يعبر

عن الاحتجاج عند مخول خوسيه

لويس نوني زرئيس النادي

افور بيطولات من جديد للفريق،

مغر يصعب رفضه. "

في اجتماع مُجِلسُ الادارة القادم.

الْدَرجَّة الإولي.

للحلية امامهم وكانها وتمارين بان رَ وَشَنِيَاتِينَ التَّجْسَنَيْنَ الْكُنِي فِلْأَ فَيَهِل مِنْوَسِنَفَانُ بِنَطِولُهُ الدرع وقد يجدها فرصة مواتية أن يعيد مثل هذا الانجاز خاصة وان مدربه الجديد سعد حمزة قد

الحسين الكبير فيها اكنير في قال وجود منصمد شنونينكرا والربايعة والخطيب وريما عبدالله الشياب وعارف حسين فماذا يخبئ الخسين أربد لشباب

### العودة يعسكر في معان اليوم وغدأ

# ٤٤ مباراة في الدرجتين الثانية والثالثة

وصل لذهائي هذه البطولة اكثر من مرة.. حين درب

الرمثا ومن ثم القادسية ولهذه الغاية سيضم كامل

ثقته بالحارس الميز خليون ارشيدات ليقف خلف

عبدالسلام الهزايمة واحمد الشقران وابو حبلة أي

مواجهة هجمات الصرصور ووائل كتوت المسقة

والخطرة عادة وسيحمل الغريق كل ثقله بمنطقة

الوسط كونهبا مكمن الخطورة التي تبدو خببرة

# الأعبواق

الثانيَّة يلتقي اليوم.الخميس على ملعب البتراء صالحية العابد مع جِعفُر الطيار في الخَّامسةُ وفيَّ الرابعية يلتبقني في الزرقياء الهاشمية مع حسين آلفرق وفي أربد يلتسقي المسسارع والرار الشمالي الساعة الشالشة وفي الدَّامسة يُلِتِقِي سحم مع حريماً. اما غداً الصمعة فيلتقي الجويدة مع حي الامير حسن علي ملعب البتراء في الخيام سمة والصمرا مع المقرق الساعية الرابعية وفي الزرقياء وملكا مع اتحاد الرمثآ الساعة الخامسة باربد ورحس مع الشييخ حسس الساعة الثالثة على ملعب اربد اما في البدراء فيلتقي السلط مغ الفحيص الساعة الثالثة ومعان مع الخليج في عسان الساعية

في نطاق مباريات الدرجة

أمًا في نطاق مباريات العرجة الثالثة فيلتقي اليوم الدُميس فريق طارق مع النصر (٤) على ملعب الهاشمي وام قيس وكفر اسد(٤) على ملعب سحم وعلمال مع حــــرثاً في الطرة، (٤ٌ) ودير يوسف مع اليرموك الشونة (٥) بملعب الشبيخ حسين والاقصى مع جـرش بجـرش السـاعــة (٤) ورحباب مع الكوم الاصمير (٣) بحيان والوحدة مع منشيه القضاة بمانباً (٣) وقرية سالم مع الدسن العليات (١/حيان).

الجنوبيسة (٤) بملعب الكرامسة والراية مع المسالدية (٤) بالهاشمية ووادي الصورة عين الباشا (٤) الجبيهة والطبية مع المزار الجنوبي (٣) ومؤاب مع عي (٥) وكلتاهماً تجنري على ملعب البوتاس وغور الصاقي مع العقبة (٤) بمعان والدجيئة مع أم السري (٤) بالمنشية والرشيد مع سما السرحان (٥) بملعب حيان اما غدأ فيلتقي بنفس الدرجة شباب المحطة مع الهسائنسمي (٥/ الجبيهة) وخرجا مع كفر جايز (٣/ستحم) وسنمنا الروستان مع سوم (٥/سحم) وكتم مع كفرخل (٣/ رُحرِ) وحوارة مع بين السعة (ه/رُحِرَ) وكفر ابيلَ مع كفر للا (٥/الشيخ حسين) وغزة هاشممع عنجرة (٤/جرش) وحيان مع ايدون (٣/المنشية) واتحاد مانها مع جُريبِةِ الشوابكة (١/ماساً) والنقييرة مع نهيبة النهام (٥/ماديا) ووادي اليابس وضرار (٢/ الشعيخ حسين) الطوال والكرامة (٤/الكرامية) والضليل مع السخنة (٤/الهاشمية) وينه الأسكان مع ام جوزة (١٨ الجبيهة)

والطفيلة مع الفردخ (٥/البوتاس)

غبور قبيبقا مع الحسياب

(١/البوتاس). أم القطعنة مع

الزعتري (٥/المنشية) وعمره مع

شباب حيان (٥) بمانيا ووقاص

مع الكريمة (٣) بملعب الشبيخ

حسسين والروضية مع الشهنة

العنف والعنصرية التي تشهدها ملاعب كرة القيم قبل ثلاثة اسابيع من بداية بطولة كاس الامم الاوروبية التي ستقام في انجلترا. وقال انه شعر بصيمة من المظاهرات والهجمات العنصرية على اللاعدين الملودين (وسهولة استخدام المنظمات المتطرفة للرياضة للقيام

واقسترح البرلمان زيادة التسعساون بين المنسرطة فى الدول الاعضاء بالبرلمان ومجموعهم ١٥ عضوا.

مشجعوها باعمال عنف أو التمييز عنصريا. وطالب النواب بتشديد تنفيذ الميثاق الاوروبي لعام ١٩٨٥ المتعلق باعمال العنف في الرياضة ويسعى لاحكام السيطرة على الملاعب ومنع مبيعات الخفور وايجاد سبل للتعرف على المشجعين النين يحاولون

# **فلق اوروبي من شغب الملاعب**

ستراسبورج - رويتر - اعرب البرنان الاوروبي عن قلقه من اعمال باعمال عنف) عن طريق تسلل جماعات مشاعبة وسط مشجعي كرة

واضاف في بيان انه من الممكن ان يرافق ضبياط من الشرطة المشجعين اثناء حضور مباريات بالخارج مع معاقبة الاندية التي ياؤم

بخول الملاعب باسلحة او لافتات عنصرية.







الاول من كرة لولبية ساقطة خلف

لحمد خليل الذي سبقه الزوين

عبدالعزيز بالوصول اليها

لتحسبيدها بمرمى انيس شعفيق

بعد ان سندها على يساره.. ليرد

على جريس تادرس بتسحيل

هدف جسميل من ركلة جسزاء تم

احتسابها اثرغس هشنام لكرة

جعفر حمّاد التي صوبها براسه من عرضية الضّلالِلة لينكها في

النقيقة ٦٠ جريس تادرس في

سقف الشبكة مسجيلا التعادل

الذي انتظر الفريق المغربي اكثر

من عشريقائق قبل أن يسجل

الهدف الثائي بعد أن مرر زُرقاوي

محمد كرة بالمسطرة للحبياب

العربى الذي سند كرة مقاجئة

وبدون رقابة حقيقية من النفاع

في سقف الشبكة التي وصلتها

بعدان ارتطمت بالقائم والعارضة

وقدحاول القيصلي بعنها

تعديل النثيجة فانتفع راميا بثقله

للامسام وهذاك سنحت لايوعسايد

الذي رفع كرة ركنية بحلق المرمى

نجح الصارس بيالو بابعانها

لكورثن ليستغل بعدها خريبكة

انتفاع القيصلي في الامام ومن مناك قياميوا بسلسلة تمريرات

انتهت لقدم الحبابي العربي الذي

سند كرة صاروحْيّة من مسافةً

بعيدة وصلت بالمقاس الى الزاوية

القاتلة حيث التصقت بالمقص قبل

ان تَذَرُل مَنه للشبيكة هدفيا كيان

الإجسمل من كل اهداف البطولة..

بل انه اهدى الكاس السيابعية

لغريقه الذي استحق اللقب عن

جدارة واستحقاق.. فيما استحق

الفيصلي وسام شرف نظير ادائه

المتسسرف والرائع والذي اثلج

صبورنا جميعا ورسملنا فجرا

حسيدا لكرتنا التي لم تصل من

بقي كمال جحمون مايسترو وسط المدية الجسزائرية والفجم

المغربى احمد البهجة مهاجم

الإتماد القطري في صدارة لالجة

التهديف للبطولة برصيد اربعة

اهداف وبقي ثانيا نجم الغيصلي

الواعد حسونة الشبيخ قناسم

ونجم القريق النغريي عبدالله

حدومي برصيد ثلاثة أهداف

قبل للنهائي في اي بطوله!!

نجوم الازرق اعادوا الثقة للكرة الاردنية

# الحسن يرعى نهائي الكؤوس العربية ويتوج نجوم البطولة خريبكة المغربي احرز الكأس بفوزه في النهائي ١/٣



# الاتجاد العربي يكرم الأمير الحسن

قدم الاتصاد العربي درع الاتحاد لسمو الإمير الحسن نائب حبلالة المئك الحبسين ولى العهد لرعايته المبارآة النهائية للبطولة، كما قدم برعا لسمو الأمير عبدالله أبن الحسين رئيس الاتصاد الاردئي لكرة القدم تسلمه نسابة عنه عضبو الاتصاد فشنام عصبقور. كما شنفل التكريم النائب محمد داودية وزير الشباب

# وكأس الجمهور المثالي للاردن

كما قاز الجمهور الاردني بلقب الجحسهون المشالي وتسلمه النائب محمد داوبية وزير الشبباب نيبابة عن الجمهور الاردني.

### وأنيس شفيق احسن حارس

كما قاز حارس القيصلي أئيس شنفيق بكاس لحسن حارس في البطولة.

### تكريم نجوم البطولة

أثر انتهاء المبارأة قام سمو الأمير الحسن بتسليم كاسا تقديرية للاتحاد العربي الذي تسلمه نيابة عن سمو الامير فيصل السيد عشمان السعد ولمدير عام البطولة السيد بهجت شهاب رئيس ثادي الوحسدات والزميل محمد جميل عبدالقادرعضو الاتصاد العربى لكرة القدم والسادة بدر النين مصحوب من ليبيا ورشيد مخلوف من الجزائر وكصال حامد مسيؤول الاعلام بالسودان الذي تسلم ايضا كاس الحرص على الشاركة لغريق الموردة الذي شسارك بالبطولة رغم التزامة باللعب بالكاس الإفريقية والسادة فاروق سرية عنضو لجنة للسابقات بالاتحاد العربي رئيس اتصاد كرة القحم السوري سابقا والسيد نلجي الجسويني الحكم سأقسس الدولي، ونجم الضريق المضربي الحسباب العربي كاس لحسن لاعب في البطولة وللهدافين واخرين



خريبكة (٣)

القيصي (١)

ركلة جزاء.

الزائد الذي ظهر على لاعبيه النين العبوا بطريقة تفاعنة نحتة نعد ان لعب محادين كمراقب للحدومي والزعبى كمراقب للمكاوي واحمد خليل كمراقب دائم لطومرين عزين وثلاثتسهم ترك خلفسه راتب العبوضيات ليلم الكرات السباقطة خلفهم وانبطت بفراس الضلايلة مهمة متابعة اللاعب المنطع من الميسسرة والذي غالبا ما كسان الصبابي العربي مكمن، خطورة خريبكة الذي اعظى خصمه مهلة ربع ساعة فقط ليمتص حماسه قَبِلَ أَنْ يَبِدَأُ اقْرَادُهُ بِالتَّوْعُلِ نُحِقِ مسرمي القبيسطلي بعد أن راوه منكمشنا في الخلف فقام طومرين والعسربي والزرقساوي بتنويع آخترا أأتهم بغية خلخلة نفاع الغسيسصيلي لايصبسال الكرات ألى المكاوي والحسدومي فسسسد الزرقاوي كرة قوية وصلت لانيس خفيفة تعد ارتطامها بمحابين!! اما سُماح المُثنان فسند كرة اكثر قوة لكن أنيس سيطر عليها فيما احتار عزيز طومزين اعلى المقص بستتمرات قليلة ليصوب الراسية ألرائعة التي خلقها له الحباب العربي .. وجرب الرعنائي محمد بالتسديد من الركلة الركنية التي ومبلثة بعبدان صلصها لة الررقاوي لكن هذه التسسييدة حسانت عن استغل قسائم اثيس

الإيسر يستثمرات فلطة!! أسأ أخطر الكرات المغاربية فكانت كسرة طومسزين عسزييز الذي استغل انفتاح الدفاع الفيصلاوي ليسيد كرة بعيية حتى عن محتناول انيس شحصيق راتب العوضات نجح بابعائها لوسط

ووسط كل ثلك هاول جريس تادرس وحسونة الشيخ ومحمد الهنداوي اشغال المدافعين زعناني مصطفى وسماح الختار وزعناني محمد والعساس هشام لاجبار وسطهم على التراجع لحمايتهم لكن الكرات التي وصلتهم من



• الحباب العربي وكأس أحسن لاعب في البطولة

اقشقرت للدقة مما سبهل المهمة

الكابان مظهر السعيد جعفر حماد

سمو الأمير الحسن يسلم الكنس للفريق المغربي

• سموه يسلم داونية كأس الجمهور للثالي صبحي سليمان وجمال ابوعابد إ اما في الشوط الثاني فقد لشرك البعض التسحسن الطفيف الذي توجه راتب العبوضات بكرة المغربية في الابقاء على مرمى عمر أ مكان محمد الهنداوي وموسى أ لولبية سيطر عليها بكل سهولة ديالو خياليا من أي تهديد طوال - عـوض مكان حـسـونة الزماية | الحـارس البقط عمر ديالو التي فاعلية الهجوم الذي ظهر عليه أنجح فريقه في تسجيل الهدف





حقق الفيصلي لكبر انجاز في تاريخ الكرة الاردنية من خلال العروض القوية الآربع المتتالية في البطولة العربية السابعة للاندية

لقد خسر الفيصلي امام خربيكة المغربي القوي المتمكن الذي استحق الغوز والذي لعب اقرى عروضه كلها امام الغيصلي بينما

لم يقدم نجوم الفيصلي مستواهم الذي شاهدناه في المباريات الأربع السابقة خاصة امام الرياض السعودي. لا أريد أن أدافع عن القيصلي عندما أقول أن الأرهاق الذي نتج عن مشاركته في خمس مباريات متتالية خلال ثمانية أيام قد

كما أن المسؤولية والجانب النفسي لكل لاعب امام هذا المد الجماهيري قد أرهق اللاعبين أيضا من الناحية النفسية وهي مؤثرة على آلاداء الفسيولوجي للاعب.

علينا الانطلب ما هو فوق طاقة الفريق الذي استطاع بجداره أن يكون الوصيف لفريق متكامل قوي به مجمّوعة من اللاعبين المحترفين وليس لغريق ضعيف وأن يكون ضمن الفرق الاربعة التي ستشارك في بطولة النخبة/السوير وهذا بحد ذاته انجاز

اللهم هي القناعة التي تشكلت لدى الجميع والتي يجب ان نستثمرها ولا نهملها بل نتابعها بكل طاقاتنا وليس بحماسنا المعنوي بل العملي وهي أننا نستطيع ان ننافس وأن نلغي سبدأ المشاركة من أجلُّ المشاركة بل من أجل الفوز والبطولات فلدينا الشباب للتميز بجسمه وعقله وروحه والذي تنقصه الامكانات

اللازمة كي ينفرد بالفوز والبطولة. علينا أنَّ نشابع هذا الانجاز والا تتكرر مأساة كأس العرب عندما حقق منتخبنا الوطنى افضل انجاز كروي عريي ثم لم يجد

للتابعة أو حتى الاهتمام به بعد ذلك. لقد نجحت البطولة نجاحا فاق التصور فيكفى ان جلالة الحسين قد شمل البطولة برعايته السامية الكريمة وتوج ايطالها وفرقها والعاملين بها سمو الامير الحسن ناتب جلالة الملك ولي العهد وافتتح مراسيمها ومبارياتها سمو الامير عبدالله بن الحسين ووقف الشعب الاردني كله خلف الفيصلي يؤازره وهذا

هوللعنى المعقيقي للرحدة والأعتزاز البيطنين مبروك للإتجاد العربي لكرة القيم هذا الاتحاد النبي يدخل الفرح والتنافش الايجابي النظيف الى كل بيوت العرب وشبابها. ومبروك للاتحاد الاردني جهوده حيث نامل ان يقود اللعبة الى

عهد جديد افضل من واقعنا الحالي. شكرا لنادى الوحدات الذي تصدي كبيرا من أجل ذلك، ولعل اكثر شكرنا لجمهوره العريض الذي شجع وأزر الفيصلي ثم لادارة الوحدات التي فتحت الأبواب على مصراعيها مجانا للجمعهور الكريم كي يساند الفيصلي. وأخر الشكر للفيصلي البطل الذي كفي ووفي فقد حقق حلما

غاليا انتظرناه طويلا وجمع كل ابناء الوطن حوله وكان في

ولخيرا شكرا لكل الاشقاء العرب النين شاركونا هذه التظاهرة الرياضية واشاعرهم الطيبة وحبهم الكبير لهذا الوطن الذي يفتخر بانتمائه واصالته العربية.

🖬 محمد جميل عبدالقاس



# الوفود المشاركة تزور اثار جرش

نظمت وزارة السياحة والاثار امس رحلة للمشاركين في البطولة العربية السابعة للاندية العربية ابطال الكؤوس الى مدينة جرش الإثرية للاطلاع على المعالم الإثرية قيها. واقامت الوزارة حفل غداء تكريما للمشاركين بحضور عثمان السعد امين عام الاتحاد العربي لكرة القدم وعدد كبير من الاعلاميين والاداريين والحكام واللاعبين وقد سلم السيد عثمان السعد درع البطولة للسيد حمدي الحبيدي مستشار وزير السياحة.

# تشكيلة تركيا لكأس الامم الاوروبية

اسطنبول ، رويتر ، لم يجر فاتح تيريم المدير القني للمنتخب التركي لكرة القدم أي تغييرات على الغريق الذي شارك في تصفيات البطولة لتتأهل تركيا لاول نهائي اوروبي رئيسي منذ عام ١٩٥٤. واعلن تيريم تشكيل الفريق وضم ٢٥ لاعبا على رأسهم المهاجم هاكان سكر ولاعب خط الوسط المخضرم اوجوز جيتين وسيختار تيريم من

بينهم ٢٢ لاعبا فقط للمشاركة في البطولة. وحُقق تيريم نتائج طيبة مع الفريق منذ توليه المسؤولية وضم للفريق مُجموعة من اللاعبين غير المعروفين نسبيا ولكن يتمتعون

ويتحتم على فاروق يجيت ورحيم ظافر وفيدات اينسيف واركان افيرين الثالق للبقاء بين الاثنين والعشرين لاعبا المضتارين ولكنهم كتسبوا خيرة كبيرة من المباريات الوثية التي لعبوها في الاونة الاخيرة مع الغريق ستعود عليهم بالنَّفع في الستقبلُ وهرَمت تركيا في مباراة واحدة فقط ضَمن الباريات الثمانية في تصفيات البطولة التحتل الركز الثاني في مجموعتها وراء سويسرا. اليابان تحتل المرتبة الاولى في محبة الطلبة المصريين

اعلن د.عسبسدالحليم نور الدين رئيس

فاقوس يضم الإكتشافات الآثرية بمنطقتي قنتير وتل الضبعة وتطوير وتحبيث متحفا بتكلف قع مالاين جنيسه

حضرات السادة للساهمين الكرام ،

مراكر . الزي الموحد

المشاركة في المعارض

تدريب الكوادر الفنية

موظفو الشركة

زيارات المسؤولين

مؤتمر عمان الاقتصادي

اعجابهم بهذه العناعة الفتية .

النَّسم الأكبر مهم في حطوط الإنتاج يفروعها الختلفة .

عن السنة المالية للنبهية في ٢٩ / ١٩٥٠ .

السواق – القاهرة – من حسن عامر

• بنك باركليز ينتظر تعديلات قانون النقد والبنوك التي تجبري براستها في مصب. ويخط لتغيير النظام الإساسي لبنك القاهرة باركلين ونك بشراء الحصة الإكبر من أسهم هذا البنك والمعروف أن حصة باركليز ١٤٪. وينك القاهرة ١٥٪.

● قانون العمل الجديد لن يدخل مجلس الشعي خَلَالَ دُورِةَ ١٩٩٦، وَاتَحَدَّثُ لَلسَّلْطَاتُ قَرَارًا بِعَرَضَهُ على المجلس العام القائم بعد اعانته للدراسة. مشسروع القانون بوضعه الحالي غير متوازن في راي اتحـــاد العـــمال. وفي رأي أصـــاب للصالح الاقتصابية.

• سحب صنبوق التقد الدولي احر اعتراضياته على جيدول استعبار الطاقية للصيري. وكسان الصندوق يتمسك بان يكبون سعر الطاقة موازيا للاسعار الدولسية، وفي الاجتسماعات الاخيرة قدمت مصر منكرة جاء فيها: ان سعر الطاقة ويقط وكسهوباء، يصل الآن الي ٨٠٪ من الاستعبار الدولية. وأن ال ٢٠٪ الباقية تمثل تكلفة الشحن والتسويق للخارجي لمنتجات الطاقة. وليس من العبدالة أن لا تشمشع الدولة المنتجة للطاقة بهنم

• محمود عبدالعزيز رئيس البنك الاهلي يوزع جهوده على ثلاثة مستوبات للاسرام بعملية الخصخصة. فهو يسعى لاقتاع مجموعة من أصحاب رؤوس الاموال المصريين لتحويل جزء من استثماراتهم للخارجية للعمل في مصرّ. ويسعى في نفس الوقت الى خاسيس مجموعة مساييق مصرية لتنشيط عملية الطلب على شركات القطاع العام العروضة للبيع. ويسعَى ثالثًا الى تأسيس مستنوق تولَّى مع شَركة «لينركابيــــال جروب،

● يجري قوق شبكة الطرق المسرية 12 ماركة من الثاركات الصغيرة والثجهولة.

الطلبة المصريين جاء ثلث في دراسة ميدانية حول اتجاهات الطلاب نحو شعوب العالم.

سعر الدولار بالقياس الى العملات الاوروبية. فقد حُسر التولار خَلال النَّمَافِ الثاني مِنْ ١٩٩٦ نُحو

> براسمال ٥٠ مليون بولار لنفس الغرض. فولية للسيارات الخامية والتاصات والتاكسيات والشاحفات اشهرها: فيات بيجو. لادا ، ستروين. فولكس واحِن. رينو. بيمارينز. فوير. شيفورليه مىوزوكي، مىكودا، دايق، ميتشىوبيشى ، تويوتا. بوني، هيونداي، كيا تيسان. بي ام دبليو. وغيرها

• اليابان فارت بلقب الدولة الاولى المحبوبة بين

فارَّت اليابان بنسبة ٨٣٪ من اصوات الطلاب قام بالدراسة النكتور عبداللطيف خليفة. والدكتور

● الْبِنُونُ بِدَاتُ تَمَارِس نَشَاطَا واسعا في تَجَارَة العملات على مستوى العالم. وكان محرماً عليها ممارســة مــثل هذه العـمليــأت. الســبِب الذي دفع السلطات النقدية الى لتخاذ هذا القرار هو ما تعرضت له البسلوك من خسائر نتيجه الأنخفاض

الدولارية طوال فترة انخفاض الدولار. ● العسقسارات المعسوية اغلى من العسقسارات القرنسية، قفي مدينة بوسي القرنسية التي تطل على بحيرة عرض للبيع منزل مساحته الكلية ٣٧٠ مترا وللباني ٢٣٨ متراً. يتم البيع بسعر مليون و ٤٥٠ الف دولار، بهذا المبلغ يعرض في القاهرة شقة ٤٠٠ مقر في برج طيرست ويردنت آلذي بطل على النيل. مبغر المتر في الدالتين دوالي اربعة آلاف دولار. لكن الفرق كبير بين شقة في عمارة وبين

٧٠٪ من قيمته. ولم تتخلص البنوك من ارصدتها

مئزل مستقل . ● للتكتور اسماعيل سيلام وزير للصبحة قال امام غرقة التجارة الاميركية انه يرحب ببرامج خصخصة شركات الأدوية. لكن عليدًا أن نسترد اللكية العامة لهذه الشركات قبل ان تطرحها

محقصة. وقال ان الشركات مخصفصة لوظفيها. وتعمل لحسابها. وعندما نستردها سنطرحها للخصخصة الطنقية. ♦ سالم مشهور محافظ النطقة العربية لانتية الروتاري رفض ريارة تل ابيب بدعوة من الروتاري

€ اشترف ميروان ومحمود وهية يتوليان تاسيس صنبوق أستثمار اشراء بعض شركات القطآع العام المعروضة للبيع طبقا لبرثامج الحكومة. سيتم ليضًا انشاء شُركة أستثمار للعمل في المشروعات القومية الكبرى.

● محامي مشاغب يفكر في رفع قضية يظب فيها بوقف العمل بكلُ قراراتُ شُركاتُ القطاع العامُ. بعد أن ائتهى مفعول عقود الادارة التي وقعتها وزارة قطاع الإعمال مع مجالس الادارة الصالية. وقال أن لم تجدد الوزارة العقود أو تلغيها. ● بعد أيام تبدأ عماية تجديد شاملة لفرع البنك

الاهلي الرئيسي بشارع محمد فريد تكلفة الشروع ● كتب عمرو موسى وزير الخارجية رسالة شخمية الى وزراء الخارجية في بول الإنحاد الأوروبي تحدث قيها عن الإجراءات غير العادلة

التي اتخذتها السلطات في بالانهم ضد البطاطس

ا المصرية. وقال أن هذه الاجراءات ترقى الى مستوى اعلان الحرب التجارية. • محمود عبدالعزين رئيس اتصاد المسارق العربية قال في محاضرة بالبحرين: أن الخريطة إغالية العالم العربي تغيرت على نحو برامي فقر تحميُّت بول العجرّ آلى نول قائضٌ، واشار في نلكُ

الى مصر وتونس ولبنان والاردن. بيثما تتحول دول الفائض البترولي الى دول توازن. • لاول مرة تتولى البنوك المصرية تعويل اصد العطاءات المصرية في الخارج. التمويل مخصص لعطاء تقدمت به المقاولون العرب للفوز بمشروع يناء مدينة سكنية في الكويت. قيمة العظام عُرَا

REPORTERS

مُليان جِنْيه مصري. • عمليات القرصنة الهاتفية النولية بدات في مصبر احدى الشركات نشرت اعلانا تقول فيير شركة اوروبية للاتصالات تقبل المستركين الجس انظاء الاتصالات الهاتفية عبر الإقمار الصناءر بتظام جي. اس ، ام. اي جلوبال سيستم ماركت أَيْمُ أُتُعِينًا النَّظَامُ الْإِسْاسِي الْغُرِفَةُ النَّذِيرَةِ الإميركية في مصر. التعديل يقضى بتمبَيد فُتَة رِثْيِسٌ الغَرِفَةُ إلى عامين بِدلًا مِن عَامٍ وَلَحَدُ وَبِرَالُهُ يستمر محمد شفيق جبر رئيسا للغرفة حتى ايار

.144V

# 227 مليون جنيه لتدعيم

الجلس الاعلى للاثار أن مسجلس الوزراء برئاسة دالجنزوري وافق على الخطة القومية التي اعبتها الهيئة العامة للاثار لترميم وتحبيث ٣٧٦ متحفا على مستوى الجمهورية ويبدأ تنفيذ المرحلة الأولى منها اولْ تَمُوِّزُ الْقَادُم وتَنتَهي عَام ٢٠٠٦ بَتَكَلُّفَة ٢٣٦ مليبون جنيبه يتم خبلالهما ترميم وتدييثُ ٢١ مُتَحِفًا وأنشاء ٢٥ متحفًا

جاء ذلك خلال تفقد دعبدالحليم للمناطق الإثرية بالشرقية ورافقه خلالها المصافظ دحسين رمزي كاظم.

و إضَّافَ: أنَّه تم أعتماد ٨ ملايين جنيه لإعمال التنقيب عن الأثار بمختلف المناطق الآثرية وانشاء متحف اثري جديد بمدينة صاأن الحجر ومتحف أحمد عرابي بقرية هرية رزنة واستكم إلى متحف تل يسطة

انتهت لللجنة المشكلة برئاسة لبراهيم نافع نقيب الصحفيين من مشروع ميثاق الشرف المنحفى الجديد والذي سيعرض على الجمعية العمومية لاقرآره بعد ان مساغشه لجنة من المنطقيين مُسعت الاساتذة مسلاح للدين صافظ وحسين عبدالرازق ورجائي الميرغني

### المبادىء العامة

وقيما يلي نص مشروع الميثاق:

● حرية الصحافة من حرية الوطن، والتنزام الصحفيين بالنفاع عن حرية الصحافة، و استقلالها عن كل مصابر الوصاية والرقابة والتوجيه والاحتواء ولَحِب وَطِنْي وَمَهْنَي مَقَدَسٌ. الحرية اساس السؤولية، والصحافة

الحسرة هي الجسنيرة وحسنهاء بحسمل مسؤولية الكلمة، وعبَّ توجيبه الرأي العام على أسس حقيقية. • حقّ المواطنين في المعرفة هو جوهر

العمل الصحفّي وغايته، وهو ما يستوجب ضمان التدفق الحر للمعلومات، وتمكين الصحفيين من الحصول عليها من مُصادَّرها، واسقّاط اي قيـود تحول دون نشرها والتعليق عليها.

● الصحافة رسالة حوار ومشاركة، وعلى الصحفيين واجب المسافظة على أحبسول الحسوار وأدابته ومسراعساة على إمبلول الصوار وإدابه ومسراعاة حق القارىء في التعقيب والرد والتصحيح

التقرير السنوي الرابع نجلس الادارة لعام ١٩٩٥

والخطة المستقبلية للشركة لعام ١٩٩٦

يسر مجلس ادارة شركة الزي لصناعة الألبسة الجاهزة م.ع.م أن يرحب بكم في الاجتماع السنوي الرابع للهيئة العامة وان يتقلع بتقريره

نقد بدأ الاتتاج التجريبي في الشهر الأخير من عام ١٩٩٤ وبمشاركة القربل الايطالي من شركة GFT الايطالية حيث تم تطبيق جميع البرامح المشتركة التي اعدت للوصول الى دوجة عالية من الكفاءة . وقد تمكنت الشوكة خلال فترة الانتاج التجريبي من تحقيق تسبة مرتفعة من كغادة العاملين ، والتي أدت الى تحقيق توعية جيئة تُكن الشركة من أن تقلع منتوجاتها للأسواق المللية والخلية .

بناء على التقارير الفنية والنتائج التي تم تحقيقها خلال قترة الانتاج التجريبي فلقدتم البدء بالانتاج الفعلي للشركة في ١٩٧٥/ ١٩٩٥ . وتم ابلاغ جميع الجهات المختصة صاحبة العلاقة بذلك وعليه ستكون الشركة معفاة من الضرائب بموجب القرار الصادو عن رئاسة الوزداء

حققت الشركة في الغشرة من ١ / ٧/ ١ ٩٩٥ وحتى ٢ / ٢ / ١٩٩٥ مبيعات وإيرادات زادت عن المتوقع واستطاعت أن تبدأ عمليات المتصدير الى كل من ايطالها وبريطانها والإمارات العربية للتحدة ، اما على المستوى انحلي فلقد قامت الشركة يفتح ثلاثة معارض لها الأول في موقع مصانع الشركة بالرصيفة ، والثاني معرض عبغون وهو معرض ذو مواصفات عللية ، والمثالث معوض في فندق لملايهوت بعمان ، كما ثم الاتفاق مع الملكية الاردنية لفتح معرض في السوق الحرة بمطار لللكة علياء الدولي حيث يتم البيع من هنالك بموجب قوانين السوق اخرة . كما انه تم تعيين عند من الوكلاء للشركة في يعض للناطق بملهة عمان وذلك اضافة الى معارض الشركة عادفين الى تعطية جميع المناطق التي يتم تسويق منتجات الشركة فيها داحل المملكة وباللك يصبح عدد عراكز البيع للعتمدة في المملكة تسعة

قامت الشركة بوصع خطة للتركيز على عمل الزي الموحد للمؤمسات العامة واخاصة حيث تم توقيع عقود مع عند من هذه المؤسسات

قامت الشركة بالشاركة بعدد من المعاوض المتخصصة في عالم الأزباء في دول عربية وأجنبية من أهمها معارض (دبي ، فرنسا ، للانها ،

ابطال والصفة العربية). كما قام عند من مسؤولي الشركة بزيارات إلى دور الازباء للاطلاع على آخر ما توصلت البه الصناعة في هذا

تسفيسًا لاتفاقية اعداد الكوادر للوقعة مع السادة مؤسسة التدريب للهني ويموجب البرامج المشتركة بين شركة الزي وشركة GFT فلقد

م في عام ١٩٩٥ تخريح ثلاث دورات متخصصة ، وتم تغلية الشركة بهذه الكوادر ولقد اصبح اعتماد الشركة على هذه الكوادر

المندرمة من صمن أساسياتها حيث يتم الاعتماد على عنصري الشباب والخبرة ، وقد بلغ عدد خريجي هذه الدورات أكثر من ١٤٠

بلع عند العاملين بالشركة حتى فهاية عام ١٩٩٥ بعدود (٣٧٠) تلاثماتة وسبعون موظفا وموظفة وجميعهم من الأوننيين ويعمل

حفلت الشركة حلال علمها الأول بزيارة صاحب السمو لللكي الأمهر الحسن بن طلال للعظم للشركة خلال فترة انعقاد مؤتمر عسان

الاقتصادي حيث استنسلت الشركة مسعو الأمير مع وفد اقتصادي وإعلامي رقيع للستوى وقد كان لهده الزيارة الأثو الكهير في دعم

الصماعات الوطبة ، كما قام العديد من للمؤولين في القطاعين العلم واختاص والهيئات الدبلوماسية والوفود الاجنبية يزيارة الشوكة .

سياحمت الشبركة خلال مؤغر عسمان الاقتصبادي في اعتاد الششرات والنواسات للقنعة لهلما المؤغر وقنعت ووقة عسل تغص هذه

الصناعة مشكل عام ، حيث تضمنتها توصيات قطاع الالبسة والمنسوجات في للؤتمر ، وتم توزيعها على مختلف حكومات ووفود الدول

المشاركة . كما قامت وفود ص المشاركين في للؤتمر بزيارة الشركة والاطلاع على الانجازات التي حققتها شركة الزي حيث أبدى الجميع

وفيما يلي عرض لأهم للنجزات التي حققتها الشركة خلال هله الفترة والخطة للستقبلية للشركة لعام ١٩٩٦ .

بمح الشركة اعفاء ضريبيا لخمس سنوات اعتبارا من ١ / ١٩٩٥/٧ وحتى ٢٠٠٠ ٦/٣٠ .

وتسليم الجزء الاكبر منها بالاضافة الى ان هنالك مباحثات جارية لتوقيع عقود اخرى .

وحق عامة المواطنين في صرمة صياتهم الخاصة وكرامتهم الإنسأنية. للصحافة مسؤولية خاصة تجاه صيانة الآداب العامة، وحقوق الإنسان والمراة، والاسرة والطفولة والاقليات، واللكية الفكرية للغين

• شَسرفُ اللَّهِنَّةُ وَأَدَائِهِمَا وَاسْسِرَارِهَا، أمانة في عنق الصحفيين، وعليهم التقيد بواجيات الزّمالة في معالجة الضّلافات التي تنشأ بينهم أثناً العمل أو يسبيه. • تقابة الصحفين هي الاطار الشرعي الذي تتوحد فيه جهود الصحفيين بفاعاً

عن النهنة وحقوقها، وهي النجال الطبيعي لتسوية المنازعات بين أعضائها وتأمين حقوقهم المشروعة. وتضع النقابة ضمن أولوياتها العمل

على مراعاة الالتزام بتقاليد ألمهنة وأدابها ومبانئها، واعمال ميشاق الشرف الصحفي، ومحاسبة الخارجين عليه طبقا للاجراءات للحددة المنصوص عليها في قانون النقامة.

الالتزامات والحقوق يلترم الصحفي بالواجبات المهنية

● الالتزام فيما ينشره بمقتضيات الشرف والإمانة والصدق، بما يصفظ للمجتمع مثله وقيمه، ويما لا ينتهك حقا من حسقوق للواطنين او يمس لحسدى

الالتزام بعدم الانجياز في كتاباته الى الدعوات العنصرية أو المتعصية أو للنطوية على استنهان الإدبيان او الدعوة للى كسراهيستسهساء أو الطّعن في ايمان الأخرين، أو تلك الداعية الى التمييز أو الاحتقار لأي من طوائف المجتمع.

سبتسورة، وعشم لخستسلاق الوقسائع او تصويرها على نحو غير امين. ♦ الانتزام بتحري النقة في توثيق المعلوميات وتسبية الاقوال والافتعال الى مصابر معلومة كلما كأن تلك متلحا او ممكنا طبقا للأصول للهنية السليمة.

● الالتزام بعدم استخدام وسائل النشر الصحفي في اتهام الواطنين بغير سند، أو في أستنفالا حياتهم الضاصبا لكتشهير بهم او تشويه سمعتهم او لتحقيق مُنْافَع شَخْصية مَنْ أي نوع. ● كُلُّ خَطّاً في نشر المعلومات بلتـز، ناشره بتصحيحه فور أطلاعه علم

الحقيقة، وحق الرد والتصحيح مكفول لكل من يتناولهم المسحمفي، على الا يتجاوز ثلك الرداق التصبحيح دنوق للوضوع، والاينطوي على جريمة يعاقب عليها القَّانُونَ، أو مَخَّالِقَةٌ لِلْأَنْأَبِ الْعَامَةُ، مع الإعتراف بحقّ الصحقى في التعقيب. ۚ ♦ لَا يَجُورُ لِلْصَحَقِي ٱلْعَمَّلِ فِي جِلْبِ الاعسالانات أو تحسريرها، ولا يجسورُ الحصول على أي مكافأة أو ميزة مباشرة او غير مباشرة عن مراجعة أو تحرير أو نشر الإعلانات وليس له ان يوقع بأسمه

• لا يجوز نشر اي اعلان تتعارض مانته مع قيم للجشمع وميانته وأدابه العامة، أو مع رسالة الصحافة. ويلتزم للسؤولون عن النشير بالقصل الواضح

بين المواد الشحريرية والاعلانية، وعدم تجاوز النسية المتعارف عليها بوليا الالتزام بعدم نشر الحقائق مشوهة او للمساحة الإعلانية في الصحيفة على حساب المادة التحريرية. ويحظر على الصحفي استقلال مهنته في الكسمسول على هبسات أو اعبانات أو مزَّايا خَاصَةٌ مَنْ جَهَاتُ اجِنْبِيَّةَ او مَحَلَيَّةً

بطريقة مباشرة أو غير مباشرة. ● يمتنع الصحفي عن تناول ما تتولاه سلطات التّحقيق او ألمحاكمة في الدعاوي الجنائية او الْتَنْيَة، بطريقة تُستهنف التاثير على مبالح التحقيق أو سير

● يلترم الصحقي بعدم ابراز اخبار الجبريمة وعندم نشش استمناء ومسور المتسهمين أو المحكوم عليهم في جسرائم الاحداث اقتباس اي اثر من اثاره ونشره.

● المنحقيون مسؤولون مسؤولية فردية وجماعية رؤساء كاثوا ام مرؤوسين عن الحقاظ على كرامة المهنة واسرارها ومصداقيتهاء وهم ملتزمون بعدم التستر حنقه في الإطلاع على جميع الوثائق على الذين يسميشون الى المهنة او الذين. يخضعون اقلامهم للمنفغة الشنخصية. • يمتنع الصحفيون في علاقاتهم

1444

A,014,40T

1., 777, £ . 7

المهنية عن جمعيع اشكال التحريح الشيخ مني، والإساءة للانية أو المعتوية، يِما فِي نَكُ اسْتَعْلَالِ السِلَّةِ أَوْ ٱلنَّفُودُ فِي الهدار الحقوق الشابقة لزمالاتهم أو في

مخالفة الضمير المهني. • يئترم الصحفيون بواجب التضامن دقاعاً عن مصالحهم اللهنية للشروعة، وعما تقرره لهم القوانين من حقوق

### حقوق الصحفى

ويتمسك الصحقي بما يلي من حقوق باعتبارها التزامات وأجبة ألاحترام من الإطراف الإخرى تجاهه: • لا يجورُ ان تكون مباشرة الصحفي لهنته، أو ممارسته للحق في نقد الشخصيات العامة او من في حكمها، او تشره للمعلومات او الأخيار التي يعتقد

صحتها، سببًا لمعاقبته أو المساسُّ بأمنه. لا يجوزُ تهديدُ الصحفى، او ابتزازه ماي طريقة، في سبّيل نشر ما يتعارض مع ضميره المهني، او لتحقيق مارب خاصة باي جهة او لأي شخص. ● للصحفي الحق في الحصول على المعلومات والأخبار من مصادرها، والحق في تلقى الأجابة عما يستفسر عنه من معلومات واحصائيات واخبار، فضلاعن

● لا يجوز حرمان الصحفي من اداء

عمله او من الكتابة بون وجه حق، او نقه الى عمل غير منحقى، أو داخل للنشاة الصحفية التي يعمل بها، بما يؤثر على اي مَنْ حقوقه ألمانية والأنبية للكتسر ً ﴿ يُجِوْنُ اجِبِارِ الْصَحَفَى عَلَى افْشَاءِ مصدر معلوماته ولوكان ذلك في نطاق

تحقيق جنائي. . لا يُجِوزُ مُنْعِ الصحقي من حضور الاجتماعات العامة والجلسات المفتوحة ما لُم تكن مغلقة أو سرية بحكم القائون. ● عدم التسسامح في جسريمة اهانة الصحفي أو الاعتداء عليه بسبب عمله باعتبارها عدوانا على حرية الصحافة وحق المواطنين في المعرفة.

• صَمَانُ أَمَنُ الصحَفِي وتوقير الصماية اللازمة له اثناء قيامه بعمله في ـــواقع الأحــداث ومشاطق الكوارث والحروب

 حَقَّ الْكَثَّنَفَ عَنَ النَّيْنَ يَدَخُلُونَ عَلَي النَّيْنَ يَدِخُلُونَ عَلَي النَّقِ وَالْمُعُلُومَاتُ
 الصحفي الغش في الأنباء والمعلومات ومن ينكرون ما أنلوا به ليستحملوا للسؤولية عن تلك.

### إجراءات تنفعنية

انطلاقا من الإرادة الحسرة التي أملت على الصحفيين المصريين اصدار أميثاق للشرف الصحفي، ووفياء وتمسكا منهم يكِل مَنا برتبه منَّ التَّنزامات وصفوقً تُتَكَافَئَةً .. نُتَعَهُّذَ بَأَغُنَّتِبَأَنَّ آَخُكَامَ أَبْذًا لليشاق بمسشابة نسستور أضلاقي للأداء الصّحقي والسلوك للهنيّ للسؤول.ّ

# الميزانية العامة لشركة الزي لصناعة الالبسة الجاهزة المساهمة العامة الحدودة كما في ٣١ كانون الاول ١٩٩٥ و ١٩٩٤

المحددات

FINE CLOTHING FOR MEN

### شركة الزي سناعة الالبسة الجاهزة المساهمة العامة المحدودة الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الاول ١٩٩٥ و ١٩٩٤

	-		
			موجودات متفاولة -
11,774	T+,£11		نقد في الْصَخَدُوقَ وِلَدَيُّ البَوكُ
YY1,73+	-		و دائع لاجل لدى البنوك
10,088	\$10,01£	4	دُم ملينة
1,114,877	Y.%. F. £V.	<b>£</b>	بشاعة
77,797	41,444		تأمينات ومصاريف اعتمادات مستندية
34,188	. 1TT,11V	۵	أرصيلة ملينة اخرى
T, +#1, TAS	T.AT\$, \$97		مجموع للوجودات المتفاولة
•			المدفوعات للرجلة -
			زيادة مصروفّات فترةً التأسيس وما قبل التشغيل عن ايراداتها
TT4, . 0T	#43,A43		بالصافي
04,171	47, £43		مصاريف التأسيسي ، بالصافي
-	Y . T. 4 5 T		مصاريف الانتاج التجريبيء بالصافي
TAA, £A3	APE,TTS		g
Y.,	V.,		استثمارات في اسهم شركات
AYA, YAA, F.	TAM, PAY, F	1	موجودات ثابتة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم
A.ely,yer	1		مجموع للوجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين
			مطلوبات متداوله –
_	TEA AT	<b>v</b>	ينوك دائنة .
12+,424	- TTV3#		أقساط قروض تستحق الدفع خلال عام
ATP,	710,47.		دم داند
~	444,544	4	ارراق دفع
117,110	1+3,4++	1-	ارون سنے داننة اخرى
VVA,TT1	1.075:1.A		مرحموع المطلوبات المتناولة
1,774,177	Y,7Y1,47A	A	قروض طويلة الاجل
			J
		17	حقوق الساهمين -
			رأس المال المصرح والمكتب به ٥٠٠٠،٠٠٠ مهم يقيمة اسمية ديناو للمهم الواحد
2, ,	3		رأس للال الكتب به والمدفوع
\$ * * , * * *	1		أحتياطي علارة اصدار سهم
-	4.017		احياطي اجباري
-	14.+17		احياطي اختياري
-	10,		احتياطي خاص
-	£4,YPA		ارباح مأدرة
4,200,000	1,117,717		مجموع مقوق للساهمين

### ان الايضاحات المرفقة تشكل جزما من هذه البيانات المالية الخطة المستقبلية للشركة لعام ١٩٩٦

ستعمل الشركة على رفع الطاقة الانتاجية لتصل الى نسبة تزيد عن ٦٠ ٪ والى تحقيق نسبة كفاءة افضل للعاملين بالمصنع و ذلك من خلال بوامح السفريب المشتدركة التي يقدوم بهما خبراء من شركة GFT الايطالية و بالسعاوذ مع الكفساءات الوطنية المسفوبة متعمل الشركة على انتاج اصناف جديدة تواكب الاحتياجات التي تتطلبها الاسواق خطة البيعات :

ستعمل الشركة خلال العام الحالي على الفخول الى أسواق عربية وعالمية جليلة .

مجموع الطلوبات وحقوق للساهمين

خطة التدريب :

 متعمل الشركة على زيادة حصتها في الأسواق الحلية وتلبية الاحتياجات للحد من الاستيراد كون أن هذه الصناعة متميزة وأثبتت وجودها على الساحة الاقتصادية . ، متعمل الشركة على التعاقد مع عدد من الشركات العالمية صاحبة الامتياز لماركات عالمية لانتاج اصناف تحمل هذه الماركات ، وتوزيعها في مناطق الشرق الأوسط .

 متستمر الشركة في بوامج التدويب المتمشة مع مؤسسة التدويب المهني وذلك الاستعرار تلبية احتياجات الشركة من الكفاءات الوطنية المتدوية . اخطة الإدارية : ● متعمل الشركة على تكثيف بوامج الكمبيوتر التخصصة وتطويرها بما يتلام مع التكنولوجيا التقلمة وآخر ما وصل اليه علم الكمبيوتر الحليث ، مشيئاً الشركة بالعمل في اجراءات الحصول على شهادة 2002 ISO .

# للفترة من اول تحور ١٩٩٥ وَلَغَاية ٣٦ كَانُونَ الأول ١٩٩٥

شركة الذي لصناعة الالبسة الجاهزة المساهمة العامة المحدودة

بيان الأرباح والخسائر

	ديــــار	ايقياحات	
	1,744,74.		صافي المبيعات
	¥£A,4Y+	. 11	ينزل : تكلفة البيمات
	£4A,AY+		اجمالي الربح
	45,.4.	. 17	مصاريف بيع وتوزيع
	7 . 2 . 7 04	17	مصاريف ادارية وعمومية
•	166,654		فوائد وعمولات بنكية
	4,047		یصّاف : صافی ایرادات اخری
	40,771		صافى ربح الغترة قبل الرسوم
			الرسوم الأضافية للجامعات الاردنية
	19Y	**	مخصص دعم البحث العلمي والتدريب للهني
	47,717		صافي ربح الفترة
		٠.	التوزيع
	4,017		احتياطي إجهاري
-	15,+4%		احتياطي اختياري
	10,000		احتياطي خاص
	- DES, YOA	• .	الهاح مدورة
	47,777		

### شركة الزي لصناعة الالبسة الجاهزة المساهمة العامة الحدودة عمان - الملكة الاردنية الهاشمية

لقد واجعنا لليزانية العامة لشركة الزي لصناعة الالبسة إنجاهزة المساهمة العامة الحدودة كما في ٣٩ كاتون الأول 190 ا وبياني الأوباح والخنسائر والتدفقات النقلية لُلفترة من أول قوز ١٩٩٥ ولغاية ٣٦ كلتون الأول ١٩٩٥ . لقدتم اعللا هذه البيانات المالية من قبل مجلس اهارة الشركة ، وأننا تبدي رأينا حولها استنادا الى ما قمنا به من مواجعة وما حللا عليه من معلومات وابصاحات كانت في اعتقائنا ضرورية لاغراض للراجعة التي قمنا بها . وكنا قد راجعنا البيافات المُثَلَيَّةُ لَعَامَ ؟ ٩٩٤ وَالْتِي تَظْهَرُ ارقَامَهَا لأَغُرَاضَ لِلْقَارَتَةُ وَقَدَمَنَا تَقْرِيرُنَا حولها . لقد جرت مراجعتنا وفقا لانلة للراجعة النولية ، وتتطلب هذه الأنلة ان نقوم بتخطيط وتنفيذ اجراءات للواجعة للتوصل

الى دوجة معقولة من القناعة بلن البياتات المالية لا تتعنين أية اموز جوهرية غير صحيحة ، وتشمل هذه الاجواءات ألقيام عراجعة اختبارية للمستنفات للزينة للمبالغ والمأومات الوارقة في البيانات المالية ، كما تشتمل على تقيوم للاسس اخامسية المطبقة وللتقديرات المهامة التي أمستنلت اليها الادارة وكللك اسلوب عرض البيانات المالية بصفة عامة ولأبط التفيط والرقابة الناخلية . وفي اعتقادنا اذما قمنا بدمن مراجعة يشكل اساسا معقولا نستندعليه في ابلاه رأينا ا تحتفظ الشركة بقيود ومسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية وان البيانات المالية للرفقة والبيانات للالية الوارفة فمي تقرير مجلس الأدارة متفقة معها .

في رأينا ، إذ السيانات المالية المشار اليها أعلاه تظهر بعمالة ، من كافحة النواحي الجوهرية ، فلركز المالي لشركة الأم لصناعة الأليسة الجاهزة للساهة العامة المحدودة كسا في ٣٩ كاتوث الأول ٩٩٥٠ ونتاتج أعمالها وتدفقاتها النقاية الفترة من اول تخوز ١٩٩٥ ولغاية ٣٦ كانون الأول ١٩٩٥ وفقا للغانون ولمعابير الخناسبة اللولية وتوصي المصافلة عليها

> الهاميون للمعقوق كرخيص رقم ۲۲۸ فتة زأي 1997 564 14

عمان - الملكة الاردنية الهاشمية

برعاية الدكتور ممدوح العبادي وحضور اكثر من الفي شخص

العبادي امين عمان الكبرى

الفي شخص أتخريج الفوج

الثاني عشر من طابة الثانوية

العامة. تضمن الحفل كلمات

للمئيرة العامة وللضريجين

باللغات الشلاث العريبة والانجليزية والفرنسية وفقرات

موسيقية وثقافية مع تكريم

لن امضوا في الدرسة اثنى

عشر عاما. النكتور العبادي

وزع الشهادات والجوائز

التقديرية على الضريجين

ميروك للجمهور

المثالي.. والاردن

للنينة الرياضسيسة يوم أمس

لتشافد مبارأة الفيأملي

ورغم نتسيجة المساراة التي

الشقيق ١/٣ آلا أن ما حقق

الغيصلي إنجاز تاريخي كبير.

ء مبروك للقينسلي ومبروك للوحندات هذا التنظيم الجنيند

ومبروك كائس الجمهور للثالي

وكناس لصمنل جنارس مبرمي

●عساد آلي الاردن عطوفــة

مشصرف لواء الرصبيقة ثامر

المسينسان المجالي بعدان اصطحب شقيقته لستشف

قحوصات طبية لها شفاها

● يعرض في السنايسية عن مساء اليوم الشَّميس في دارة

القنون بشنوصان فسيلم فليسديو

يتناول حياة وأعمال القنان

التشكيلي الشبهير (لويس جوربيو)، ونلك في اطار الأيام

الثقافية الفنية الاسبانية التي

تقيمها السفارة الإسبانية ومعهد ثيرفانتيس بالتعاون

● احتقات منرسبة بير اللاتين الإساسية المختلطة/ ناعبور بيوم النشباط المدرسي الذي تَضْمَنُ فَقَراتَ فَنْيَةَ مِنُوعَةً وانأشسيسد وطنيسة وتخلله معرض قني افتتحه للشرف التربوي السّيد عوض الرمحي، والقى الأب جورج عكشه كلمة لثنى فيها على الجهود الميزة للادارة وللهيئة التنريسية وطلاب المرسسة ومسرحسينا بالضيوف واشتمل آلمعرض عنى لوحات ومجسمات هادفة

مع دارة الغنون.

ايغلوف من أجل أج

🛎 عوئى الداوود

(انيس شفيق) ومبروك للارس.

وخريبكة المغربي، • نكشة:

• الزيدة:

■ تصوير : ناصر ايوب



● أحمد عيسى مراد، ووائل مراد في استقبال الدعوين

# شركة احمد عيسى مراد تطرح اخر مبتكرات سامسونج

### تناسواق

اقامت شركة أحمد عيسى مراد (وكلاء شركة سامسونج الكترونيكس) في الاربن حفلا كبيراً لمُورْعي الشركة وتصارّ الاجهزة الكهربائية والالكترونية في الاردن والنين يتعاملون بمنتجات سامسونج الختلفة.

وتم عرض أخر مبتكرات تكنولوجيا سامسونج في صناعة الإبهرة الكهربائية المنطورة وضاصه اجهزة التلفريون والثلاجات والغسالات.

وحضر الحفل رئيس اتحاد الغرف التجارية حيدر مراد وامين عام وزارة الصناعة والتجارة د. محمد الصمادي والفعاليات الاقتصادية والتجارية والاعلامية



● السفير الكوري ود. محمد الصمادي



● مجموعة من خريجات المنهل











● حسين صبري ثال جائزة التفوق



👁 سارة مصطفى

القنانة جوليت عواد

عواد واخراج الفنان جميل عواد.

شاركت في مهرجانُ القاهرة. ● وستستمر العروض لمدة خمس ايام.



• تالا تكروري تتسلم شهادتها





٠ ولاء قيرور تركذي روب التَّفْرُخ



باقطات عجيبة غريبة ولغة اغرب واعجب يشاهدها للرء وهو سائر في شيوارع الفرصسة مسؤخرا لإراقب عن كثب بعض اليافطات المعلقة في الشوارع والطرقات. فماذا وجَنت....

توب... فسريش ... سن رايز. غاذا لم يستبيل ص المتجر كلُّمَّة (توب) هذه التي لا تعسيس عن آية لغسة في المعمورة بكلمة (الارقى)

وبدلا من كلعسة (فريش) الطازج أو الانعش... أو غيرها من مفردات لغننا الجميلة وكلمة (سن رايز) الا تعبر كلمة (الشُروق) بُكْفير من للعنى والْجِمالُ وَالْتَعبِيرَ النقيق الراثع لهذه الكلمة

أن لغتنا العربية تتس مغرداتها لتملأ الولجهات والمحسلات والامساكن التي يرتسادها المسواط شون في

حياتهم اليومية. فلمساذا تجساهل لغستنا الجميلة الموسيقية العنبة...؟ ولمأذا نشسوه هويتنا لاتدل ولا تعبر ولا تنمي في الطقالما حب اللغة والاعتداد

اما عن اطفالنا واستعمال اللغمة الكسيرة التي ابخل عليها التعبيرات التي اصبحت اكثر من أن تغدولاً تحتمني فتحتنث عنهنا ولا حسرج ... بل نشرك الموضوع جانباً لانه يحتاج الى جهود مُنشمة من كل للسؤولين والمحتصين للمحافظة على لغبتنا الجسيلة من هذآ التداخل الذي لا يسر اذن التسسامع ولاقلب المحب

ولنعسود الى احد المحلات وضعائرهم في كيفية الحفاظ على نغتنا الاء... وبالبت عشاق اللغة العتربية يحملون جرس الانذار ليعونوا بابناء اللغة الى تعتبهم الام.... فباللغة موية واللفسة ترأث واللغسة وجود وحياة حمى الله هذه الاملة ولغتها من العبث

دلال العلمي الخالدي



عاد الى البلاد العروسان قيس راغب هلسه والصيدلانية مدلين يستقبلان المهنئين في منزلهما الكائن في عبدون.



• في حفل بهيج اقامه السيد عيد الشوبكي تمت خلاله خطبت الياس تادرس بعد أن امضيا شهر العسل في ربوع تركيا وهما على الانسة بيان الحجاوي، حضر الحفل لفيف من الاهل والاقارب





• يعاء باسر المهيرات اطفات الشمعة نجد محعد قويدر اطفات الشمعة الثانية من عمرها لثنيد، وقد اقام لها الوائدان حفلا الاولى من عـمـرها المديد، حـيث اقــام لهسا بهذه المناسبة تلقت فيه العديد من الهدايا. الوالدان حفلا بهذه المناسبة. مبروك وعقبال للائة عام

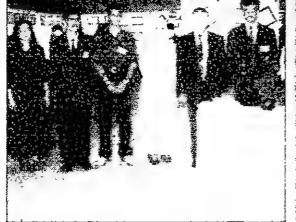


والاصدقاء وتمنى الجميع الخطيبين الثوفيق وعقبال الفرحة الكبرى.

# 



 وسط لقيق من الإغل والإصدقاء والإقارب احسَّمَّات الطَّفَلَة بِأَرَا عَارِفُ الوَرِيكَاتُ بِعَيْدُ ميلانها الأول وقد تلقت في هنُه المناسبة العنيد من الهدايا.. والف مبروك وعقبال المُثنَّة عاد.



اعادة عرض مسرحية

«ليلة دفن الممثلة (جيم)»

● ستبدأ اليوم الضميس في المركز الثقافي الملكي عروض منودراما «ليلة بغن للمثلة (جيم)» من بطولة الغنانة جوليت

● الْمُسرَّحْية شَيْقُ انْ شَارَكت في مهرجانات محلية... كما

د. غرايبة وعدد من الطبة الشاركين

# معرض لفن الكاريكاتير في الجامعة الاردنية

 اقيم مؤخرا معرض لفن الكاريكاتير شارك فيه مجموعة من طلاب الجامعة الاردنية... وافتتح المعرض الدكتور فورى غرابية رئيس الجامعة ... ولاقى المعرض الذي اقيم في مبنى عمادة شؤون الطلبة اقبالا كبيرا من طلاب الجامعة ... وفي الصورة د. غرايبة يتوسط الطلاب المشاركين في العرض.

# بمناسبة اليوبيل الذهبي للاستقلال برامج خاصة للتلفزيون الاردني

وضبهن المناهج المدرسسيسة

🥻 المقررة ومن اعداد الطلاب.

الاستقلال (خمسون عاما من العطاء)، الإسكان (بيت لكل مسواطن)، الصنَّاعَــة والتجارة (حمسون عاما من الإنجازات الرائدة)، النهضة الصحية في الأردن، القوات المسلحة (مسيرة الخير والبناء)، الآثار الدينيية والمساجد، الرياضة في خُمسين عاما، الأمن العام، الريف والسائية، التَّربية والتعليم (مسيرة التعليم فّي الأردن)، الشُّسْقِسافِسَةُ والفنون، تطور الزراعية (سنابل الضيس)، العمل الاجتماعي والتطوعي، الاتصالات جهد الاحرار، الشورة العربية الكباري، الاستنقللال في عبيون الاطفيال، سيهرة خياصية (شخصيات اربنية بارزة)، منوعيات وطنيسة جيديدة (فؤاد صجاري إسماعيل خَضْرٍ، عَبِدَاللَّهُ خَلَيْغَاتُ، اسامه جبون عبدالرصيم غسرلان)، الأردن بين الامس واليوم.

# والع المره مناكره

٠٠,٠٠ برنامح وثاشقي عن

بستر کیتون ہے۔ 10,40 قَيِلُمْ غَرَامُ واقصة

٠٣,٠٠ قيلم وكاللة البلح ٠٥,٣٠ فيلم انتصار ميرس ١٥ ، ٧٠ فيلم اني واحلة ٩٠١٥ ما وراء الشاشة ٩,٣٠ قبيلم عسصيفيور من الشرق ١١,٠٠ قلبي يحترق ١٢,٢٠ الإملاء الحديدة ١٣,٠٠ فسيلميا صسعيقى كم تساوي ٢٠, أُذَّ برنامج وثائلتي/ السينما الهنبية ١٧٠٠٠ الافلام للعشرة الاول ١٧,١٥ فيلم ليتني ما عرفت ١٨,٤٥ لقساءات على اوريت بامپنینی ۱۹٬۰۰ فیلم احلام صغیرة

٢٠,٠٠ فيلم يا ما انت كريم يا

رب ۲۲٫۰۰ تلاث فتیات مراهقات

# ثلث الأميركيين يواجهون مشاكل في النوم

واشنطن مبتراء يعتقد ثلث الأميركان انهم يواجهون مشاكل في النوم أو الأسترخاء بسبب القرارات التي أجلوا اتضائها وألتى يترتب عليها التزامات ماسة.

ووفَّقًا للأستطلاع الذي نقلته صحيفة «يو اس توداي، فان ٤٠ بالمائة من هؤلاء يشعل بالهم شراء منزل او تغيير مهنتهم في حين أن ٢٤ بِالْمَانَةُ يِشْدِفُلُ بِالْهِمِ انْجِابِ اطْفَالُ وَأَمَا مِنْ يِشْخُلُ الزواج بالهم فهم ١٦ بالمائة فقط



# يومية سياسية اقتصادية شام



١٨ دولة في العالم فقط تتمتع بصحافة حرة في حين أن الصحافة ليست حرة في ٨٥ دولة في العالم. ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - THURSDAY - FRIDAY MAY 23 - 24 - 1996 NO. (884) vol.5 AMMAN - JORDAN

١٨ دولة في العالم

تتمتع بصحافة حرة

لندن - يترا - الشار تقرير حول حرية الصحافة في العالم إلى ان

ونقلت مجلة الإيكونومست البريطانية عن التقرير الذي اعدته

مؤسسة قريدم هاوس الأميركية حول الصحافة في العالم قوله ان

٢٢ مالائة عقط من سكان العالم يعيشون في دول تتمتع فيها

الخميس - للجمعة ٦ - ٧ صحرم ١٤١٧ هـ - الموافق ٢٣ - ٢٤ ليار ١٩٩٦م - اللعبد (٨٨٤) - السنة الخامسة ، عمان - المملكة الاربنية الهاشمية

# يكتبها د.: محمد الصباريني



منذ أن أقامت المجتمعات البشرية المؤسسة التطيمية التي عرفت بالمدرسة، وبالصورة التي تواترت عبر العصور، اعطت لها اربع وظأنف رئيسية أربعة كما يلي:

تعنيم منهاج رسمي: تقدم الدرسة للطلبة سُهُ احْبَا رسسياً تشتَّقُ اهْدَافُهُ مِنْ فُلسفَّةً اشيشمع وبتشرجم الاهداف الى موضوعات براسية يدرسها معلمون مستعينين بمواد تعليمية ووسائل وانشطة تتغير وتتنوع مع الاستحداثات والمستجدات في تقنيات التعليم. التكييف الإجسماعي: المدرسية اداة المحتمعات لتنشئة الإبناء في ضوء تطلعات تطمح اليها في المجالات المعرفية والفكرية والإخَّلاقيَّة والجَّمائية والنفسيَّة وَالإنْسانيَّة. وعابة ما تحرص المدارس في أداء هذه المهمة الى تمحيص تراث المجتمع متجهة بدينامية ائی المعمامسرة دون ان تجسور علی جسدور المجتمع واصالته.

أيواءً الابناء: تحرص المجتمعات على فرض «اقامةٌ جبريَّة، على الابناء في المدرسة لمدَّة تُزيد او تقصير حسب اهدافها وخططها التنموية ويصطلح على فتسرة الاقامية في المدارس بْالْتَعَلَيْمُ ٱلْالْرَامَي. وفي هذه الفَتَرة بِرَبِّي الْإِبْنَاء معرفيا وفكريا ونفسيا واخلاقيا وجمأليا وانسانيا بشكل يمكنهم من التصرف كمواطنين صالحان في مجتمعاتهم والالتحاق بمراحل دراسية اعلى اذا قررت المدرسة انهم قادرون

التغذية الراجعة، والتقييم: تقوم المدرسة من خلال نظَّام للَّامْتَحَانَاتِ بِأَسْتُقِيَالُ تُغْنِيةٌ راجِعةٌ من طلبتها تحدد في ضوفها مستوى ادائهم المعرفي والمهاري والوجداني، وتقرر وفق نلك اتجاهات حركتهم أفقيا أو عموديا في النظام التربوي المعتمد في المجتمع.

ويصدر المربون الدعوات بين فترة واخرى لاعادة النظر بوظائف المدرسة على اعتبار ان ووساتُطْ نُشرها تتقوق عُلى هُذَه الوظائفُ ، وتُساق لحصائيات عن الساعات التي يجلسها الطفل امام التلفاز والتي تصل الى ١٥.٠٠٠ ساعة عندما ينهى الرحلة الثانوية في مقابل ١٠,٨٠٠ سناعـة تراسبية ينجنزها في نهاية المرحلة نفسسها، كما أن الاطفال يأتون الي الصف الاول الابتدائي بمصصلة وأسعة من المعارف والخبرات من وسائل الاعلام المسموعة

وبالرغم من كل نلك فسمسا زالت وطائف المدرسة التأريخية صامدة راسخة. وحتى تبقى كذلك يتطلب الأمس التواؤم مع نظام التعليم الموازي المتنامي والمتمثل بالخبرات المتجددة المتاحبة من الوسائل المسموعة والمقروءة والمرئية ومن لجل نلك قما على المدرسة الا أن تتعنى مناهج مرنة طبعة قابلة لمواكبة التغيرات المتلاحقة في المعرفة، وان تركز في



### الدكتوراه

اني لا اهداف هنا إلى الرد على المصاولات التي تجري أخيانا للتشكيك بقدرات ومسلكيات بعض حملة الدكتوراه، بل لعلي اسعی الی تشخیص الحالة ألتي يعيشها حامل الدكتوراه قى بلادنا.

لهين الميسر، والتجرية التي يمر بها طالب الدكتوراه لا تعادلها اية خبرة في الصياة العملية، والمعاناة التي يعيشها لا تدرك بون ان تجرب، وهنا يصدق قول الشاعر: لا يعرف الوجد الا من يكابده

ولا القواقي الا من يعانيها وتظهر القيمة الاكاديمية للنكتوراه عندما نتعمق الى جذور نشأتها، فقد استكشفت جامعة ييل في الولايات المتحدة عام ١٨٤٧ حاجة الى تعليم متخصص فاستحدثت قسما الفلسفة والفنون (الرياضيات والاديان كانت تتبع يومها لهذا القسم) بائنة بنلك الدراسات

ووجدت الجامعة في عام ١٨٦٠ ان من العدل منح خريجي هذا القسم شهادة متميزة سميت يومها دكتوراه الفلسفة نسبة الى

التي تحولت الي جامعة ذات حيثُ انها تهتم أكثر بالنوعية. قيمة الدكتوراه لم تتراجع في العالم بالرغم

لصلات تزداد تنوعنا والشعمق في البراسة يزداد الصاصاء. وجتى بريطانياً اصبحت تشترط الحصول على الدكتوراه لن يرغب في الالتصاق بهيشات التدريس في الجامعات مع انها كانت تتساهل في ذلك الي عهد ليس ببعيد.

الدكستسوراه في بلادنا طلبين يبدو عليهما التعارض، فهو اكاسميا عليه ان يلاحق الابحاث وينشرها في منجلات للتحكيم، والبعض مما ينشر يكون بطبيعتيه بعيدا عن جو الاهتمام السائد في المجتمع الذي يعيش أحيح كامل الدكتوراه.. ونظرا لان الانتباج العلمي للنشبور يرتبط الى درجة كبيرة بالترقية الاكاسمية التي يسحى الينهنا حنملة الدكتوراه، فان نوعا من «الانانية» تلصق بهم، لان

المجتمع يترقع الساهمة فى خدمة قضاياه دون اعتبار للانتاج العلمي الشخصص واعباء التدريس أن وجد وهنا يكون الدكتور «مغبونا».

واذا ما اعتبرنا ان الاعراف والتقاليد الاكاديمية تقتضى انتاجا علميا مقبولا، وإن المجتمع يطلب الالتَّقات لقضاياه، فان موارنة بين «المطلبين» تصبح مسرورة وهي ايمسا ممكنة .. ومن قال أن آلانتاج العلمي يعتبر ذا قيمة اذا كان بعيدا عن قضايا الجتمع؛ وعلى الدكتوره الا يكتفى بتفريغ محتويات دراسته في مجالات بعيدة المثال عن غير الموغلين في التَّخصص، بل لا بد ان توجه نتائج الابحاث الى حيث يمكن الانتفاع بها، عندها تختفي والاتانية، ويزول والغين».

المعلم الالماني.. والميلواني الميلواتي هو المدرس الذي افقد عقله في

الحصول على درجة النكتوراه ليس بالامر ، دكتوراه من بيل عام ١٨٦١، وما زالتٍ بيل المدرسة المشاغبين، وهي المسرحية التي الاقت

إتاك تغلط تاني وتقوللي

ياحشرة - عشاناتا

ذكر مشرأ نتى إ

على كل حضال الناس يريدون التحسليك، فاستجاب لهم منظر ومحرسة المقناغين مواضحكهم على المدرسين. الى كل الدين ضُحكوا على «الميلواني» والى النين يقتنون المسرحية على اشرطة دفيتيو، اليهم هذه الحكاية: قبل حوالي ربع قرن اتبح لي أن ازور للانباً الغربية لاول مرة، وكان نلك في فترة عبيد المبالاد ورأس السنة المبالابية، وسكنت يومُها (طُلبا للرخص) في شقة متواضعة في

صواحي مدينة ميونخ.. وفي البوم السابق لبدء العودة لحياة العمل بعد اجازة الاعتباد وبيتما كنت ائتظر ـ قـــبل الظهيرة دياصا يحملني الى وسط المدينة، سمعت صوت امراة تكلم اطفالا كانوا يلعبون بالثلج في باحمة البناية التي تقع فبها شقتيء وكان كسلامسهسا لا يتخلو من تعنيف لأحظته من نبرات الصوت وليس من فهم اللغة.. ولحتفي الإطفال وهدا كلُّ شيء . وسسالت احسد التين كسانوا يشاركونني الانتظار في محطة الباص عن قحوى سره المراة التي الإطفال.. فأجباب: دلقد طلبت منهم المراة ان

يدخلوا منازلهم لان الناس لاجد أن بيثالوا تصييهم من الراحة اليوم استعدادا للعمل يعد اجازة الاعساد، ثم نكرتهم بان احد سكان العمارة، معلم بالثانوي، وهو بحاجة اكثر من الجميع الى الراحة التامة حتى يبدا عمله بنشاط وقوة في تنمية العقول التي تحتاج لها

ماذا بعد ايها السادة، فإني احْشي على امة لا تحترم المعلمين، فيهم بحق حملة رسالة الامة.. وفي المقادل فقد حمل الامام الفرالي ــ رحمه الله ـ في كتاب احيثاء علوم النين المعلمين مسؤوليات كبيرة، فقال ان دمن أشتغل دالتعليم فقد تقلد امرا عظيما وخطرا جسيما فليحفظ أدابه ووظائقه فعليه أن يكون شفوقا على المتعلمين ويجريهم مجرى بنيه، وان لا يدع من نصح المتعلم شيئًا .. وان يزجر المتعلم عن سوء الاضلاق بطريقة التعريض ما امكن ولا يصسرح، وأن لا يقسيح في نفس المتسعلم العلوم الدّي وراءه، وأن يقتصر بالمتعلم على

ما لايبلغه عقلة، وأن يلقي الى المتعلم القاصر الجلِّي الملاشق به، وان بكون المعلم عاملا بعلمه فلا يكنب فوله فعله، لان العلم ينرك بالبسمسائر ، والعنمل يدرك بالابصنان وارباب الإبصار اكثر.

الاستاذ الصيني سبق لصديقي أن التقيُّ به في جامعة ستانفور بالولايات المتحدة يوم كان طالبا فيهاءكأن الصبيني محاضرا مرموقا في تلك الجامعة، وعندما استعادا ستانفورد ذكرا بشكل

خاص رفاه العيش والترف الاستهلاكي. واثناء الحديث توقف صديقي وسال الصبيني هل هناك من سبب دعاك الى الابتعاد عن الرفّاهية التي كنت تنعم فيها يوم كنت في ستانفورد؟

التربية والتنمية.. شهادة تاريخية

بين العلة والغاية، ما بين السبب والنتيجة، ولعلها تكون الحلقة المفقودة كلما افتقرت

هؤلاءهم المعلميون النين كسادوا ان يكونوا رسيلا على حيد قيول المرحوم احمد شوقي.

أه لو كنت صينيا!!

صديقي الذي عمل في اوائل الستينات ملحقا بْقَافِيا في سفارة في يكين، حدثني انه التقيّ اُستَآذا جامعياً صينيا في مناسبة تربوية، ولاحظ عليه تقشفا استهلاكيا، فكان يطفئ سيجارته بعد أن تلتهم النار نصفها ويحتفظ بالنصف المتبق لاشعاله بعد فشرة.. هذأ

ترُّقف الصيني برهة، ثم قال: لو كنت صينيا لما سنالتني هذا السؤل!! ونتهد مكملا أه لو كنت صينيا؟! بعد هذه «الاجابة» و«التنهيدة» التي تبعتها لم يجد صديقي بدا (على حد قولة) من استخدام منديل ابيض ليمسح به عرقه الذي تصبب خجلا۔

والتربية هي الاداة المحققة لغايات الإنسان، حيثُ هُيُّ القَنآة الموصلة ما بِينَ الَّفكر والواقع من اجل تصفيق النظام والانسجام بينهما . والتربية هي الأداة الوحيدة القادرة على الربط

البشرية الى ذلك الانسجام والتوافق، فتشير الإصابع الى التربية، وتبدأ الاهتمامات تنمس عليها وهي المتهمة دائماً، فعندما احسن الولايات المتحدة الأميركية في اواسط الخُمسينات بهزة حضارية عنيفة حين اطلق الاتجاد السوفياتي مركبة الفضاء الاولي (سَبِوتِنيك الأول)، اتهم نظام التربية بالتخلف ودعى رجالات التربية لاجتماعات موسعة ومكثفة تمخضت عنها استراتيجية حسد للتربية اوصلت الولايات المتحدة الاميركية آل بناء تقنيسة حسرب النجسوم وعندمنا غنزا الغرنسيون المانيا على يد نابليون بونابرت سال امبراطورها مستشاريه فيما تفعله فأشير عليه أن يرسل مجموعة من المعلمين ليتعاموا على يدي بستالوزي في معهده في سُـويسـرا، وكَـان آن غرسـوا مَا تعلمـوه في ضمير ابناء الشعب الالمآني وفي اجيالة الصناعدة، وتصررت المانيا على أيديهم، ولا ينسى الالمان مديح فيلسوفهم فخته الذي قال عام ١٨٠٧: «انني اتوقع بعث الامة الالمانية من معهد بستالوريء. اما في اليابان فان أهلها وغيرهم وبخاصة المفكرين الاميركيين يعترفون بان التسربيسة كسانت الاسساس في انجساح اقتصادها، وقد اكد ذلك ادوين ريشو استاذ التاريخ بجامعة هارفارد (الذي عمل سفيرا للولايات المتحدة في اليابان)، حيث روي عنه قوله وليس هناك شيء اكشر اهمية وأدعى للاعتراف من إنه خلف نجاح المجتمع الياباني نظامه التربوي، اما في الصين فأن الخطة الخمسية السَّابِعة ١٩٨٠ ـ ١٩٩٠ للتنمية الاقتصابية الوطنية تضمنت برنامجا لتطوير التعليم انطلاقا من معتقد اساسى لتوظيف التعليم في البناء الوطني، حيث ينبغي ان يقوم البناء الوطني على التعليم وهناً في الوطن فقد اعترف المؤتمر الوطني الاول للتطوير التربوي الذي انعقد تحت الرعابة الملكعةُ السيامُيةُ عيام ١٩٨٧ بيان التربية هي هنف التغيير واداته، وقد اكد ذلك جلالة الملك الحسين في الكلمة التوجيهية السامية التي تفضل بالقائها في حفل افتتاح المؤتمر العتيد،

مع المتغيرات واستثمار الموارد الوطنية باعلى مردود واقل كلفة». الا هل بِلَغْتَ.. اللهم فاشهد؟!

حيث قال: «أن نظَّرة متفحصَّة للَّذِين حققوا

الاقلاع تشير الى نجاحهم في الربط العلمي

بين النظام التعليمي والتخطيط الاقتصادي

بِمَا في ذلكُ تخطيط القوة البشرية. اما النين

تتراخى قبضاتهم فهم النين اخفقوا بين امور

أخرى في تنشيط دورتهم الدموية من خلال

نظام تربوي مرن قادر على استيعاب العلوم

والتكنولوجيا وتوظيفها في رفع قدرة

المؤسسات الوطنية والمواطنين على التكيف



# الاسواق

جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي أربئية مساهمة محدودة

أرئيس التحرير السؤول مدير التحرير

العضو المنتدب عبدالهادي جرادة

عنوان الجريدة شارع الجامعة الاردنية ص ب: ۱۱۱۷ الرمز البريدي : ١١١٣٣

هاتف — مقسم ٥ خطوط تلغون: \_ ١٦٢٩٢٠ ٢٢٩٢٢ فاكسات - التحرير: ٦٠٤٣٩٠، الإعلان: ٦٧٩٩٣:

الاشتراكات ٥٠ دينارا سنويا او ما يعادلها يضاف اليها لجرة البريد

للمشتركين بالخارج

الإعلانات يراجع بشانها وكالات الإعلان

المعتمدة أو مقر جريدة السواق شارع الجامعة الاربنية

للتوزيع

التوزيع سيتي اكسبرس

في مطابع Hurch !!

مُانِيهِ اِبتراق





القميس – الجمعة – ٢٢- ٢٤ ايار ١٩٩٦م – العبد ( ١٨٨). - السَّنة الخامسة ، عمَانَ – للَّملكة الارتئية الهاشمية

تصنير عري عريد الإصطبير الإدباني

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - THUR. - FRI. MAY 23-24, -1996 NO (884) HILS AMMUN - JORDAN



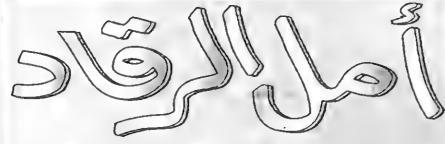
تشارك في مهرجان جرش

ضمن فعاليات مهرجان جرش الخامس عشر للثقافة والفنون والذي سيعقد في السابع عشر من شهر تموز القادم ويستمر حتى الثالث من أب ١٩٩٦ ستقدم الفنانة نجوى كرم ثلاث امسيات جرشية تلتقي خلالها مع جمهور الطرب العربي الاصيل.

الفنانة نجوى كرم المطربة اللبنانية ذات الصوت الجبلي الرنان استطاعت من خلال أستخدامها الجيد لطبقات هذا الصوت الرائع وبادائها الرائع وحسن اختيارها لكلمات اغانيها وللالحان المناسبة لصوتها الرائع ان تصقق انتشارا واسعا ليس على الساحتين اللبنانية والاردنية فحسب بل وعلى الساحة الغنية العربية حتى اصبحت تتمتع بجماهيرية واسعة وواعية، وامام هذا النجاح الكبير على الساحة العربية وامام قدرتها على التطور والحركة والانتشار السريع استطاعت ان تخترق البلاد العربية بغنها لتلتقي بالجمهور العربي في بعض الدول الاوروبية والاسكندنافية. جمهور جرش سيلتقي هذا الصيف مع نجرى كرم في امسيات

...التفاميل ص ٣.

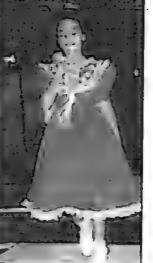




ثائقت المسناء امل احمد الرقاد في الحفل الذي اقيم وتم خلاله عقد قرائها للشاب ماجد على عبدالهادي، وحضر الحفل لفيف من أهل وأقارب وأصدقاء العروسين وعدد من المتعوين. وقد تمنى الجميع للعروسين التوفيق وعقبال الفرحة الكبرى

# تحت رعلية عقيلة السفير الاسباني







• عروض ازياء لاقت استحسان الجميع

### الاسواق

عن القسسر اللكي في أنطبت بمناسعة مرور جمسين ستركمه واثناء حمله إعماما على تولي ملك السعويد

العشاء الرسمية التي اقيمت إعكارل غوسمافيه العرش والتي

حلست اد وسرة مبوتاك و إحسانقت في ۲۰ نيسسان

ما يم الكوت مجريس إصارك العنبيد من كتار ووالدس ووالدس النورواء أن الشيخ مسيات في لورويا السويدي السابق اكارلسون. إ والعالم في هذه الحقَّلة منهم

وبدت امدرة الامارة الصفيزة إللك والبرت الثاتيء وزوجته

الهائة مناقعة محمالها أ الماكة مناولاء ملكة بلحسيكا

الملقائي وزيها المديز الذي أوكستك استبسر العنمارك

مكاروليزه على طاولة الشيرف الليغيي.

السحم مع لحوام الحقلة التي أ معتريك،

تحت رعاية عقيلة القنصل الاسباني السيدة ماريا دل كافيوا اقامت مصممة ازياء الاطفال الفنانة لولى ابو زيد بالتعاون مع مؤسسة الطفل الاربني عرض ازياء للاطفال يوم الاحد الماضي بفندق فيلادلفيا. أيطال العرض.... كانوا كوكبة رائعة من براعم

الاطفال ضمت ما يزيد على ٤٠ طفلا وطفلة تالقوا بملابس باهية وازياء نالت أعجاب الحضور. وجميع ازياء الاطفال التي تم عرضها خلال الحفل هي من تصميم وحياكة الفنانة لولي أبو زيد التي الضّحت في حديثها له الاسراق، بانها بدأت مهنة تصميم ازياء الاطفال منذ ١٥ عاما اعبدالفتاح طوقان.

هذه الفساتين اعجاب الصديقات وبدأت بتوسيع وتضيف الفنانة لولي بانها تحب الاطفال كثيرا وتحب أن تراهم دوماً في أجمل حلة ويرتدون ما بليق بهم فعلا وهو الامر ألذي كان بمثابة حافز لها للاستمرار بعمل ملابس الاطفال. وتم خلال الحفل عمل مزاد خيرى على قطعتين

وذلك حين بدأت بحياكة فسأتين ابنتها كما كانت

والبتها تحيك لها فساتينها وسرعان ما نالت

من الملابس التي ثم عرضها لصالح مؤسسة الطفل الاردني الذي تقوم بدورها بالاتفاق على الاطفال اليتامي. وشارك بالعرض الطفلان راشد وناصر



🗷 تصوير - ماجد جابر





€ الزميلة سلام الشوا وطفاتها الجميلة (بانا محاسنة)









التعاون معها!!

 فنانة معروفة خلقت مشكلة (دون ان تقصد) مع المؤسسة التي تعمل بها، تدخلت وساطات وجاهات للاصلاح لإعبادة المياء الي مجاريها بعد أن كانت الثؤسسة قررت فصلها وعدم

انتهزت مناسبة حضرتها شخصية نسائية قيابية وتقدمت منها بعد الصفل ببث شكواها حسول عسدم حصولها على عمل ، احد الضيوف الحضور للرافقين للمستؤولة التبيرة طلب من الفتاة مراجعته واعتبار نفسها (معينة).

الجامعيات يبحثن فيما بينهن فكرة تشكيل فريق نسائى لكرة القدم، وفكرة تشكيل رابطة الشيميعنات

🖨 سيدة تسبيت (بطوشة وبهنلة مرتبة) من شباب الحارة لهندس كان يتبعها في لحندى حنارات عنمنان الشرقية؛ ،

افتتحت العين السيدة ليلى شرف فعاليات المهرجان المسرحي الشامن للجنام عنات وكليات المحتمع وذلك مساء يوم الأحد الماضي في المركز الثقافي الملكى والذي تنتسهي عروضيه مساء اليوم الضميس وتعلن لجنة التحكيم هذه الليلة نتائج المهرجان الذي تشبارك فيه اربع حاسعات بالإضبافية الى كلية مجتمع واحدة هي الكلية الجامعية المتوسطة التي تنظم للهرجان للسنة الثامنة بالتعاون مع وزارة الثقافة.

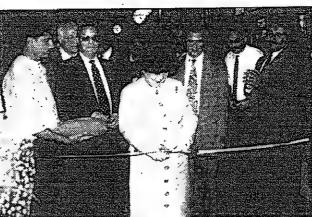
واشتمل حفل الافتتاح على كلمة عميد الكلبة الجامعية المتوسطة الدكتور أحمذ جاسر حيث رحب في كلمته بالحضور وقال: تمر الأيام سبريعة لا تكأد نحس بهنا ويشمن الزرع الذي زرعنا منذ مدة، وننبهر عندما نُلُحظ تطور نمو السنابل، وفي كل عسام نقف عند نهاسة كأ منهبرجنان نتنداول في أمير منا سيكون وتتفحص أعمالنا السابقة ونضع اصابعنا على اي قصور لتلاشيه.

وأضساف أن العسمل الأنبي الشقساقي ينظر للكمسال على أنة غاية، وقي هذا المهرجان وهذا العام يشرقنا في الكلية الجامعية المتوسطة ويسعدنا أن نؤكد على عنامنا بالأستسرار واضعين نصب أعيننا هدف المهرجان نحو مسرح أربتي منطور.. وتأمل ان يكون هذا العام ومنا سيشتمله افسضل عسروضنا واتمها من الناحية الفنية واكثر حضورا من قبل الجمهور.

وقدم د. أحتمد جناسير شكره حضر فعاليات هذا المهرجان.

الطرقات أمسام الشسيساب الهبواة لمسارسية أيداعيهم ضيمن جنب الجنامعات للمشباركة وللدخول في مجال المنافسة.

وأضساف ان هذه التظاهرة



◙ تصوير - ماجد جابر

وشسدد على الدور الكبسيسر

للفنانين الكبسار في دعم هذه المواهب الشسابة لأن الشسبساب

وشارك في المهرجان جامعة

الاسبراء من خبلال مسترجية

(صيندوق وراء الكواليس)، تاليُّف

مُحمد السيد سالم واحْراج محمد

الشرع ومثل الادوار: محمد القراء

هيشم الكيلاني، أنس الشريقي،

ابراهٰيم الطهَّــراوي، ولَـوُيَّ الجِنْزَاوي، ومنشاركة فريق فني

بحاحة الى خبرة الرواد.



🖨 د. أحمد جاسر

هياجنة، محمد الديك، غازي

الشبرع، سهاد عبويس، ديانا

الردايدة، وعبد الحكيم العثامنة،

والفنيون: محمد القاسم، زهير

هياجنة، محمد زيدان، محمد

العزايزة، ومحفوظ عبدالرحمن.

أما حامعة فبلادلفيا فتشارك

هذه الليلة بمسرحية (الباب)،

تاليف يوسف الصائغ، اخراج

محمد قاسم، وتمثيل: فداء

سلسع، محمد حمامی، ایاد

مرزوق، ورمزي عفانة، ومشاركة

صفاء عبدالرحمن، على سالمي،

سونيا داود، ذكريات صالح ومها

السيد، والفنيون: عثمان عرب،

نبيل شطناوي، ابراهيم سلامة،

عمار الغول، هاني صحاري،

أما الكلعة الحامعية المتوسطة

الفنان باسم الشيخ جواد مصمم أزياء وموسيقي ورسام ومصمم ديكورات ومختص بالمكياج، وفي

أعماله تجد خبرة عريقة ودقة متناهية في صناعة خاصة ليس لها شبيه، فهو مبتكر ويأخذ من الماضي

ويحدثه ويطوره ويأخذ من الحاضر ويزينه، ويصنع للمستقبل ببصماته وأفكاره علامات من الجمال

(منظمة المهرجان) فقد قدمت

سونيا فاين، واسامة غربية.

عرضها في يوم الافتتاح

وجاعت المسرحية بعنوان (اضاءات السلام) تاليف ارسطو

فاندس، وإعداد وإذراح فراس

المصري، والمطون: وليم سعادة،

عويم سمارة، فأدي دُوفُل، فادي

حسام الدين، فراس فخري،

والقنيون: رلا عصام، سماح

العليا للمهرجان مكونة من:

محمود اسماعیل بدر، محمد ابو

غزلة، محمد حير الرفاعي، محمد

أما لحنة التحكيم فهى مكونة

من: عبداللطيف شماً، محمد أبو

غزلة، محمود اسماعيل بدر، نبيل

وسنقوم بعمل استعراض

كأمل لكل المسرحيات ونبدي

رأينا فيها في العدد القادم من

دالمراة والفنء وكندك الاشنارة

للنتائدة النهائية

جنزءا من هذا الصغل وتم بشه في

كمصمم للأزياء ام للديكور ام في المكياج ام في الإخسراج الفني أم في

- لا اتخلى عن اي جانب فانا

خُلقت في بوتقة الفنَّ، واعتبر نفسي

كفنان بأن حياتي ليست ملكا لي

ولكنها لُن حولَي، لدِّي رسالة أريد أنَّ أوْديها طالمًا أنَّا قادر على العطاء،

ونحن الفنانين نصنع الجسمال

● عسرفت انك تصسمم مسلابس

(الأعسراس) أيضناء فهل تستكر

تصاميمك أم تعتمد الماركات العالمية؟

انا أصمم في الأصل لأن لي خطا خاصا بي، وخطي الذي أعمل فيه متميز تماما عن غيري، وتخصصت

في ملابس الأعراس والسهرة

والكيساج، وأطور من عسملي دائمسا

لمحاراة الإزياء العالمية واصنع اسما

لي من عهلي لأحقق نجهاجي

الشَّحْصي والدَّاتي، وحتى ملابس الأعراس أصافط في تصميمي لها على أن ابقي قريبا من التراث حتى لا

تبدو هذه الملابس بعيدة عنا في إطار

مجتمعنا .. ولانني رسام فإن وجه المراة والفستان بالنسبة لي لوجة

ارسمهمها بعناية ودقة من خلال

عُسملي للمُكيْساجُ أوْ حِينَ أصِسمَ الفسشان لن سترتبيه، ولكل وجه

ولكل فستان ميرته التي سيتمير بها

عَنْ غَيِيرِهِ لَيَجِيْدِو عَلَمْنِي فَرِيدًا مَنْ تَوْعِهِ.. وقد صممت العديد من الأزياء

لشخصيات عالمية كثيرة وعديدة

ولشخصيات عربية ومحلية وعالمية..

- تعلمت الرسم في اكساديميسة الفنون الجميلة في جامعة القاهرة

وبدأت أرسم لوحاثي الفنية من شتي

الدارس الغنية التشكيلية.. أما

الموسيقي فتعلمتها (سماعي) وقد

وضعت بنفسى موسيقى حفل أرياء

الأردن عبر العصور وكانت عبارة عن

ثلاث مقطوعات موسية يلَّة، وقد

اطلعت على الآلات الوترية من خالل

ابحسائي عن تاريخ وتراث الأردن

وصممت ألموسيسقى والحركات من

نُتَائِج دراساتي. ♦ وكيف تخرج أعمالك الفنية

- أولا تتسوّله الفكرة واضع هذه

الأفكار على الورق، فسهى كسألحلم

يرورني طيفها شم ارسمها على الورق

وأخططها ثم أنفستها على ارض

الواقع وعلى حُشية السرح.. وهذه

ولوحاتك المسحية؟

◙ وأبن تعلمت الرسم والموسيقي؟

برنامج (بسعد صباحك).

الرسم.. أين انت بالضيط؟

ونصدره الى العالم.

مُنمور، وفراس المصري. ُ

نجم، ومحمد خير الرفاعي.

وجحدير بالذكسر أن اللجنة

فائق، وقسم الإزياء في الكلية.

راعية المهرجان وجانب من الحضور

الصابك، محمد السبوالقة،

محمد الشرع، رويدة السوالقة،

والمشاغل الهندسية في جامعة

كما شاركت جامعة جرش من

خلال مسرحية (نسف المنازل)

تاليف الكاتب الايراني جـوهر

مراد واخراج محمد فريصات

ومثل فيها: نزار بطوش، محمد

صمادي، اسماعيل حوامدة،

محمود محمد عبدالقادن عمر

المصري، وفراس شراري.. وفريق

فني من خلف الكواليس مكون

من: أحمد الزعبي، بالل ميرزا،

فوارْ رْغُول، أديب فواضلة، ومي

وشاركت جامعة اربد الاهلية

بمسرحية (ما اجملتا) من اعداد

واخسراج وائل المغسربي، ومن

تمثيل: آلاء التركماني، رُهير

# € العين ليلي شرف تفتتح المرجان ■ الليلة.. العرض الختامي وإعلان النتائج في المسرح الدائري بالمركز الثقافي الملكي

السرح الدائري في الركز الثقافي الملكى لاقامة العروض المسرحية عليه مجانا، وقدم شكره لكلُّ من ثم القى السيد محمود اسماعيل بدر احد اعضاء اللجنة

العليسا كلمنة اللجنة التي جساء قيهاً: أن أهمية هذا المُهرَّجانُ لا تنبع فقط من هذه الفعاليات التي سنتابعها ما تنبع من تصدي القَائِمِينَ عليها، المُتَمَثَّلَةُ في فتح امكاناتهم ومع تلك نرى هذا التحدي يؤتي ثماره من خلال

تعكس استيعاب المسؤولين لدور المسرح لما للمسرح من دور لوزارة الثقافة على تخصيص في مواكبة الصدث.. ودور الجامعات والجهات المسؤولة كبير في أن تأخذ على عاتقها دعم هذا المهرجان خاصة ان المسرح اصبح يتصدر الفنون في

# يستفيد منها من يبحث عن الجمال في عمل الفنان، وهو كما يقول: نحن من يصنع الجمال ويصدره ليراه العالم.

حوار – محمود الداوود

باسم الشيخ جواد المُشتص في للكيساج والتسريين برس الهندس والتَّ صَّمَّيم فَيْ الْلَائِيا ۚ (جَامَ عَاهُ كرنستهائز وكلية لوتر للأزياء في براین) وحصل علی جوائز عدیدا منها الجائزة الأولى في معرض فرانكفورت الدولي للشهوية عام ١٩٦٩ وحصل على وسيام الكوكب الاردني من قبل صاحب الجالالة الملك الحسين المعظم وخلال السنتين الماضيتين قام د ١٦ عرضا للأزياء الأربنية في عدة مناسبات وملنية ورسمية، ومثل الأردن رسسميا من حسلال عسروض الأثناء الاردنية عيس العصبون في الولايات المتحدة الأميركية فوأقيمت له العديد من المعارض منذ عام ١٩٧٣ حتى الآن، وعمل في عنام ١٩٨٣ فن وزارة التنمية الاجتماعية كمستشار فَنَّى .. وشبارك في تفس العنام في يوم الموسيقى العالمي (امسية العربي حسيث مسمم ازياء القرقسة الموسيقية وقرقة الموشحات الراقصة وتصميم الرقصات لصالح جمعية الشيانات المسيحييات ورابطة الموسيقيين الاردنيين... ومثل الاردن في مسهورجسان كسان الدولى للازياء والشعر عام ١٩٩١، وفي مهرجان السياحية الدولي في القاهرة عام ١٩٩٢ وله العديد من عزوض الازياء في عدة دول عربية وعالمية، وصورت وتّم بث العبيد من اعماله في العبيد من تلفريونات العالم منها التلفريون الألماني والفرنسي والتركي والياباتي والعرآقي وعربسات دبي والتلفزيون الكندي والأربني والجسرائري والاميركي والمسري، واقتنيت أعماله وعرضت أمام العديد من رؤساء دول وحرب العالم، كما شُعارك في مؤتمر عمان الاقتصادي لشمال اقريقيا والشرق الأوسط من خلال حقلي العشباء حيث قدمٌ عرضين للتراث الاربئي في فندقي الأردن وقليسلانلقسياء وتشسارك في مهرجان بترا للجمال في عام ٩٩٥ أ كما شارك في عرض للتراث الاردني بمناسبة توزيع جائزة ولى العه وَالذِي اقْيِم فَي شَهِر ١١/٩٩٥١ تَحْتِ

والأستواق، التقت الفنان باسم الشبيخ جواد وأجبرت معه حوارأ سريعا فيما يلى: نصله: 🛎 لماذًا سلَّكُت هذا الطريق الفني في الأزياء والمكيساج رغم برامستك

رعاية سمو الأمير الحسن وسمو

– كان من المقرر ان أصبيح مهندسنًا معماريا بعد دراستي – حسب رغبة والدي، ولذلك درست الهندسة، ويعد تُخرجَي قلت لأهلي انني حققت لهم الرغبة في دراسة الهندسة والآن ازيد تحقيق رغبتي في دراسة التصميم والأرباء، وفعلاً درست في تلك المُحالُ وعملت عدة مشاريع في أوروبا فترة



۞ اثناء عمله في التضميم والكياج مع إحدى العارضات

اتصال بتلك الحضارة وصاضرنا

شباهد على ذلك.. كما أن التراث هه

هُوبَةُ الشَّعُوبِ، وكل شُعْبِ وكُل بلد

في هذا العالم له هوية تراثية، وأثبت

للِعَالِمِ من خَالِل اعتمالي أن تاريخنا

الجِنْمِيدِأَنْ مَلَى ﴿ وَعَلَىٰ كُلُّ قَطُّعَـةً

تاريخية اثرية لها قصة وتاريخ

وحضارة حتى انك تجد على اثواب

النساء ميًّا يدل على كل مرحلة مرت

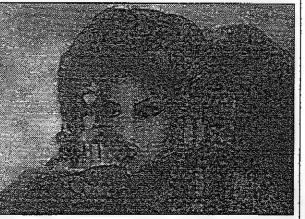
يها المنطقة فمثلا الثوب الفلسطيني

€ زي (قصير عمرة) مستوحى من التاريخ الاسلامي (تاريخ وتراث ومعاصرة).

# ◙ استوحى التراث في تصاميمي وأبرزه للعالم بطريقتي

من الوقت وكنت في شسبسابي وفي من خلاله، فالشعوب عفويا يسجلون العِـشـرينات من عِـمـري.. وسُـبِبُ توجِـهِي الي هذا المُحِـال هو انثي على اثوابهم واقعهم التاريشي بكل شُعْرِتْ بِأَنْنِي شِأَحْمَلُ زُسَالَةُ الْحِمَالُ سياطة تستكشفه نحن من خيلال لأبثها وأنشرها بين الناس، فلكل دراستنا، ومثلا في بعض الفضيات فنان رسالة. ورسالتي الفنية لإظهار الجمال تاتي في البحث بين الاحجار وعبر التراث لاصنع مبتكراتي من التي ترتديها بعض السيدات تجد شعَّار السَّمكة وهذا يمتد الى تاريخ المسيح عيسى بن مريم، لهذا جاء الماضي والتاريخ، وجندتُ الى الأردن اهتمامي بهذا المجال، فأخذت دائما وركزتُ اهتفامي على الأزياء الشعبيةُ والتاريَخِية التراثية، ويحثت عن من الشرأث وجددته لهذا العصر لاستمر في حمل رسالتي ليحملها أصبالة الماضي وسكنت في البستراء لأشبهن وعملت عندة نرأسنات عن الإنساط وطفت المملكة كلها تقربسا وزرت كل المواقع الإثرية فسيسهسا واستوحيت من ثلك التراث التاريخي كل تصشأمييمي وأبرزته العالم بِطَرِيقِتِي لِأَقُولَ لِلْعَالَمُ أَنْنَا نَصِنِعِ مِنْ مُاضَّينًا حَاصَو لأننا لأنزال على

تستدل على دخول الانجليز منطقتنا طوال المستقبل. يتعلق باحساسك الخاص؟ ساعطیك مثلا ویمكنك ان تقیس عليه ففي مؤتمر قسة عسان الاقتصادية طلب منى تصميم حفل عشاء كبير سيقام في فندقي الأردن وفيلاطفيا وحين أنتهيت من عمل الديكور والذي كان عبارة عن السيق والضرنة في مدينة البتراء وكأن



عرض الديكور ١٨ مترا وبطول سبعة الجيل القادم ونبقى نعتز بتراثنا استبار واستخرق عملي في هذا الديكور ثّلاثة اشهّر قبل المؤتمر، ﴿ وَكِيفَ تَأْتَيْكَ الْفَكَرَةُ رِغُمَ أَنْ نَلْكُ

وجناعت فكرة العرض الفني وكنيف اختم اعمالي ويعاذا اتوج هذا الحقل .. وبألصيفَّةٌ وأثناء جَلُّوسي اسام شاشَّهُ التلفزيون، عرض وقتها شعار التلفريون الجديد الذى يحمل شبعار المُملكةً، وكنتُ افكر في كيَّفية لختتامً الحفل الفنى، وحين شامدت الشعار أمعنت النظر فيه، ومنه استنبطت فكرة عمل عساءة بيضاء واختت قماشا من الصرير بالوان العلم الأربني بطريقة فنية وجاعت النجمة على رأس العارضية (الفشاة التي ستعرض الثوب أثناء العمل) وتوحت راسها بالكوفية الحمراء وطرزت ملابسها بالذهب فحملت معها العلم الأريني وسطارياء كل الأمة الأرينية من شيَّت على المَّنابِدُ والأصبُّول، واستعملت للمُتام موسيقي افتتاح أغنسة ربا أنهما ألملك الأجل مكانة، فكان عملا رائعا جمع التاريخ بالتراء مع الأزياء الشرائية بالعلم الأربني

المعامير، ويهذا والحمد اله اثنتُ

لنفسي اني قادر على مواجهة العالم

من خَلَال عُمل حضره عند كبير جداً

من ممثلي كل الدول المساركية في

المؤتمر، كما صور التلفزيون الأربثي

. . . .

العملية كلها والصمدلله موهبة من الله تعالى. ۞ وبِمانا تحتم هذا اللقاء؟ الحسماد لله آني كنت أول من صمم ازياء شرق اوسطية وعربية وأول عسربي دخل بهدده الأزياء الي القَاعَة الفُخَمَّة في دالاس، وكرمت من قبل عمدة دالاس، كما كرمت في لوس انْجَلُوس ايضًا وغيرها من الولايات العَالَمْيَةُ.. وَمع ذلك أعتبر نفسي في بداية المشوار ولا زال امامي الكثير كى أقدمه بادن الله

مع المستشار الطبي د. سامي احمد الخطيب اختصاصي تشخيص

# الاطفال ومريض سرطان في العائلة

عندما يمرض لحد افراد | مسؤوليات اضافية يصبح من العائلة بمرض السرطان اللهم اعطاؤهم مهلة كافية من تنشأ عن ذلك ما ينخل جميع الوقت يستطيحون انتائها التحرر والتخلص من التوتر اقراد العائلة في حالة تأزم ولكن ينبغي أن نتذكر أن أ والتعب والتمتع ه – الصاحِة الى الأمل... الأزمة هي بمثابة مخاطرة عندمنا يمرض اجند افتراد مخاطرة لاحتمال زعزعة العائلة ولكي نوازن القلق والعجز من المهم أن نبعث في الأطفال الأمل وروح التفاؤل.

ازدهارها ويلورته الما وتماسكها. وهناك العديد من الاحتياجان النقسعة الاساسجة التي يمتناجها الأطفال غندما يمرض لحد

السرطان. معلومات... لذ أن الاطفال في معلومات، لذلك من المهم أن تشيرح لهم بلغة بسيطة وحسب اعمارهم ومستوى

"٢ – المناحة الي بعم.. من المهم أن تطمئن الأطفال خاصة لشعورهم بالعنجز وبالاحتلاف عن الأخرين انتا نحبهم ونهتم يهم، ومن اللهم أن نصفي اليهم وأن تشجعهم على التعبين عن

٣٠ ﴿ الْمَاجِّيِّةِ لِلَّيْ نَسْاطِ في فترة القلق بحثاج الأطفال كثر من أي وقت أذر الر التى تساعدهم على التنظيم

والسيطرة على الزميع لكي لا يشعروا بالارتباك. ٤ – الصاجنة الى منهلة معينة .. : في هذه الفترة عندما يطلب من الاطفال ابداء نضح شدو قدمل

وامل على السيواء فيها العائلة وقيها امل لاحتمال لمادًا تبلغ الإطفال؟. ۞ للطقل الحق في معرفة ما يجرى في العائلة وإن لم نخبره بانفستا قعن المتمل افدراد العبائلة بمرض

> جميع الإجيال يبحثون عن نمرهم ويضدولجية، اهميية المرض والعلاجات والاعراض

الجانبية الناتجة عنه. مشاعرهم وأن تتمامل مع

تصنيد الانوار والفعاليات

بكثير من الرقع، ريكون عليهم ان يواجهوا القلق لوحدهم ۞ إن عندم استبعدانكم للته ده عن المرض يوحي للطفل تبان الامسار صسعب ومسرعب والخطورة في ذلك هي أن ينطور لدى الاطفال حُوف مِن المرض تفسيه دون

ان يعرف من مصندر أخر وقد

يشعر الاطفال عادة ان

شبینا ما لیس علی ما برام

فأن حاولتم حمايتهم بواسطة

عدم اطلاعهم على ما حدث

فقد تصبح مخارفهم اشد

يؤدى هذا الى ازمة ثقة.

أن يرافق هذا المسوف أي 🧶 قند يشبعس الأطفال بالعزلة وقد يشغرون أنه قد اسيء لهم لعيم التعامل معهم يجدية كافية ولعدم مشاركتهم

لجميع العائلة سنناء امن مساد ماجستين تمريض تخصص سرطان مركز الأمل للشفاء عضو اللحنة الثقافية الحمعية مكاقحة السرطان الأردنية

# للاقلاع عن التدخين

# الخيط الحريري في صوان الاذن والوخز بالابرطرق علاجية ناجعة



للتخفيف من حدة المزاج التسدخين لكن يمكن في حسالات العصبي الناجع عن الاقلاع عن اخرى ان يرافقها استخدام التدخين ولتفادي العودة ثانية اللاصقات النيكوتينية، ولضمان الى ممارسة هذه العادة الضبارة نجاح تقنية الوخز يكفى اللجوء فقد اثبتت الطريقة الصينية في الى جلستي علاج، وقد تصل استخدام تقنية الوخر بالإبر الى عشر جلسات. ولتفادي زيادة فعاليتها الغلاجبة النادعة، الورن او العسودة ثانيسة الي ويكمن النصاح في هذه التقنية كونها تربط عملية العلاج بتحفيز نقاط معينة في الجسم تحدث ردود فعل جسيعة ونفسية لضبرورية الوصبول البي مرحلة العلاج المطلوبة.

ومن شسان الوخسر بالابر على مناطق محددة في الجسم لا سيما حــول الانف وفي الانن أن تؤثر بفعالية على حالات التوتر والقلق والرغبة في الافسراط في تناول الطعام وهذه الحالات ناحمة عن التوقف عن التبخين حيث تجدث تقنيسة الوخس بالابر كسراهيسة للسجائر. وتشير الدراسات الى ان عمليات الوجّز تكون كافية في

عظم الحالات للتوقف عن

التحدثين يمكن اضافة حلسة اخری کل اسبوعین علی مدی ۲-۳ ويمكن استخدام صوان الانن كنقاط تأثير جسدية وتفسية للاقلاع عن التدخين..

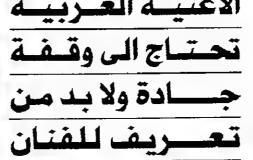
ويقسول الدك «غروبغلاس» انها عبارة عن تقنية جديدة تشتمل على ادخال خيط رفيع صبقير من الصرير داخّل صوان الإذن في منطقة محددة ترتبط بحسالة الادمسان على النيكوتين حيث تنفذ هذه التقنية تحت تأثير التخدير الموضعي، ويتم الاحتفاظ بهذا الخيط الحريري على مدى ثلاثة اسابيع للحصول على افضل النتائج.

# المشاركة في مهرجان جرش امنية لكل فنان عربي

كتب – عبدالرحيم غنام

الفنانة نجوى كرم المطربة اللبنانية الشابة التي استطاعت بصوتها الجبلي الرنان أن تتبوأ مركزا مرموقا في عالم الطرب والغناء على

نجوى كرم التي زارت عمان مرات عديدة وقدمت العديد من الحفلات الغنائية ألرائعة والتي اصبحت كلمات اغانيها على كل لسان في الوطن العربي.. شاركت في مهرجان الفحيص الخامس وكانت نجمة المهرجان بلا منازع.





الفنانة نجوى كرم ستشارك في مهرجان جرش الخامس عشير للثقافة والفنون وستقدم ثلاث امسيات حرشية حيث تلتقي ولاول مرة مع حمهور جرش الكبير على المدرج الجنوبي في مدينة جرش التاريخ والحضارة.

 وفي اتصال هاتفي مع الفنانة نجـوى كـرم 

سمعت الكثير عن مهرجانات جرش ومنذ وقت طويل وحستى قبل ان احسّرف الغناء، وعندما احترفت الغناء وزرت الاردن وتعرفت الى الاردن والشعب الاردني والتقيت بعدد كبير ممن زاروا حرش وشاهدوا فعالياتها ازداد حبى لهذه المدينة وأصبح لدي شغف كبير ورغبة اكبر بزيارة جرش والوقوف على مسارحها العريقة.

وكانت الامنية تكبر يوما بعد يوم وسنة بعد سنة حتى جاء الخبر اليقين من ادارة المهرجان يدعوني للمشاركة في المهرجان قبل هذا العام الا ان بعض الامور الشاصة بارتباطاتي العملية

وما ان وجهت لى ادارة جرش الدعوة للمشاركة في المهرجان هذا العام حتى وافقت فورا <sub>أ</sub>وبدون. ايّ تريد وعملت على عدم الأرتباط بأي عمل فني خلال فترة انعقاد المهرجان، وبكل صراحة كنت اشعر بالغبطة والسعادة وانا اوقع عقد للشاركة في مهرجان جرش الخامس عشر للثقافة والفنون. • وكيف تتوقع نحوى كرم الإقبال الجماهيري

على امسياتها الجرشية؟

الجمهور لي كفنانة وقدرات الجهات المنظمة للامسيات، ومعروف أن القدرات التنظيمية لإدارة جرش لا يُعلى عليها اطلاقا فهي قدرات جاءت عن تجربة كبيرة وطويلة في مجال تنظيم الحفلات والمهرجانات المنوعة.

واملى أن يكون الاقبال الجماهيري كبيرا جدا ليس على الحفلات التي ساحيبها آنا في جرش فُحسب بِلُّ وعلى كافة انشطة وفَعاليات جِرَشْ.

ومادًا عن الاغنية العربية الان؟

- الاغنية العربية في ايامنا هذه تتراوح بين الممتاز والجبيد وهو قليل والهابط بل السييء وهي كثيرة جدا.. باختصار الأغنية العربية بحاجة الى وقعة جادة من اجل وضع حد للاستهتار وعدم المسؤولية التي تتعرض لها الاغنية العربية الآن، ولا بدمن أجراء تنظيم أو قانون خاص يعرف الفتان المطرب ويصنفه حسد قدراته وامكاناته الفنية من صبوت واداء وحسن اختيار الكلمة واللحن وكل ما يلزم للغنان الحقيقي. والعمل ايضا على تكاتف الجهود من اجل ردع كل من يسيء للاغنيةَ العربية.

فرقة نادي الجيل الجديد للفلكلور الشبركسي

وضمن فعاليات مهرجان جرش الخامس عشر للثقَّافة والغنونُ والذي سيعقد في الفترة ما بين السابع عشر من تموز القادم ولغاية الثالث من أب ة نادى الجيل الجديد للقلكلو الشركسي امسية غنائية استعراضية راقصة الحسن بن طلال ولى العهد، وفي نفس العام عروضها في ست محافظات رولايات، نالت اعجاب التوفيق والنجاح من الله اولا ثم يعود الى حب 📗 مستوحاةً من التراث الشعبي الشركسي العريق 🖟 شاركت الفرقة نادي خُريجي الجامعات الاميركية 🔻 كل من شاهد عروضها.

وتشتمل هذه الامسية على مجموعة من اللوحات التعبيرية الراقصة والتي تحمل صوراً من تراث الشراكسة.

🗣 نجری کرم

حسملت فسرقسة نادي الجسيل الجسديد للفلكلور الشبركسي لواء المصافطة على فلكلورهم الإصبيل وقد تأسست الفرقة مع تأسيس النادي عام ١٩٥٠، وكنان هدف النادي الأسناسي هو الصَّفَّاطُ على التسرات الشبقسافي والغني لأشسراكسيسة، ومنذّ الخمسينات ووالنَّادي يقدّم صورا ولوحات من التراث الشركسي في اطار فني متطور ودون

مشاركات الفرقة في مهرجانات جرش

في مطلع الثمانينات شاركت فرقة نادي الجيل الجدِّيد للفَلْكلور الشركسي مشاركتها الأولى في مهرجان جرش عام ١٩٨٣، وقدمت حينها برنامجاً غنائيا موسيقيا راقصا بعنوان دحديث وسطورء وقدم على اسس اكانيمية اعتبر في حينه نقلة نوعية في مجال الفنون الشعبية، كما شاركت بمهرجانات جرش المتعاقبة للأعوام ١٨٤، ٨٥، ٨٨، ٩١، ٩٣، ٩٤. وحظيت الفرقة بشعبية هائلة من قبل رواد المهرجان، وتمكنت الفرقة بحق ان تتبوأ مكانة مرموقة على صعيد الفلكور الشعبي

وفي عنام ١٩٩٥ قدمت الفرقية منصموعية من العروض اهمها كان مشاركتها في مؤتمر عمان الاقتصادى حيث قدمت عرضين لضيوف حضرة الحلالة الملك الحسين المقدى وسمو

بمناسبة دالعيد الستون الميلاد الملك الحسين المعظم، وحضر عروض القرقة سمو الامير فيصل ابن الحسين وسمو الأميرة عالية الفيصل، وفي الإعوام القليلة الماضية قدمت الفرقة عروضنا ذات مستوى رفيع ونلك من خلال مشاركتها في

مهرجانات نادي الجيل الجديد ومن هذه العروض: • حكاية فلكلورية عام ١٩٨٩ ● الشعلة الخالدة عام ١٩٩٣

• بناء مدينة عام ١٩٩١ ● القارس الاخير عام ١٩٩٤ ♦ الحب الحقيقي عام ١٩٩٢

● نجوم السلام عام ١٩٩٥ أما مشاركات الفرقة خارج الاردن فقد تجسدت في تقديم عروض في كل من:

● الولايات المتحدة الاميركية ● الاتحاد السوفياتي سابقا ● قرئسا

● رويس

وكانت الفرقة خير سفير للمملكة الاردنية الهاشمية حيث رفعت العلم الاربئي في محافل نولية عنينة وكانت مشاركة القرقة الآخيرة في مهسرجسان قسرطاج النولي في تونس، وجساعت للشاركة الاخيرة نتيجة لتنسيب ادارة مهرجان جرش لهذه الغرقة لما لها من سمعة طيبة على



هذه العبارة هي اول ما يقع عليه نظرك عندما تدخل متجرا لشراء سلعة بالاضافة آلى عبارات لخرى «البضاعة لا ترد ولا تبدل، و والرجاء عدم الاحراج، وغيرها من العبارات واللافقات الضحكة وللثيرة للجئل والنفور معا من صاحب المتجر!! لم كل هذه العبارات والتسمنيرات؛ من لانه يفترض أن الششري لمن أو نصباب أو مغتصب لحق؟ أن مثل ثلك العبارات تنفر الزيون وتشعره بالضيق من سياسة للحل القهرية وربعا يغاس التجر دون ان يشتري.

الافضى والامسر أنه لذي الشسراء، لا يزودك البسائع بايصسال أو فاتوزة الا أذا طلبت، عندها يرمقك بنظرة كلها ربية وشك؛ متمتمأ بكلمات غير مفهومة محاولا معرفة السبب، اليس هذا التخلف

أما عن الاساليب البدائية التي ينتهجها البائع، عملية الحساب هُمدت ولا حرج! وقد يحاول لجرّاء العملية دون الاستعانة بالكتابة؛ لم لا يستعمل آلالة الحاسبة تلافيا للحرج! هَالاتسان معرض للخمَّا، قدُ يخطَيء وقد يصنب.

كما الله من المتعارف عليه في سائر انحاء الدنيا ان يزودك البائع بفاتورة و/أو ليصال بغض النقار عن السلعة (حتى لو علكة)! ولا بد لي في هذا السياق من التطرق الى مشكلة التبديل والاعادة فعندما تضطر تبديل السلعة لعيب وجدته فيها بعد الشراء او اكتشفته ادى وصولك البيت على سبيل المثال فأن البائع سينكر عليك حقك لدى مراجعته وسيؤكد لك بان بضاعته سليمة وانك اما اتلفتها عمدا لاعادتها أو الحقت بها عيبا بعد خروجك من متجره ولهذا ظن

يعينها فهذه سياسة المحل الثابتة وإن يغيرها (مشان جنابك)! أن هذأ التجني الذي يصل حد الفجور عند البعض لامر مستغرب ومستهجن ويدل على جهلنا باصول البيع والشراء فالامانة والصدق هما اسماس التعامل بين البائع والمسترى. كذلك الحفاظ على الزبون وكسب ثقته من خلال التعامل اللبق ليعود اليك

وبنفس الوقت تحافظ على سمعتك ومكانتك بين منافسيك وتحقق مبيعات وارياحا أكثر من خلال سياسات تسريقية منتقاة تنتهجها مع الجميع يضمن حق البائع والمشتري. أن جميع المتاجر والمحلات في الخارج تتقيد بشروط وأضحة في البيع وفي عمليتي الاعادة والتبديل حيث تظهر هذه التعليمات والشروط مطبوعة على ورق الالة الصاسبة من الخلف (Cash register) وبالتالي لا مجال للمساومة. لم لا تحاول تطبيق هذه السياسة على سبيل التجرية ونقيم بعدها النتائج. وإنا متيقتة إنها ستكون مشجعة للغاية بدل الضاعة الوقت والجهد في جدال عقيم. كما يترجب على البائع ان يتجنب السلوك النفاعي تجاه الزيون بل يصغى اليه ولنقده ويضع نفسه مكانه ويقارن نفسه باستمرار بمنافسيه ويحاول تطبيق اقضل للمارسات وإساليب الادأء للميز اينما وجدها. لانه عندما يقارن يُفِسه مع الآخرين سيحقق معدلات أعلى في البيع ويتفوق على دِنْأَوْسِيهِ لان القَوَارِنَةُ النَّسِ تَنْكُرُةُ وَمِنْ الْخِطِّةُ التَّسْوِيقِيةُ أَوْ السليمة وتقييم النتائج تَرْتَي ثمارَها . وقد اختلفت أساليب البيع والشراء عن الماضي لم لا نلحق بركب التغيير والتطوير وقد تغير العالم من حولنا على نحولم نتوقعه بدل أن نراوح مكاننا نراقب الاخرين يسبقوننا ويتقوقون علينا في شتى مناحى الحيادًا.

🗖 ليلي الظاهر

# مل بعن بعاجة

# ◙ لا توجد حاجة لما يسمى صحافة نسائية!

# كتبت - كريمان الكيالي

... هَلَ تَقَرأُ المُرأَةَ فَي بِلَدِنّا مَجَالَات المراة، وهل المراة بصاحة لصحافة نسائية؟ وما هي القضايا التي تريد ان تثيرها هذه الصحافة؛ موضوع اثرنا طرحه لنستطلع من خلاله اراءً النساء حول صحافة المراة، خاصة وأن ساحتنا المطية تفتقر الهذا لنوع من المسحافية، رغم وجبود مصأولات لم يكتب لها الاستعفران بالأضافة ليعض الصقحات غير والثابتة، في بعض الصحف،

في هذا ألاستطلاع، ثلقي الصو على هذا الموضوع بمشاركة عدد من السيدات للثقيفات والمعنيات.. السيدة روضة ابو طه/ رئيسة تحرير سجلة ربسمة الكاثبة لإنا سأمكغ الصحيفية سها الشريف الصيدلانية سلوى عمارين والمكتبية هيفاء شرايحة..

● السيدة روضة ابو طه/ رئيسة تحرير مجلة بسمة تقول.. لا يوجد شيء اسمه صحافة تسائية وصحافة تكورية، وإذا قلنا مجلة نسائية فهي بالإصل صحافة عامة للجميع، يوجد الموضوع الجيد، المادة القنية، النَّص السلس والقضية النومية، الصحافة فَنْ وَالْقِنَانُ المَّدِعُ هُو المَطْلُوبِ..

وعن تحربة مجلة بسمة تقول ... سوء الحظ شعبنا غير قارىء لقد تعود الجعيع على الصحف اليومية، هذا اولا. ثانيا. أن من بعالم مجاح أي صحيفة وجود الإعلانات فيها. وهذا مساً الريشكل مستشس على استعرارية مجلة ديسمةي.

● وما الموضوع «الاهم، طرحه في صحافة للراة أن وجدت؟ - مَنْ وَجِسَهُــةُ نَظَرِي.. الطَفَلُ هُ وَ المؤضروع الاهم طريقة التربيسة.

السلوك.. التنمية الثقافية.. يجب أن يربى الطفل ثقافيا وبيمقراطيا في الحدود المشاشة له.، يجب أن تعلمه الجراة في الحق.. فطفلنا جبان، بضافه وهذا الجبن والخوف يؤثران سلبا في تكوين شخصيته، وعلى الام أن تلُّعب نورا فاعسلا في صفل طقلها تربويا وثقافيا واجتماعيا سواء كان هذا الطفل ولدا أو بنتا. 💣 وهلُ استطاعت المسحق البومية معالجة قضايا المراة

– المنحف النومية بقصرة بطرح القضايا الإنسانية التي تبدأ بالمراة والإسبرة.. فيلا توجيد متعمالجمات اجتماعية لابة قضية إو مشكلة يعانى منها المجتمع بكافة افراده رجالا ونساء فعا يشغل منحقنا لحوال السياسة والاقتصاد فقط وهذا ما يجعل «الروتين» يطعى على اشبار الصحف وحشى على طريقة اخراجها.. واحيانا الرا جريدة الامس وأشبعر كأني اقبرا جبريدة اليسوم وهذا كله بسسبب تكرار الاخبار... ما نحن بحاجة أليه هو دماء جييدة فوارة ثحرك الجمود في مواضيع الصحف وتجعلها شيقة تعالج حميع للشاكل والهموم التي يعاني منها المجتمع، فمتى خطتُ الصحافة على هذا النهج تكون قد ابت رسالتها على الوجه الاكمل

ومهنذا لا توجيد صاجبة لما يسمى

صحافة نسائية سواء عبر صحف او محلات للمراة. • الكاتمة لإنا مامكغ تقول... اذا القبقنا مبحثيها على أن منفهوم المنحافة النسائية لبينا هو المجلات الموجهة للنساء قليا وقاليا، أو الللاحق الصحفية الاسبوعية التي تخصصها بعض الصحف المحلية لشسؤون المراق اذا اتفقنا على هذا، فياني اقبول دون اسف بانهيا قلميا

تشبني لقراحتها ومتابعتها الافي الاحوال التي اشعر فيها بالصاحة للقراءات الصفيفة السلية. فالمراة التي نعبرف امسراه الواقع المعباش هذا، قلما تجد لها حضورا في مثل هذه الصحافة الإقيما ندر، أذ لأ ننكر جهود بعض الزميلات الصحفيات بُينُنَا اللواتي حَسَاوان تغسيسيَس الطروحات السائدة المتعلقة بالراق لكنها بقيت محاولات محدودة لعلها لم تجب الدعم الكافي، وعليب قب يقتصر تعاملي مع مجلات للراة، وما يسمى بالصحافة النسائية في صالونات التجميل - وهذا يحدث مسرة كل عسام بالضبيط، أو داخل

عيادات بعض الأطباء.. اميا اذا عدما لمناقشة المفهوم مقهوم الصحافة النسائية اساسأ فاعتقد بان تخصيص صحافة للمراة هو شدر يراد به شير، بمعنى ان هذا الثخصص في حد ذاته يحيد قضايا المراقد ومشاكلها عن قضايا المجتمع مما يعزز عزلتها، أن لم يكن تهميش عالمها، ولنلاحظكم هو مؤلم وجارح في حق المراة تسمية المجلات أو الدوريات على طريقة مجلة سياسية واخرى اقتصابية وتلك البية تَقَافَيةً.. ومجِلة نسائية: وكانما الراة كائن لاعبلاقية له بالسيباسية او الإقتصاد أو الإنب!؛ لهذا كله، أقترح

نَسِفَ التَسمية من اساسها، ورفض ما يسمى بصنصافية المرأة أو الصحافة النسائية عموما. الصحفية مها الشريف تقول. التطور الكبير والمتستارع الذي شهيته الحياة الاربنية بكل مناحيها السياسية والاجتماعية والاقتصابية والثقافية، أفرز مجموعة من الاستحقاقات الوطنية التي لم يعد من المكن تجاهلها والقفر فوق على قدم للمماواة والتكافؤ. حقائقها، ولعل في طليعتها ضرورة

تعظيم دور المراة ومشاركتها الفاعلة

الواجبات وللسؤوليات.

ونتفاعل معها ونساهم فيهاء

للرجل في كل منا يشصل بالحناضر وإذا كنا نشباهد سا استطاعت

المرأة الإردنية إن تحققه من تقدم في كل مناحي الحساة وانخراطهاً في الشسؤون الوطنينة كنائيسة ووزيرة ومسوظفمة وعساملة وقمائدة طائرة وجندية وشرطيسة، قبان ذلك لم يكن ليتحقق لولا تعاظم الايمان بأهمية الأراة وموقعها وشرورة للسأواة في وهذا الانجاز الارنئي الكبير يمثل نمونجا للمراة العربية لابدله من وسيلة والية او منبر لابرازه ونشر

لوعي به وتتعميمه وطنيا وبولياء ولعل انشناء منجلة نسبالينة على مستوى رفيع من الاعداد وللواضيع والعرح والنقسد يشيكل اولوية ذات المستبة بالغنة لشعبريف للراة بما وملت اليه في بلدناً، ومنا تُتطلع اليه نحو المستقبل، فليس المهم ان نضع استراتيجية وطئية للمراق مقترما هو أهم أن تتعلع عليها

أطمح وأتطلع الى مجلة نصائبة تعبر عن المرأة الاربنية بمسراحة وجراة بعيدا عن كل مطاهر الانحيان بين الجنسين او مجرد وضع الرجل في قنفص الإتهام والوقوفُّ ضده، وبُالتَّالِي لَيكُونُ الْهَدَفُ انْبُلُ وَأَعْمَقَ، هدف بناء حسوار جساد بين الطرفين متح من خبلاله تسيبان العبيوب والاخطاء كاولى خطوات التصحيح والعلاج، وبناء حسر من التفاهم لتردد بذلك مساحة المساركة في السؤولية والانسحام بينهما وُفَهِم لِعَلْاقْتَهِما كُلُّ بِالْآخُرِ، وَأَبِجِادَ لغة مشتركة للتخاطب بين الجنسين

وتضيف ، اريد مجلة نسائية تعرف للراة بحقوقها كما منحتها إياها الشريعة الأسلامية وتعرفها في الوقت نفسه بمسوّولياتها، لتسلخمذ ببهد الرجل وتربي الجسيل الواعي للثبقف بنغسسه وبقسراته وبالتمالي تخسده للجستمع المنتح المتكامل، فالمراة المقموعة واللقهورة ستسواء من الاب أو النزوج تحنب لحبياطهنا وقنهرها على أسبرتهنأ وبالتَّالَي تنشيء جنيلًا بالمسا ومحبطا، فقمة التناقض وقمة الظلم ان يتم انتهاك حقوق المراة سواء من

المجتشمع أومن الرجل حناضتهنا

الاول، ظلائلين صقوق وعليسهما

واجسات يجب أن يعساها كناملة

لينؤدي كل منهمنا دوره في استرته

الصغيرة ومجتمعه الكبير.

● الصيدلانية سلوى عمارين تقسول، هذا السبسؤال في رأبي فبشنشاض ووامنع وليس منحندا بالهبيط فالصحافة النسائية من وجهة نظري يجب ان توجه أكافة شرائح النساء، المتعلمات، للثقفات، الإمتأث، العاملات، كما يحب ان تعنى بقهايا هؤلاء النساء وهمبوسهن وتصاول ايجناد حلول الشاكلهن فنثي تتنفناقم مع تقباقم مشاكل المجتمع، فالمراة عنصر هام في المجتمع. قال عنها تابليون (الكراة اللتي تهرُّ السرير بيمينها تهرُّ العبالم بينسبارها) واطلق عليها الشاعر اسم مدرسة (الإم مدرسة اذا اعددتها اعددت شعبا طيب الإعراق)، لذا بجب إن لا تقتمير الصحافة اللوجهة للمراة على الاعتصام بأخر أ مسرعات الازياء في مسئل اللوضية) وبالتَّالَى يَمْمُ بِحَ هَنَاكُ وَعَيَ اقْتَصْلَ | باريس، لَنَدُرَ.. وتَصْدِف.. نَحَنُ شَعِبَ يستوطن في لا وعينا قلق داخلي

مَـرُمنَ بَعَـيِشَ فِي عَـمسر التَّلُوثُ

 لاتا مامكغ 🖼 تخصيص صحافة للمرأة يحيد قضايا المرأة ويعزز عزلتها . هذا اثنا لا نقرا.. يبرر البعض نلك بأن الملهيات كثيرة.. ولكنني اعتقد أن الغرب يملك من المله بيات العند إ والتنوع الكشر ولكثه بقيرا، وهذه برأيي مشكلة، وعلى اصحاب الشان مُعَالَجِتُهَا، واقولَ.. أَنْ أَولِ حَافَرُ عَلَى القراءة هو القهم لأن بالقهم متعة، وان الانسسان يجب ان يتسعسود على

على تقسويم العسقسل وتصسويب التفكير. ● السيدة هيفاء شرأيحة، وهي من الرائدات في العمل للكتبي في الاردن نقول.. أود أن اشميس أولًا أنَّ الكتاب من اصبحاب الإقلام للرموقة كانوا يعشرقون بان للمراة قلما مثلهم فهي كاتبة شاعرة واليبة (كساحثة البادية، مي زيادة، فنوى طُوفَان، غَادَةُ السَّمَانَ، لَيْلَى بِطَبِكِي) فَـقَـد اطْهِـرت النَّمَـاذَج العَـيِثْيِـةَ لنصحافة أن النساء والرجال لهم انتماءك ثقافية واجتماعية ولحدة فمصادر الثقافة العربية وأحدة، : وتبدو من خلال تنوعها دَاتَ عمق

للقراءة منذ الصنغر، والمهم أن تكون

هذه الصنحاقة لها مقهوم محدد قائم

وان يكون المضهوم هو نفسه عند كل

امراة وهنا تكون هذه الصحافة عونا

اجتماعي واحد، يعبر عن تاريخ وحضارة الشعب العربي.. وتضبيف ... ان تخــُ منص بعض جوانب الصحافة في شؤون الراة لا يعطيها تميزا في مشاكلها عن مشاكل الجشمع، لذلك تجدها تثناول بعمَن القِصَايا الشكلية دون الجُوض في الجوهر، أذ ليس من الضرورة أن تسجث قسضسانا المراة بقلم المراة وفُكرها فقط بل لابد من أن يفسح المجال لكل من له اهتمام لأن قضاياً المراة هي جزء من قضايا المجتمع في • تخلفه وتقدمه، كما انني ارى ان لكلُّ والجنون ورُحْمة السير.. وآلاهم مَن - منحافة عُثها وسمينها..





 من أعمال الفتان نعواش يغشتج يوم الاثنين الموافق ٩٦/٥/٢٧ مسعرض الغنان الاردني احسد نعواش في قاعة رابطة الغنانين التشكيليين الاردنيين في جبل اللويبدة - قرب دارةً الغنون وذلك في السايسة مساء ويستمر حتَّى نهاية الشهر القادم وسيضم المعرض حوالي ٢٥ عملا فتيا جديدا للغنان نعواش مستوحاة من الواقع لثعاش في آلارين والبلاد العربية.

ومن الجدير تكرم أن القنان آحمد شعواش عاد الى الاردن مؤخرا من باريس بعد أن اقام معرضه الشخصي في الحي اللاتيني بباريس وْسَيْعُودْ لِالقَامَةَ معرضه الشخصي الثانيُّ في باريس بعد الانتهاء من معرضه في عمان.

# «سيد الرجال» اغنية وطنية جديدة «للفنان» فؤاد حجازي



الرجال للفنان فه اد حــُجِــازي، وهي من كلمــآت الشباعــر السقــيــر محــيــتر مجتموده والجبان دوسيام الإمير، وقد تم تسجيلها في ستوبيوهات لبنان. ♦ الأغنية ثم التحضير لها لمدة طويلة، ويتولى اخراجها باسلوب دائغينيو كليبه المضرج اصحمد امين عمر، حيث تم لختيار منطقة دام قيس التاريخية، وجيل القلعة كمواقع للتصوير. ● ستبث الإغنية ضبعن احتفالات الملكة بعيد

• بتكليف من التلفريون

الاربنى يتم تصوير الاغنية

الوطنينة الجنيدة مسيند

# صبخات الشعر نحاسية اللون هي الدارجة في حالة تقصفه

ា الطريقة المثلى لتصفيف الشعر القصير او متوسط الطول





حُصلُ الشعر القصيرة او متوسطة

الطول فانه ينصح باست خدام

فراشي الشعر البلاستيكية والتي

وللمراة التي ترغب في تغيير لون شعرها فان الدارج من

صبغات الشعر هي النحاسية او

بنيسة اللون المائلة الى الاحسر ويمكن بعد صبغ الشعر تنفيذ

أحدى هذه التسريحات الأربع التي تضعفي المزيد من الجمال لمعالم

١. لابقاء معالم الوجه في حالة حيوية دائمة يمكن اللجوء الى

صبغ الشعر بلون كستنائى جميل

من خلال استخدام اشكال «الموس»

ستحضر تثبيت الشعر ثم تجفيف

خصله. وتزول هذه التسريحة بشكل تدريجي بعد عدة مرأت من

استضدام الشاميو لغسل الشعر

٢. في صَالَة كون الشعر قد تم

قصه على شكل كاريه، كلاسيكي،

نصاسي ومنقل هذا اللون يبدو

التعويق الشافية أيطأه الفليو لمح وضحية مستقيمة الثراعان امام

والثاء تذهبن معلية زفينو متم رفع التعيين عن الإض مع ثني الرعبتين سدما بنم الإحتمالة بحالة توازن سم داور تکار علی ساندسه فقصن بكر فصرين ١٠ مرات.

كما يختفي لون الصبغة.

تكون أسنانها متباعدة.

بقضل اطرافه المصدودة، فان الشعر القصير يمكن زيادة كثافته واكسابه جمالًا وجانبية من خلال طرق تصفيفه الجميلة وطرق العناية المتحية به حيث بناسب المراة التي يتميز شعرها بالقصر ان تنفذ بعض التسريصات التي تدوم فترة اطول مما يوفر لها عباء الاهتمام به بشكل يومي سيما اذا لم يتوفر لديها متسع من الوقت للقيام بذلك.

الدائمة باست خدام اولا بعض مستسطسوان الشخو القي تغمل العسل طئ شي اطراضه ورضعها نحو الأعلى ليبدو الشعر مصففا بشكل طبيعي بعيدا عن الوضع العشوائي الفوضوي. وتبدو خُصلَ الشعر في صالة تنقيد مثل هذه التسريحية ملفوفة الإطراف مما يكسب معالم الوجه الحيوية والدينام يكية كمآ يحفظ لنظرآت العينين فتنتهما وجاذبيتهما. وهذه التسريدة يمكن ان تدافظ على شكلها دون ان تتعرض للتلف لفترة ٦ ـ ٨ اسابيع حيث تبدأ بعدها تفقد هيئتها بشكل تدريجي وتناسب تسريحات الشعر شبث الدائمة الواع الشعر القصيران متوسط الطول والذي تشعرض اطرافه للتقصف وكثلك للنساء اللواتي يرغبن في زيادة كسشافة

وحجم خصل شعرهن. ويبدو الشعر قبل تنف ويبدو السعر عبن تنعيد من هده التصفيف وثقيلا على جمال الوجه حيث تميل اطراف خصصله الى التناثر بشكل عشوائي وفوضوي ليفقد الوجه بعضا من معالم جماله. ولزيادة كثافة الشعر عند تنفيذ التسريحة شبية الدائمة قبان جُمِيل الشُّبِعِيرِ تجفف بواسطة المجفف مع امرار اصابع البد بين هذه الخصل في حين يتم تجفيف الخصل في مقدمة الحبهة بواسطة فرشاة الشقر وذلك لاعطاء هذه المنطقة بالذات كشافة شعر اكثر اذا انها هي الاكثر بروزا من بقية خصل الشعر الاخرى.



الوجه وكذلكُ لنظراتُ العينين: بعد قص اطرافه غير المنتظمة وذلك الملونة التي تصبغ الشبعر باللون المطلوب. وهذه النوع من صبيعة ا الشعر يناسب كثيرا الشعر القصير

> (اقل من ١٥ سم) فَانه ينب لتجفيف خصله الرطبة بعد ان تكون قد استسمت تمامسا الشعر. وعند تمشيط الضَّصل وقريبة من بعضها في حين ينصح

وكترضيا للصفاط على يجتمال فاله بعش مسبغ عصله بلون احمر الشعر القصير ومتوسط الطول استخدام لفافات الشعر الخاصة والتي يتناسب حجمها مع طول

نسجما جماليا مع الشعر الناعم الاطس الذي يخلو من التعوجات ٣. يتم تنفيذ هذه التسريحة بعد صغيرة تم احداث تموجات فيها بواسطة لفأفات شعر صغيرة ترتب فوق بعضها اما ما يناسبها من مستحضرات تثبيت تسريحة الصبغة اللون النحاسي سيما اذا كانت اطرافها الداخلية تميل الى وتسليكها فانه ينبغى استخدام اللون البني الغامق او الكستنائي فرشاة شعر بأسنان متراصة ٤. يمكن بيساطة تنفيذ هذه التسريحة بعد مسع خصيل الثبعر باللون الكسنينائي الشاطع الذي يعلج الشعر العاما ويزيانا صبت بعدم استخدام فرآشي الشعر ألمدنية ذلك انها تعمل على تهيج فروة الرأس وبالتالي تعريضُ خصل الشعر للتقصف . وبالنسبة بقسم الثنغر بخصله للااهمة آلي لخصل الشعر الطويل والموجة قسمين متساويين ثم ترك هذه الخصل لتنسباب اطرافها على فانه يفضل استخدام امشاط او فراشي شعر باسنان كبيرة وذلك الكتفين مزينة محيط الوجه.

بعديوم عمل مرهق

تمارين لياقة لليونة القدمين

تساهم مجموعة التمارين الرياضية التالية على الحفاظ على لياقة القدمين ومشطيهما كما انها تمنح

الشغيرين الأول، في حيالة التوقوف القيميان فتا اصفان يحيث الكون اهتالها بالاصاة تعاما

للارض فنا السافدان لمانهما يعوبان سنبين الايمن تجو الاسلم والسنائد الايسر قصو الخلف والتي يتم الله بينا فيطيط سطي ذائقة الجملوات مع تصريك تذراعين بعيين بتم الايكان على اطراف استانج القينمين

عضلات الجسم الليونة والمرونة لتعمل على أبقاء كامل اعضائه في حالة حيوية ونشاطً.

ميلتين الطعوين والمجاوة.

التعربين الثاني، تني الدراعي وقبض تسير امام النسم لم الارتقار على متبعة العمي مع تني الركستين النيلا، والان يتم

لنافض محاولة خانش الجساء فحو الاسفل التر للسططاع مع السلباط على سنالة الدواري سيسلم يكرو الاصرين ١٠ مزات

أكثر الإوان الني تثير اجتمام مصممي الأياء يظب عليها الاتولن الشركرازية والدربية والبرتشائية أنش تمنح قبوام المواة الرشايَّة والجانبيَّة كما الْ هؤلاء الصنصيَّ الْرَكْوا تَعَانا الصيَّة وجود من من عبد الافران في تصديبات إزيائهم من حيث قدرتها على ونح الباسعور والتشاؤل والانطلاق بزوح متجددة اشاء سارسة واتبع التصعيم التقليدي في حياكة وتفصيل مذه الازياء على

تسبيح قطعي ما عم فقة الكاكي، تقاسم، كثيراً أجواء الرجالات وسط الطبيعة لتبدو المراة في كامل جريتها ودالقها الانتزي، إما فيما يتعلق بالازياء من الأطلم المؤلفة من حاكيت ويتطوى إو تتورة فإن الميل يبدو وإضاحا خص توحيد اللون في القطعتين مع هورة فون الين يبدو وإصد عن المساحة المساحة المساحة والمساحة المساحة والمساحة المساحة المساحة المساحة الاطقم تناسب المناسبات المناصنة وجولات النسوق التي تتطلب رصانة في اسلوب ارتداء الازياء.



الاكثر جاذبية

لازياء الربيغ والصيف





مكذا سرائده













# يتوفر تركيبه في الحمضيات والشوفان والموز والبندورة هرمون «الميلاتونين» مفتاح التحكم بالساعة البيولوجية في الجسم



دراسة حديثة حول هرمون «ميلاتونين» ، خلص الطبيبان الباحثان دكرامير وكانديل، من جامعة اوهايو في الولايات المتسحدة اليّ أن تناول هذا الهرمون غلى شكل حبوب مصنعة مخبريا يحدث حالة نعاس واسترخاء شبيهة الى حد كبير بحالة النعاس الطبيعية لدى الانسان بعكس فعالية بقية انواع الإدوية المنومة المتوفرة في الاسواق.

ويبستلع الالاف من الاسيسركسيين هذه المسبسوب المحضرة من هذا الهرمون والذي يفرزه الجسم من الغدة الصنوبرية للوجودة في الدماغ خلال ساعات الليل حيث يعمل على تنظيم الساعة ميلاتونين في الجُسم مما يساهم في تسهيل بلوغ حالة النعاس والاسترخاء المطلوبة للوصول الى نوم عميق وهادئ والاسترخاء المطلوبة للوصول الى دوم عميق وسدى في الجسم كما أن هناك بعض الاملاح المعدية عما أن هناك بعض الاملاح المعدية في المحتادة الجسم لطاقته وحيويته. ويؤكد ألكالسيوم والمغنيسيوم وكنلك الغيتامينات B6 والبياحثون في جامعة أوهايو على أن هرمون ألم الميادة بين الموردي في مواجهة متاعب ألميلاتونين، وتتضمن هذا الهرمون في حالته المددة على المددة وميلاتونين، يسأهم بشكل طبيعي في مواجهة متاعب الإرق لدى الانسان الا ان فعاليته لا تتوقف في هذا المُجَالُ فَقَطَ فَفِي دراسة اجريتُ على فَدُرَانَ المُثَتِبر مصابة باورام سرطانية تم علاجها بهذا الهرمون توصل البياحث للدراسية وهو البيروفسيسيون مايستروني، الى ان هرمون دميلاتونين، يحمى جهاز المناعة الذاتية في الجسم من اشكال التوتر اليومية كما انه يضاعف فرص اطالة العمر. باحثون اخرون يجرون أبحاثا خاصة على هذا الهرمون لأثبات أنه يؤثر أيضا على عملية أنتاج البويضات وعلى

> والطمثه لدى النس وللتحقق ايضنا من أن هذه

وفي فرنسا، فان وزارة الصَّمَّة لَم تجيز بيع هذا الهرمون المصنع مخبريا كنفيا أنها لاتسمحفي استيراده ويقول آحا سؤولين في وزارة الصحة الغرنسية أنّ سبب عدم تسويق هذا الهرمون الباحثين لم يكملوا بعد سلسلة تجاربهم وابحاثهم بشكل قاطع على فعاليته

على الإنسان والتي تبرهن وعدم تضمنه اعبراضنا جَانبية، فالى الان لم يتم التعرف على اثار تناول جبرعات كبييرة منه على صبحبة وسبلاسة وظائف الحسم المنطقة مع ان المجال يؤكدون على ان لهذا الهرمون قدرة كبيرة على الابحاث الطبية الأميركية الى ان هرمون ميلاتونين، قد يلعب دورا مسهما في أطالة العمركما ثبت على فثران المحتبر.

تقوم بتزويد الجسم به بشكل طبيعي. ولكن مع تقدم الانسان في العمر فأن أفراز هذا الهرمون يتعرض للاستنزاف. فقي سن الثلاثين ببدأ الجسم باقراره بنسبة تقل اربع مرات عن نسبة افرازه في سن البلوغ وكذلك ست مرات في سن 20 عاما اما عن بلوغ سن الستين فان نسبة افراز هرمون «ميلاتونين» يقل بنسبة ١٢ مرة. وبعض اصناف المواد الغذائية تحتوي على والميلاتونين، بحيث تزود الجسم بعجزه منه ومَّن هذه الآغَــنيَّةُ الشَّــوفِــان والنرَّةُ والْأَرْزُ والزنجبيل والبندورة والموز حيث ان تناولها يساهم في الحقاظ على نسبة أفراز الهرمون بشكل طبيعي في الجسم كما أن هناك بعض الإملاح المعينية الطبيعية على مادة بروتينية طحلبية تشكل تركيبة

وفي جميع الصالات قان الاحدي الصفاط على سلامة الغدة الصنوبرية المفرزة لهذا الهرمون والتي

جِرْثُياتَ وَلَلْيَلَاتُونِينَ، مَنْ نَاحِيةَ أُخْرِي يِتُوفُرُ هَذَا الهرمون في قشرة الليمون والبرتقال المر. ويقول البروفيسور «بيفي، من جامعة ستراسبورغ والباحث في المركز الوطني الغرنسي لايصات الصحة ، ان بعُّض مُكوِّناتَ هَذَّه الحمَّضيَّات قد يكون لديها القدرة على ابطاء عملية استنزاف دالليلاتونين، في الكبد. وهناك بعض القواعد الصحية التي بنبقي الالتزام بها فيما يتعلق بكيفية القيام بانشطتنا المختلفة بهنتف ألمصافظة على هذا

الهرمون في الحسم منها نلك وقساية الجسم من حالات الاكتثاب والاحباط النفسي الششوية وانتي تعكس النقص في مخزون الجسسم من والميلاتونين، وحتى في حالة عدم توفر الشمس خُلال ايام الشتاء القارصة فانه يمكن الاستعاضة عنها بالإضاءة الاصطناعية كما ينبغي النوم في حجرة معتمة تمامنا يسبهل عملية افرار هذا الهرمون في الجسم وهذا ما يفسر سهولة النوم لدى الإشخاص النين

دون اضاءة خفيفة. من جانب أخر هناك بعض العادت غير الصحية التي يتوجب تفاديها كالإفراط في تناول الادوية المتستلفية دون ضــرورة ملحــة اذ أن بعضها يسبب استنزاف هذا الهرمون في الجسم اما فيما يتعلق بتناول القهوة والشاي والمشروبات الكحولية فهي تعمل ايضًا على انخفاضٌ مخرون الجسم الطبيعي من هذه المادة الحيوية.

ينامون في حجرات معتمة



# باللوز المبشور ومخفوق البيض

# طبق السمك المقلي

\* المقاسير سمك كاملة بوزن

سمكة.

• ملعقة كبيرة زيت. • حبة ليمون.

● علح + فلقل اسود.

🗣 بعض اوراق دالرشاد،

طريقة التحضير:

بعدها يتم تحميص اللوز في مقلاة دون اضافة الله أصع شرائح الكوسا المقلية.



كسيسة الطحين ثم تمرر قطع السسمك الاربع على التوالي في وعاء الطحين ثم في مخفوق البيض ثم في وعام اللور البشور المحمض، والان يتم تسخين الريت في مقلاة ليوضع فيه السمك للدة حُمس بقائقً

- توضع الاسماك المطهية في طبق واسع ويزين بشرائح الليمون واوراق الرشاد ويمكن ان تقدم هذه - يتم تنظيف السمك من الداخل والضارج جيدا. ﴿ الوجبة مع طبق من الفاصوليا المُضَراء المسلوفة الو



# تبدل الفصيول اونها وطعسها، وتزرع في القاوب الترقب اللذيذ لطمأنينة مفقودة شرع لها الخالق حاضيتها الامثل الزواج. فياتي الصيف تتوبيا للانتظار وتبقى الانظار معلقة وكعانة والاستواق وحرصنا مشها على الحضور للرشيط برسالتها الأعلامية والانسانية فقد كان للمحتفظين باعراسهم نص رجداننا رضف جائنا من خلال تخصيص هذه المنفحة اسبرعيا لمزيرغب في اعلان 🖊 ے فرحتہ علی آبلاکی یخیم الفرح علی

# افراح آل سارة وآل ياسير

في حفل عائلي بهيج تم رفاف السيد مراد سارة الموظف بشركة نقولا ابو حضر على صاحبة الصون والعفاف الانسة عائشة ياسين محمد ياسين... وقد حضر الحفل العديد من الاصدقاء والاهل الذين تمنوا

للعروسين المزيد من أطياف السعادة والهناء.







THUR. - FRI. MAY 23-22, HIGGS NO

• يتبادلان المابس



• عبدالرحيم ومنال

احتفل السيد عبدالرحيم ابو حميدان بخطبته على الانسة منال عكيلة . وقد حضر الحفل الإهل والاصدقاء.







العروسان مع الاهل 🗨



العروس (

### اعداد خبير التجميل إ وقتك الكافي لتنظيف بشرتك كل جوزيف حواتمه

النضارة لا تتحقق بين ليلة وضحاها. والتألق ليس سراء أنه نتيجة لعناية يومية دائمة تحقق نتائجها المرجوة فإذا أربت ان تكوني عروسا كلها نضارة، تالق

أبدأي باستعداداتك قبل شهر من موعد الرفاف. لكي تكون طلتك مشعة ومتالقة.

موعد الرفاف بقترب.. وانت منهمكة في دجمهازك، الضاص والمنزلي، في شراء فستان العرس، وَّفِي الخَّتِيارُّ بِقَعَّةَ الأحلامُ لِتَمضِّيَّة شهر العسل، في دعجقتك، لتدبير أيام ما بعد

العرس، تنسين نفسك، جمالك ونضارتك التي اكشر ما تهم المدعوين يوم رفاقك ففي هذا اليسوم تكونين مسحط الانظار، ولذلك، وكي لا تدعي الأمسور الأخرى تنسيك واجبات اليوم الموعود أنميحك البدء بتحضير حمالك قبل شبهر كامل من يوم الرفاف. فسمع هذا البسرنامج لن تشعري بالضغط وإنما براحة قصوى ونضارة اكيدة وجمال

# قىل شىھر

الوجه المضيء والشعر الناعم البراق، هما من أولويات سحر واشراق العروس ضعيهما في أولويأت اهتمامك وابدئي العناية يهما قبل شهر كامل.

### وجهك ويشرتك

التداء من هذا اليوم خدي

عن عملك اذا للحظت ظهور بثور او زوان على صفحة وجهك، استعملي مستحضرات خاصة لتحديل أفرازات المواد الدهنية باشراف خبراء التجميل ومهما كان نوع بشرتك خصصى جلسة او جلستين لننظيف بشرتك في احد مراكن التجميل لتخليصها من الأوساخ العمدقة، القشور الميستة ومخلفات العوامل الضَّارِحِيةُ. هكذا، تكسيين بشرة مضيئة وطبيعية بفضل عمليات التنظيف الفعالة. ومن احتياري للعناية بالبشرة فإن مستحضر Fern and Aubry اعتمدت جلسات خاصة بالبشرة الشلحية

مساء. لا تدعى التعب يثنيك ابدا

Rocher فاعتمدت على زيوت الـلاونــدة الـعطـريــة Huile essentiedle de Lavande لتنقية وتنظيف البشنرة الدهنية هذا العلاج يستغرق ساعة كاملة وحسالات أخسرى عسيدة تحت اشراف الخبراء.

### شعرك

اذا كُنت تعانين من سوء صحة شعرك فقليل من العناية تعيدين النه عافيته وكما قلنا قبل شهر كامل. وإذا كنت من صباحبات الشبعر الدهني اعتمدي الماسكات التى تمتص الريوت وتثبيت افرازاتها. ضعي الماسك على شبخبرك الناشف (قبيل غيسله بالشياميو) اما الكريمات المغتبة فُتستعملُ للشعر الْجاف كونها

تصحح الياف الشعر.

المتعبه كل جلسة تتطلب ٤٥ بقيقة، أما مستحضرات Ives

جسنك ايضا بحاجة لعناية خامسة كي يكتسبب الملمس الصريرى اعتصدي الكريمات

ومن النصائح. فإن ماسك Rene Furkerer للعنابة بالشبعير الدهني. وهو ماسك يعتمد في تركيبته على الصلصال الطبيسغي وللعثاية بالشنعسر واطراف فيان كسريم Leonor Greyl قسادر على أحياء الشعر قبل عشرين يوما. الأيام العشرة السابقية خصصناها للعنابة بالبشرة والشعر ومنذ اليوم اي قبل ٢٠ يوما من الزفاف تبدئين الاهتمام

# بكل نُوع.

من الحكمة أن تزوري مرينك (الكوافير) او (الكوافيرة الذي سيقوم بتسريح شعرك يوم الزقاف لننصحك بالتسريصة الملائمة لفستاتك والطرحة وشكلك العام اذا نصحك ألزين بتجعيد برك (Permanente) بر تتربدي خاصة وان امامك فترة كافية لتعتادي عليه. اما اذا اردت تغيير لون شعرك واضفاء اللمعة اليه، فعليك اجراء ذلك قبل ١٢ يوما من الزفاف.

اذا كنت تنوين تمضية شبهر العسل في مناطق حارة مُحْتَلَفَّةٌ عن الطقس في مكان اقاماتك، لا تنسى تصضير بشرتك لهذا الطقس وذلك عبيس وضع كسريم حماية اثناء التعرض للشمس.

### البوم الخامس عشر

بعضها وعدم تلطيخها.

الخاصة والجل ،Gels، لدهن الجسم وصقله وتصريره من الخُلاباً الْبِيَّةِ فَبِحِمِلَ عَلَى النعومة المطلوبة. نتصحك لهذه الغاية بعدة أسماء وماركات تاركين لك اعتماد ما بناسيك. مْنَ جِيفْنشي "Givenchy" تحقة معطرة للجسم ومن دانييل جوفاس Daniel - Jouvace رغوة ناعمة محضرة من الخلاصة

البحرية ولك ايضا كريم للجسم من غالينيك "Galenic" وكريم من غالينيك "Natures Goodness" بالماكياج وتسريحة الشعر. رويال جلى Royal Jelly ولا التسريحة تنسى التقيد بالتعليمات المرفقة

العناية بالجمال قبل شهر من الزفاف

### قىل خمسة ايام

خمسة أيام باقية للموعد المرتقب، عليك اليسوم ان تفكري يقسميك، اذا من الصبعب ان تشعري بالإرتياح التام وأنت تشكين من ألم ما في قدميك جربي اولا حداء الزفاف عدة مرات في البيت كي تعشادي عليه وكي يصبح اكثر تعومة. ولا تنسي الاعتثاء بقيميك واظافرك حتى وان كنت لا تعانين من ألم.

زيارة اختصاصية تجمعل القدمين ضرورية جيدا لتنقليم أظافرك والعناية بالكعسبين لتخليصهما من القشور المبتة الرائدة عليهما (يمكنك القيام بهذا العسمل وحسدك اذا كنت تملكين الوسائل الخاصة) ولكن اذا اردت طلاء اظافرك في المدرل، لا تنسي وضع منديل ورقي بين الاصبع والأخسر لتفريق الاصابع عن

واذا كنت تشكين من قصر طول اظافرك يمكتك النهاب الى خبير

زراعة الأطافر الدائمة أو المؤقشة لتمنحك اظافر قوية وجميلة. الماكياج

التجميل المتخصص بتركيب

في البحوم الخامس ايضا لا تنسى تجسربة الماكسياج الذي ستلجئين اليه يوم الرقاف. يلزمك كريم اساس غير لامع مع بودرة شنقاقة وللظلال والبلاش أحسساري الرهري والرسادي اذا كنت ذات بشرة شيقراء. أما اذا كنت ذات بُشرة كامدة فاختاري البيج الأصفر النهبي. او لون الدراق مع الاحسمس القَّاتُم في النهاية حتى لو كنت ستعتميين خبير التجميل أو خبيرة التجميل

# اليوم الثالث

بتقسك

فهذا لا يمنع من ان تجرب لك الماكياج لتشاكدي من اعجابك

انه اليسوم المخسميس لنزع الشعر عن ساقيك ويديك وتحت ابطيك. من الإفضل ان تستعين بخبيرة تعتمد الشمع او السكر المغلى فبهذه الطريقة يتاخر نمو الشعر حوالي شهر كامل. كما ان الشبمع يمثمك راحبة قبصبوي ويجعلك تشعرين بنعومة ملمس جلَّدك. أذا كنت تعانين من مشاكل معينة وتفضلين استعيمال الكريمات الخاصة بنزع الشعر فاتركى الموضوع قبل يوم من ليلة الزفياف لان الشيعيرات تنميو

### بسرعة فائقة. اليوم الأول

انه اليسوم الموعسود، وانت حميلة, نظرة، مرتاحة لا تنسى



١- عند الصباح صُنعي ماسك

على وجهك (حسب الارشادات)

فهو سيمحو أثار التعب ويعطيك

٢- أذًا كنت من النوع الذي

يبكي في الاوقسات المسرجسة

استحملي ماسكارا ضيد الماء

٣- است عيشي عن مريل

الدائمة العادي بأحر من نوع

Anti-Transpirant انه ضد

التسعسرق ومن مميسزاته توقف

التعرق وجعلك واثقة من تفسك

٤- لإشفاء حية ظاهرة على

بشرتك استحيني بالقلم

Cover-up stick For

spots and blemishes

الاشراق والنضارة.

(ووتر بروف)

طيلة الوقت.

المحيطة بالعينين ه- تجنبي العطور القروية الف مبروك لكل عروس والى اللقاء في العدد القادم. لحمال البشرة وشياب الجلد كوني جسميلة مع الطبن

أبيض او أحضر او احمر اللون فسالصلمسال والطين والزبوت الطبيعية مستحضرات تجعيلية طبيعية لها استعمالات عدة الاسواق، ملحق الراة والفن

المشيرة لأن الصرارة والتعرق سيغيران من رائتمها. واخيرا. والصلصال والريوت سواء كان

الذي تستعملينه لاخفاء البوائر فاكتشفى حسناتها ومنافعها سوف تعزفيته العند القائم الشعر – النشرة – الجسم الرمس البسريدي ١١١٣٣ جسرينة



لجمال بشرتك وشبابها كما واله وصفات سهلة يسيطة وسريعة يمكن انجازها عنفسك هذا سا للاجابة على استفسار عن ارجو الكتابة على عبوان حسريدة والاسسواق الملحق الاستنبوعي دالمراة والقن قنسم (جمالك) حبير التحميل والكوافير جوزيف حواتمة ص ١١١١٠ منسنعجلوش بكره تنجننو، اكبر منی

€ كل الأصور تبييو من حولك وكانها تنس

بالقوم والحدة والغليبان لإحلول وسطا. امــا

الستمزان الي ثهاية الطريق او الاستحاب وتشعر

الله تخوص مغامرة حقيقية، تفاهم مع مواليد

الحمل عَنْ مُتَعِينَ عِلْدُهُن وعَادِلًا لا صلباً وقاسياً في

الثور

● نصائح حول الشؤون المالية من احد مواليد

برج العقرب واذا كنت تَفْكُر في أَفَسَتَاح مؤسسة

صناعية فأن هذا الوقت مناسب لنلك وعلى العموم

فان الظروف مناسبة للشؤون الاستثمارية والمالية لا تخش المناسبات الاجتماعية التي تتم يون اعداد اذ ان نجاحها مؤكد ، ورقما الحظ / و ٥.

الجوراء

• قبل يومَن فقتت الرّحُم والانتفاع واليوم

تعود مصندأقيتك كفا كائت ويتركز اهتمامك على الأمور القانونية وصورتك العامة والشراكة

واوضاعك العائلية حاول أن تشعر الأشرين أنك على استعداد للكفاح من لجل قرض القضية التي

السرطان

● احساسك بما يجدري وبما تستطيع أحنه لجعل الاصور تسيير بشكل أفضل عميق جدا

والظروف مناسبة لدفع بعض الشاريع الصغيرة

الى الامام وتوصيل افكارك الى الاخرين واستغلال

مواهبك لخدمة مصالحك المستقبلية، نجاح في

الاسد

● التركيز اليوم على الأمور الروتينية، وتفقد الأشياء التي تحتاج الى اصلاح، لقاء عائلي في المساء يعيد الصفاء الى نفسك ربما حرى خلاله

مناقشية الوضع العائلي لاحد الأساركين فيه

سيويتك الذهنية تجيطك ترفض ما هو عادي

وَمِأْلُوفِ وَيُدَفِّعُكُ إِلَيْ البِحِثُ عَنْ جِدِيدٍ حَـتَى فَي

العذراء

• هذا اليوم مناسب لانهاء الاعمال المؤجئة

والانفاق على الأمور التي تثير اهتمامك ويؤدي ألى رفع معنوياتك وتبائل الاحسانيث مع الطلاب

والآسائدة ينضنفي على هذا الينوم تكهنة تشاصلة لبتعد عن الخيسُّلاء والتكبس، تقاهم مع الشور

الميزان

● حطونك ترتفع بوجود مواليد القوس الي

جانبكم اذ أنكما تتبادلان للنافع وتكون اكثر سعادة

عُما أَتَعَانَ تَشْعَرُ بِالْجِلْجِةِ الى زَيادَةِ كَفَاعِتُكُ وتَعَزِيرُ

أمكاناتك في العمل، وعلى الصعيد للالي يعتبر هذا

اليوم متالياً للتعامل مع البنوك ومراجعة وسائل

العقرب

• هذا اليوم مناسب لتبادل الزيارات وتنفيذ

الولجبات الآجتماعية وطريقتك الوبية في التعامل

مع الإشرين تجعلك اكشر قبولا لديهم. تفاهم مع

العقرب والثور وانسجاه مع الاسد والحمل ورقعا

القوس

الجدي

€ العلاقات مع الجيران والاقارب تتمير باهمية

خاصة أو أن حسنك فيها يكون صائبا ، وربعا

تشعر أن فباك تحولا مهما يحنث حاول مقاومة

توازح اللطرف بالذل نفسك استخل للغرص التي تسخيح لك هذا النبوع انت معلالب بعمارسة حبوبتك

النهنية والتصرف بطريقة مبتكرة ورقم الحظ٧.

الحوت

قلبك اليوم مع العائلة، ولا مكان فيه لاي شيء لخر، والاسور التي تتعلق بالدراسة وممارسة

الهوايات والاتصألات والزيارات نتلقى تاثيرات

ابجابية، وتطوراتها ستتشفح خلال الاسابيع

المقبسلة والجوراء والثور في الصورة ورقما

الأمور التجارية ورقما الحظ ٦ و ٩.

تثير إهتمامك

الامور العانية.

والجدي ورقم الحظ ١.

الى ١٠/٢٢ إِ الاستَعْمَانُ وَالتَعَامِلُ بِالشَّوْوِنُ النَّجَارِيةُ

احكامك وتحشي الإماكن للزيحمة.

20

من ۲۱ /۳

الى ٢٠/٤

عن ۲۱/ ٤

الى ١٠٠٥

7/1100

Y/YYGH

A.S

من ۷/۲۳

الى۲۲/۸

4/44 . 1

من ۹/۲۳

14/15 00

11/11



المجنونيه

مجنونك

/ a) gizali

ما معنونه

، ٢ , ٤ عرض لاهم البرامج والاغاني ٦,٥٠ فيروزيات

> ٧,٤ مرحبا يا صباح ٠,٠١ مُوجِرْ الإنباء + الوفيات

جرير مرقة)

١٢,٤٤ شعر وموسيقي ١,٠٠ شموع اذاعية/ سلامة ١,٢٠ اهلا بضيوف الاردن ۲,۰۴ دار ایو وراد ۲٫۳۰ روایات عربیة

١,٥ القرآن الكريم

# منايسار

٠, ٢موجر الإنباء

٥,٦ فيروريات ٧,٠٠ نشرة الاخيار

٨,٠٠ البِّثُ الْمِياشين ٩,٣٠ بنيا الاطفال/ هدية ميرزا ١٠,٠٠ مُوجِرُ الإنباء + الوقيات

١١,٠٠ بناة الغد/ مها شاهين ١٢,٠٠ نقل صلاح الجمعة

٩,٣٠ اقلام واعدة ١٠,٠٠ ما يطلبه الستمعون/ بتول عياسي

> ١٢,٤٤ شبعر وموسيقي ١,٠٠ منحافتنا قبل الطبع ١,٣٠ تادي للستمعين

حمة الإمام الغزالي ١١,١٤ تقحة الإنمان

برامج الاداعة كليوم (خميس)

ه٤, همع الذاكرين ١٠٠، ٢موجر الانباء ، ، "من هدى القسرآن الكريم + من شور ٦,٣٠ مع المزارع/ سنمار المعزيزي، موقق

١,٥٨ خاطرة الصباح «, ٧ نشرة الاخبار + اقوال الم

ء, و القرآن الكريم

٠٠,٨ موجر لأهم الانباء ٨,٠١ النث المباشر ٩,٣٠ مع الطلبة

٣٠, ٤ الانسان والانبياء ٤,٤ حديث الشبيخ الشعراوي

14, ممع الذاكرين

٦٠٣٠ مع المزارع/ سملَ العَرْفِيْزِي، موفق حدابين /١,٥/ خَاطَرَةَ الصباح

١,٢٠ شياب واغنيات/ امل دهاج ٢,٠ نشرة الأخبار + راي الصحافة

٠٤٠ قضايا حياتية

٧٠٠٠ ابت البابية/ مجمود الحويان ٧,٣٠ اشواق/ ابراهيم الحوري ٨,٠٠ النشرة الرياضية ٨,١4 القرآن الكريم

١١,٣٠ بنيا المسرح ١٢,٢٠ اغتية طويلة

ع٠,٠٤ دار آيو وراد

14, 4 حديث الشيخ الشعراوي

١٠,٥ القرآن الكريم

٣,٣٠ مسلسل في ص

١٠ صور شعبية ۱۱٫۰ دار ایو وراد ٣٠,١١ مع العلماء/ محمد الصرايرة ١١,٣٤ اطفال وراء الميكرفون ۱۲٫۲۰ يحكى ان ١٢,٣٠ اللقاء اليومي ١,١ الاذاعة والمستمع/ مروان بشابشة , ٢ نشرة الأخبار + رأي الصحافة ٠,٠ قرسان الارادة/ عالية حداد ٣,٣ سياحة على الهواء/ زكية البوريني 1,0 اللقاء المفتوح (ندوة الاسبوع/ جرير س-١٠,٥ النشرة الاقتصادية ١١,٥ المسلسل اليومي ٤,٥ وجوء شابة ٠,٧ أَقَاقَ عَالِمَةَ (في رحابِ العربية) ٧,٣ نجوم ونجوم/ حاتم محسن ٨,٠٤ التشرة الرياضية ٨,١٠ القرآن الكريم ٩,٠ الفترة الاخبارية ٩,٣ من الشرق الى الغرب ١٠,٠٠ متوعات ١١,٠ تشرة الاخبار

۱۱٫۳٬ روایات عالمیة ١٢,٠٤ في رجاب التهضَّة العربية

٣,٣٠ مسلسل في صحبة الامام الغرالي

# كليوم (جمعة)

14,0 القرآن الكريم ٠٠ ,٦٠ مَنْ هُدَى القُرآنِ الكريم + مِنِ تور

> ٧,٣ صباح الخير ٧,٤٠ مرحباً يا حاج

۱۰,۱۰ درهم وقایة/ د. بشیر شریم

٣,٠٠ الارض الطبية/ مازن القبح ٣,٣٠ الرياضة والشباب

٦,٠٠ نشرة الإخبار

٢,٣٠ ندوة الاسبوع

= ♦ إكمل المربعات بالارقام والعلامات الحسابية المناسبة لكي تصح المعادلات.

الكامات المتقاطعة

\$

٥

¥

11

15

15

● عبر هذه المتاهة حاول أعادة كل حرف الى مكانه الإصلي في المربعات السفلي....

ها - حال حال

0

لا مجنونه .. بامجنونه

• ضع العلامدين (م. -) في الدولير الفارعة حتى تكتمل العمليات الحسابية.

١ - رئيس الاقصاد الأفريقي لاشهر لعبة جماعية، فلكهة تحمل أسم نبي. ٢ – اوبريت يجمع بين استماعيل ياسين وفسريد الاطرش - لغسسيل لللابس. ٣ - مُجِدُوبِ - يمتي (مُعْكُوسَة) -وعاء للتنظيف (معكوسة). £ - لخطط - تسط - ثلثا عاد - من مراكز كرة القدم ٦-تؤكل لصومها -كوميدي اميركي راحل. (معكوسة) - حشرة تنتشر في البيوت. يسر -جسعنهم ولاه (معكوسنة) – نهر لورويي (معكوسنة). ٩ - من القسواك - من الامسراض (معكوسة).

١٠ - مادة قاتلة (معكوسة) - لعبة اميركية لترويض الجياد - متشابهة. ١١- السماء (معكوسة ) - تدلن في القاع - هم ١٢- في الصين (مسعكوسسة) - من الحيوانات. ١٣- مقشى للسر - فيلم تعماد ١٤ - الننى مبعثرة - غاية ومسعى

فيلم لفريد شوقي.

١٥- اتوجع - م

بينما كان الخادم الجديد يقوم بتنظيف الحجرة

عثر على قطعة من فئة الريال.... فذهب بها الى سيبته... واعجبت السيدة بامانته وقالت له، احتفظ بها مكافأة لك على امانتك وبعد عدة أيام تفقدت السيدة ساعة نهبية ثمينة فلم تجدها ... ولما سكَّت عنها الخادم

فقال: احتفظت بها لنفسي مكافاة لي على امانتي!

● من التشنيعات التي يرويها الاميركيون عن

مكومة السوفيات ان بعض السائمين الاجانب كانوا

يتجرلون في احدى المنن الواقعة ثحت الحكم

الروسي... فاقتربوا من قصر كبير يقيم به الحاكم

الروسيِّ... وإذا بهم يجدون لافتة موضوعة على مقرية

من البأب تحمل هذه العبارة: «كل من يقترب من هذا

الباب يقتل رميا بالرصاص وكل من يحاول فتحه يعدم

في الصال... وكل من يضالف هذه التعليمات يعاتب

نعم لقد عثرت عليها! فقالت له: واين هي؟.

لجابها قائلا:

بالحبس اسبوعينا

الوجه (معكوسة). اليابان

٤ – ممثل مصبري (معكوسة) – عملة

٥ - منع - مركبة قضاء اميركية (معكوشة)٠٠ ٦ – يخسمىني (مىعكوس عربي رلحل. . ٧ - نهر لورويي - فخ - ينكر ٨- مساركــة افسلام تصسوير - من الصالحين، ٩ - طبين - عــ يستجوبهم ١٠- امس - لعبة رياضية بالحصان (معكوسة)، ١١- يرغب – من السلم الموسسيقي معكوسة - نسكن ١٢- للتخيير - الاسم الاول لرئيس اميركي راحل – طاغية المأني ١٣- سباح ~ تجدها في ساقص الاسم القديم لغرناطة (معكوسة). ١٤- عاصمة عربية انشاها عمرو بن العاص - ثلثا بور - وضع حَـَــَيـة -صيغ. ۱۵- ممثل محسوي مهاجس – من الميوانات.

راسيا:

١ – معثل مصري يشبه عبدالوهاب.

٢ - يحكى - تجنَّعًا في السَّجِنُ -

من القواكه (معكوسة).

٣ - مسنينة برازيليسة -

• تُستَطيع لن تشيع الاحساس بالراحة فيمن حَوَلِكَ هَذَا الْيُومَ لِأَمْكَ أَكَثَرُ لَنْسَجِّامًا مَعَ نَفْسُكُ، وتطبعنز بالزهويعا تعرف ومسأ تضهمه وفي من ۱۱/۲۲ م التقاشات التي تجرى في المساء ينظر الاخرون الى معلوماتك يتقدير ولجتراب تقاهم مع مواليد الثور والعارب ورامنا الحفد ٢ و ١. الى١٢/٢١ • الجوزاء والسرطان والعقرب يتركون تأثيرا كبيرا على نشاطاتك هذا اليوم. تاكد أن الأخرين يراقبون مظهرك باهتمام بالغ ولذلك ينبغى العناية من ۱۲/۲۲ بّه ورغبتك في انجاز الأمور بشكل افضلُ ويشكل مختلف قوية جدا، وتجعلك تحس بالرهو. اطلب الإجابة من الشريك ورقما الحظ ٣ و ٤. 1/1961

● ورُع حروف الكلمة المابقة للشرح وعندها سنة في النوائر المرمنوسة حول النجمة السوداء ابتداء منَّ الدائرة التي تصمل رقم ١٠٥ الذي يوجد فيها السهم المعقوف وفي اتحاهه

● الكلمات: ١ - من الزهور. ٢ - مطرية عربية راحلة. ٣ - لقب هندي. ٤ - من القبارات. ٥ - اول النهبار الي طلوع الشمس. ٦ - استاذ مشهور في لندن.

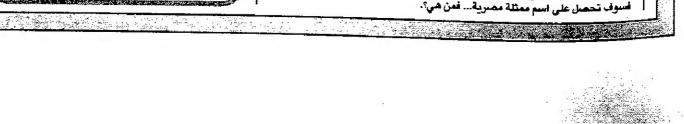


الر ۲/۲۱

الحظة وه.

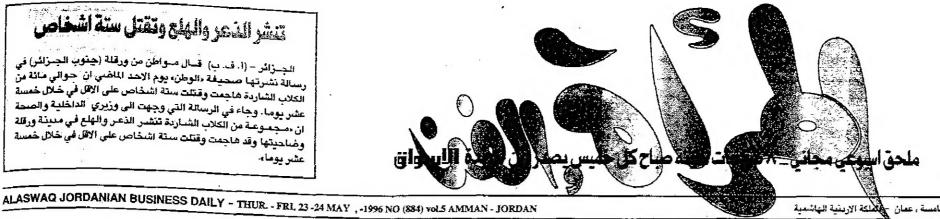






# احتطع على المعاملة السنة للحواذات

نيقوسيا - رويتر - حلت الكلاب والحمير والدجاج ضيوفاً على قصر الرئاسة في قبرص يوم السبت الماضي مع مطالبة محبي الحيوانات الحكومة باتَّذاذ مزيد من الإجراءات لصَّمان رفاهيتها. وقد قام نحو ١٠٠ من انصار رفاهية الحيوانات بمسيرة ومعهم بعض الحيوانات حتى قصر الرئاسة حيث سلموا عريضة للى الرئيس جلافكوس كليريدس بناشدونه فيها تنفيذ قوانين للتعامل مع من يسيئون لمعاملة



# تنشر الذعر والهلج وتقتل ستة اشغاص

الجدرائر - (١. ف. ب) قال مواطن من ورقلة (جنوب الجرائر) في رسمة مسرب. الكلاب الشاردة هاجمت وقتلت سنة اشخاص على الأقل في خلال خمسة عشر يوما. وجاء في الرسالة التي وجهت الى وزيري الداخلية والصحة ان «مجهوعة من الكلاب الشاردة تنشر الذعر والهلع في مدينة ورقاة وضاحيتها وقد هاجمت وقتلت ستة اشخاص على الاقل في خلال خمسة

الخميس - الجمعة ٢٠٠ محرم ١٤١٧ هـ - للوافق ٢٤٠٣ ايار ١٩٤٦ - العدد (٨٤) - السنة الخامسة ، عمان عمالكة الاربنية الهاشمية

### بمناسية عيد الاستقلال

بمناسبة الاحتفالات بعيد الاستقلال، هذه المناسبة التي نحتفل بها بعد غد السبت، والعزيزة على قلب كل أردني وكل عبربي، نرفع أسبعي أيات التسهنئية والتبريك الى مقام صاحب الجلالة الملك الحسين والى سبصو ولى عهده الامين والى الاسبرة الهاشيمية والحكومة الرشيدة والاسرة الاردثية داعين الله ان يديم الاردن واحمة أمن واممان، وخميس وعطاء يرفل دائما بثوب العز والاستقلال.

### الف مبروك للقيصلي

الف الف مبروك، هذا الانجاز التاريخي للكرة الاردنية على يد ممثلها وسفيرها النادي الفيصلي الرياضي، ما حققه الفيصلي فخر وشرف كبير يسجل له وللاربن ويضعه في مصاف الفرق العربية الكبرى الاولى في العالم العربي. انجاز الفيصلي الكبيريضع امآمنا حقائق

(١) ان تحقيق النتائج المرضية والانجازات الكبسيسرة «وان كسان يحستساج الى امسوال طائلة للتحضير والشاركة، الا أنه قادر على تحقيق الانتصارات لان لدينا خامات جيدة وطاقات خلاقة منظمية تبادرة على العطاء وتصفيق النتبائج الشبولة.. مناك فرق كبيرة شاركت وانفقت اموالا طائلة على معسكرات تعريبية واستعدادات فنية ومدريين اجانب وغير نلك لم تحقق ما حققه

(٢) أنَّ الجماهير الوفية التي اتت لتشد من ازر «الفيصلي» ومن كل مصافظات الملكة ومن كل مشجعي الفرق الاخرى اتفقت واتخدت لتكون كلها فيصلاوية.. بمن فيهم جماهير أنادى الوحدات، لانها كلها كانت تشجع الاردن في شخص «الغيصلى».. هذه الجماهير المخلصة تستحق التحية والتقدير، وتتنبت دائما انها نواقة وانها حين تشاهد صدقا في عطاء اللاعبين تأبي إلا أن تكون نجم المباراة الذي يدفع الى الفوز الاكيد.

(٣) فريق نادي الوحدات الرياضي الذي نجح في تنظيم هذه البطولة العربية الكبيرة يستحق الشكر والتقدير على استضافته هذه البطولة التي بنل من اجل استضافتها جهودا جبارة، وأن لم يصالفه الحظ في تصقيق نتائج تليق بمكانته الكبيرة، نقول للوحدات «هاردلك».. ولا بد من وقفة لحاسبة الذات، واخذ العيرة للوقوف على اسباب الخلل الذي حدث.

### توقيع العراق.. ورفع الحصار

"موافقة العراق اخيرا وتوقيعه مع الامم المتحدة على اتفاقيمة تصيير النفط مقابل السيمياح له باستيراد الغذاء وآلدواء، رفع جزئى للحصار على الشعب العراقي، نتمنى ان يصبح رَفِّعا شاملا لهذا أر الذي طال أمده وعاتى منه ذلك الشعب الإبي ما عانى ودفع من ارواح اطفاله ثمنا باهظا.

### العراق بعد توقيع الاتفاق

قضيتان هامتان (عندنا) حركهما نبأ توقيع العراق للاتفاق مع الامم المتحدة. (١) تعويضات العائدين.

(٢) رفع سعر صرف الدينار العراقي. اما القضايا الخارجية التي حركها النبأ فحدث

ولا حرج بدءا من احياء قضية الاسرى الكويتيين





صحفنا الزميلة ان تترفع عن المضي في هذا النهج

السميء للوطن ولاخ لاقسياته وان تبعطي مثل هذه

الجرآئم ـ ان وجدت ـ حجمها الطبيعي، الهادف

مشروعان.. للصحفيين وللمهندسين

مشروعان لقانونين نقابيين هامين يجري بحشهما،

ندوة «الاسواق، حول التعويضات

مثات المكالمات الهاتفية، ومثات الفاكسات

وعشرات المراجعين يوميا لمبنى جريدة والاسواقء

منذ يوم السبت الماضى وحتى يوم الثلاثاء الماضى

التعويضات استضافت خلالها السيد يحيى

العتيبي امين عام مركز التعويضات مؤشر كبير له

(١) اهمية هذه القضية (قضية التعويضات) وما

(۲) الحاجة الماسة لاعداد كبيرة ممن يعيشون

على «السِّن» من هذه الفئة بانتظار ان يأتيها الفرج

من خلال التعويضات اكما بينته العديد من

(٢) الثقة الكبيرة التي يعظى بها مركز

التعويضات وشخص امينه العام السيد يحيي

العتيبي وجميع العاملين في المركز من قبل

العائدين الذين استلأ مدخل مبنى جريدة

«الاسسواق» بهم يوم اقسامية الندوة رغبية منهم

بحضورها، والثقة الكبيرة التي غمر بها العائدون

جريدة والاسواق، من خلال رسائلهم واتصالاتهم

ومراجعاتهم. شاكرين للجميع هذه الروح الطيبة

ساعين أن نكون دائما عند حسن ظنهم نتبني

قضاياهم ونحمل شكاواهم وهمومهم وتساؤلاتهم

بحثا عن حلول واجابات واضحة صادقة شافية لما

استلام «الإشعارات» يعنى ان هناك

«تعويضات»!

وصول اشعارات التعويضات واستلام الناس لها

اضافة لتوزيع المبالغ على مستحقيها من تعويضات

الفئة (ب) يفند كل الإصوات المشككة في مصداقية

الرسائل أو الاتصالات التي وصلتناء.

تعنيه لهذه الفئة الكبيرة من المواطنين التي يقارب

دلالات هامة ابرزها:

عددها نصف المليون نسمة.

يعتلج في صدورهم.

الى نبد كل الجرائم بانواعها المختلفة.

ولهما اهمية كبيرة ويثار حولهما جدل كبير:

(١) مشروع قانون نقابة الصحفين.

(٢) مشروع قانون نقابة المهندسين

بالمستوى المهني للصحفيين والمهنسسين.

# في العراق مرورا بتأثيرات الخبر على سوق النفط

العالمي ووالاويك، انتهاء بمستقبل الوضع السياسي والاقتصادي في المنطقة. حديث الدواوين

(١) الانجاز الكبير الذي حققه النادي الغيصلي. (٢) رفع الحصار الجزئي عن العراق. (٢) تعويضات العائسن. (٤) مشكلة المياه وبرنامج الضخ خاصة في عمان

(٥) انتخابات بدو الشمال وفوز النكتور القاضي

### سؤال؟!

متى يتم تعيين سفراء بين الكويت الشقيقة والاردن لنحتفل بعودة العلاقات الدبلوماسية الكاملة، لان علاقات الاضوة لم تنقطع يوما وان مرت بها سحب صيف؟!

ان من المرشحين لشعل منصب سقير الاربن لدى الكويت شخصية اربنية بارزة، وصحفي معروف اختفى عن الساحة وعن الاضواء عدة سنوات ثم عاد للظهور مؤخرا:

### رأيت!! طوابير الشباب تقف امام مقر السفارة

الاسرائيلية في عمان للحصول على تصاريح زيارة او سياحة او تصاريح عمل!! حزبا الوطن والمستقبل وعودة الروح الاجتماع الكبير للهيئة العامة لحزب الوطن في اجتماعها الثاني وما تمخض عنه من نتائج وكنلك

الاجتماع الكبير لحزب المستقبل، وما يجرى على الساحية الحربية في الاردن، والصديث عن عودة بعض الصحف الصربية للصدور وبحلة جديدة مؤشس ايجمابي ومحماولات جادة لبث الروح في الحياة الحربية في الاردن بعد تراجع اسهمها دكم اثبتت الاستطلاعات والاستبيانات، ومن اجل همة الافضل في الحياة الديمقراطية في الاردن.

### بعض صحفنا الاسبوعية.. كأنها تصدر في شيكاغواا

يؤسنفني ان اقول ـ وانا اتشرف بالانتماء الى الوسط الصحفي الاردني - انني حين اقرأ عناوين «كثير» من الصحف الاسبوعية وتحديدا (الجديد منها) اشك بانني في شيكاغو او نيويورك او شارع هارلم.. من عناوين الجرائم والاغتصاب أ والشذوذ والفضائح والاثارة التي نشمني على أ المركز الذي تبني قضية التعويضات، ويؤكد أن

# اعلى سلطة استعدادا لاستلام مستحقاتهم.

(١) موسم الامتحانات المدرسية والتوجيهي

(٢) الانتخابات الاسرائيلية. (٣) بطولة اوروبا لكرة القدم. (٤) احتفالات في كافة ارجاء الملكة بمناسبة عيد الاستقلال.

### ...وايضا مناسبات

مناسبتان هامتان ايضا يستضيفهما الاردن ويحتوي برنامجهما على فعاليات ثقافية واقتصادية

### نتمنى أن تأتي نتائج البحث والدراسة والتعديل بما يخسدم الديمقسراطيسة في البلد ويما ينهض بنك لتنمية النساء الريفيات

بعد اعلن الاسواق عن تنظيم ندوة حول

### الى نسائى الاربع

### • الاولى: اخترتها (مدنية)..(ال وأولنا) طلع كل همها

والزواقة والموضة والمكياج، وطول اليوم من صالون لصالون ومن محل لمحل ومن حفلة لحقلة.. انخرب بيتي دبطلت عن المدنية. • الثانية:

تحسين معيشة، وامن غذائي، وبنك تنمية للحصول عْلَى قروض رجعتها للريف ووصيتها: لما تحصلي على قرض «بجيكي ركض»! • الثالثة:

«الكويّة النسائية» أم ضيها!! قلت لها: لما يصير عندك قرار تعاليلي.. اثا بدي صاحبة قرار؛ • الرابعة:

مهو الصحيح يعني)!! ● مـلاحظة: بعد النتائج المسرفة للنادي الفيصلي لن اقبل آلا (بفيصلاوية) تحقق لي اهدافاً

### التعويضات لم تكن يوما مدعاة للشك والرببة.. لان توزيع الاشعارات الان يعني تثبيت حق العائدين من

### امتحانات.. انتخابات بمباريات.. احتفالات

الايام القليلة القادمة.. والاسابيع القليلة القادمة سوف تشهد عدة مناسبات وقضايا واحداث هامة تشغل بال الكثيرين اهمها:

(١) الأسبوع التركي في الإردن (نهاية الشهر (٢) الاسبوع الياباني في الاردن (الاسبوع الاول

انتهت اجتماعات اللجنة التوجيهية الدولية المعنية بالنهوض بالاحوال الاقتصادية لنساء الريف التى استضافها الاردن الاسبوع الماضى وصدرت عن الاجتماعات عدة توصيات هامة للنهوض بالمستوى المعيشي للمرأة الريفية نتمنى أن توضع الية سريعة لتطبيق تك التوصيات الهامة من اجل:

- تحسين نوعية الحياة للنساء الريفيات. تحقيق الامن الغذائي.

- تقديم القروض الصغيرة للمرأة الريفية. وان يؤخذ جديا بفكرة انشاء بنك لتنمية النساء الريفيات من اجل توفير القروض والمساعدات لتنفيذ المشروعات الاقتصادية المنتجة.

"أَخْتُرُتْها ممالرة، ريفية.. طلع لسة بدها

تی تاریخه، ان تقرر انها مع

- اخذتها «وحداتية» - بعد النتائج قلت لها: الله يخليك انا بدي اهداف ونتائج (ما تزعلي مني..

ونتائج يا من يبلني عليها بس ودياكل مناسف

# الثِّقَافَةُ آخَرِ ملجأ للنضال العربي!

### 🗌 عبدالرحيم غنام

تعقد خلال هذه الايام في جامعة فيلانلقيا ندوة بعنوان «التبادل الثقافي على اعتاب القرن الحادي والعشرين وتأتي هذه الندوة ضمن فعاليات المؤتمر العلمي الثآني الذي تعقده سنويا كلية الاداب في جامعة فيلادلفيا، ويدآية لابد لنا من الاشادة بهذا الدور الرائد الذي تلعبه جامعة فيلادلفيا والهادفة من خلال عقد مثل هذه المؤتمرات الى خلق نوع من التفاعل الجاد مع قضايا المجتمع العربي بشكل عام والمجتمع الاردني بشكل خاص والمتابع لجلسات هذه الندوة يعي تماما أهميتها محليا وعربيا حيث أتاحت الجامعة لاكبر عدد ممكن من الباحثين والدارسين الاردنيين والعرب في هذا المصال للمشاركة وتقديم أورأق عمل «ابحاثهم». وما دعاني الكتابه حول هذا الموضوع اهميته من جهة وما ورد في كلمات التحدثين في حفل الافتتاح وعلى رأسهم الاستاذ الدكتور فواد الشيخ سالم الذي لخص أممية هذه الندوة واهمية عقدها في مثل هذه الظروف، ووضع الاصبع على الجرح النازف في هذه اللمة واورد هنا مقتطفات سريعة من كلمته في حفل الافتتاح لأدلل على مدى الهمية عقد مثل هذه الندوة.

«أن الأمة التي لا تعرف لغتها، ولا تحترم هويتها، ولا تصون حضارتها ولأتحدد ذاتها، هي أنه غير قادر على الصراع والبقاء، وإن ابناء الامة هم وحدهم القادرون على المعرفة وحماية التراث وصون الحضارة، وتجديد الذات، ولن يتأتى ذلك الامن خلال الاهتمام المشترك المتكامل في التلقي والبحث والاستقصاء من جهة وتبادل العلم والمعرفة والضبرة والتواصل من جهة اخرى و. اذا امعنا النظر في معنى هذه الكلمات واهميتها في هذا الظّرف بالذات فائتا نعي أهمية هذا المؤتمر وما يجسده مِنَّ تفاعل ثقافي واسلوب في الحوار الفكري الديمقراطي الذي يؤكد الانتماء الى مذه الأمة العظيمة التي حققت يوما ما انتصاراتها من خلال تفاعل الثقافات فيها .

نعم التفاعل.. التفاعل الجاد والهادف.. فألتفاعل والتبادل الثقاقي العربي في ظل ثورة الاتصال الجماهيري وفي ظل الثورة الااكترونية التي اصبحت قادرة على ربط اجراء كوكبنا من اقصاه الى اقصاه اصبح ضرورة ماسة لنا كأمة عربية نعم التفاعل وليس الانغلاق، للانسان العربي، والمجتمعات والثقافات والحضارات، وتحديات التفاعل بين الذآت والآخر واستحقاقاته،

هي القضية المركزية ابتداء من الان ولعقود مساوية. كما لفت انتباهي قول احد المتحدثين في النبوة ولا يحضرني اسمه حيث اكد على حقيقة ثابته حينما قال:

منزمن أن القانون الوحيد الثابت هو قانون التغيير والتحول والصيرورة وليس قانون الثِنات، والسكون، والجمود، وإن ثِقة التاريخ في انتاج المستقبل اكبر من قدرته على اعادة انتاج الماضي على صورته، ونحن بدورنا نؤكد أن القانون الوحيد الثابت هو قانون التغيير والتحول والصيرورة بلا شك، وإن التقافة اصبحت أخر ملجأ للنضال العربي وخاصة في ظل التحديات الصيرية التي تمربها امتنا العربية وتعتبر من احرج

واكد أحد المتحدثين ايضاً «أن المثقف العربي اليوم ما زال عاجزا عن التعبير عن مكنوناته في الحرية والوجود والاختيار، كما أن القيم الثقافية العربية لم تتجاوز دائرة للصرمان والقيسات، كم نحن بحاجة إلى مثل هذه المؤتمرات والنبوات التي تبين لنا دور الثقافة التحصيني في ظل الأوضاع الصعبة الراهنة وخاصة عندما يتعلق الامر بقضايانا الصبيرية .. ونؤكد ان للجامعات في بلدنا دورا مهما في التفاعل مع الجتمع وعليها

(ولنعمل معا من لجل تفاعل وتيادل ثقافي متطور).

# اخلامی پخاف اعبادی ویرنامی «البیت عربی»

مقدمة برنامج والبيت عربى الاسبوعي، السيدة اخْلاص بِخْلْفَ ٱلعبادي... تتمتع بجمال طبيعي ملفت للانتبام وخفة ظل اماه الكاميرا وتتمير بصوت دافيء يتدفق الي المساهدين عبير شبأشية التلفاز الآربني. اخـــلاص تشـــارك في

اعداد برنام جمها الاسبوعي «البيت عربي» ويشاركها منيعون مقدمو ومعقدمات برامج في التلفريونات العربيسة المشاركة في هدا البرنامج العسربي وآلذي يصل الى مبعظتم انحياء الوطن العربي، وقد استطاعت ومنبعثنًا، مقدمة برنامج و البيث عربي، ان تحقق نصاحا ملحوظا في اسلوب تقديمها لهذا البرنامج وان تسهم وطاقم البرنامج في تقديم برنامج تلقريوني اردني - عربي مشترك ناجح وبمعظم مقاييس

تحبة للسيدة اخلاص يخلف العسادي ولمخرج البرنامج شاهر الصييد ولطاقم البرنامج وللمشاركين العرب.

# وعتاب هامس رقيق نحاول من خلاله تشخيص مشاكلكم العتاب يغسل القلوب. الدنياما زالت بخير

تكتبها: فردوس المصري

وفوجئت ودون سابق انذار بورقة الطالاق

وعدت ادراجي الى منزل اهلي ويعد ولادة

طفلتي يسنة وجدت عملا في أخد المصانع

ممسة هذا الأسبوع الي كل فتاة تتطلع الى بيت الزوجية وتنتظر رفيق دربها لتَأْخُذُ بِيدَهُ لَلَى بر الامان وَلِتَكُويِن اسْرَهُ سعيدة يزينها المال والبنون.. انها رسالة من اكثر من فتاة ولكن هذه الرسالة كانت متميزة بعض الشيء علما بانها تعني فئة كبيرة من فتياتنا ممن لم يحالفهن الحظ في الزواج، انها من القيارية سع من البِقعة حيثِ تقول فيها.. الى زاوية همسة عتاب اكتب اليك وأنا اعلم تماما باننى سأجد النصيحة لديكم لساعدتي على حل مشكلتي فانا سيدة ابلغ من العمر ٢٨ عاما ولدي طفلة في الرابعة من عمرها تزوجت لاول مرة وعمري عشرون عاما وكنت سعيدة مثل كل الفتيات القيلات على الزواج وكنت قد انهيت الثانوية العامة بنجآح وبمعدل كبير يؤهلني للدخنول للجاميعية ومع ذلك فضلت الزواج على الدراسة وثلك من حساة اهلى القاسية وبعد ان حملت بطفلتي بـ ٦ شهور طلقتي لانني لم اجد عملا كي اساعده ماديا ولم يكن هناك اي مسشكلة بيننا الا أن أهل النجاح. زُوجِي كانوا يضعطون عليه بالزواج من فتأة عاملة تساعده على اعبناء الحياة

أحسدهم اذا أرتبطت به ثم تركت عسملي والأن يا سيعتني اقول لك بصعق بانني تعرفت على شخص منذ سنة وهو خلوق كما يبدو لي وسبق له الزواج ولكن زوجته توقیت منذ سنتین دون ان تترك له ولدا او منتا وهو في الخامسة والثلاثين من العمر ولقد صنقته مشاعري واخبرته عن خوفي من المستقبل ولكنه طمائني بان وضعة المادي جيد ولا يريد عملي الا انني لا زلت خائفة مع العلم بأنه يحب ابنتي كثيرا ويعاملها كأب لها ومع ذلك لا اعرف ماذا افعل وهو على استعداد للزواج بي فورا. اننى حائرة يا سيدتى ولا اريد ان يتكرر طلاقي مرة اخرى واصاب بصدمة. أرجو مثك النصحية علما بان اهلي لا يريدون ان اتروج لائني اعطيهم نصف راتبي شهريا ويخشون ان اقطع هذا المبلغ عنهم مع أنهم غير محتاجين وبخلهم كبير.. وفي حالة موافقتي سيكون زواجي تحد لأهلي مقابل زوج يسترني. لذا يزداد خوفي من أن يظهر هذا الزوج بصورة غير التي غرفتها فساعود تليلة الي اهلي

ولكنى خائفة مما اصابني وخوفي يزداد

الحائرة س. ع. البقعة ابنتي سع: أن كل ما ورد في رسالتك

لرجوكم ساعدوني.

اكثر عندما اشعر بان وظيفتي غير دائمة ومن المكن في اي لحظة أن يطلقني

زاوية اسبوعية نلتقي فيها معاً على طريق المحبة بقلوب مفتوحة المشاركتكم همومكم وشجونكم علنا نصل واياكم الى حل.. وعلًا

وبالطبع هذا لن يكون فسالزواج سنة الحيناة واستاسته العشيرة الطيبية بين الزوجين ولا اظن ان اباعنا واجسداننا تزوجسوا من نساء مسوظفات وكانت اوضَّناعُهُم الْمَانِية ضَعِيفُةُ للغايةٌ ولكنُّهُم عاشوا أيأما احلى واقصل من أيامنا كما نسمع، وكثيرا من الزوجات كن يفقين ازواجهن ولأسباب عديدة منها الوفاة ومنها الطلاق لعدم التفاهم واشياء كثيرة احرى ومع ذلك كان الناس يصعقون لمجرد فكرة الطلاق لانه ابغض الحلال عند الله ومع ذلك تشبعس هذه الإيام بان كلمة الطلاق أصبحت سهلة والعشرة بين بعض الازواج اصبحت رخيصا والنواحي المأسية اصنبنحت تطغي على الحياة أليومية ومع ذلك اقول لك بأن الننيا لا زالت بضيس وهنا الكثير من الناس الطبيين حولنا لذا لا تفقدي الثقة بكل الرجال... حاولي ان تخبري لحد اعتصامك أو اختوالك بالسيؤال عن هذا الشخص الذي تشعرين نصوه بالمحبة والاحتسرام ولان والدك كمما تقولين له مصلحة في بقائك عزياءه. وإن وجدوا الرجل كسمنا اربت فستسوكلي على الله وعاشريه بالمعروف والاحترام ومن ناحية

وكرست نفسي لابنتي وخلال هذه الفترة يمر علي ان لم يكن يومسيا من خسلال وجاعبي اكتشر من عريس يطلبون يدي الرسائل فهو في جلسة استمع فيها غثل راتبك او لا وليس لهم عندك اي مطلب قانوني. ولكنه من بدأ الاحترام والتربية. هَٰذه القَصَايا ولَكُن ان فكرت كلُّ فتاة بهذه الطريقة سيتوقف الجميع عن الزواج ولا اعتقد ان والعتك تحمل نفس الراي فالام دائما تحب سعادة ابنتها وسترتها واتمنى عليك أن تصباولي أن بقيت في اكثر من رسالة.

عملك بعد الزواج ان توفري بعض النقود شهريا لابئتك لأن مستقبلها مجهول ولا تعرفي ماذا تحبيء لها الايام وفقك الله في حياة كريمة واشكرك على ثقتك ردود سريعة.. لقد وصلني عدة رسائل تحمل حلولا محتلفة بشكلة السيوع الماضي والتي كانت تحمل عنوان (شكراً لكم) سابقى بانتظار المزيد من الرسيائل لفررها في الاسبوع القايم لنشر الخل الذي تجمله - الى السيد زرح من ماركا الشمالية انتبه لبناتك واولانك فالشاكل تقع في مثل هذا المِن للقنيات اكثر خصومه هذه الايام فلقد ارداد عبد مظل هذه

المراقبية الشنديدة اللابداء في مثل هذه الذى اعطيتك اسمة ارجو ملك مراحفيه

القصصص ولا توجد حصانة سوى

· الى المسيدة من من اربد: القسد وصلتنى رسالتك وحولتها الى المحامي باقصى سرعة علما بانه لن يتقاضي منك اهلك سيكون لك الخيار وانت في بيت | أي مبلغ فلا تخافي والقانون إلى حانك